

**18** Öffentliche Finanzen  
Finances publiques

# **Steuerbelastung in der Schweiz**

## **Charge fiscale en Suisse**

**1991**

**Kantonshauptorte · Kantonsziffern  
Chefs-lieux des cantons · Nombres cantonaux**

Eidg. Steuerverwaltung  
Administration fédérale des contributions  
Amministrazione federale delle contribuzioni

Bereiche der amtlichen Statistik	Domaines de la statistique officielle
<b>1 Bevölkerung</b> (Bevölkerungsstruktur, Familien- und Haushaltsstruktur, Geburten, Adoptionen, Anerkennungen, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen, Wanderungen, Bürgerrechtswechsel, Bevölkerungsszenarien)	<b>1 Population</b> (Structure de la population, composition des familles et des ménages, naissances, adoptions, reconnaissances, décès, mariages, divorces, migrations, changements de nationalité, scénarios de l'évolution démographique)
<b>2 Raum, Landschaft und Umwelt</b> (Boden, Klima, Landschaft, Wasser, Luft, Lärm, Abfall, Flora und Fauna)	<b>2 Espace, paysage et environnement</b> (Sol, climat, paysage, eau, air, bruit, déchets, flore et faune)
<b>3 Erwerbsleben</b> (Betriebe und Unternehmen, Beschäftigung, Erwerbstätigkeit, Arbeitslose, offene Stellen, Berufsstruktur, Löhne, Arbeitsbedingungen)	<b>3 Emploi et vie active</b> (Entreprises et établissements, emploi, activité professionnelle, chômeurs, postes vacants, structure des professions, salaires, conditions de travail)
<b>4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen</b> (Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, kantonale Volkseinkommen, Zahlungsbilanz)	<b>4 Comptes nationaux</b> (Comptabilité nationale, revenus des cantons, balance des paiements)
<b>5 Preise</b> (Preise und Preisindizes für Güter und Dienstleistungen)	<b>5 Prix</b> (Prix et indices des prix des biens et des services)
<b>6 Produktion, Handel und Verbrauch</b> (Unternehmensrechnungen, Produktion und Umsätze, Aussenhandel, Einkommen und Verbrauch)	<b>6 Production, commerce et consommation</b> (Résultats comptables des entreprises, production et chiffre d'affaires, commerce extérieur, revenus et consommation)
<b>7 Land- und Forstwirtschaft</b> (Betriebe, Arbeitskräfte, Maschinen, Nutzflächen, Tierbestände, Gartenbau, Wald und Holz, Fischerei)	<b>7 Agriculture et sylviculture</b> (Exploitations, main-d'œuvre, machines, surfaces utiles, cheptels, horticulture, forêts et bois, pêche)
<b>8 Energie</b> (Gesamtenergiebilanz, Produktion und Verbrauch von Energie)	<b>8 Energie</b> (Bilan énergétique, production et consommation d'énergie)
<b>9 Bau- und Wohnungswesen</b> (Struktur des Gebäude- und Wohnungsbestandes, Wohnverhältnisse, Bautätigkeit, Leerwohnungen)	<b>9 Construction et logement</b> (Structure du parc d'immeubles et de logements, conditions d'habitation, activité dans la construction, logements vacants)
<b>10 Tourismus</b> (Angebot und Nachfrage in Hotellerie und Parahotellerie, Reisetätigkeit)	<b>10 Tourisme</b> (Offre et demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie, voyages)
<b>11 Verkehr</b> (Fahrzeuge, Verkehrsanlagen, Verkehrsleistungen, Verkehrsunfälle, Strassen- und Eisenbahnrechnung, Verkehrsverhalten)	<b>11 Transports et communications</b> (Véhicules, installations, trafic, accidents de la circulation routière, comptes routier et ferroviaire, utilisation des moyens de transport)
<b>12 Geldmenge, Finanzmärkte und Banken</b> (Bankwesen, Geldmenge, Geldstromrechnung)	<b>12 Masse monétaire, marchés financiers et banques</b> (Système bancaire, masse monétaire, comptabilité financière)
<b>13 Versicherungen</b> (AHV, IV, Kranken- und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung, Pensionskassen, Privatversicherungen)	<b>13 Assurances</b> (AVS, AI, assurances-maladie et assurances-accidents, assurance-chômage, caisses de pensions, assurances privées)
<b>14 Gesundheit</b> (Gesundheitszustand, Krankheits- und Todesursachen, Personal, Einrichtungen, Leistungen und Kosten des Gesundheitswesens)	<b>14 Santé</b> (Etat de santé, causes de maladies et de décès, personnel, équipements, prestations et coût de la santé)
<b>15 Bildung und Wissenschaft</b> (Schulen, Hochschulen, Berufs- und Weiterbildung, Forschung und Entwicklung)	<b>15 Education et science</b> (Ecoles, hautes écoles, formation professionnelle et formation complémentaire, recherche et développement)
<b>16 Kultur, Lebensbedingungen und Sport</b> (Sprachen, Konfessionen, kulturelle Aktivitäten und Sport)	<b>16 Culture, conditions de vie et sport</b> (Langues, confessions, activités culturelles et sport)
<b>17 Politik</b> (Nationalratswahlen, Abstimmungen auf Bundesebene, Beteiligung am politischen Leben)	<b>17 Politique</b> (Elections au Conseil national, votations fédérales, participation à la vie politique)
<b>18 Öffentliche Finanzen</b> (Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden, Steuerbelastung)	<b>18 Finances publiques</b> (Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes, charge fiscale)
<b>19 Rechtspflege</b> (Strafverfolgung, Urteile, Strafvollzug, Rückfälligkeit)	<b>19 Droit et justice</b> (Enquête et instruction pénales, jugements, exécution des peines, récidive)

## Statistische Resultate / Données statistiques

18 Öffentliche Finanzen  
Finances publiques

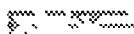
# Steuerbelastung in der Schweiz

# Charge fiscale en Suisse

1991

Kantonshauptorte · Kantonsziffern  
Chefs-lieux des cantons · Nombres cantonaux

Eidg Steuerverwaltung  
Administration fédérale des contributions  
Amministrazione federale delle contribuzioni



Bern / Berne / Berna 1992

ISBN 3-303-18024-5

<b>Publikationsprogramm des Bundesamtes für Statistik</b>	<b>Programme des publications de l'Office fédéral de la statistique</b>
<b>Taschenstatistik</b> Kurzer Überblick in Zahlenform	<b>Mémento statistique</b> Aperçu général (chiffres)
<b>Statistisches Jahrbuch</b> Umfassendes Nachschlagewerk der amtlichen Statistik	<b>Annuaire statistique</b> Ouvrage de référence portant sur tous les domaines de la statistique officielle
<b>Statistische Hefte</b> Kommentierte Ergebnisse über einzelne Themen	<b>Cahiers statistiques</b> Résultats commentés
<b>Statistische Berichte</b> Ausführliche statistische Analysen	<b>Etudes statistiques</b> Analyses statistiques détaillées
<b>Statistische Resultate</b> Statistische Ergebnisse in Form von Tabellen	<b>Données statistiques</b> Résultats statistiques sous forme de tableaux
<b>Materialien zur Statistik</b> Klassifikationen, Nomenklaturen, Methoden	<b>Documents techniques</b> Classifications, nomenclatures, méthodes
<b>Statistik aktuell</b> Kurzmitteilungen zu einem spezifischen Thema	<b>Actualité statistique</b> Information rapide sur un thème spécifique

<b>Bearbeitung:</b> Eidgenössische Steuerverwaltung Abteilung Statistik und Dokumentation 3003 Bern	<b>Réalisation:</b> Administration fédéral des contributions Division statistique et documentation 3003 Berne
<b>Vertrieb:</b> Bundesamt für Statistik Hallwylstrasse 15, 3003 Bern Tel. 031/61 88 36	<b>Diffusion:</b> Office fédéral de la statistique Hallwylstrasse 15, 3003 Berne tél. 031/61 88 36
<b>Zusätzliche Auskünfte:</b> R. Signoroni, Tel 031/61 73 82	<b>Complément d'information:</b> R. Signoroni, tél. 031/61 73 82
<b>Urtext:</b> deutsch	<b>Langue du texte original:</b> allemand
<b>Bestellnummer:</b> 379	<b>Numéro de commande:</b> 379
<b>Fachreihe:</b> 18 Öffentliche Finanzen	<b>Série:</b> 18 Finances publiques
<b>Preis:</b> Fr. 24.—	<b>Prix:</b> 24 francs
Abdruck unter Quellenangabe erwünscht mit der Bitte um Zustellung eines Belegexemplares an das Bundesamt für Statistik	Reproduction libre, avec indication de la source et envoi d'un justificatif à l'Office fédéral de la statistique
ISBN 3-303-18024-5	

**Inhaltsverzeichnis****Table des matières**

<b>Einleitung .....</b>	<b>5</b>	<b>Introduction .....</b>	<b>5</b>
<b>I Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen</b>		<b>I Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques</b>	
<b>Vorbemerkung .....</b>	<b>9</b>	<b>Remarque préliminaire .....</b>	<b>9</b>
<b>A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten</b>		<b>A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons</b>	
<b>Bruttoarbeitseinkommen</b>		<b>Revenu brut du travail</b>	
<b>Lediger .....</b>	<b>10</b>	<b>Personne célibataire .....</b>	<b>10</b>
<b>Verheirateter ohne Kinder .....</b>	<b>14</b>	<b>Personne mariée, sans enfants .....</b>	<b>14</b>
<b>Verheirateter mit 2 Kindern .....</b>	<b>18</b>	<b>Personne mariée, avec 2 enfants .....</b>	<b>18</b>
<b>Alleinverdiener / Doppelverdiener und Konkubinat / Doppelverdiener .....</b>	<b>22</b>	<b>Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative et concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative .....</b>	<b>22</b>
<b>Entwicklung der Steuerbelastung .....</b>	<b>28</b>	<b>Evolution de la charge fiscale .....</b>	<b>28</b>
<b>AHV- und Pensionseinkommen</b>		<b>Revenu provenant de l'AVS et d'une pension</b>	
<b>Verheirateter Rentner .....</b>	<b>32</b>	<b>Rentier marié .....</b>	<b>32</b>
<b>Reinvermögen</b>		<b>Fortune nette</b>	
<b>Verheirateter ohne Kinder .....</b>	<b>36</b>	<b>Personne mariée, sans enfants .....</b>	<b>36</b>
<b>AHV- und Pensionseinkommen</b>		<b>Revenu provenant de l'AVS et d'une pension</b>	
<b>Alleinstehende(r) Rentner(in) .....</b>	<b>40</b>	<b>Rentier(ère) vivant seul(e) .....</b>	<b>40</b>
<b>Bruttoarbeitseinkommen</b>		<b>Revenu brut du travail</b>	
<b>Alleinstehende(r) mit 2 Kindern .....</b>	<b>41</b>	<b>Personne vivant seule avec 2 enfants ...</b>	<b>41</b>
<b>B Kantonale Belastungs- und Indexziffern der natürlichen Personen .....</b>	<b>46</b>	<b>B Nombres et indices cantonaux indiquant la charge fiscale des personnes physiques ..</b>	<b>46</b>
<b>Bruttoarbeitseinkommen</b>		<b>Revenu brut du travail</b>	
<b>Lediger .....</b>	<b>48</b>	<b>Personne célibataire .....</b>	<b>48</b>
<b>Verheirateter ohne Kinder .....</b>	<b>50</b>	<b>Personne mariée, sans enfants .....</b>	<b>50</b>
<b>Verheirateter mit 2 Kindern .....</b>	<b>52</b>	<b>Personne mariée, avec 2 enfants .....</b>	<b>52</b>
<b>AHV- und Pensionseinkommen</b>		<b>Revenu provenant de l'AVS et d'une pension</b>	
<b>Verheirateter Rentner .....</b>	<b>54</b>	<b>Rentier marié .....</b>	<b>54</b>
<b>Reinvermögen</b>		<b>Fortune nette</b>	
<b>Verheirateter ohne Kinder .....</b>	<b>56</b>	<b>Personne mariée, sans enfants .....</b>	<b>56</b>
<b>Gesamtindex der einzelnen Steuersubjekte ..</b>	<b>58</b>	<b>Indice global des divers sujets fiscaux ..</b>	<b>58</b>
<b>Totalindex .....</b>	<b>61</b>	<b>Indice total .....</b>	<b>61</b>
<b>II Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen</b>		<b>II Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales</b>	
<b>A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten</b>		<b>A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons</b>	
<b>Aktiengesellschaften .....</b>	<b>64</b>	<b>Sociétés anonymes .....</b>	<b>64</b>

<b>Reingewinn und Kapital .....</b>	65	<b>Bénéfice net et capital .....</b>	65
<b>Kapital .....</b>	70	<b>Capital .....</b>	70
<b>Holdinggesellschaften .....</b>	71	<b>Sociétés holding .....</b>	71
<b>Domizilgesellschaften .....</b>	72	<b>Sociétés de domicile .....</b>	72
 <b>B Kantonale Belastungs- und Indexziffern der Aktiengesellschaften .....</b>	73	 <b>B Nombres et indices cantonaux indiquant la charge fiscale des sociétés anonymes ...</b>	73
<b>Reingewinn .....</b>	74	<b>Bénéfice net .....</b>	74
<b>Kapital .....</b>	75	<b>Capital .....</b>	75
<b>Totalindex .....</b>	76	<b>Indice total .....</b>	76
 <b>III Andere Steuern</b>		 <b>III Autres impôts</b>	
 <b>A Liegenschaftssteuern .....</b>	78	 <b>A Impôts immobiliers .....</b>	78
 <b>B Liegenschaftsgewinnsteuern .....</b>	79	 <b>B Impôts sur les gains immobiliers .....</b>	79
 <b>C Erbschafts- und Schenkungssteuern .....</b>	82	 <b>C Impôts sur les successions et les donations .....</b>	82
 <b>D Motorfahrzeugsteuern .....</b>	87	 <b>D Impôts sur les véhicules à moteur .....</b>	87
Personenwagen und Motorrad .....	90	Voitures de tourisme et un type de motorcycle .....	90
Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger ..	92	Camions, un type de tracteur à sellette et de remorque .....	92
Totalindex .....	94	Indice total .....	94
 <b>IV Gesamtindex der Steuerbelastung .....</b>	96	 <b>IV Indice global de la charge fiscale .....</b>	96

## Einleitung

Die vorliegende Publikation informiert über die Steuerbelastung 1991 der natürlichen und juristischen Personen. Sie erscheint jährlich und zeigt einerseits die Belastung in den Kantonshauptorten und bei der direkten Bundessteuer, anderseits kantonale Durchschnittswerte und Indizes. Die Belastungen der natürlichen Personen in 646 Gemeinden sind in einem separaten Band veröffentlicht, der beim Bundesamt für Statistik bezogen werden kann (Tel. 031/61 88 36).

Unverändert geblieben ist gegenüber dem Vorjahr die Berechnungsmethode. Die ausgewiesenen Steuerbeträge in Franken und Prozenten sind deshalb mit denjenigen des Vorjahres vergleichbar.

Nur bedingt vergleichbar mit dem Vorjahr sind die kantonalen Indexziffern als Folge der jährlichen Aktualisierung der Gewichte. Das Berechnen der mittleren gewogenen Belastungen in den Kantonen und der Schweiz insgesamt sowie der Indizes basiert auf folgenden statistischen Grundlagen (Vorjahr in Klammer):

- Natürliche Personen

- Direkte Bundessteuer, Veranlagungsperiode 1987/88 (DBSt-VP 1985/86)
- Vermögensstatistik 1981 (1981)
- Kantons- und Gemeindesteuererträge 1986-1989 (1985-1988)

- Juristische Personen

- Direkte Bundessteuer, Veranlagungsperiode 1985/86 (DBSt-VP 1985/86)
- Kantons- und Gemeindesteuererträge 1986-1989 (1985-1988)
- Motorfahrzeugsteuern
- Motorfahrzeugbestand 1992 (1991)
- Steuererträge 1986-1989 (1985-1988)

- Gesamtindex der Steuerbelastung

- Kantons- und Gemeindesteuererträge 1986-1989 (1985-1988)

## Introduction

La présente publication renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques et des personnes morales en 1991. Ce fascicule paraît chaque année. Il indique, d'une part, la charge fiscale dans les chefs-lieux cantonaux et celle afférente à l'impôt fédéral direct et, d'autre part, les moyennes cantonales et les indices. Les charges des personnes physiques dans 646 communes sont publiées dans un fascicule séparé qu'il est possible de commander à l'Office fédéral de la statistique (tél 031/61 88 36).

La méthode de calcul n'a pas changé depuis l'année dernière. Par conséquent, les montants d'impôt exprimés en francs et en pour-cent sont comparables à ceux de l'année précédente.

Les indices cantonaux ne sont comparables à ceux de l'année précédente que sous réserve étant donné que les coefficients de pondération sont adaptés chaque année. Le calcul des charges moyennes pondérées des cantons et de l'ensemble de la Suisse ainsi que celui des indices est fondé sur les données statistiques suivantes (entre parenthèses: année précédente):

- Personnes physiques

- Impôt fédéral direct période de taxation 1987/88 (IFD-PT 1985/86)
- Statistique de la fortune 1981 (1981)
- Recettes fiscales cantonales et communales des années 1986-1989 (1985-1988)

- Personnes morales

- Impôt fédéral direct période de taxation 1985/86 (IFD-PT 1985/86)
- Recettes fiscales cantonales et communales des années 1986-1989 (1985-1988)
- Impôts sur les véhicules à moteur
- Effectif des véhicules à moteur en 1992 (1991)
- Recettes fiscales des années 1986 à 1989 (1985 à 1988)

- Indice global de la charge fiscale

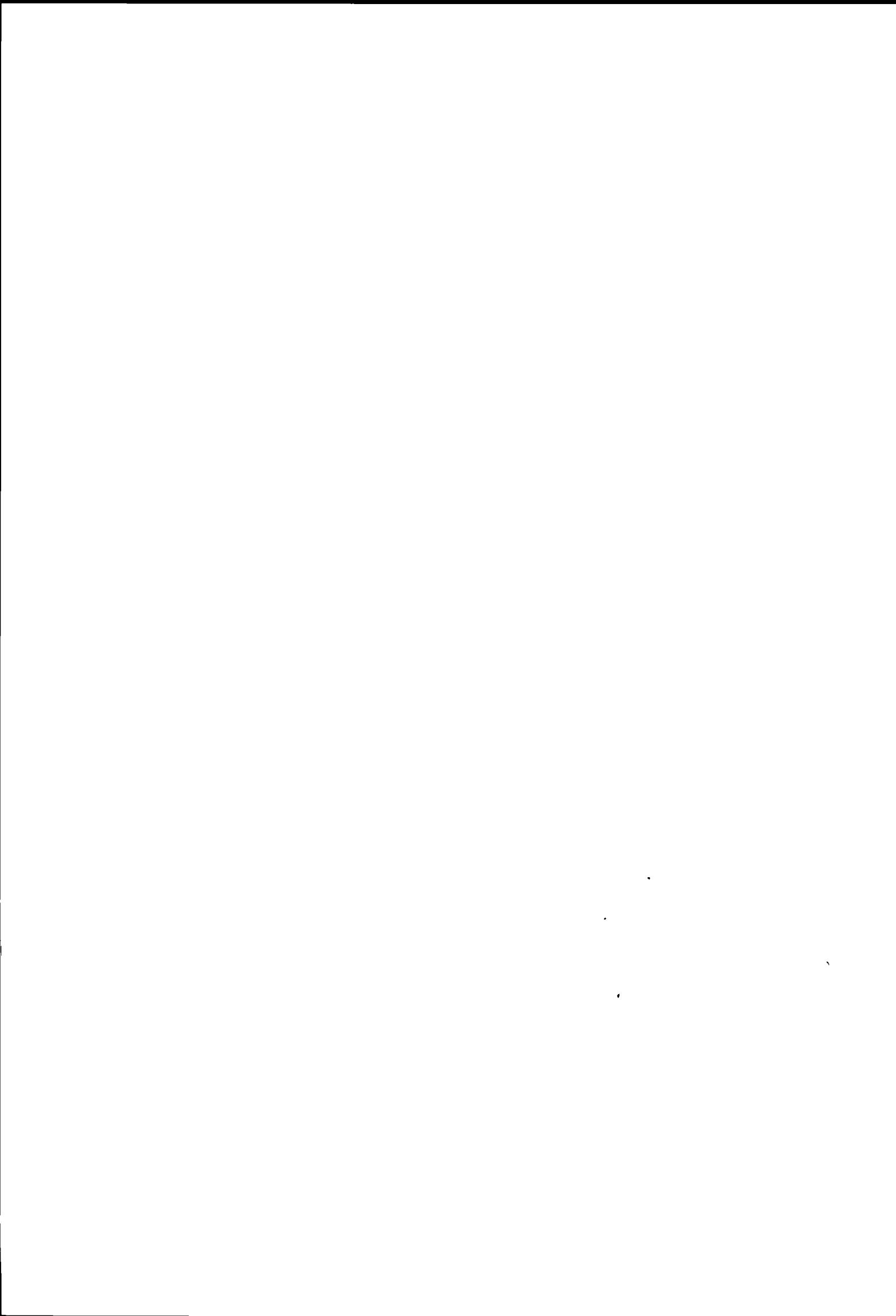
- Recettes fiscales cantonales et communales des années 1986-1989 (1985-1988)



I

**Einkommens- und Vermögenssteuern  
der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune  
des personnes physiques**



## Vorbemerkung

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten bzw. durch die direkte Bundessteuer für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte. Für die Berechnung der Kirchensteuern sind die grössten Kirchgemeinden gemäss neuster Volkszählung massgebend. Somit werden beispielsweise in Zürich die Steuerfüsse der evangelischen und in Luzern der katholischen Kirche berücksichtigt.

Die Berechnungen basieren auf den folgenden Steuersubjekten und -objekten:

- Unselbständige erwerbende(r) Steuerpflichtige(r) mit einem Bruttoarbeitseinkommen, welches durch Lohnausweis belegt ist;
- Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einer ganzen Ehepaar-Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge;
- Alleinstehende(r) Rentner(in), über 65 Jahre alt, mit einer einfachen Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Berücksichtigt werden sämtliche gesetzlichen Abzüge, die ohne Nachweis vorgenommen werden können.

Ausgenommen davon sind die Versicherungsprämien, die trotz der Nachweispflicht vom Einkommen abgezogen werden (vgl. auch Erläuterungen zu den Tabellen).

Die in den einschlägigen kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushaltungs- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Taxen unberücksichtigt.

## Zeichenerklärung zu den Tabellen:

- Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen;
- Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer andern Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle;
- Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese aus anderen Gründen nicht erhältlich oder nicht aufgeführt ist.

## Remarque préliminaire

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux ainsi que les charges afférentes à l'impôt fédéral direct pour de sujets et objets fiscaux prédéterminés. Pour le calcul des impôts paroissiaux ce sont les paroisses comptant le plus grand nombre de membres dans la commune, selon le dernier recensement de la population, qui ont été choisies. A Zurich p.ex. les taux annuels de la paroisse réformée ont été pris en considération, tandis que pour Lucerne on a retenu ceux de la paroisse catholique.

Les calculs sont fondés sur les sujets et objets fiscaux suivants:

- Contribuable exerçant(e) une activité lucrative dépendante avec un revenu brut du travail établi par un certificat de salaire;
- Rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse entière pour couple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse;
- Rentier(ère) vivant seul(e), âgé(e) de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse simple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Toutes les déductions légales pouvant être admises sans justification sont prises en considération.

Font exception les primes d'assurances qui sont déductibles du revenu malgré l'obligation de justifier (voir aussi les explications concernant les tableaux).

Les taxes personnelles, de ménage ou par tête prévues par les lois fiscales cantonales ou communales sont prises en considération pour le calcul des charges. Il n'est pas tenu compte en revanche des autres taxes et émoluments.

## Explication des signes des tableaux:

- Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable;
- Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale;
- On met trois points (...) à la place d'un nombre lorsque celui-ci n'est pas disponible ou n'est pas publié.

**A) Steuerbelastung in den Kantonshauptorten**

Erläuterungen zu den Seiten 11 bis 13:

## Bruttoarbeitseinkommen

## Annahmen:

**Steuersubjekt:** Lediger, unselbständig Erwerbender, mit eigenem Haushalt;

**Steuerobjekt:** Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

## Bruttoarbeitseinkommen

50 000 Fr. revenu brut du travail

## Abzüge

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge	2 525 Fr.	5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG
0,20% ALV-Beiträge, max. 194 Fr.	100 Fr.	0,20% cotisations à l'AC, max. 194 fr.
5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10 000 Fr.	2 500 Fr.	5,00% cotisations aux caisses de pension, max. 10 000 fr.
2,70% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 810 Fr., max. 2160 Fr.	1 350 Fr.	2,70% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 810 fr., max. 2160 fr.
0,90% übrige Versicherungsbeiträge, min. 270 Fr., max. 720 Fr.	450 Fr.	0,90% autres cotisations d'assurances, min. 270 fr., max. 720 fr.
Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)	1 600 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)
Persönlicher Abzug	4 300 Fr.	déduction personnelle

## Steuerbares Einkommen

37 175 Fr. revenu imposable

## Einfache Steuer gemäss Tarif B

1913.-- Fr. impôt simple selon le barème B

Kantonssteuer	108%	2066.05 Fr.	impôt cantonal	108%
Gemeindesteuer	118%	2257.35 Fr.	impôt communal	118%
Personalsteuer		12.-- Fr.	impôt personnel	
Ev. Kirchensteuer	11%	210.45 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%

## Steuerbelastung insgesamt

4545.85 Fr. charge fiscale totale

## Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Übersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Ledigen mit eigenem Haushalt einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhöhen Mindest- sowie Personalsteuern.

## Annahmen: wie oben

Zürich .....	7 889 Fr.	Fribourg .....	9 895 fr.	Aarau .....	4 212 Fr.
Bern .....	9 578 Fr.	Solothurn .....	9 673 Fr.	Frauenfeld .....	9 013 Fr.
Luzern .....	10 897 Fr.	Basel .....	13 148 Fr.	Bellinzona .....	11 584 fr.
Altdorf .....	2 786 Fr.	Liestal .....	16 208 Fr.	Lausanne .....	16 455 fr.
Schwyz .....	4 429 Fr.	Schaffhausen .....	5 630 Fr.	Sion .....	2 529 fr.
Sarnen .....	3 591 Fr.	Herisau .....	4 803 Fr.	Neuchâtel .....	6 871 fr.
Stans .....	3 591 Fr.	Appenzell .....	4 435 Fr.	Genève .....	11 789 fr.
Glarus .....	6 441 Fr.	St. Gallen .....	8 000 Fr.	Delémont .....	7 140 fr.
Zug .....	8 000 Fr.	Chur .....	7 198 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	17 360 fr.

**A) Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons**

Explications concernant les pages 11 à 13:

## Revenu brut du travail

## Hypothèses:

**Sujet fiscal:** personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante, avec son propre ménage;

**Objet fiscal:** revenu brut du travail selon certificat de salaire;

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

50 000 Fr. revenu brut du travail

## déductions

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG	2 525 Fr.	5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge
0,20% cotisations à l'AC, max. 194 fr.	100 Fr.	0,20% ALV-Beiträge, max. 194 Fr.
5,00% cotisations aux caisses de pension, max. 10 000 fr.	2 500 Fr.	5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10 000 Fr.
2,70% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 810 fr., max. 2160 fr.	1 350 Fr.	2,70% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 810 Fr., max. 2160 Fr.
0,90% autres cotisations d'assurances, min. 270 fr., max. 720 fr.	450 Fr.	0,90% übrige Versicherungsbeiträge, min. 270 Fr., max. 720 Fr.
déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)	1 600 Fr.	Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)
déduction personnelle	4 300 Fr.	Persönlicher Abzug

37 175 Fr. revenu imposable1913.-- Fr. impôt simple selon le barème B

impôt cantonal	2066.05 Fr.	108%
impôt communal	2257.35 Fr.	118%
impôt personnel	12.-- Fr.	
impôt paroissial (relig. protestante)	210.45 Fr.	11%

4545.85 Fr. charge fiscale totale

## Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne célibataire ayant son propre ménage.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

## Hypothèses: comme ci-dessus

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Marginalbelastung in den Kantonshauptorten**  
**Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons**

Lediger / Personne célibataire

I Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons  Bund Confédération	Bruttoarbeitseinkommen in 1000 Fr. / Revenu brut du travail en 1000 fr.													
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1000	
	Marginalbelastung in % / Charge marginale en %													
Zürich	8,3	10,4	12,5	14,5	15,4	18,8	20,1	22,7	25,2	29,0	29,3	29,2	29,3	
Bern	11,5	15,6	17,6	20,5	20,9	23,3	24,8	25,4	26,5	28,6	29,4	29,5	29,5	
Luzern	12,8	17,6	15,1	17,2	17,8	19,5	20,9	21,1	21,2	24,1	22,7	22,2	22,2	
Altdorf	9,1	11,4	12,8	13,9	14,9	15,9	17,6	19,1	21,2	22,4	19,7	19,6	19,6	
Schwyz	7,8	9,6	12,6	14,1	14,4	15,3	16,1	18,8	19,0	17,6	17,4	17,4	17,4	
Sarnen	7,3	10,2	13,5	15,3	15,7	15,7	15,6	15,7	15,7	16,5	16,5	16,5	16,5	
Stans	6,7	8,5	10,5	12,2	13,0	15,2	15,8	15,7	15,4	15,8	15,2	15,2	15,2	
Clarus	10,2	14,1	16,6	17,5	20,3	22,5	22,6	23,1	24,1	25,9	26,8	24,3	24,3	
Zug	5,8	8,2	10,0	10,7	11,3	11,9	12,9	14,2	12,4	12,9	12,9	12,9	12,9	
Fribourg	15,3	16,6	18,0	20,2	21,2	23,1	24,6	28,0	26,3	24,6	24,6	24,6	24,6	
Solothurn	11,2	17,3	20,1	20,8	22,6	24,0	26,3	27,9	28,3	35,3	28,8	28,8	28,8	
Basel	14,6	15,4	20,7	24,1	24,3	24,5	25,3	25,4	26,5	29,8	30,8	30,8	30,9	
Liestal	8,8	13,3	17,6	19,0	20,5	19,9	23,4	22,4	22,7	26,8	28,0	29,6	28,3	
Schaffhausen	10,4	13,5	16,0	18,1	20,1	22,1	23,4	24,9	26,5	28,5	30,3	30,2	29,4	
Herisau	9,6	11,9	13,6	13,3	14,8	17,2	14,9	15,7	17,0	19,5	17,1	17,1	17,1	
Appenzell	8,9	14,1	16,8	17,4	17,9	18,7	18,6	20,2	21,4	20,0	19,8	19,7	19,8	
St. Gallen	9,7	13,2	15,5	16,4	19,3	19,4	20,7	21,8	22,2	24,1	21,7	21,7	21,7	
Chur	6,7	11,0	16,2	18,7	18,8	19,0	20,5	20,8	21,0	22,4	22,7	23,0	22,1	
Aarau	8,2	10,4	13,2	16,2	19,2	20,8	21,5	23,0	23,7	25,5	25,9	26,0	26,0	
Frauenfeld	10,1	13,4	15,4	17,1	19,2	21,0	21,8	23,1	23,3	25,9	26,1	26,1	26,1	
Bellinzona	10,2	16,6	19,2	20,2	21,2	22,9	24,9	26,1	26,8	29,3	29,9	29,8	29,9	
Lausanne	6,2	20,1	25,6	20,2	20,5	23,3	25,1	27,0	28,6	30,2	30,2	28,8	28,8	
Sion	9,1	12,6	16,2	19,2	20,9	23,1	27,8	27,8	24,2	26,0	24,6	24,6	24,5	
Neuchâtel	12,4	18,4	20,2	21,4	21,9	23,3	24,6	26,7	26,8	24,7	24,7	24,7	24,7	
Genève	10,8	22,1	22,8	23,0	23,3	23,7	25,6	27,7	30,0	32,7	33,4	33,4	34,6	
Delémont	16,1	17,9	19,7	22,2	25,1	25,1	28,1	28,3	28,9	31,2	31,3	31,7	31,7	
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	0,9	0,7	1,8	2,5	3,5	5,9	7,9	10,5	11,9	12,5	12,5	12,5	11,1	

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Lediger

2 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
Steuerbelastung in Franken											
Zürich	230	387	595	804	1.299	1.846	2.458	3.100	3.813	4.546	6.082
Bern	308	566	855	1.143	1.820	2.707	3.573	4.464	5.487	6.510	8.604
Luzern	49	125	389	765	1.722	2.522	3.277	4.031	4.878	5.755	7.531
Altdorf	608	791	994	1.246	1.770	2.382	2.997	3.661	4.349	5.054	6.542
Schwyz	258	412	606	801	1.223	1.757	2.363	3.017	3.714	4.431	5.874
Sarnen	378	537	710	903	1.362	1.923	2.561	3.270	4.018	4.801	6.367
Stans	306	434	587	769	1.160	1.620	2.121	2.673	3.251	3.892	5.196
Glarus	281	471	724	982	1.625	2.392	3.153	4.052	4.886	5.802	7.830
Zug	146	248	390	540	923	1.363	1.844	2.363	2.899	3.434	4.566
Freiburg	229	484	878	1.250	2.065	2.905	3.757	4.710	5.757	6.727	8.848
Solothurn	200	412	628	970	1.769	2.702	3.707	4.716	5.753	6.791	9.052
Basel	-	302	673	1.031	1.763	2.569	3.541	4.636	5.826	7.041	9.473
Liestal	-	-	232	438	1.010	1.772	2.624	3.535	4.436	5.437	7.489
Schaffhausen	336	539	797	1.059	1.691	2.404	3.163	4.006	4.829	5.814	7.828
Herisau	400	605	844	1.083	1.673	2.274	2.903	3.629	4.258	4.959	6.443
Appenzell	328	504	702	949	1.581	2.356	3.159	4.037	4.895	5.772	7.561
St. Gallen	196	360	586	847	1.453	2.163	2.903	3.712	4.522	5.350	7.279
Chur	237	366	533	700	1.151	1.798	2.569	3.420	4.346	5.289	7.172
Aarau	328	479	686	887	1.370	1.929	2.545	3.251	4.001	4.872	6.797
Frauenfeld	214	397	631	900	1.556	2.242	2.995	3.782	4.587	5.493	7.415
Bellinzona	162	350	609	861	1.613	2.520	3.467	4.438	5.441	6.453	8.569
Lausanne	-	-	57	309	1.192	2.315	3.550	4.874	5.916	6.899	8.951
Sitten	474	646	860	1.100	1.678	2.361	3.115	3.984	4.910	5.904	7.996
Neuenburg	226	404	694	1.025	1.859	2.868	3.861	4.886	5.946	7.025	9.219
Genf	63	222	448	762	1.797	2.968	4.103	5.248	6.395	7.545	9.873
Delsberg	398	657	1.070	1.464	2.272	3.259	4.244	5.230	6.221	7.449	9.961
Direkte Bundessteuer	-	-	26	43	78	116	174	293	412	545	896
Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	1,84	2,58	3,40	4,02	5,20	6,15	7,02	7,75	8,47	9,09	10,14
Bern	2,46	3,77	4,88	5,71	7,28	9,02	10,21	11,16	12,19	13,02	14,34
Luzern	0,39	0,84	2,22	3,82	6,89	8,41	9,36	10,08	10,84	11,51	12,55
Altdorf	4,87	5,27	5,68	6,23	7,08	7,94	8,56	9,15	9,67	10,11	10,90
Schwyz	2,07	2,75	3,46	4,00	4,89	5,86	6,75	7,54	8,25	8,86	9,79
Sarnen	3,03	3,58	4,06	4,51	5,45	6,41	7,32	8,17	8,93	9,60	10,61
Stans	2,45	2,90	3,36	3,85	4,64	5,40	6,06	6,68	7,22	7,78	8,66
Glarus	2,24	3,14	4,14	4,91	6,50	7,97	9,01	10,13	10,86	11,60	13,05
Zug	1,16	1,65	2,23	2,70	3,69	4,54	5,27	5,91	6,44	6,87	7,61
Freiburg	1,83	3,23	5,02	6,25	8,26	9,68	10,73	11,77	12,79	13,45	14,75
Solothurn	1,60	2,74	3,59	4,85	7,08	9,01	10,59	11,79	12,78	13,58	15,09
Basel	-	2,01	3,85	5,15	7,05	8,56	10,12	11,59	12,95	14,08	15,79
Liestal	-	-	1,33	2,19	4,04	5,91	7,50	8,84	9,86	10,87	12,48
Schaffhausen	2,69	3,60	4,55	5,29	6,76	8,01	9,04	10,02	10,73	11,63	13,05
Herisau	3,20	4,04	4,83	5,41	6,69	7,58	8,29	9,07	9,46	9,92	10,74
Appenzell	2,62	3,36	4,01	4,75	6,32	7,85	9,03	10,09	10,88	11,54	12,60
St. Gallen	1,57	2,40	3,35	4,24	5,81	7,21	8,29	9,28	10,05	10,70	12,13
Chur	1,90	2,44	3,05	3,50	4,60	5,99	7,34	8,55	9,66	10,58	11,95
Aarau	2,63	3,19	3,92	4,43	5,48	6,43	7,27	8,13	8,89	9,74	11,33
Frauenfeld	1,71	2,64	3,61	4,50	6,22	7,47	8,56	9,46	10,19	10,99	12,36
Bellinzona	1,29	2,34	3,48	4,30	6,45	8,40	9,91	11,10	12,09	12,91	14,28
Lausanne	-	-	0,32	1,54	4,77	7,72	10,14	12,18	13,15	13,80	14,92
Sitten	3,79	4,31	4,91	5,50	6,71	7,87	8,90	9,96	10,91	11,81	13,33
Neuenburg	1,81	2,69	3,97	5,12	7,44	9,56	11,03	12,21	13,21	14,05	15,36
Genf	0,51	1,48	2,56	3,81	7,19	9,89	11,72	13,12	14,21	15,09	16,45
Delsberg	3,18	4,38	6,11	7,32	9,09	10,86	12,13	13,08	13,82	14,90	16,60
Direkte Bundessteuer	-	-	0,15	0,22	0,31	0,39	0,50	0,73	0,91	1,09	1,49

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Célibataire

Revenu brut du travail en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération	2
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
<b>Charge fiscale en francs</b>											
7.916	9.836	11.734	13.855	25.222	37.835	66.799	96.068	125.307	271.593	Zurich	
10.907	13.254	15.715	18.207	30.891	44.151	72.722	102.112	131.642	279.384	Berne	
9.462	11.428	13.510	15.616	26.146	36.723	60.780	84.863	107.520	218.623	Lucerne	
8.131	9.723	11.472	13.241	22.799	33.394	55.837	75.528	95.125	193.171	Altendorf	
7.338	8.930	10.497	12.156	21.580	31.095	48.720	66.169	83.600	170.809	Schwyz	
7.933	9.499	11.048	12.614	20.444	28.274	44.786	61.316	77.829	160.444	Sarnen	
6.655	8.227	9.799	11.388	19.256	26.960	42.755	58.003	73.234	149.439	Stans	
9.991	12.327	14.611	16.850	28.377	40.425	66.331	93.127	117.422	238.970	Glaris	
5.727	6.941	8.198	9.525	16.605	22.810	35.716	48.636	61.543	126.116	Zoug	
11.209	13.475	15.861	18.387	32.410	45.541	70.165	94.764	119.388	242.430	Fribourg	
11.399	13.846	16.476	19.107	33.045	47.178	82.439	111.288	140.082	284.055	Soleure	
11.921	14.370	16.882	19.420	32.108	45.358	75.124	105.902	136.652	291.185	Bâle	
9.395	11.476	13.732	16.163	27.367	38.699	65.526	93.543	123.100	264.794	Liestal	
10.033	12.238	14.485	16.910	29.359	42.589	71.129	101.386	131.612	278.774	Schaffhouse	
8.112	9.887	11.403	12.861	20.731	29.251	48.738	65.838	82.920	168.384	Hêrisau	
9.433	11.305	13.156	15.028	25.129	35.835	55.827	75.587	95.326	194.085	Appenzell	
9.216	11.153	13.111	15.290	26.184	37.262	61.393	83.114	104.813	213.376	Saint-Gall	
9.079	10.969	13.012	15.078	25.488	36.004	58.388	81.129	104.138	214.435	Coire	
8.810	10.965	13.096	15.267	26.763	38.607	64.139	90.081	116.045	245.950	Aarau	
9.415	11.611	13.783	15.979	27.516	39.182	65.087	91.165	117.215	247.547	Frauenfeld	
10.834	13.149	15.619	18.122	31.149	44.552	73.839	103.716	133.562	282.887	Bellinzona	
11.198	13.604	16.078	18.632	32.117	46.418	76.577	106.768	136.928	280.860	Lausanne	
10.236	12.622	15.311	18.180	32.095	44.204	70.249	94.849	119.402	242.088	Sion	
11.565	13.885	16.316	18.800	32.154	45.578	70.252	94.952	119.626	243.074	Neuchâtel	
12.229	14.611	17.135	19.726	33.582	48.584	81.262	114.614	147.966	321.018	Genève	
12.473	14.985	17.772	20.598	34.728	49.202	80.418	111.673	143.363	301.912	Delémont	
1.484	2.082	2.865	3.657	8.882	14.822	27.349	39.889	52.416	107.696	Impôt fédéral direct	
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail</b>											
11,31	12,29	13,04	13,86	16,81	18,92	22,27	24,02	25,06	27,16	Zurich	
15,58	16,57	17,46	18,21	20,59	22,08	24,24	25,53	26,33	27,94	Berne	
13,52	14,28	15,01	15,62	17,43	18,36	20,26	21,22	21,50	21,86	Lucerne	
11,62	12,15	12,75	13,24	15,20	16,70	18,61	18,88	19,02	19,32	Altendorf	
10,48	11,16	11,66	12,16	14,39	15,55	16,24	16,54	16,72	17,08	Schwyz	
11,33	11,87	12,28	12,61	13,63	14,14	14,93	15,33	15,57	16,04	Sarnen	
9,51	10,28	10,89	11,39	12,84	13,48	14,25	14,50	14,65	14,94	Stans	
14,27	15,41	16,23	16,85	18,92	20,21	22,11	23,28	23,48	23,90	Glaris	
8,18	8,68	9,11	9,52	11,07	11,41	11,91	12,16	12,31	12,61	Zoug	
16,01	16,84	17,62	18,39	21,61	22,77	23,39	23,69	23,88	24,24	Fribourg	
16,28	17,31	18,31	19,11	22,03	23,59	27,48	27,82	28,02	28,41	Soleure	
17,03	17,96	18,76	19,42	21,41	22,68	25,04	26,48	27,33	29,12	Bâle	
13,42	14,35	15,26	16,16	18,24	19,35	21,84	23,39	24,62	26,48	Liestal	
14,33	15,30	16,09	16,91	19,57	21,29	23,71	25,35	26,32	27,88	Schaffhouse	
11,59	12,36	12,67	12,86	13,82	14,63	16,25	16,46	16,58	16,84	Hêrisau	
13,48	14,13	14,62	15,03	16,75	17,92	18,61	18,90	19,07	19,41	Appenzell	
13,17	13,94	14,57	15,29	17,46	18,63	20,46	20,78	20,96	21,34	Saint-Gall	
12,97	13,71	14,46	15,08	16,99	18,00	19,46	20,28	20,83	21,44	Coire	
12,59	13,71	14,55	15,27	17,84	19,30	21,38	22,52	23,21	24,60	Aarau	
13,45	14,51	15,31	15,98	18,34	19,59	21,70	22,79	23,44	24,75	Frauenfeld	
15,48	16,44	17,35	18,12	20,77	22,28	24,61	25,93	26,71	28,29	Bellinzona	
16,00	17,01	17,86	18,63	21,41	23,21	25,53	26,69	27,39	28,09	Lausanne	
14,62	15,78	17,01	18,18	21,40	22,10	23,42	23,71	23,88	24,21	Sion	
16,52	17,36	18,13	18,80	21,44	22,79	23,42	23,74	23,93	24,31	Neuchâtel	
17,47	18,26	19,04	19,73	22,39	24,29	27,09	28,65	29,59	32,10	Genève	
17,82	18,73	19,75	20,60	23,15	24,60	26,81	27,92	28,67	30,19	Delémont	
2,12	2,60	3,18	3,66	5,92	7,41	9,12	9,97	10,48	10,77	Impôt fédéral direct	

## Erläuterungen zu den Seiten 15 bis 17:

## Explications concernant les pages 15 à 17:

## Bruttoarbeitseinkommen

## Revenu brut du travail

## Annahmen:

## Hypothèses:

**Steuersubjekt:** Verheirateter, unselbstständig Erwerbender, ohne Kinder;

**Sujet fiscal:** personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants;

**Steuerobjekt:** Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

**Objet fiscal:** revenu brut du travail selon certificat de salaire;

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

## Bruttoarbeitseinkommen

50 000 Fr. revenu brut du travail

## Abzüge

## déductions

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge  
0,20% ALV-Beiträge, max. 194 Fr.

2 525 Fr. 5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG  
100 Fr. 0,20% cotisations à l'AC, max. 194 fr.  
2 500 Fr. 5,00% cotisations aux caisses de pension,  
max. 10 000 fr.

5,00% Pensionskassenbeiträge, min. 1280 Fr., max. 3440 Fr.

2 150 Fr. 4,30% cotisations aux caisses d'assurance  
maladie et accidents,  
min. 1280 fr., max. 3440 fr.

4,30% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 430 Fr., max. 1120 Fr.

700 Fr. 1,40% autres cotisations d'assurances,  
min. 430 fr., max. 1120 fr.

Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)

1 600 Fr. déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)

Persönlicher Abzug

8 600 Fr. déduction personnelle

## Steuerbares Einkommen

31 825 Fr. revenu imposable

## Einfache Steuer gemäss Tarif A

1341.-- Fr. impôt simple selon le barème A

Kantonssteuer	108%
Gemeindesteuer	118%
Personalsteuer	
Ev. Kirchensteuer	11%

1448.30 Fr.	impôt cantonal	108%
1582.40 Fr.	impôt communal	118%
12.-- Fr.	impôt personnel	
147.50 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%

## Steuerbelastung insgesamt

3190.20 Fr. charge fiscale totale

## Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Übersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten ohne Kinder einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhöhen Mindest- sowie Personalsteuern.

## Annahmen: wie oben

Zürich .....	13 382 Fr.	Fribourg .....	13 048 fr.	Aarau .....	11 711 Fr.
Bern .....	12 631 Fr.	Solothurn .....	17 061 Fr.	Frauenfeld .....	20 736 Fr.
Luzern .....	22 184 Fr.	Basel .....	24 847 Fr.	Bellinzona .....	18 652 fr.
Altdorf .....	7 911 Fr.	Liestal .....	18 470 Fr.	Lausanne .....	20 934 fr.
Schwyz .....	8 788 Fr.	Schaffhausen .....	11 036 Fr.	Sion .....	3 053 fr.
Sarnen .....	8 679 Fr.	Herisau .....	13 011 Fr.	Neuchâtel .....	13 555 fr.
Stans .....	9 917 Fr.	Appenzell .....	8 140 Fr.	Genève .....	23 076 fr.
Glarus .....	10 485 Fr.	St. Gallen .....	13 053 Fr.	Delémont .....	12 918 fr.
Zug .....	14 841 Fr.	Chur .....	13 619 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	27 421 fr.

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales**

Entlastung eines Verheirateten ohne Kinder gegenüber einem Ledigen

Diminution pour une personne mariée, sans enfants, par rapport à une personne célibataire

3 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen in Fr / Revenu brut du travail en fr									
	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	70 000	100 000	150 000	200 000	500 000
Entlastung in Fr / Diminution en fr										
Zurich	303	472	761	1.067	1.356	2.119	3.192	4.970	6.695	9.283
Bern	342	442	699	934	1.321	2.113	3.023	4.400	4.610	4.823
Luzern	105	745	1.092	1.135	1.624	1.730	1.759	1.759	1.788	1.759
Altdorf	429	495	624	842	1.111	1.430	1.592	1.754	1.916	1.673
Schwyz	243	362	541	788	1.040	1.374	1.719	2.731	3.495	7.111
Sarnen	268	352	674	1.143	1.475	1.527	1.527	1.527	1.527	1.527
Stans	289	445	689	930	1.179	1.554	2.171	2.688	2.688	2.632
Glarus	318	513	1.015	1.569	1.916	2.423	3.511	3.700	3.348	2.413
Zug	214	388	762	1.177	1.560	2.033	2.520	3.563	3.118	816
Fribourg	373	895	1.335	1.655	1.886	2.770	3.591	5.786	5.579	544
Solothurn	392	745	1.627	2.385	2.636	2.977	3.960	5.645	5.182	2.944
Basel	302	1.031	1.688	2.162	2.963	3.875	3.971	3.971	4.531	10.022
Liestal	-	217	696	1.300	1.794	2.442	3.397	3.610	3.665	11.343
Schaffhausen	412	649	1.110	1.568	1.936	2.634	3.236	4.013	4.996	5.116
Herisau	416	425	634	1.014	1.367	2.048	1.980	2.083	2.000	2.016
Appenzell	333	525	900	1.322	1.685	2.454	3.154	4.412	5.758	707
St. Gallen	299	543	858	1.278	1.786	2.609	3.115	3.796	3.835	993
Chur	171	417	995	1.844	2.612	3.245	3.495	2.526	2.064	1.538
Aarau	278	294	538	926	1.391	2.519	3.368	4.200	3.669	1.605
Frauenfeld	397	900	1.098	1.254	1.609	2.315	3.351	3.511	3.511	3.581
Bellinzona	310	634	1.312	1.965	2.331	2.870	3.402	3.583	3.286	3.621
Lausanne	-	309	1.374	1.954	1.619	2.343	3.943	5.885	7.319	8.241
Sion	180	304	644	1.066	1.570	2.673	4.708	5.267	5.266	5.256
Neuchâtel	358	794	1.787	2.393	2.858	3.442	3.801	5.129	6.014	364
Genève	197	737	2.474	3.627	3.874	3.735	3.558	4.077	4.763	3.364
Delémont	582	1.088	1.546	1.968	2.409	3.216	4.419	6.438	7.534	8.777
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	43	68	161	232	542	1.081	806	896	1.466
Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent										
Zurich	78,5	58,7	41,2	34,4	29,8	26,8	23,0	19,7	17,7	7,4
Bern	60,4	38,7	25,8	20,9	20,3	19,4	16,6	14,2	10,4	3,7
Luzern	84,0	97,4	43,3	28,2	28,2	18,3	11,3	6,7	4,9	1,6
Altdorf	54,3	39,8	26,2	23,0	22,0	17,6	12,0	7,7	5,7	1,8
Schwyz	59,0	45,2	30,8	26,1	23,5	18,7	14,1	12,7	11,2	8,5
Sarnen	49,8	39,0	35,1	34,9	30,7	19,2	12,1	7,5	5,4	2,0
Stans	66,4	57,8	42,6	34,8	30,3	23,3	19,1	14,0	10,0	3,6
Glarus	67,4	52,2	42,5	38,7	33,0	24,3	20,8	13,0	8,3	2,1
Zug	86,5	71,8	55,9	49,8	45,4	35,5	26,5	21,5	13,7	1,3
Fribourg	77,0	71,6	46,0	35,1	28,0	24,7	19,5	17,9	12,3	0,5
Solothurn	95,1	76,8	60,2	50,6	38,8	26,1	20,7	17,1	11,0	2,1
Basel	100,0	100,0	65,7	46,6	42,1	32,5	20,4	12,4	10,0	7,3
Liestal	-	49,5	39,3	36,8	33,0	26,0	21,0	13,2	9,5	9,2
Schaffhausen	76,3	61,3	46,2	39,1	33,3	26,3	19,1	13,7	11,7	3,9
Herisau	68,6	39,2	27,9	27,9	27,6	25,2	15,4	10,1	6,8	2,4
Appenzell	66,0	55,3	38,2	32,8	29,2	26,0	21,0	17,6	16,1	0,7
St. Gallen	82,8	64,1	39,7	34,4	33,4	28,3	20,4	14,5	10,3	0,9
Chur	46,7	59,6	55,3	53,9	49,4	35,7	23,2	9,9	5,7	1,5
Aarau	58,1	33,2	27,9	28,5	28,5	28,6	22,1	15,7	9,5	1,4
Frauenfeld	100,0	100,0	49,0	33,1	29,3	24,6	21,0	12,8	9,0	3,1
Bellinzona	88,6	73,6	52,1	44,3	36,1	26,5	18,8	11,5	7,4	2,7
Lausanne	-	100,0	59,3	40,1	23,5	20,9	21,2	18,3	15,8	6,0
Sion	27,9	27,6	27,3	26,8	26,6	26,1	25,9	16,4	11,9	4,4
Neuchâtel	88,7	77,4	62,3	49,0	40,7	29,8	20,2	16,0	13,2	0,3
Genève	88,7	96,7	83,4	69,1	51,3	30,5	18,0	12,1	9,8	2,3
Delémont	88,6	74,3	47,4	37,6	32,3	25,8	21,5	18,5	15,3	6,1
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	100,0	58,6	54,9	42,6	36,5	29,6	9,1	6,0	2,8

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Verheirateter ohne Kinder

4 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
Steuerbelastung in Franken											
Zürich	12	83	187	332	659	1.086	1.536	2.034	2.593	3.190	4.370
Bern	-	224	453	701	1.309	2.008	2.769	3.530	4.291	5.190	6.989
Luzern	20	20	20	20	572	1.430	2.159	2.896	3.517	4.131	5.810
Altdorf	221	362	535	750	1.234	1.758	2.300	2.819	3.348	3.943	5.195
Schwyz	79	169	289	439	791	1.216	1.690	2.229	2.790	3.391	4.713
Sarnen	163	270	400	551	882	1.248	1.646	2.127	2.700	3.326	4.840
Stans	79	146	227	325	593	931	1.299	1.743	2.211	2.712	3.838
Glarus	69	154	293	469	879	1.376	1.909	2.483	3.124	3.886	5.644
Zug	30	33	74	152	358	601	880	1.186	1.526	1.875	2.706
Freiburg	67	111	198	354	828	1.570	2.267	3.055	3.919	4.841	6.517
Solothurn	20	20	51	225	615	1.075	1.613	2.331	3.169	4.155	6.231
Basel	-	-	-	-	86	881	1.678	2.474	3.263	4.078	5.903
Liestal	-	-	-	221	578	1.076	1.620	2.235	2.880	3.643	5.241
Schaffhausen	52	128	255	410	811	1.294	1.806	2.438	3.107	3.879	5.567
Herisau	12	190	427	658	1.198	1.640	2.088	2.615	3.072	3.592	4.693
Appenzell	88	172	276	424	871	1.456	2.059	2.714	3.385	4.087	5.491
St. Gallen	-	62	137	304	777	1.305	1.870	2.434	2.999	3.564	4.912
Chur	24	195	237	283	511	803	1.154	1.576	2.101	2.677	4.169
Aarau	50	201	383	593	980	1.391	1.813	2.326	2.868	3.482	4.799
Frauenfeld	-	-	-	-	470	1.144	1.784	2.528	3.230	3.884	5.468
Bellinzona	40	40	40	227	651	1.208	1.791	2.474	3.221	4.122	5.990
Lausanne	-	-	-	-	268	941	1.836	2.920	4.054	5.279	7.020
Sitten	335	466	613	797	1.213	1.717	2.288	2.918	3.610	4.334	5.894
Neuenburg	23	46	116	231	601	1.081	1.734	2.493	3.292	4.166	6.044
Genf	25	25	25	25	139	493	968	1.621	2.513	3.671	6.070
Delsberg	-	75	174	377	960	1.713	2.488	3.262	4.056	5.040	7.149
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	48	90	132	202	313	583
Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	0,10	0,55	1,07	1,66	2,64	3,62	4,39	5,08	5,76	6,38	7,28
Bern	-	1,49	2,59	3,50	5,23	6,69	7,91	8,83	9,54	10,38	11,65
Luzern	0,16	0,13	0,11	0,10	2,29	4,77	6,17	7,24	7,82	8,26	9,68
Altdorf	1,77	2,41	3,05	3,75	4,94	5,86	6,57	7,05	7,44	7,89	8,66
Schwyz	0,63	1,13	1,65	2,19	3,16	4,05	4,83	5,57	6,20	6,78	7,86
Sarnen	1,31	1,80	2,29	2,76	3,53	4,16	4,70	5,32	6,00	6,65	8,07
Stans	0,64	0,97	1,30	1,62	2,37	3,10	3,71	4,36	4,91	5,42	6,40
Glarus	0,55	1,03	1,68	2,35	3,51	4,59	5,45	6,21	6,94	7,77	9,41
Zug	0,24	0,22	0,42	0,76	1,43	2,00	2,51	2,97	3,39	3,75	4,51
Freiburg	0,54	0,74	1,13	1,77	3,31	5,23	6,48	7,64	8,71	9,68	10,86
Solothurn	0,16	0,13	0,29	1,12	2,46	3,58	4,61	5,83	7,04	8,31	10,38
Basel	-	-	-	-	0,34	2,94	4,79	6,19	7,25	8,16	9,84
Liestal	-	-	-	1,10	2,31	3,59	4,63	5,59	6,40	7,29	8,74
Schaffhausen	0,41	0,85	1,46	2,05	3,25	4,31	5,16	6,10	6,90	7,76	9,28
Herisau	0,10	1,27	2,44	3,29	4,79	5,47	5,97	6,54	6,83	7,18	7,82
Appenzell	0,71	1,14	1,57	2,12	3,48	4,85	5,88	6,79	7,52	8,17	9,15
St. Gallen	-	0,41	0,78	1,52	3,11	4,35	5,34	6,09	6,67	7,13	8,19
Chur	0,19	1,30	1,35	1,42	2,04	2,68	3,30	3,94	4,67	5,35	6,95
Aarau	0,40	1,34	2,19	2,96	3,92	4,64	5,18	5,81	6,37	6,96	8,00
Frauenfeld	-	-	-	-	1,88	3,81	5,10	6,32	7,18	7,77	9,11
Bellinzona	0,32	0,27	0,23	1,13	2,60	4,03	5,12	6,18	7,16	8,24	9,98
Lausanne	-	-	-	-	1,07	3,14	5,25	7,30	9,01	10,56	11,70
Sitten	2,68	3,11	3,51	3,98	4,85	5,72	6,54	7,29	8,02	8,67	9,82
Neuenburg	0,18	0,30	0,66	1,16	2,40	3,60	4,95	6,23	7,32	8,33	10,07
Genf	0,20	0,17	0,14	0,13	0,55	1,64	2,76	4,05	5,58	7,34	10,12
Delsberg	-	0,50	1,00	1,88	3,84	5,71	7,11	8,16	9,01	10,08	11,91
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	0,16	0,26	0,33	0,45	0,63	0,97

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Personne mariée, sans enfants

Revenu brut du travail en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération	4
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
<b>Charge fiscale en francs</b>											
5.797	7.290	8.956	10.663	20.252	31.140	57.515	86.785	116.024	262.309	Zurich	
8.794	10.873	12.962	15.184	26.492	39.541	67.970	97.289	126.819	274.561	Berne	
7.732	9.669	11.751	13.857	24.387	34.935	58.992	83.074	105.761	216.864	Lucerne	
6.701	8.290	9.880	11.649	21.045	31.478	53.922	73.855	93.452	191.498	Altdorf	
5.964	7.330	8.869	10.437	18.849	27.600	44.258	60.382	76.489	157.074	Schwyz	
6.406	7.972	9.521	11.087	18.917	26.747	43.259	59.789	76.302	158.917	Sarnen	
5.101	6.436	7.818	9.217	16.568	24.272	40.123	55.370	70.602	146.807	Stans	
7.568	9.354	11.264	13.339	24.677	37.077	63.128	88.808	115.009	237.895	Glaris	
3.694	4.786	5.895	7.004	13.042	19.692	34.900	47.807	60.727	125.286	Zoug	
8.439	10.426	12.530	14.796	26.624	39.962	69.621	94.219	118.843	241.885	Fribourg	
8.422	10.624	12.885	15.147	27.400	41.996	73.693	105.416	137.138	283.724	Soleure	
8.046	10.430	12.924	15.449	28.137	40.827	67.706	96.532	126.630	281.154	Bâle	
6.953	8.895	10.920	12.766	23.758	35.033	58.524	84.143	111.757	253.162	Liestal	
7.399	9.384	11.469	13.674	25.346	37.593	66.013	96.271	126.496	277.310	Schaffhouse	
6.064	7.817	9.425	10.882	18.647	27.252	46.722	63.822	80.904	166.368	Hêrisau	
6.978	8.616	10.236	11.874	20.717	30.077	52.169	74.880	94.619	193.378	Appenzell	
6.607	8.323	10.238	12.175	22.389	33.427	57.679	80.845	103.821	212.484	Saint-Gall	
5.834	7.663	9.634	11.583	22.962	33.940	56.647	79.480	102.600	213.543	Coire	
6.291	8.044	9.952	11.899	22.563	34.939	61.695	88.070	114.440	245.057	Aarau	
7.101	8.916	10.762	12.628	24.005	35.671	61.506	87.584	113.634	243.966	Frauenfeld	
7.964	10.064	12.361	14.720	27.566	41.266	70.761	100.287	129.941	279.266	Bellinzona	
8.855	10.694	12.645	14.689	26.232	39.100	68.336	98.521	128.687	279.575	Lausanne	
7.563	9.326	11.327	13.472	26.828	38.938	64.987	89.593	114.146	236.832	Sion	
8.123	10.462	12.723	14.999	27.024	39.564	68.539	94.562	119.262	242.684	Neuchâtel	
8.494	10.934	13.550	16.168	29.505	43.821	76.095	110.263	144.602	317.644	Genève	
9.257	11.365	13.757	16.179	28.290	41.668	72.412	103.369	134.586	292.733	Delémont	
942	1.381	1.913	2.576	8.076	13.926	26.263	38.613	50.950	107.571	Impôt fédéral direct	
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail</b>											
8,28	9,11	9,95	10,66	13,50	15,57	19,17	21,70	23,20	26,23	Zurich	
12,56	13,59	14,40	15,18	17,66	19,77	22,66	24,32	25,36	27,46	Berne	
11,05	12,09	13,06	13,86	16,26	17,47	19,66	20,77	21,15	21,69	Lucerne	
9,57	10,36	10,98	11,65	14,03	15,74	17,97	18,46	18,69	19,15	Altdorf	
8,52	9,16	9,85	10,44	12,57	13,80	14,75	15,10	15,30	15,71	Schwyz	
9,15	9,97	10,58	11,09	12,61	13,37	14,42	14,95	15,26	15,89	Sarnen	
7,29	8,04	8,69	9,22	11,05	12,14	13,37	13,84	14,12	14,68	Stans	
10,81	11,69	12,52	13,34	16,45	18,54	21,04	22,20	23,00	23,79	Glaris	
5,28	5,98	6,55	7,00	8,69	9,85	11,63	11,95	12,15	12,53	Zoug	
12,06	13,03	13,92	14,80	17,75	19,98	23,21	23,55	23,77	24,19	Fribourg	
12,03	13,28	14,32	15,15	18,27	21,00	24,56	26,35	27,43	28,37	Soleure	
11,49	13,04	14,36	15,45	18,76	20,41	22,57	24,13	25,33	28,12	Bâle	
9,93	11,12	12,13	12,77	15,84	17,52	19,51	21,04	22,35	25,32	Liestal	
10,57	11,73	12,74	13,67	16,90	18,80	22,00	24,07	25,30	27,73	Schaffhouse	
8,66	9,77	10,47	10,88	12,43	13,63	15,57	15,96	16,18	16,64	Hêrisau	
9,97	10,77	11,37	11,87	13,81	15,04	17,39	18,72	18,92	19,34	Appenzell	
9,44	10,40	11,38	12,17	14,93	16,71	19,23	20,21	20,76	21,25	Saint-Gall	
8,33	9,58	10,70	11,58	15,31	16,97	18,88	19,87	20,52	21,35	Coire	
8,99	10,05	11,06	11,90	15,04	17,47	20,56	22,02	22,89	24,51	Aarau	
10,14	11,14	11,96	12,63	16,00	17,84	20,50	21,90	22,73	24,40	Frauenfeld	
11,38	12,58	13,73	14,72	18,38	20,63	23,59	25,07	25,99	27,93	Bellinzona	
12,65	13,37	14,05	14,69	17,49	19,55	22,78	24,63	25,74	27,96	Lausanne	
10,80	11,66	12,59	13,47	17,89	19,47	21,66	22,40	22,83	23,68	Sion	
11,60	13,08	14,14	15,00	18,02	19,78	22,85	23,64	23,85	24,27	Neuchâtel	
12,13	13,67	15,06	16,17	19,67	21,91	25,37	27,57	28,92	31,76	Genève	
13,22	14,21	15,29	16,18	18,86	20,83	24,14	25,84	26,92	29,27	Delémont	
1,35	1,73	2,13	2,58	5,38	6,96	8,75	9,65	10,19	10,76	Impôt fédéral direct	

Erläuterungen zu den Seiten 19 bis 21:

Explications concernant les pages 19 à 21:

## Bruttoarbeitseinkommen

## Annahmen:

**Steuersubjekt:** Verheirateter, unselbstständig Erwerbender, mit 2 Kindern;

**Steuerobjekt:** Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

## Revenu brut du travail

## Hypothèses:

**Sujet fiscal:** personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec 2 enfants;

**Objet fiscal:** revenu brut du travail selon certificat de salaire;

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

## Bruttoarbeitseinkommen

50 000 Fr. revenu brut du travail

## Abzüge

## déductions

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge	2 525 Fr.	5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG
0,20% ALV-Beiträge, max. 194 Fr.	100 Fr.	0,20% cotisations à l'AC, max. 194 fr.
5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10 000 Fr.	2 500 Fr.	5,00% cotisations aux caisses de pension, max. 10 000 fr.
5,40% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1600 Fr., max. 4320 Fr.	2 700 Fr.	5,40% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1600 fr., max. 4320 fr.
1,80% übrige Versicherungsbeiträge, min. 540 Fr., max. 1440 Fr.	900 Fr.	1,80% autres cotisations d'assurances, min. 540 fr., max. 1440 fr.
Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)	1 600 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)
Persönlicher Abzug	8 600 Fr.	déduction personnelle
Kinderabzug	9 000 Fr.	déduction pour enfants

## Steuerbares Einkommen

22 075 Fr. revenu imposable

## Einfache Steuer gemäss Tarif A

783.-- Fr. impôt simple selon le barème A

Kantonssteuer	108%	845.65 Fr.	impôt cantonal	108%
Gemeindesteuer	118%	923.95 Fr.	impôt communal	118%
Personalsteuer		12.-- Fr.	impôt personnel	
Ev. Kirchensteuer	11%	86.15 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%

## Steuerbelastung insgesamt

1867.75 Fr. charge fiscale totale

## Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Übersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten mit 2 Kindern einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhöhen Mindest- sowie Personalsteuern.

## Annahmen: wie oben

Zürich .....	23 889 Fr.	Fribourg .....	21 104 fr.	Aarau .....	19 165 Fr.
Bern .....	24 223 Fr.	Solothurn .....	22 666 Fr.	Frauenfeld .....	26 340 Fr.
Luzern .....	28 234 Fr.	Basel .....	33 760 Fr.	Bellinzona .....	28 345 fr.
Altendorf .....	14 206 Fr.	Liestal .....	22 069 Fr.	Lausanne .....	28 871 fr.
Schwyz .....	14 958 Fr.	Schaffhausen .....	18 929 Fr.	Sion .....	9 148 fr.
Sarnen .....	13 668 Fr.	Herisau .....	18 495 Fr.	Neuchâtel .....	20 435 fr.
Stans .....	14 659 Fr.	Appenzell .....	15 258 Fr.	Genève .....	29 687 fr.
Glarus .....	16 535 Fr.	St. Gallen .....	21 772 Fr.	Delémont .....	20 323 fr.
Zug .....	25 322 Fr.	Chur .....	19 659 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	38 159 fr.

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales**

Entlastung eines Verheirateten mit 2 Kindern gegenüber einem Verheirateten ohne Kinder

Diminution pour une personne mariée, avec 2 enfants, par rapport à une personne mariée, sans enfants

5 Kantons hauptorte Chefs lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen in Fr / Revenu brut du travail en fr									
	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	70 000	100 000	150 000	200 000	500 000
	Entlastung in Fr / Diminution en fr									
Zürich	71	320	789	1.062	1.322	1.692	1.934	2.301	2.640	3.143
Bern	224	701	1.307	1.558	1.732	1.934	2.221	2.294	2.646	2.801
Luzern	0	0	1.193	1.369	1.165	1.673	1.825	1.825	1.843	1.825
Altdorf	317	423	536	614	700	812	904	996	1.088	950
Schwyz	141	315	474	587	682	771	785	841	938	781
Sarnen	186	281	432	577	694	696	696	696	696	696
Stans	109	172	322	411	477	555	590	651	651	610
Glarus	154	363	594	750	968	1.223	1.354	1.513	1.645	1.640
Zug	3	122	466	680	831	1.151	1.339	1.590	1.683	1.496
Fribourg	44	287	1.074	1.296	1.653	1.801	2.037	2.176	2.528	2.100
Solothurn	0	205	518	842	1.107	1.231	1.269	1.399	1.648	1.684
Basel	-	-	848	1.392	1.416	1.875	2.205	2.212	2.212	2.544
Liestal	-	221	1.023	1.713	1.780	1.860	1.895	2.101	1.980	2.138
Schaffhausen	108	365	728	948	1.147	1.382	1.642	1.806	1.926	2.134
Herisau	178	511	442	558	546	824	776	847	1.043	864
Appenzell	172	328	702	874	905	988	1.056	1.206	1.206	1.206
St. Gallen	62	304	850	1.022	1.049	1.506	1.722	1.937	2.044	1.937
Chur	171	116	332	530	752	1.169	1.314	1.486	1.455	1.460
Aarau	155	543	611	727	869	1.078	1.386	1.532	1.865	1.769
Frauenfeld	-	-	747	897	840	980	1.120	1.400	1.400	1.482
Bellinzona	0	187	940	1.293	1.715	2.138	2.436	2.718	2.839	2.893
Lausanne	-	-	923	2.054	2.800	1.861	2.621	4.484	6.259	10.347
Sion	268	390	595	776	895	1.099	1.347	1.556	1.525	1.447
Neuchâtel	26	205	627	1.055	1.291	1.537	1.659	1.743	1.851	1.716
Genève	0	0	451	869	1.601	1.891	1.954	2.040	2.192	2.431
Delémont	75	377	960	1.143	1.373	1.476	1.669	1.696	2.041	2.040
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	48	92	188	377	705	1.248	1.248	1.248
	Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent									
Zürich	85,6	96,4	72,7	52,2	41,5	29,2	18,1	11,4	8,5	2,7
Bern	100,0	100,0	65,1	44,1	33,4	22,0	14,6	8,7	6,7	2,2
Luzern	0,0	0,0	83,5	47,3	28,2	21,6	13,2	7,5	5,3	1,7
Altdorf	87,6	56,4	30,5	21,8	17,8	12,1	7,8	4,7	3,5	1,0
Schwyz	83,5	71,9	39,0	26,3	20,1	12,9	7,5	4,5	3,4	1,0
Sarnen	69,1	51,1	34,6	27,1	20,9	10,9	6,3	3,7	2,6	0,9
Stans	74,6	53,1	34,6	23,6	17,6	10,9	6,4	3,9	2,7	0,9
Glarus	100,0	77,4	43,2	30,2	24,9	16,2	10,2	6,1	4,4	1,4
Zug	10,2	80,3	77,5	57,3	44,3	31,2	19,1	12,2	8,5	2,5
Fribourg	39,6	81,0	68,4	42,4	34,1	21,3	13,8	8,2	6,3	1,8
Solothurn	0,0	91,1	48,2	36,1	26,7	14,6	8,4	5,1	3,9	1,2
Basel	-	-	96,2	56,3	34,7	23,3	14,3	7,9	5,4	2,0
Liestal	-	100,0	95,0	76,7	48,9	26,8	14,8	8,8	5,7	1,9
Schaffhausen	84,4	89,1	56,2	38,9	29,6	18,7	12,0	7,1	5,1	1,7
Herisau	93,7	77,6	27,0	21,3	15,2	13,6	7,1	4,5	3,8	1,1
Appenzell	100,0	77,3	48,2	32,2	22,1	14,2	8,9	5,8	4,0	1,3
St. Gallen	100,0	100,0	65,2	42,0	29,4	22,8	14,1	8,7	6,1	1,9
Chur	87,7	41,0	41,3	33,6	28,1	20,0	11,3	6,5	4,3	1,4
Aarau	77,3	91,5	43,9	31,3	25,0	17,1	11,6	6,8	5,3	1,5
Frauenfeld	-	-	65,3	35,5	21,6	13,8	8,9	5,8	3,9	1,3
Bellinzona	0,0	82,4	77,8	52,3	41,6	26,8	16,5	9,9	6,9	2,2
Lausanne	-	-	98,1	70,4	53,0	21,0	17,8	17,1	16,0	8,0
Sion	57,6	49,0	34,7	26,6	20,7	14,5	10,0	5,8	3,9	1,3
Neuchâtel	56,0	88,5	58,0	42,3	31,0	18,9	11,1	6,5	4,7	1,4
Genève	0,0	0,0	91,4	53,6	43,6	22,3	12,1	6,9	5,0	1,7
Delémont	100,0	100,0	56,1	35,1	27,2	15,9	10,3	6,0	4,9	1,5
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	100,0	69,7	60,1	40,0	27,4	15,5	9,0	2,4

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Verheirateter mit 2 Kindern

6 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
<b>Steuerbelastung in Franken</b>											
Zürich	12	12	12	12	59	296	588	972	1.382	1.868	2.863
Bern	-	-	-	-	89	701	1.324	1.972	2.715	3.458	5.083
Luzern	20	20	20	20	20	237	868	1.527	2.247	2.967	4.289
Altdorf	11	45	164	327	740	1.223	1.700	2.205	2.724	3.242	4.475
Schwyz	28	28	53	123	368	742	1.175	1.642	2.161	2.708	3.928
Sarnen	44	83	163	270	535	816	1.153	1.550	2.051	2.632	4.144
Stans	30	37	84	152	335	609	940	1.332	1.765	2.235	3.301
Glarus	-	-	43	106	388	782	1.210	1.733	2.270	2.918	4.476
Zug	30	30	30	30	30	135	302	506	771	1.043	1.713
Freiburg	67	67	67	67	170	496	1.025	1.759	2.429	3.189	4.970
Solothurn	20	20	20	20	183	557	982	1.489	2.238	3.048	5.020
Basel	-	-	-	-	-	34	286	1.082	1.862	2.662	4.289
Liestal	-	-	-	-	-	31	53	74	522	1.174	1.863
Schaffhausen	20	20	20	45	226	566	963	1.490	2.071	2.732	4.273
Herisau	12	12	12	148	624	1.198	1.611	2.057	2.540	3.046	4.089
Appenzell	-	-	47	96	338	754	1.274	1.841	2.480	3.182	4.586
St. Gallen	-	-	-	-	100	455	896	1.412	1.964	2.515	3.632
Chur	24	24	24	167	254	471	703	1.046	1.413	1.925	3.138
Aarau	46	46	46	50	392	780	1.190	1.598	2.102	2.613	3.835
Frauenfeld	-	-	-	-	-	397	991	1.632	2.327	3.044	4.488
Bellinzona	40	40	40	40	40	269	662	1.181	1.749	2.407	4.015
Lausanne	-	-	-	-	-	18	288	866	1.589	2.480	4.609
Sitten	126	198	284	407	713	1.122	1.597	2.142	2.753	3.438	4.895
Neuenburg	20	20	20	27	154	454	865	1.438	2.102	2.876	4.619
Genf	25	25	25	25	25	42	334	752	1.310	2.070	4.239
Delsberg	-	-	-	-	209	753	1.344	2.119	2.875	3.668	5.696
<b>Direkte Bundessteuer</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	40	81	125
<b>Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens</b>											
Zürich	0,10	0,08	0,07	0,06	0,24	0,99	1,68	2,43	3,07	3,74	4,77
Bern	-	-	-	-	0,35	2,34	3,78	4,93	6,03	6,92	8,47
Luzern	0,16	0,13	0,11	0,10	0,08	0,79	2,48	3,82	4,99	5,93	7,15
Altdorf	0,09	0,30	0,94	1,64	2,96	4,08	4,86	5,51	6,05	6,48	7,46
Schwyz	0,22	0,19	0,30	0,62	1,47	2,47	3,36	4,10	4,80	5,42	6,55
Sarnen	0,35	0,56	0,93	1,35	2,14	2,72	3,29	3,88	4,56	5,26	6,91
Stans	0,24	0,25	0,48	0,76	1,34	2,03	2,69	3,33	3,92	4,47	5,50
Glarus	-	-	0,25	0,53	1,55	2,61	3,46	4,33	5,04	5,84	7,46
Zug	0,24	0,20	0,17	0,15	0,12	0,45	0,86	1,27	1,71	2,09	2,86
Freiburg	0,54	0,45	0,38	0,34	0,68	1,65	2,93	4,40	5,40	6,38	8,28
Solothurn	0,16	0,13	0,11	0,10	0,73	1,86	2,80	3,72	4,97	6,10	8,37
Basel	-	-	-	-	-	0,11	0,82	2,71	4,14	5,32	7,15
Liestal	-	-	-	-	0,12	0,18	0,21	1,30	2,61	3,73	5,76
Schaffhausen	0,16	0,13	0,11	0,22	0,90	1,89	2,75	3,73	4,60	5,46	7,12
Herisau	0,10	0,08	0,07	0,74	2,50	3,99	4,60	5,14	5,64	6,09	6,82
Appenzell	-	-	0,27	0,48	1,35	2,51	3,64	4,60	5,51	6,36	7,64
St. Gallen	-	-	-	-	0,40	1,52	2,56	3,53	4,36	5,03	6,05
Chur	0,19	0,16	0,14	0,84	1,02	1,57	2,01	2,62	3,14	3,85	5,23
Aarau	0,36	0,30	0,26	0,25	1,57	2,60	3,40	4,00	4,67	5,23	6,39
Frauenfeld	-	-	-	-	-	1,32	2,83	4,08	5,17	6,09	7,48
Bellinzona	0,32	0,27	0,23	0,20	0,16	0,90	1,89	2,95	3,89	4,81	6,69
Lausanne	-	-	-	-	-	0,06	0,82	2,16	3,53	4,96	7,68
Sitten	1,00	1,32	1,62	2,03	2,85	3,74	4,56	5,36	6,12	6,88	8,16
Neuenburg	0,16	0,13	0,11	0,13	0,62	1,51	2,47	3,60	4,67	5,75	7,70
Genf	0,20	0,17	0,14	0,13	0,10	0,14	0,95	1,88	2,91	4,14	7,06
Delsberg	-	-	-	-	0,84	2,51	3,84	5,30	6,39	7,34	9,49
<b>Direkte Bundessteuer</b>	-	-	-	-	-	-	-	0,10	0,18	0,25	0,49

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Personne mariée, avec 2 enfants

Revenu brut du travail en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	
<b>Charge fiscale en francs</b>										
4.105	5.598	7.075	8.729	17.951	28.499	54.401	83.642	112.881	259.167	Zurich
6.860	8.794	10.850	12.962	24.197	36.895	65.211	94.488	124.018	271.761	Berne
6.059	7.990	9.926	12.032	22.562	33.092	57.015	81.097	103.936	215.039	Lucerne
5.889	7.478	9.048	10.745	20.049	30.390	52.834	72.905	92.502	190.548	Altdorf
5.193	6.579	8.060	9.652	18.008	26.663	43.478	59.601	75.708	156.294	Schwyz
5.710	7.276	8.825	10.391	18.221	26.051	42.563	59.093	75.606	158.221	Sarnen
4.547	5.860	7.228	8.626	15.917	23.621	39.513	54.761	69.992	146.197	Stans
6.344	8.186	10.003	11.985	23.164	35.432	61.545	87.240	113.369	236.410	Glaris
2.543	3.515	4.569	5.666	11.452	18.009	33.248	46.311	59.231	123.790	Zoug
6.638	8.529	10.641	12.759	24.448	37.434	67.147	92.146	116.744	239.812	Fribourg
7.191	9.383	11.615	13.877	26.001	40.348	72.009	103.732	135.455	282.196	Soleure
6.171	8.326	10.724	13.244	25.925	38.615	65.482	94.148	124.086	278.601	Bâle
5.092	6.952	9.043	10.871	21.657	33.053	56.482	82.013	109.619	251.003	Liestal
6.018	7.907	9.869	12.032	23.540	35.668	63.879	94.137	124.362	275.307	Schaffhouse
5.240	6.858	8.662	10.105	17.801	26.209	45.858	62.958	80.040	165.504	Hêrila
5.990	7.561	9.181	10.819	19.510	28.870	50.736	73.523	93.413	192.171	Appenzell
5.100	6.795	8.517	10.453	20.452	31.383	55.635	78.908	101.884	210.655	Saint-Gall
4.665	6.348	8.297	10.269	21.476	32.485	55.200	78.043	101.140	212.165	Coire
5.212	6.804	8.564	10.513	21.031	33.074	59.907	86.289	112.671	243.294	Aarau
6.121	7.796	9.642	11.508	22.605	34.271	60.024	86.102	112.152	242.484	Frauenfeld
5.826	7.776	10.012	12.285	24.848	38.428	67.902	97.428	127.048	276.372	Bellinzona
6.994	8.680	10.314	12.068	21.748	32.840	59.542	88.203	118.340	269.236	Lausanne
6.464	8.190	10.063	12.125	25.272	37.413	63.488	88.146	112.699	235.385	Sion
6.586	8.801	11.064	13.340	25.281	37.713	66.424	92.846	117.546	240.968	Neuchâtel
6.603	8.987	11.597	14.214	27.465	41.629	73.703	107.845	142.171	315.200	Genève
7.781	9.889	12.088	14.510	26.595	39.627	70.403	101.297	132.546	290.630	Delémont
565	918	1.346	1.871	6.828	12.678	25.015	37.365	49.702	106.467	Impôt fédéral direct
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail</b>										
5,86	7,00	7,86	8,73	11,97	14,25	18,13	20,91	22,58	25,92	Zurich
9,80	10,99	12,06	12,96	16,13	18,45	21,74	23,62	24,80	27,18	Berne
8,66	9,99	11,03	12,03	15,04	16,55	19,00	20,27	20,79	21,50	Lucerne
8,41	9,35	10,05	10,74	13,37	15,19	17,61	18,23	18,50	19,05	Altdorf
7,42	8,22	8,96	9,65	12,01	13,33	14,49	14,90	15,14	15,63	Schwyz
8,16	9,10	9,81	10,39	12,15	13,03	14,19	14,77	15,12	15,82	Sarnen
6,50	7,33	8,03	8,63	10,61	11,81	13,17	13,69	14,00	14,62	Stans
9,06	10,23	11,11	11,98	15,44	17,72	20,52	21,81	22,67	23,64	Glaris
3,63	4,39	5,08	5,67	7,63	9,00	11,08	11,58	11,85	12,38	Zoug
9,48	10,66	11,82	12,76	16,30	18,72	22,38	23,04	23,35	23,98	Fribourg
10,27	11,73	12,91	13,88	17,33	20,17	24,00	25,93	27,09	28,22	Soleure
8,82	10,41	11,92	13,24	17,28	19,31	21,83	23,54	24,82	27,86	Bâle
7,27	8,69	10,05	10,87	14,44	16,53	18,83	20,50	21,92	25,10	Liestal
8,60	9,88	10,97	12,03	15,69	17,83	21,29	23,53	24,87	27,53	Schaffhouse
7,49	8,57	9,62	10,11	11,87	13,10	15,29	15,74	16,01	16,55	Hêrila
8,56	9,45	10,20	10,82	13,01	14,44	16,91	18,38	18,68	19,22	Appenzell
7,29	8,49	9,46	10,45	13,63	15,69	18,54	19,73	20,38	21,07	Saint-Gall
6,66	7,94	9,22	10,27	14,32	16,24	18,40	19,51	20,23	21,22	Coire
7,45	8,50	9,52	10,51	14,02	16,54	19,97	21,57	22,53	24,33	Aarau
8,74	9,74	10,71	11,51	15,07	17,14	20,01	21,53	22,43	24,25	Frauenfeld
8,32	9,72	11,12	12,28	16,57	19,21	22,63	24,36	25,41	27,64	Bellinzona
9,99	10,85	11,46	12,07	14,50	16,42	19,85	22,05	23,67	26,92	Lausanne
9,23	10,24	11,18	12,13	16,85	18,71	21,16	22,04	22,54	23,54	Sion
9,41	11,00	12,29	13,34	16,85	18,86	22,14	23,21	23,51	24,10	Neuchâtel
9,43	11,23	12,89	14,21	18,31	20,81	24,57	26,96	28,43	31,52	Genève
11,12	12,36	13,43	14,51	17,73	19,81	23,47	25,32	26,51	29,06	Delémont
0,81	1,15	1,50	1,87	4,55	6,34	8,34	9,34	9,94	10,65	Impôt fédéral direct

Erläuterungen zu den Seiten 23 bis 27:

Explications concernant les pages 23 à 27:

**Alleinverdiener / Doppelverdiener  
Konkubinat / Doppelverdiener**

**Époux dont un seul exerce une activité lucrative /  
époux exerçant tous deux une activité lucrative  
Concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative**

Annahmen:

Hypothèses:

## Steuersubjekte:

## Sujets fiscaux:

1. Alleinverdiener: Verheirateter ohne Kinder, nur ein Ehegatte mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;
2. Doppelverdiener: Verheirateter ohne Kinder, beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;
3. Konkubinat: 2 Ledige in einem gemeinsamen Haushalt, beide mit unselbständiger Erwerbstätigkeit.

**1. Epoux dont un seul exerce une activité lucrative /  
épouse dépendante, sans enfants;**

**2. Epoux exerçant tous deux une activité lucrative /  
épouse dépendante, sans enfants;**

**3. Concubinage: 2 personnes célibataires vivant en ménage commun, exerçant toutes deux une activité lucrative dépendante.**

## Steuerobjekte:

## Objets fiscaux:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

## Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen:

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1. Ledige          | 50 : 50 und 70 : 30 |
| 2. Doppelverdiener | 50 : 50 und 70 : 30 |

- |  |                    |
|--|--------------------|
| 1. Personnes célibataires                          | 50 : 50 et 70 : 30 |
| 2. Epoux exerçant tous deux une activité lucrative | 50 : 50 et 70 : 30 |

Berechnungsbeispiel für den Doppelverdiener<sup>1)</sup>  
(Gemeinde Zürich):Exemple de calcul pour des époux exerçant tous deux une activité lucrative<sup>1)</sup> (commune de Zurich):Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes  
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau

25 000 Fr.	revenu brut du travail de l'époux
25 000 Fr.	revenu brut du travail de l'épouse

## Bruttoarbeitseinkommen insgesamt

50 000 Fr.	ensemble du revenu brut du travail
------------	------------------------------------

## Abzüge

## déductions

## 5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG
époux
épouse

Ehemann

Ehefrau

1 263 Fr.

1 263 Fr.

## 0,20% ALV-Beiträge, max. 194 Fr.

0,20% cotisations à l'AC, max. 194 fr.
époux
épouse

Ehemann

Ehefrau

50 Fr.

50 Fr.

## Pauschalabzug für Berufsauslagen

déduction forfaitaire pour frais professionnels
époux
épouse

Ehemann

Ehefrau

1 600 Fr.

1 600 Fr.

## Zweitverdienerabzug

4 300 Fr.

5,00% Pensionskassenbeiträge,  
Ehemann max. 10 000 Fr.

déduction pour la deuxième personne exerçant une activité lucrative
5,00% cotisations aux caisses de pension,

Ehefrau max. 10 000 Fr.

1 250 Fr.

époux max. 10 000 fr.

4,30% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 1280 Fr., max. 3440 Fr.

1 250 Fr.

épouse max. 10 000 fr.

1,40% Übrige Versicherungsbeiträge,  
min. 430 Fr., max. 1120 Fr.

2 150 Fr.

4,30% cotisations aux caisses d'assurance
maladie et accidents, min. 1280 fr.,
max. 3440 fr.

## Persönlicher Abzug

700 Fr.

1,40% autres cotisations d'assurances,
min. 430 fr., max. 1120 fr.

8 600 Fr.

dédiction personnelle

## Steuerbares Einkommen

25 924 Fr.	revenu imposable
------------	------------------

## Einfache Steuer gemäss Tarif A

987.-- Fr.	impôt simple selon le barème A
------------	--------------------------------

Kantonssteuer 108%

1065.95 Fr.	impôt cantonal	108%
-------------	----------------	------

Gemeindesteuer 118%

1164.65 Fr.	impôt communal	118%
-------------	----------------	------

Ev. Kirchensteuer 11%

108.55 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%
------------	---------------------------------------	-----

Personalsteuer

12.-- Fr.	impôt personnel
-----------	-----------------

## Steuerbelastung insgesamt

2351.15 Fr.	charge fiscale totale
-------------	-----------------------

1) Berechnungsbeispiele für den Ledigen bzw. verheirateten Alleinverdiener ohne Kinder vgl. Seiten 10 und 14.

1) Exemples de calcul pour une personne célibataire, resp. pour des époux dont un seul exerce une activité lucrative, sans enfants, voir pages 10 et 14.

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Indizierte Steuerbelastung / Charge fiscale indexée

7 Kantonschauporte Chefs lieux des cantons Bund Confédération	Doppelverdiener gegenüber Alleinverdiener (Alleinverdiener = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport à ceux dont un seul exerce une activité lucrative (époux dont un seul exerce une activité lucrative = 100)								Doppelverdiener gegenüber Konkubinat (Konkubinat = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport au concubinage (concubinage = 100)																
	Bruttoarbeitseinkommen in 1000 Fr / Revenu brut du travail en 1000 fr																								
	30	40	50	60	80	100	200	30	40	50	60	80	100	200	30	40	50	60	80	100	200				
<b>Einkommensverteilung / Répartition du revenu 50 50</b>																									
Zürich	50,8	65,6	73,7	81,1	88,4	90,9	94,2	71,4	83,1	90,5	96,0	103,9	106,6	105,9											
Bern	81,9	76,9	77,1	81,6	86,2	88,5	92,8	145,2	118,8	109,9	105,4	105,0	103,2	100,8											
Luzern	38,9	72,1	83,7	84,6	88,0	88,7	95,3	221,9	136,6	100,4	97,4	105,5	106,8	106,6											
Aitdorf	92,9	89,7	90,9	90,9	91,5	92,4	92,9	103,2	101,5	101,2	99,1	103,5	106,5	110,4											
Schwyz	72,4	67,4	65,3	67,0	78,2	83,3	92,5	106,8	93,8	90,6	89,8	95,0	98,1	105,0											
Sarnen	81,0	85,2	85,4	84,5	86,7	90,1	95,8	94,1	100,4	104,2	106,4	105,7	104,1	101,5											
Stans	81,8	85,1	86,9	87,9	87,7	89,5	94,7	87,6	96,4	101,5	104,1	105,5	106,0	100,9											
Glarus	65,3	74,8	80,0	83,4	90,0	91,9	96,3	95,3	94,6	95,6	98,4	103,9	105,7	106,0											
Zug	58,7	71,3	79,2	82,7	87,7	91,6	96,3	71,3	78,3	80,4	82,1	88,8	93,4	99,5											
Fribourg	82,2	89,6	92,7	94,9	96,5	97,3	98,6	133,3	109,5	108,6	106,5	106,8	107,0	107,1											
Solothurn	84,7	88,5	91,5	93,7	96,2	97,3	98,6	110,7	106,3	107,5	108,1	108,4	108,5	108,4											
Basel	56,1	84,4	90,3	91,3	94,1	96,0	98,4	81,8	101,2	104,4	104,9	105,9	105,3	103,4											
Liestal	24,7	26,9	54,5	69,6	81,8	89,4	97,9	*	68,8	98,3	102,9	102,9	105,0	106,1											
Schaffhausen	65,8	77,1	82,3	84,2	87,3	89,6	95,4	78,9	88,8	94,4	97,4	102,3	105,4	106,0											
Herisau	84,2	82,8	87,3	89,2	89,7	94,0	97,0	114,1	99,9	93,7	92,1	96,6	103,1	102,7											
Appenzell	76,8	74,7	80,9	84,4	86,5	88,8	94,5	110,8	106,8	104,6	98,3	92,3	91,4	94,5											
St. Gallen	53,8	69,1	78,9	80,9	87,1	90,1	95,6	97,4	99,2	96,8	91,9	97,6	102,5	104,5											
Chur	73,2	76,4	77,1	79,1	83,4	87,5	94,4	80,3	86,0	89,7	91,7	93,4	95,8	106,2											
Aarau	62,1	71,7	77,3	81,7	85,9	89,5	95,0	90,2	94,0	98,2	101,6	106,3	109,2	108,7											
Frauenfeld	44,2	68,8	82,0	85,1	89,5	92,6	96,6	63,8	96,6	102,3	103,7	105,5	106,5	107,8											
Bellinzona	48,3	67,3	73,5	80,6	87,1	90,6	96,0	83,4	96,8	93,9	95,8	98,7	103,3	109,3											
Lausanne	70,4	86,7	91,6	95,9	96,9	97,5	98,6	*	410,1	202,9	145,3	106,4	103,8	103,5											
Sion	64,2	73,0	79,0	82,8	87,8	90,0	95,9	85,3	96,8	102,0	103,3	102,8	102,7	102,7											
Neuchâtel	74,1	80,0	85,9	89,9	92,6	95,4	97,9	99,2	97,3	96,3	94,7	99,1	101,9	103,0											
Genève	27,8	54,1	63,7	83,4	90,7	93,7	97,2	30,9	57,5	65,1	85,3	94,5	100,4	108,0											
Delémont	53,0	70,0	76,1	82,6	89,1	91,2	95,7	69,1	78,0	84,4	90,6	96,8	99,0	96,8											
1)		60,5	73,7	79,7	85,4	90,2	92,5	96,0	98,6	102,8	100,4	100,9	102,3	104,0	104,8										
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct		**	60,6	54,3	64,0	74,7	79,7	93,3	-	92,8	109,3	160,8	176,1	188,3	177,6										
<b>Einkommensverteilung / Répartition du revenu 70 30</b>																									
Zürich	50,8	65,6	73,7	81,1	88,4	89,5	94,2	58,2	73,6	82,7	88,3	95,6	97,8	101,3											
Bern	81,9	82,5	82,3	84,4	86,2	88,5	92,8	130,4	112,4	103,2	102,1	99,5	98,7	99,4											
Luzern	38,9	72,1	83,7	84,6	89,7	92,2	95,3	59,1	58,5	91,7	101,7	102,2	104,4	106,7	105,4										
Aitdorf	90,1	94,6	94,2	95,2	95,3	95,1	96,0	91,1	98,3	98,1	99,6	104,4	105,4	110,3											
Schwyz	82,0	75,3	77,5	78,0	80,9	83,3	92,5	101,7	96,3	94,6	93,2	91,8	95,5	100,5											
Sarnen	81,0	85,2	85,4	84,9	89,5	91,7	95,8	84,5	88,6	91,6	95,7	101,9	103,1	101,5											
Stans	81,8	88,8	91,1	91,9	89,7	89,9	94,7	75,3	90,5	96,7	99,9	100,3	100,1	100,3											
Glarus	72,7	79,0	81,2	83,4	90,0	91,9	96,3	84,0	84,2	87,1	91,7	99,4	99,0	105,4											
Zug	73,2	77,1	79,6	82,7	87,7	91,6	96,3	66,6	70,1	71,3	74,6	84,6	90,5	96,4											
Fribourg	82,2	89,6	92,7	94,9	96,5	97,3	98,7	87,8	99,7	105,8	102,1	102,0	102,0	102,4											
Solothurn	84,7	88,5	91,5	93,7	96,2	97,3	98,7	80,8	83,3	92,3	100,3	105,2	104,5	105,4											
Basel	56,1	84,4	90,3	91,3	94,1	96,0	98,4	42,0	94,3	95,8	92,3	97,1	102,4	102,8											
Liestal	29,8	46,3	57,8	69,6	81,8	89,4	98,0	80,2	60,2	80,3	87,6	95,0	102,2	105,2											
Schaffhausen	65,8	77,1	82,3	84,2	88,5	90,9	95,4	64,3	77,7	86,2	90,4	97,0	99,9	103,8											
Herisau	84,2	85,4	89,0	90,0	89,7	94,0	97,0	100,9	93,0	91,1	88,8	94,6	98,5	103,7											
Appenzell	81,3	84,5	87,4	88,6	89,4	91,6	94,5	100,0	98,7	97,5	95,0	93,2	92,2	92,9											
St. Gallen	57,1	71,8	79,6	80,9	87,1	90,1	95,6	72,3	85,6	87,0	85,2	92,5	96,4	102,1											
Chur	72,9	78,0	81,3	83,8	87,4	90,7	94,5	67,2	71,9	74,1	80,4	89,6	96,6	105,0											
Aarau	62,1	71,7	77,3	81,7	85,9	89,5	95,0	78,1	84,3	89,0	92,3	94,9	99,1	106,4											
Frauenfeld	48,0	71,2	82,8	85,1	89,5	92,6	96,6	51,3	83,8	94,8	97,4	99,0	100,3	105,7											
Bellinzona	48,3	67,3	73,5	80,6	87,1	90,6	96,1	57,1	73,3	79,3	88,0	95,6	99,8	106,9											
Lausanne	70,4	86,7	91,6	95,9	96,9	97,5	98,6	146,0	138,6	136,2	123,5	114,0	106,0	100,7											
Sion	64,2	73,0	79,0	82,8	87,8	90,0																			

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Alleinverdiener – Doppelverdiener

8 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
	30 000		40 000		50 000		60 000	
	Allein-verdiener	Doppel-verdiener	Allein-verdiener	Doppel-verdiener	Allein-verdiener	Doppel-verdiener	Allein-verdiener	Doppel-verdiener
	Steuerbelastung in Franken							
<b>Einkommensverteilung 50 50</b>								
Zürich	1.086	552	2.034	1.335	3.190	2.351	4.370	3.546
Bern	2.008	1.644	3.530	2.715	5.190	4.001	6.989	5.704
Luzern	1.430	556	2.896	2.089	4.131	3.458	5.810	4.913
Altdorf	1.758	1.633	2.819	2.528	3.943	3.582	5.195	4.721
Schwyz	1.216	881	2.229	1.502	3.391	2.215	4.713	3.156
Sarnen	1.248	1.011	2.127	1.812	3.326	2.839	4.840	4.092
Stans	931	761	1.743	1.483	2.712	2.356	3.838	3.372
Glarus	1.376	898	2.483	1.858	3.886	3.108	5.644	4.707
Zug	601	353	1.186	846	1.875	1.484	2.706	2.237
Freiburg	1.570	1.290	3.055	2.738	4.841	4.486	6.517	6.187
Solothurn	1.075	911	2.331	2.063	4.155	3.803	6.231	5.840
Basel	881	494	2.474	2.087	4.078	3.683	5.903	5.387
Liestal	1.076	266	2.235	602	3.643	1.986	5.241	3.646
Schaffhausen	1.294	851	2.438	1.880	3.879	3.193	5.567	4.685
Herisau	1.640	1.381	2.615	2.164	3.592	3.135	4.693	4.188
Appenzell	1.456	1.118	2.714	2.028	4.087	3.307	5.491	4.633
St. Gallen	1.305	702	2.434	1.681	3.564	2.811	4.912	3.973
Chur	803	588	1.576	1.204	2.677	2.065	4.169	3.297
Aarau	1.391	864	2.326	1.667	3.482	2.690	4.799	3.919
Frauenfeld	1.144	506	2.528	1.739	3.884	3.184	5.468	4.651
Bellinzona	1.208	584	2.474	1.666	4.122	3.028	5.990	4.831
Lausanne	941	663	2.920	2.532	5.279	4.837	7.020	6.729
Sitten	1.717	1.102	2.918	2.129	4.334	3.423	5.894	4.878
Neuenburg	1.081	801	2.493	1.994	4.166	3.581	6.044	5.431
Genf	493	137	1.621	877	3.671	2.340	6.070	5.063
Delsberg	1.713	908	3.262	2.285	5.040	3.834	7.149	5.907
Durchschnitt 1)	1.120	677	2.377	1.752	3.881	3.091	5.498	4.693
Direkte Bundessteuer	48	-	132	80	313	170	583	373
<b>Einkommensverteilung 70 30</b>								
Zürich	1.086	552	2.034	1.335	3.190	2.351	4.370	3.546
Bern	2.008	1.644	3.530	2.914	5.190	4.273	6.989	5.896
Luzern	1.430	556	2.896	2.089	4.131	3.458	5.810	4.913
Altdorf	1.758	1.584	2.819	2.668	3.943	3.714	5.195	4.944
Schwyz	1.216	997	2.229	1.678	3.391	2.627	4.713	3.678
Sarnen	1.248	1.011	2.127	1.812	3.326	2.839	4.840	4.109
Stans	931	761	1.743	1.548	2.712	2.471	3.838	3.527
Glarus	1.376	1.001	2.483	1.961	3.886	3.156	5.644	4.707
Zug	601	440	1.186	914	1.875	1.492	2.706	2.237
Freiburg	1.570	1.290	3.055	2.738	4.841	4.486	6.517	6.187
Solothurn	1.075	911	2.331	2.063	4.155	3.803	6.231	5.840
Basel	881	494	2.474	2.087	4.078	3.683	5.903	5.387
Liestal	1.076	321	2.235	1.035	3.643	2.107	5.241	3.646
Schaffhausen	1.294	851	2.438	1.880	3.879	3.193	5.567	4.685
Herisau	1.640	1.381	2.615	2.234	3.592	3.196	4.693	4.225
Appenzell	1.456	1.183	2.714	2.293	4.087	3.572	5.491	4.867
St. Gallen	1.305	745	2.434	1.749	3.564	2.838	4.912	3.973
Chur	803	585	1.576	1.230	2.677	2.176	4.169	3.492
Aarau	1.391	864	2.326	1.667	3.482	2.690	4.799	3.919
Frauenfeld	1.144	549	2.528	1.800	3.884	3.215	5.468	4.651
Bellinzona	1.208	584	2.474	1.666	4.122	3.028	5.990	4.831
Lausanne	941	663	2.920	2.532	5.279	4.837	7.020	6.729
Sitten	1.717	1.102	2.918	2.129	4.334	3.423	5.894	4.878
Neuenburg	1.081	847	2.493	2.061	4.166	3.591	6.044	5.431
Genf	493	267	1.621	1.055	3.671	2.448	6.070	5.063
Delsberg	1.713	1.038	3.262	2.432	5.040	3.871	7.149	5.907
Durchschnitt 1)	1.120	700	2.377	1.808	3.881	3.141	5.498	4.723
Direkte Bundessteuer	48	-	132	94	313	206	583	439

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative – Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Revenu brut du travail en francs						8 Chefs lieux des cantons Confédération	
80 000		100 000		200 000			
Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative		
<b>Charge fiscale en francs</b>							
<b>Répartition du revenu 50 50</b>							
7.290	6.444	10.663	9.696	31.140	29.341	Zurich	
10.873	9.371	15.184	13.439	39.541	36.690	Berne	
9.669	8.505	13.857	12.289	34.935	33.279	Lucerne	
8.290	7.581	11.649	10.768	31.478	29.236	Altendorf	
7.330	5.734	10.437	8.690	27.600	25.534	Schwyz	
7.972	6.911	11.087	9.991	26.747	25.616	Sarnen	
6.436	5.641	9.217	8.253	24.272	22.988	Stans	
9.354	8.423	13.339	12.260	37.077	35.712	Glaris	
4.786	4.199	7.004	6.418	19.692	18.958	Zoug	
10.426	10.062	14.796	14.398	39.962	39.385	Fribourg	
10.624	10.223	15.147	14.742	41.996	41.409	Soleure	
10.430	9.818	15.449	14.831	40.827	40.155	Bâle	
8.895	7.277	12.766	11.416	35.033	34.303	Liestal	
9.384	8.193	13.674	12.253	37.593	35.856	Schaffhouse	
7.817	7.015	10.882	10.225	27.252	26.430	Hêrisau	
8.616	7.452	11.874	10.546	30.077	28.413	Appenzell	
8.323	7.247	12.175	10.970	33.427	31.945	Saint-Gall	
7.663	6.391	11.583	10.138	33.940	32.023	Coire	
8.044	6.911	11.899	10.645	34.939	33.190	Aarau	
8.916	7.982	12.628	11.695	35.671	34.453	Frauenfeld	
10.064	8.761	14.720	13.331	41.266	39.619	Bellinzona	
10.694	10.367	14.689	14.324	39.100	38.568	Lausanne	
9.326	8.190	13.472	12.125	38.938	37.358	Sion	
10.462	9.684	14.999	14.316	39.564	38.746	Neuchâtel	
10.934	9.914	16.168	15.145	43.821	42.609	Genève	
11.365	10.124	16.179	14.753	41.668	39.886	Deliémont	
9.202	8.298	13.312	12.311	36.348	34.904	Moyenne 1)	
1.381	1.031	2.576	2.053	13.926	12.990	Impôt fédéral direct	
<b>Répartition du revenu 70 30</b>							
7.290	6.444	10.663	9.544	31.140	29.341	Zurich	
10.873	9.371	15.184	13.439	39.541	36.690	Berne	
9.669	8.676	13.857	12.781	34.935	33.279	Lucerne	
8.290	7.902	11.649	11.081	31.478	30.224	Altendorf	
7.330	5.933	10.437	8.690	27.600	25.534	Schwyz	
7.972	7.137	11.087	10.165	26.747	25.616	Sarnen	
6.436	5.773	9.217	8.285	24.272	22.988	Stans	
9.354	8.423	13.339	12.260	37.077	35.712	Glaris	
4.786	4.199	7.004	6.418	19.692	18.973	Zoug	
10.426	10.062	14.796	14.398	39.962	39.423	Fribourg	
10.624	10.223	15.147	14.742	41.996	41.433	Soleure	
10.430	9.818	15.449	14.831	40.827	40.155	Bâle	
8.895	7.277	12.766	11.416	35.033	34.318	Liestal	
9.384	8.303	13.674	12.424	37.593	35.856	Schaffhouse	
7.817	7.015	10.882	10.225	27.252	26.430	Hêrisau	
8.616	7.706	11.874	10.873	30.077	28.413	Appenzell	
8.323	7.247	12.175	10.970	33.427	31.945	Saint-Gall	
7.663	6.699	11.583	10.510	33.940	32.073	Coire	
8.044	6.911	11.899	10.645	34.939	33.190	Aarau	
8.916	7.982	12.628	11.695	35.671	34.453	Frauenfeld	
10.064	8.761	14.720	13.331	41.266	39.650	Bellinzona	
10.694	10.367	14.689	14.324	39.100	38.568	Lausanne	
9.326	8.190	13.472	12.125	38.938	37.385	Sion	
10.462	9.684	14.999	14.316	39.564	38.779	Neuchâtel	
10.934	9.914	16.168	15.145	43.821	42.633	Genève	
11.365	10.124	16.179	14.753	41.668	39.886	Deliémont	
9.202	8.320	13.312	12.307	36.348	34.917	Moyenne 1)	
1.381	1.081	2.576	2.053	13.926	12.990	Impôt fédéral direct	

\*) Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

## Konkubinat – Doppelverdiener

9 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
	30 000		40 000		50 000		60 000	
	Konkubinat	Doppel-verdiener	Konkubinat	Doppel-verdiener	Konkubinat	Doppel-verdiener	Konkubinat	Doppel-verdiener
<b>Steuerbelastung in Franken</b>								
Zürich	773	552	1.607	1.335	2.598	2.351	3.693	3.546
Bern	1.132	1.644	2.285	2.715	3.640	4.001	5.413	5.704
Luzern	251	556	1.530	2.089	3.445	3.458	5.044	4.913
Altdorf	1.582	1.633	2.492	2.528	3.540	3.582	4.765	4.721
Schwyz	825	881	1.601	1.502	2.445	2.215	3.514	3.156
Sarnen	1.074	1.011	1.805	1.812	2.725	2.839	3.845	4.092
Stans	869	761	1.539	1.483	2.321	2.356	3.240	3.372
Glarus	943	898	1.964	1.858	3.251	3.108	4.783	4.707
Zug	495	353	1.080	846	1.845	1.484	2.726	2.237
Freiburg	968	1.290	2.499	2.738	4.130	4.486	5.810	6.187
Solothurn	823	911	1.940	2.063	3.538	3.803	5.404	5.840
Basel	604	494	2.062	2.087	3.527	3.683	5.138	5.387
Liestal	-	266	875	602	2.019	1.986	3.545	3.646
Schaffhausen	1.079	851	2.118	1.880	3.382	3.193	4.808	4.685
Herisau	1.211	1.381	2.166	2.164	3.345	3.135	4.548	4.188
Appenzell	1.009	1.118	1.898	2.028	3.162	3.307	4.711	4.633
St. Gallen	721	702	1.695	1.681	2.905	2.811	4.326	3.973
Chur	732	588	1.400	1.204	2.302	2.065	3.596	3.297
Aarau	958	864	1.774	1.667	2.741	2.690	3.858	3.919
Frauenfeld	793	506	1.800	1.739	3.111	3.184	4.484	4.651
Bellinzona	701	584	1.722	1.666	3.226	3.028	5.041	4.831
Lausanne	-	663	617	2.532	2.384	4.837	4.631	6.729
Sitten	1.293	1.102	2.200	2.129	3.355	3.423	4.722	4.878
Neuenburg	808	801	2.050	1.994	3.719	3.581	5.736	5.431
Genf	444	137	1.524	877	3.594	2.340	5.935	5.063
Delsberg	1.314	908	2.929	2.285	4.543	3.834	6.517	5.907
Durchschnitt 1)	687	677	1.705	1.752	3.079	3.091	4.651	4.693
Direkte Bundessteuer	-	-	86	80	156	170	232	373
<b>Einkommensverteilung 70 : 30</b>								
Zürich	948	552	1.813	1.335	2.844	2.351	4.015	3.546
Bern	1.261	1.644	2.593	2.914	4.139	4.273	5.774	5.896
Luzern	951	556	2.277	2.089	3.402	3.458	4.808	4.913
Altdorf	1.739	1.584	2.715	2.668	3.788	3.714	4.963	4.944
Schwyz	980	997	1.742	1.678	2.776	2.627	3.948	3.678
Sarnen	1.197	1.011	2.046	1.812	3.098	2.839	4.295	4.109
Stans	1.011	761	1.711	1.548	2.555	2.471	3.529	3.527
Glarus	1.192	1.001	2.330	1.961	3.625	3.156	5.135	4.707
Zug	661	440	1.304	914	2.092	1.492	2.998	2.237
Freiburg	1.470	1.290	2.745	2.738	4.240	4.486	6.057	6.187
Solothurn	1.128	911	2.477	2.063	4.118	3.803	5.824	5.840
Basel	1.177	494	2.212	2.087	3.843	3.683	5.836	5.387
Liestal	533	321	1.457	1.035	2.624	2.107	4.161	3.646
Schaffhausen	1.324	851	2.419	1.880	3.703	3.193	5.185	4.685
Herisau	1.369	1.381	2.401	2.234	3.508	3.196	4.760	4.225
Appenzell	1.183	1.183	2.324	2.293	3.663	3.572	5.122	4.867
St. Gallen	1.030	745	2.044	1.749	3.263	2.838	4.661	3.973
Chur	870	585	1.710	1.230	2.935	2.176	4.344	3.492
Aarau	1.106	864	1.977	1.667	3.023	2.690	4.246	3.919
Frauenfeld	1.071	549	2.147	1.800	3.392	3.215	4.773	4.651
Bellinzona	1.023	584	2.272	1.666	3.817	3.028	5.488	4.831
Lausanne	454	663	1.827	2.532	3.550	4.837	5.450	6.729
Sitten	1.489	1.102	2.521	2.129	3.761	3.423	5.262	4.878
Neuenburg	1.229	847	2.624	2.061	4.265	3.591	6.048	5.431
Genf	969	267	2.532	1.055	4.325	2.448	6.212	5.063
Delsberg	1.749	1.038	3.196	2.432	4.901	3.871	6.761	5.907
Durchschnitt 1)	1.022	700	2.140	1.808	3.507	3.141	5.054	4.723
Direkte Bundessteuer	50	-	100	94	174	206	367	439

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Concubinage – Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Revenu brut du travail en francs						9 Chefs-lieux des cantons Confédération	
80 000		100 000		200 000			
Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative		
Charge fiscale en francs							
Répartition du revenu 50 : 50							
6.200	6.444	9.092	9.696	27.710	29.341	Zurich	
8.928	9.371	13.021	13.439	36.414	36.690	Berne	
8.062	8.505	11.510	12.289	31.232	33.279	Lucerne	
7.322	7.581	10.107	10.768	26.481	29.236	Altendorf	
6.034	5.734	8.861	8.690	24.311	25.534	Schwyz	
6.540	6.911	9.602	9.991	25.227	25.616	Sarnen	
5.347	5.641	7.783	8.253	22.775	22.988	Stans	
8.104	8.423	11.604	12.260	33.699	35.712	Claris	
4.727	4.199	6.869	6.418	19.049	18.958	Zoug	
9.420	10.062	13.454	14.398	36.774	39.385	Fribourg	
9.432	10.223	13.583	14.742	38.213	41.409	Soleure	
9.272	9.818	14.082	14.831	38.841	40.155	Bâle	
7.071	7.277	10.873	11.416	32.327	34.303	Liestal	
8.012	8.193	11.629	12.253	33.821	35.856	Schaffhouse	
7.259	7.015	9.919	10.225	25.723	26.430	Hérisau	
8.073	7.452	11.544	10.546	30.056	28.413	Appenzell	
7.424	7.247	10.701	10.970	30.580	31.945	Saint-Gall	
6.840	6.391	10.578	10.138	30.156	32.023	Coire	
6.503	6.911	9.745	10.645	30.534	33.190	Aarau	
7.564	7.982	10.986	11.695	31.958	34.453	Frauenfeld	
8.876	8.761	12.906	13.331	36.244	39.619	Bellinzona	
9.747	10.367	13.797	14.324	37.264	38.568	Lausanne	
7.969	8.190	11.807	12.125	36.361	37.358	Sion	
9.772	9.684	14.050	14.316	37.600	38.746	Neuchâtel	
10.495	9.914	15.090	15.145	39.452	42.609	Genève	
10.460	10.124	14.898	14.753	41.197	39.886	Delémont	
8.111	8.298	11.841	12.311	33.295	34.904	Moyenne 1)	
586	1.031	1.091	2.053	7.315	12.990	Impôt fédéral direct	
Répartition du revenu 70 : 30							
6.743	6.444	9.762	9.544	28.957	29.341	Zurich	
9.416	9.371	13.614	13.439	36.917	36.690	Berne	
8.312	8.676	11.984	12.781	31.571	33.279	Lucerne	
7.572	7.902	10.513	11.081	27.393	30.224	Altendorf	
6.465	5.933	9.095	8.690	25.419	25.534	Schwyz	
7.005	7.137	9.856	10.165	25.245	25.616	Sarnen	
5.753	5.773	8.275	8.285	22.911	22.988	Stans	
8.471	8.423	12.382	12.260	33.880	35.712	Claris	
4.963	4.199	7.090	6.418	19.675	18.973	Zoug	
9.865	10.062	14.113	14.398	38.481	39.423	Fribourg	
9.722	10.223	14.101	14.742	39.299	41.433	Soleure	
10.113	9.818	14.490	14.831	39.043	40.155	Bâle	
7.656	7.277	11.168	11.416	32.611	34.318	Liestal	
8.564	8.303	12.437	12.424	34.541	35.856	Schaffhouse	
7.413	7.015	10.386	10.225	25.485	26.430	Hérisau	
8.265	7.706	11.788	10.873	30.584	28.413	Appenzell	
7.836	7.247	11.379	10.970	31.285	31.945	Saint-Gall	
7.479	6.699	10.877	10.510	30.556	32.073	Coire	
7.285	6.911	10.739	10.645	31.200	33.190	Aarau	
8.064	7.982	11.657	11.695	32.597	34.453	Frauenfeld	
9.166	8.761	13.354	13.331	37.080	39.650	Bellinzona	
9.093	10.367	13.513	14.324	38.296	38.568	Lausanne	
8.692	8.190	12.597	12.125	37.616	37.385	Sion	
10.016	9.684	14.433	14.316	38.596	38.779	Neuchâtel	
10.510	9.914	15.197	15.145	40.553	42.633	Genève	
11.066	10.124	15.732	14.753	41.863	39.886	Delémont	
8.497	8.320	12.291	12.307	34.125	34.917	Moyenne 1)	
777	1.081	1.600	2.053	8.590	12.990	Impôt fédéral direct	

<sup>1)</sup> Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

**Entwicklung der Steuerbelastung bei  
Teuerungsausgleich ab 1980**

Erläuterungen zu den Seiten 29 bis 31:

**Bruttoarbeitseinkommen**

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 1980.

Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Indexes der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 1988: 140,6

Index Dezember 1989: 147,6 (+4,98%)

Index Dezember 1990: 155,4 (+5,29%)

**Bruttoarbeitseinkommen**

1989: 35 469 Fr.

1990: 37 235 Fr. (+4,98%)

1991: 39 203 Fr. (+5,29%)

Die Belastungen 1991 werden demnach in 20 Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 36 352 Fr. (Durchschnitt 1989/1990), in Zürich, Solothurn, Neuenburg, Genf und Jura auf 37 235 Fr. (1990) und in Basel-Stadt auf 39 203 Fr. (1991) berechnet.

Die obligatorische Zwischenveranlagung im 2. Jahr einer zweijährigen Steuerperiode bei bestimmten Einkommenszunahmen im Kanton Zürich wird ebenfalls berücksichtigt.

**Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Verheirateter, unselbstständig Erwerbender, ohne Kinder;

**Steuerobjekt:** Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 1991 (Gemeinde Zürich):

**Bruttoarbeitseinkommen 1990**

**Abzüge**

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge

0,20% ALV-Beiträge, max. 194 Fr.

5% Pensionskassenbeiträge, max. 10 000 Fr.

4,3% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 1280 Fr., max. 3440 Fr.

1,4% übrige Versicherungsbeiträge,  
min. 430 Fr., max. 1120 Fr.

Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)

Persönlicher Abzug

**Steuerbares Einkommen**

**Einfache Steuer gemäss Tarif A**

Kantonssteuer 108%

Gemeindesteuer 118%

Personalsteuer

Ev. Kirchensteuer 11%

**Steuerbelastung insgesamt**

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens 1991 (39 203 Fr.)

**Evolution de la charge fiscale avec compensation du renchérissement, dès 1980**

Explications concernant les pages 29 à 31:

**Revenu brut du travail**

Evolution, dès 1980, de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement.

Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice des prix de consommation de la façon suivante:

indice en décembre 1988: 140,6

indice en décembre 1989: 147,6 (+4,98%)

indice en décembre 1990: 155,4 (+5,29%)

**revenu brut du travail**

1989: 35 469 fr.

1990: 37 235 fr. (+4,98%)

1991: 39 203 fr. (+5,29%)

En conséquence, les charges fiscales pour 1991 sont calculées pour 20 cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 36 352 fr. (moyenne 1989/90), pour Zurich, Soleure, Neuchâtel, Genève et Jura sur la base de 37 235 fr. (1990) et pour Bâle-Ville de 39 203 fr. (1991).

Est également prise en considération la taxation intérmédiaire obligatoire pour la deuxième année d'une période fiscale bisannuelle pour certaines augmentations du revenu dans le canton de Zurich.

**Hypothèses:**

**Sujet fiscal:** personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants;

**Objet fiscal:** revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 1991 (commune de Zurich):

**37 235 Fr. revenu brut du travail en 1990**

**déductions**

1 880 Fr.	5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG
74 Fr.	0,20% cotisations à l'AC, max. 194 fr.
	5% cotisations aux caisses de pension, max.

1 862 Fr.	10 000 fr.
	4,3% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1280 fr., max. 3440 fr.

1 601 Fr.	1,4% autres cotisations d'assurances, min. 430 fr., max. 1120 fr.
521 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)

1 600 Fr.	déduction personnelle
8 600 Fr.	

**21 097 Fr. revenu imposable**

**733.-- Fr. impôt simple selon le barème A**

791.65 Fr.	impôt cantonal	108%
864.95 Fr.	impôt communal	118%
12.-- Fr.	impôt personnel	
80.65 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%

**1749.25 Fr. charge fiscale totale**

charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail en 1991 (39 203 fr.)

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich 1991 gegenüber 1981 bzw. 1986

Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement 1991 par rapport à 1981 resp. 1986

Veränderung der Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten  
Changement de la charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

10 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen 1991 in Fr. / Revenu brut du travail 1991 en fr.			
	39 203	78 406	156 811	313 623
	Bruttoarbeitseinkommen 1981 in Fr. / Revenu brut du travail 1981 en fr.			
Zürich	-12,38	-22,34	-26,50	-23,94
Bern	0,66	-4,79	-11,17	-6,25
Luzern	-13,79	-16,44	-13,25	-9,90
Altdorf	-4,01	-7,81	-6,96	-6,55
Schwyz	-16,37	-24,06	-24,49	-19,95
Sarnen	-19,43	-15,04	-13,88	-11,80
Stans	-33,21	-22,35	-13,22	-2,60
Glarus	2,75	-14,31	-13,31	-6,87
Zug	-41,20	-36,03	-30,08	-25,35
Fribourg	-20,93	-14,42	-12,82	-1,87
Solothurn	-30,21	-7,70	-4,84	4,49
Basel	-16,31	-9,74	-7,42	-7,30
Liestal	-34,86	-23,78	-20,06	-16,20
Schaffhausen	-28,90	-24,27	-17,57	-11,69
Herisau	-1,21	-12,79	-15,92	-10,73
Appenzell	-11,37	-9,30	-10,16	-12,83
St.-Gallen	-16,40	-20,42	-18,92	-16,09
Chur	-30,57	-16,86	-6,91	-5,39
Aarau	-15,88	-27,13	-21,49	-11,06
Frauenfeld	-25,26	-20,81	-16,85	-10,41
Bellinzona	-16,13	-13,02	-8,25	-3,12
Lausanne	-37,74	-12,35	-15,39	-11,29
Sion	-14,33	-22,87	-19,86	-11,72
Neuchâtel	-34,55	-14,22	-6,92	-4,71
Genève	-59,08	-13,39	-2,41	5,53
Delémont	-13,69	-5,18	-8,12	-2,31
1) Durchschnitt/Moyenne	-23,21	-15,73	-15,21	-11,89
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-27,78	-23,43	-3,81	-4,07
Bruttoarbeitseinkommen 1986 in Fr. / Revenu brut du travail 1986 en fr.				
	34 132	68 264	136 530	273 057
Augmentation resp. diminution (-) de la charge 1991 par rapport à 1986 en o/o				
Zürich	-10,08	-15,92	-20,35	-18,55
Bern	-9,22	-12,34	-14,45	-8,92
Luzern	-19,57	-19,69	-14,29	-10,57
Altdorf	-16,40	-17,21	-13,94	-10,30
Schwyz	-18,13	-20,14	-20,70	-17,53
Sarnen	-24,29	-17,54	-13,04	-9,70
Stans	-36,93	-27,90	-21,93	-13,45
Glarus	-7,75	-13,37	-13,85	-9,49
Zug	-37,60	-26,35	-17,79	-8,06
Fribourg	-27,72	-18,27	-16,19	-1,06
Solothurn	-26,02	-6,11	-4,84	-1,81
Basel	-32,76	-20,80	-13,41	-10,99
Liestal	-33,53	-20,65	-16,01	-11,92
Schaffhausen	-10,20	-7,76	-6,31	-4,81
Herisau	-4,52	-15,10	-11,07	-6,13
Appenzell	-6,57	-6,80	-9,12	-7,64
St.-Gallen	-17,73	-16,51	-17,04	-12,65
Chur	-33,89	-18,79	-8,85	-6,86
Aarau	-17,28	-18,45	-12,82	-6,57
Frauenfeld	-16,25	-12,85	-14,01	-9,03
Bellinzona	-3,48	-6,56	-7,23	-4,57
Lausanne	-40,81	-16,17	-18,41	-12,62
Sion	-16,96	-23,10	-18,99	-10,13
Neuchâtel	-42,52	-16,62	-9,34	-4,33
Genève	-64,72	-13,94	-1,53	-1,68
Delémont	-21,85	-15,58	-13,66	-7,18
1) Durchschnitt/Moyenne	-28,62	-16,75	-14,50	-11,26
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-16,13	-27,17	-11,28	-6,32

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten  
Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

## Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 1980

Belastung des Bruttoarbeitsinkommens durch Kants-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten  
für einen Verheirateten, unselbständig Erwerbenden mit Lohnausweis, ohne Kinder

11 Kantonshauptorte Bund	Jahre												
	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	
	Index der Konsumentenpreise, Stand im Dezember des Vorjahres (September 1977 = 100)												
	106,2	110,9	118,2	124,7	127,3	131,0	135,3	135,3	137,9	140,6	147,6	155,4	
Bruttoarbeitsinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken													
	26 791	27 977	29 818	31 458	32 114	33 047	34 132	34 132	34 788	35 469	37 235	39 203	
Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitsinkommens													
Zürich	4,78	5,09	4,78	4,95	4,81	5,16	4,96	5,40	5,04	4,88	4,65	4,46	
Bern	7,35	7,53	7,06	7,69	7,53	8,63	8,35	8,65	8,12	7,54	6,78	7,58	
Luzern	6,75	6,96	6,53	6,74	6,60	7,71	7,46	7,58	7,25	7,12	6,69	6,00	
Altdorf	7,29	6,48	6,08	6,92	6,78	7,68	7,44	7,06	6,80	6,65	6,21	6,22	
Schwyz	5,32	5,56	5,22	5,29	5,03	6,05	5,68	6,25	5,94	4,53	4,38	4,65	
Sarnen	7,14	5,61	5,27	6,05	5,85	6,16	5,97	5,49	5,25	4,66	4,44	4,52	
Stans	5,45	5,42	4,91	5,10	5,08	5,93	5,74	4,32	4,16	4,02	3,83	3,62	
Glarus	5,33	5,10	4,75	5,20	5,13	6,06	5,68	6,20	6,04	5,08	4,84	5,24	
Zug	4,15	4,15	3,72	3,95	3,78	4,15	3,91	2,86	2,76	2,57	2,42	2,44	
Freiburg	8,56	7,98	7,45	8,60	8,42	9,02	8,73	7,31	7,18	7,04	6,70	6,31	
Solothurn	6,86	7,05	6,93	7,42	8,02	5,82	6,65	7,19	7,05	5,21	5,23	4,92	
Basel	6,97	6,99	7,37	7,83	8,03	8,42	8,70	6,28	6,46	6,23	5,40	5,85	
Liestal	6,89	7,00	6,57	7,05	6,83	7,26	6,86	7,31	7,17	6,90	6,57	4,56	
Schaffhausen	6,84	7,06	6,50	4,91	4,81	5,77	5,59	5,66	5,55	5,49	5,18	5,02	
Herisau	6,43	5,77	5,41	5,87	5,75	6,58	5,97	6,11	5,99	5,78	5,50	5,70	
Appenzell	6,76	6,42	6,13	6,24	6,11	6,33	6,09	6,66	6,41	6,21	5,80	5,69	
St.-Gallen	6,10	6,16	5,82	5,97	5,83	6,68	6,26	6,26	5,83	5,63	5,34	5,15	
Chur	4,72	4,58	4,29	4,47	9,32	4,97	4,81	3,85	3,78	3,65	3,40	3,18	
Aarau	6,10	5,92	5,58	6,26	6,13	6,35	6,02	6,42	6,30	5,46	5,20	4,98	
Frauenfeld	6,41	6,69	6,27	6,22	6,09	6,17	5,97	5,14	4,93	4,83	4,59	5,00	
Bellinzona	5,97	5,95	5,59	6,06	5,94	5,34	5,17	5,77	5,66	5,50	5,39	4,99	
Lausanne	8,81	8,69	8,16	8,87	8,69	9,44	9,14	9,08	8,38	7,81	7,34	5,41	
Sitten	7,58	7,26	6,82	7,52	7,37	7,74	7,49	7,12	6,99	6,94	6,61	6,22	
Neuenburg	7,65	7,93	8,12	8,79	9,54	9,14	9,03	7,80	7,13	5,75	5,19	5,19	
Genf	7,22	7,82	7,82	8,53	9,29	9,34	9,07	9,70	3,60	3,17	3,06	3,20	
Delsberg	8,28	8,33	7,98	9,09	8,90	9,50	9,20	9,30	9,13	7,90	7,29	7,19	
Durchschnitt 1)	6,44	6,59	6,37	6,76	6,78	7,25	7,09	6,88	5,95	5,59	5,20	5,06	
Direkte Bundessteuer	0,35	0,36	0,33	0,30	0,29	0,32	0,31	0,35	0,34	0,28	0,27	0,26	
Bruttoarbeitsinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken													
	53 582	55 954	59 637	62 916	64 228	66 095	68 264	68 264	69 576	70 938	74 470	78 406	
Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitsinkommens													
Zürich	10,15	10,61	9,96	9,83	10,57	10,20	9,80	9,57	8,94	8,79	8,38	8,24	
Bern	12,70	12,53	11,75	12,58	12,32	14,06	13,61	14,34	13,46	13,17	12,21	11,93	
Luzern	12,37	12,59	11,81	12,12	11,87	13,53	13,10	12,79	12,24	12,10	11,37	10,52	
Altdorf	9,87	9,86	9,25	10,31	10,10	11,34	10,98	10,21	9,88	9,61	9,02	9,09	
Schwyz	10,37	10,60	9,95	9,88	9,38	10,75	10,08	10,40	9,89	8,07	7,80	8,05	
Sarnen	10,44	10,24	9,61	10,70	10,34	10,90	10,55	10,31	9,85	8,96	8,53	8,70	
Stans	9,11	8,95	8,10	8,80	8,78	9,96	9,64	8,08	7,78	7,47	7,12	6,95	
Glarus	12,69	11,95	11,13	11,19	11,05	12,60	11,82	11,34	11,04	10,10	9,62	10,24	
Zug	7,91	7,91	7,09	7,24	6,92	7,29	6,87	5,61	5,41	5,22	4,96	5,06	
Freiburg	13,26	13,38	12,49	13,89	13,61	14,47	14,01	12,88	12,64	12,41	11,82	11,45	
Solothurn	12,64	12,99	12,81	13,41	14,21	10,98	12,77	13,44	13,19	12,52	12,33	11,99	
Basel	14,21	13,96	14,50	14,99	15,24	15,68	15,91	12,81	13,02	12,71	12,03	12,60	
Liestal	12,35	12,45	11,68	12,41	12,02	12,65	11,96	12,12	11,89	11,73	11,17	9,49	
Schaffhausen	13,08	13,35	12,28	10,03	9,82	11,32	10,96	11,18	10,97	10,89	10,28	10,11	
Herisau	10,75	9,54	8,95	9,74	9,54	10,81	9,80	8,56	8,40	8,30	7,91	8,32	
Appenzell	10,58	10,43	9,97	10,35	10,14	10,55	10,15	10,56	10,17	10,01	9,35	9,46	
St.-Gallen	11,17	11,31	10,68	10,30	10,06	11,48	10,78	10,75	10,00	9,84	9,34	9,00	
Chur	9,92	9,67	9,08	9,32	9,12	10,23	9,90	9,80	9,62	9,26	8,61	8,04	
Aarau	12,16	11,83	11,15	12,24	11,99	11,15	10,57	11,24	11,03	9,51	9,06	8,62	
Frauenfeld	11,80	12,16	11,40	11,37	11,14	11,41	11,05	10,25	9,84	9,79	9,29	9,63	
Bellinzona	12,57	12,44	11,67	12,24	11,99	11,96	11,58	12,29	12,05	11,57	11,32	10,82	
Lausanne	13,52	13,60	12,76	13,84	13,56	14,69	14,22	13,46	13,20	12,87	12,10	11,92	
Sitten	13,69	13,25	12,43	13,38	13,11	13,72	13,29	11,72	11,50	11,46	10,92	10,22	
Neuenburg	13,21	13,57	13,63	14,23	15,08	14,43	13,96	13,65	12,93	11,88	11,26	11,64	
Genf	13,63	14,11	13,49	13,96	14,65	14,59	14,20	14,80	13,79	12,46	12,08	12,22	
Delsberg	13,61	13,71	13,12	14,73	14,43	15,90	15,40	15,42	15,13	13,71	13,07	13,00	
Durchschnitt 1)	12,12	12,26	11,75	12,08	12,28	12,73	12,41	11,88	11,40	10,98	10,42	10,33	
Direkte Bundessteuer	1,62	1,75	1,65	1,74	1,71	1,90	1,84	2,02	1,98	1,45	1,38	1,34	

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

## Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement dès 1980

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent,  
pour une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec certificat de salaire, sans enfants

II Chefs-lieux des cantons Confédération	Années											
	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	Indice des prix à la consommation, état en décembre de l'année précédente (septembre 1977 = 100)											
	106,2	110,9	118,2	124,7	127,3	131,0	135,3	135,3	137,9	140,6	147,6	155,4
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
	107 164	111 907	119 273	125 832	128 456	132 190	136 530	136 530	139 152	141 877	148 940	156 811
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
Zurich	16,85	17,36	17,40	15,72	16,59	15,95	16,02	14,69	13,72	13,59	12,94	12,76
Berne	18,35	18,26	17,13	18,17	17,80	19,58	18,96	20,12	18,88	18,65	17,58	16,22
Lucerne	17,16	17,21	16,15	16,56	16,22	17,99	17,42	17,21	16,47	16,19	15,23	14,93
Altdorf	11,44	13,80	12,95	14,20	13,91	15,41	14,92	14,57	14,13	13,64	12,85	12,84
Schwyz	15,10	15,27	14,33	14,55	13,82	15,50	14,54	14,57	13,86	11,69	11,31	11,53
Sarnen	14,32	13,47	12,64	13,57	13,12	13,78	13,34	13,32	12,73	11,86	11,30	11,60
Stans	12,00	11,65	10,55	12,28	12,24	13,38	12,95	11,58	11,15	10,65	10,14	10,11
Glaris	17,81	17,36	16,16	17,34	17,12	18,62	17,47	17,39	16,92	14,94	14,23	15,05
Zoug	11,32	11,37	10,19	10,31	9,84	10,27	9,67	8,77	8,46	8,19	7,80	7,95
Fribourg	18,06	18,64	17,40	19,19	18,80	20,02	19,39	17,78	17,45	17,38	16,56	16,25
Soleure	17,82	18,19	17,93	18,50	19,45	16,05	18,19	19,01	18,65	17,98	17,64	17,31
Bâle	20,33	20,36	20,78	21,12	21,32	21,68	21,77	19,43	19,60	19,23	18,61	18,85
Liestal	17,96	18,05	16,93	17,87	17,30	18,18	17,18	17,44	17,11	16,89	16,09	14,43
Schaffhouse	18,52	18,73	17,23	15,57	15,26	17,02	16,48	16,88	16,56	16,47	15,55	15,44
Hérlaus	14,06	13,57	12,73	13,29	13,02	14,15	12,83	12,26	12,03	11,80	11,24	11,41
Appenzell	14,16	14,08	13,46	14,00	13,71	14,47	13,92	14,55	14,01	13,75	12,84	12,65
Saint-Gall	16,96	16,81	15,87	16,52	16,13	17,50	16,43	15,61	14,52	14,23	13,50	13,63
Colre	15,17	15,04	14,11	14,78	14,48	15,86	15,36	16,40	16,09	15,63	14,55	14,00
Aarau	17,80	17,50	16,49	17,68	17,32	16,62	15,76	16,47	16,16	14,80	14,09	13,74
Frauenfeld	17,42	17,57	16,48	16,92	17,94	17,55	16,99	15,72	15,08	14,96	14,20	14,61
Bellinzona	18,23	18,31	17,18	17,73	17,37	18,70	18,11	18,92	18,56	17,56	17,19	16,80
Lausanne	18,48	18,91	17,74	19,19	18,80	20,25	19,61	17,91	17,57	17,13	16,10	16,00
Sion	20,74	20,44	19,18	20,32	19,90	20,88	20,22	18,10	17,76	17,70	16,86	16,38
Neuchâtel	17,97	18,35	18,24	18,84	19,83	19,42	18,84	18,55	18,15	16,92	16,46	17,08
Genève	18,59	19,09	18,09	18,68	19,53	19,41	18,92	19,57	19,18	19,07	18,53	18,63
Delémont	19,37	19,47	18,63	20,11	19,70	21,40	20,72	20,64	20,25	18,60	17,97	17,89
Moyenne 1)	17,82	18,06	17,54	17,58	17,79	18,22	17,91	17,15	16,56	16,23	15,50	15,31
Impôt fédéral direct	4,85	4,99	4,68	5,23	5,12	5,59	5,41	5,67	5,56	5,13	4,88	4,80
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
	214 329	223 814	238 547	251 665	256 912	264 379	273 057	273 057	278 305	283 754	297 881	313 623
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
Zurich	23,41	23,85	23,69	22,29	23,31	22,31	22,27	20,58	19,23	19,15	18,77	18,14
Berne	22,25	22,23	20,85	22,12	21,66	23,63	22,88	24,23	22,74	22,67	21,50	20,84
Lucerne	20,10	20,10	18,86	19,40	19,01	20,91	20,25	20,34	19,47	19,21	18,06	18,11
Altdorf	11,73	17,70	16,61	17,84	17,47	19,05	18,44	18,64	18,12	17,49	16,50	16,54
Schwyz	17,05	17,04	15,99	17,16	16,30	17,63	16,54	16,63	15,81	14,00	13,54	13,64
Sarnen	14,91	15,09	14,16	15,00	14,51	15,23	14,74	15,01	14,34	13,55	12,91	13,31
Stans	13,17	12,68	11,48	13,77	13,74	14,74	14,27	13,85	13,34	12,74	12,14	12,35
Glaris	21,09	20,80	19,36	20,83	20,56	22,81	21,40	21,26	20,69	19,44	18,51	19,37
Zoug	14,37	14,36	12,87	12,74	12,17	12,38	11,66	11,70	11,29	11,00	10,48	10,72
Fribourg	21,34	21,98	20,51	21,62	21,18	22,52	21,80	22,95	22,52	22,47	21,41	21,57
Soleure	21,92	22,29	21,97	22,48	23,46	20,48	23,72	24,72	24,26	24,07	23,51	23,29
Bâle	24,22	24,38	24,65	24,88	25,05	25,36	25,39	23,88	24,02	23,77	22,40	22,60
Liestal	21,45	21,42	20,09	21,11	20,44	21,56	20,38	20,92	20,52	20,47	19,50	17,95
Schaffhouse	22,69	22,84	21,01	20,15	19,74	21,88	21,19	21,77	21,36	21,40	20,20	20,17
Hérlaus	15,70	16,13	15,13	15,80	15,48	16,92	15,34	15,41	15,12	14,94	14,23	14,40
Appenzell	18,47	18,31	17,50	17,86	17,49	17,96	17,28	18,24	17,56	17,22	16,08	15,96
Saint-Gall	21,44	21,07	19,89	20,77	20,28	21,55	20,24	20,18	18,78	18,43	17,49	17,68
Coire	18,52	18,38	17,24	18,05	17,69	19,29	18,67	20,05	19,67	19,21	17,89	17,39
Aarau	21,47	21,25	20,02	21,25	20,81	21,33	20,23	21,00	20,60	20,01	19,06	18,90
Frauenfeld	20,98	21,04	19,74	20,43	21,46	21,40	20,72	20,46	19,63	19,50	18,52	18,85
Bellinzona	22,06	22,40	21,02	21,67	21,23	23,49	22,74	23,61	23,17	22,33	21,86	21,70
Lausanne	22,23	23,57	22,11	23,69	23,20	24,72	23,93	23,08	22,65	22,20	20,87	20,91
Slon	22,80	22,62	21,23	22,34	21,89	22,95	22,22	21,59	21,18	21,18	20,18	19,97
Neuchâtel	22,31	22,72	22,42	22,71	23,51	23,16	22,63	22,84	22,73	21,42	20,90	21,65
Genève	22,39	22,78	23,16	23,63	24,56	24,42	24,45	25,07	24,59	24,61	23,93	24,04
Delémont	23,34	23,42	22,41	24,02	23,53	25,46	24,65	25,15	24,68	23,70	22,41	22,88
Moyenne 1)	22,36	22,61	22,04	22,19	22,40	22,80	22,45	22,00	21,22	20,98	20,11	19,92
Impôt fédéral direct	8,27	8,35	7,83	8,37	8,20	8,83	8,55	8,88	8,71	8,42	8,02	8,01

\*) Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

Erläuterungen zu den Seiten 33 bis 35:

Explications concernant les pages 33 à 35:

**AHV- und Pensionseinkommen****Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt;

**Steuerobjekt:** AHV- und Pensionseinkommen;

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension

**Hypothèses:**

**Sujet fiscal:** rentier marié, les époux étant âgés de plus de 65 ans;

**Objet fiscal:** revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension;

**Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):**

Exemple de calcul (commune de Zurich):

**AHV-Einkommen****Pensionseinkommen****Renteneinkommen insgesamt**

Für die Steuer massgebliches Renteneinkommen (80%)

**Abzüge**

4,3% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 1280 Fr., max. 3440 Fr.

1,4% übrige Versicherungsbeiträge,  
min. 430 Fr., max. 1120 Fr.

Persönlicher Abzug  
Altersabzug

25 000 Fr. revenu provenant de l'AVS

25 000 Fr. revenu provenant d'une pension

50 000 Fr. revenu total provenant de rentes

revenu total provenant de rentes déterminant  
40 000 Fr. pour l'imposition (80%)**déductions**

4,3% cotisations aux caisses d'assurance  
maladie et accidents,  
min. 1280 fr., max. 3440 fr.

1,4% autres cotisations d'assurances,  
min. 430 fr., max. 1120 fr.

dédiction personnelle

dédiction pour personnes âgées

24 650 Fr. revenu imposable

913.-- Fr. impôt simple selon le barème A

108%

118%

986.05 Fr. impôt cantonal

1077.35 Fr. impôt communal

12.-- Fr. impôt personnel

100.45 Fr. impôt paroissial (relig. protestante) 11%

2175.85 Fr. charge fiscale totale

**Steuerbares Einkommen****Einfache Steuer gemäss Tarif A**

Kantonssteuer	108%
Gemeindesteuer	118%
Personalsteuer	
Ev. Kirchensteuer	11%

**Steuerbelastung insgesamt****Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die AHV-Einkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen verheirateten Rentner einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus provenant d'une rente AVS, à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'un rentier marié.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhöhten Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

**Annahmen: wie oben****Hypothèses: comme ci-dessus**

Zürich .....	17 888 Fr.	Fribourg .....	15 611 fr.	Aarau .....	13 638 Fr.
Bern .....	21 572 Fr.	Solothurn .....	22 603 Fr.	Frauenfeld .....	21 388 Fr.
Luzern .....	21 638 Fr.	Basel .....	26 375 Fr.	Bellinzona .....	21 512 fr.
Altdorf .....	9 600 Fr.	Liestal .....	28 846 Fr.	Lausanne .....	18 748 fr.
Schwyz .....	10 388 Fr.	Schaffhausen .....	13 905 Fr.	Sion .....	1 413 fr.
Sarnen .....	8 763 Fr.	Herisau .....	16 638 Fr.	Neuchâtel .....	13 513 fr.
Stans .....	12 763 Fr.	Appenzell .....	10 888 Fr.	Genève .....	34 178 fr.
Glarus .....	12 263 Fr.	St. Gallen .....	19 388 Fr.	Delémont .....	15 900 fr.
Zug .....	14 794 Fr.	Chur .....	16 801 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	28 763 fr.

**AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde und Kirchensteuern****Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales**

Entlastung bzw Mehrbelastung (+) eines verheirateten Rentners gegenüber einem verheirateten Unselbständigerwerbenden ohne Kinder  
 Diminution resp augmentation (+) de la charge d'un rentier marié par rapport à une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants

12 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons Bund / Confédération	Einkommen in Fr / Revenu en fr									
	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000
Entlastung bzw Mehrbelastung (+) in Fr / Diminution resp augmentation (+) en fr										
Zürich	71	239	491	735	1.014	1.152	1.377	1.543	1.882	2.123
Bern	224	701	684	109	+ 835	+ 1.585	+ 1.730	+ 1.620	+ 1.723	+ 1.744
Luzern	0	0	62	228	336	722	1.115	1.336	1.661	1.895
Altdorf	+ 26	+ 112	+ 269	+ 369	+ 563	+ 836	+ 1.094	+ 1.271	+ 1.631	+ 1.827
Schwyz	46	36	0	121	278	462	578	784	998	1.152
Sarnen	10	16	25	46	174	365	539	713	870	1.044
Stans	74	67	122	152	178	212	336	502	653	808
Glarus	78	183	386	322	550	859	1.088	1.246	1.535	1.874
Zug	0	14	88	184	272	439	619	783	918	1.033
Fribourg	44	129	+ 127	+ 616	+ 1.319	+ 1.757	+ 2.073	+ 2.303	+ 2.730	+ 3.140
Solothurn	0	205	557	399	865	1.277	1.542	1.791	2.082	2.328
Basel	-	-	302	479	655	1.032	1.342	1.810	2.104	2.389
Liestal	-	221	883	1.281	1.474	1.744	2.029	2.491	2.862	2.872
Schaffhausen	78	74	+ 172	+ 463	+ 728	+ 1.058	+ 1.411	+ 1.717	+ 2.083	+ 2.328
Herisau	178	325	260	365	440	604	951	1.324	1.338	1.412
Appenzell	86	140	351	406	312	468	707	910	1.074	1.256
St. Gallen	62	259	732	982	955	1.100	1.130	1.076	1.399	1.614
Chur	4	9	66	213	388	660	912	1.229	1.447	1.643
Aarau	130	219	84	182	429	661	882	1.206	1.534	1.749
Frauenfeld	-	-	229	439	513	780	962	1.307	1.493	1.701
Bellinzona	40	227	28	+ 17	+ 21	+ 141	+ 376	+ 664	+ 919	+ 1.287
Lausanne	-	+ 63	+ 585	+ 1.052	+ 1.052	+ 1.259	+ 1.471	+ 1.790	+ 2.115	+ 2.456
Sion	+ 6	34	155	338	549	769	1.005	1.254	1.619	1.959
Neuchâtel	0	20	156	432	697	947	1.308	1.707	1.806	2.065
Genève	0	0	468	1.210	2.115	1.607	1.614	781	+ 65	+ 72
Delémont	75	192	387	+ 609	+ 796	+ 796	+ 912	+ 942	+ 942	
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	14	23	85	126	208	310	432	600
Entlastung bzw Mehrbelastung (+) in % / Diminution resp augmentation (+) en %										
Zürich	85,6	72,1	45,2	36,1	31,8	26,4	23,8	21,2	21,0	19,9
Bern	100,0	100,0	34,1	3,1	+ 16,1	+ 22,7	+ 19,7	+ 14,9	+ 13,3	+ 11,5
Luzern	0,0	0,0	4,4	7,9	8,1	12,4	14,4	13,8	14,1	13,7
Altdorf	+ 7,2	+ 14,9	+ 15,3	+ 13,1	+ 14,3	+ 16,1	+ 16,3	+ 15,3	+ 16,5	+ 15,7
Schwyz	27,1	8,2	0,0	5,4	8,2	9,8	9,7	10,7	11,3	11,0
Sarnen	3,8	2,9	2,0	2,1	5,2	7,5	8,4	8,9	9,1	9,4
Stans	50,4	20,7	13,1	8,7	6,6	5,5	6,6	7,8	8,3	8,8
Glarus	50,4	38,9	28,0	13,0	14,2	15,2	14,4	13,3	13,6	14,1
Zug	0,0	8,9	14,7	15,5	14,5	16,2	16,8	16,4	15,6	14,7
Fribourg	39,6	36,5	+ 8,1	+ 20,2	+ 27,3	+ 27,0	+ 24,6	+ 22,1	+ 21,8	+ 21,2
Solothurn	0,0	91,1	51,8	17,1	20,8	20,5	18,3	16,9	16,2	15,4
Basel	-	-	34,3	19,4	16,1	17,5	16,7	17,4	16,3	15,5
Liestal	-	100,0	82,0	57,3	40,5	33,3	29,2	28,0	26,2	22,5
Schaffhausen	61,3	17,9	+ 13,3	+ 19,0	+ 18,8	+ 19,0	+ 19,1	+ 18,3	+ 18,2	+ 17,0
Herisau	93,7	49,4	15,8	14,0	12,2	12,9	15,7	16,9	14,2	13,0
Appenzell	50,0	33,1	24,1	14,9	7,6	8,5	10,1	10,6	10,5	10,6
St. Gallen	100,0	85,1	56,1	40,3	26,8	22,4	17,1	12,9	13,7	13,3
Chur	2,1	3,2	8,2	13,5	14,5	15,8	15,6	16,0	15,0	14,2
Aarau	64,8	36,9	6,1	7,8	12,3	13,8	14,0	15,0	15,4	14,7
Frauenfeld	-	-	20,0	17,4	13,2	14,3	13,5	14,7	13,9	13,5
Bellinzona	100,0	100,0	2,3	+ 0,7	+ 0,5	+ 2,4	+ 4,7	+ 6,6	+ 7,4	+ 8,7
Lausanne	-	+ 100,0	+ 62,2	+ 36,0	+ 19,9	+ 17,9	+ 16,6	+ 16,7	+ 16,7	+ 16,7
Sion	+ 1,3	4,2	9,0	11,6	12,7	13,1	13,3	13,4	14,3	14,5
Neuchâtel	0,0	8,5	14,5	17,3	16,7	15,7	16,1	16,3	14,2	13,8
Genève	0,0	0,0	94,9	74,7	57,6	26,5	19,0	7,1	+ 0,5	+ 0,4
Delémont	100,0	51,1	22,6	+ 18,7	+ 15,8	+ 11,1	+ 8,6	+ 8,0	+ 6,8	+ 5,8
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	29,2	17,4	27,2	21,6	22,1	22,4	22,6	23,3

## AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Verheirateter Rentner

13 Kantonshauptorte Bund	AHV- und Pensionseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
Steuerbelastung in Franken											
Zürich	...	12	12	93	311	595	943	1.299	1.737	2.176	3.219
Bern	...	-	-	-	411	1.324	2.316	3.422	4.719	6.025	8.573
Luzern	...	20	20	20	619	1.368	2.019	2.668	3.254	3.795	5.088
Altdorf	...	388	608	862	1.421	2.027	2.603	3.188	3.835	4.506	6.030
Schwyz	...	123	247	403	791	1.216	1.642	2.108	2.601	3.113	4.251
Sarnen	...	260	387	535	873	1.224	1.619	2.081	2.599	3.152	4.475
Stans	...	72	133	257	491	809	1.175	1.592	2.046	2.534	3.626
Glarus	...	76	160	287	613	991	1.684	2.160	2.704	3.336	4.785
Zug	...	33	71	139	312	513	758	1.002	1.297	1.603	2.267
Freiburg	...	67	113	225	724	1.697	2.633	3.671	4.935	6.161	8.274
Solothurn	...	20	20	20	169	519	1.285	1.931	2.552	3.290	4.954
Basel	...	-	-	-	36	579	1.287	1.995	2.703	3.423	4.871
Liestal	...	-	-	-	-	194	510	954	1.513	2.169	3.497
Schaffhausen	...	49	152	336	831	1.466	2.144	2.901	3.724	4.606	6.625
Herisau	...	12	83	333	872	1.381	1.800	2.250	2.716	3.153	4.089
Appenzell	...	86	172	283	629	1.105	1.625	2.309	3.073	3.775	5.023
St. Gallen	...	-	-	45	191	573	982	1.453	2.004	2.609	3.812
Chur	...	191	233	274	497	737	1.053	1.363	1.826	2.289	3.509
Aarau	...	71	208	374	807	1.306	1.721	2.143	2.565	3.053	4.138
Frauenfeld	...	-	-	-	348	915	1.495	2.089	2.766	3.370	4.687
Bellinzona	...	-	-	-	493	1.181	1.874	2.490	3.243	4.144	6.131
Lausanne	...	-	-	63	621	1.526	2.695	3.972	5.328	6.331	8.279
Sitten	...	472	606	763	1.132	1.562	2.051	2.579	3.166	3.785	5.125
Neuenburg	...	46	115	212	513	924	1.444	2.061	2.749	3.469	5.097
Genf	...	25	25	25	25	25	77	411	890	1.556	4.463
Delsberg	...	-	75	184	688	1.326	2.856	3.871	4.830	5.837	7.945
Direkte Bundessteuer	...	-	-	-	-	34	72	109	149	228	457
Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens											
Zürich	...	0,08	0,07	0,46	1,24	1,98	2,70	3,25	3,86	4,35	5,36
Bern	...	-	-	-	1,64	4,41	6,62	8,55	10,49	12,05	14,29
Luzern	...	0,13	0,11	0,10	2,47	4,56	5,77	6,67	7,23	7,59	8,48
Altdorf	...	2,58	3,48	4,31	5,68	6,76	7,44	7,97	8,52	9,01	10,05
Schwyz	...	0,82	1,41	2,01	3,16	4,05	4,69	5,27	5,78	6,23	7,09
Sarnen	...	1,73	2,21	2,68	3,49	4,08	4,63	5,20	5,78	6,30	7,46
Stans	...	0,48	0,76	1,29	1,97	2,70	3,36	3,98	4,55	5,07	6,04
Glarus	...	0,51	0,91	1,43	2,45	3,30	4,81	5,40	6,01	6,67	7,98
Zug	...	0,22	0,40	0,69	1,25	1,71	2,16	2,51	2,88	3,21	3,78
Freiburg	...	0,45	0,65	1,13	2,90	5,66	7,52	9,18	10,97	12,32	13,79
Solothurn	...	0,13	0,11	0,10	0,68	1,73	3,67	4,83	5,67	6,58	8,26
Basel	...	-	-	-	0,14	1,93	3,68	4,99	6,01	6,85	8,12
Liestal	...	-	-	-	-	0,65	1,46	2,38	3,36	4,34	5,83
Schaffhausen	...	0,33	0,87	1,68	3,32	4,89	6,13	7,25	8,28	9,21	11,04
Herisau	...	0,08	0,47	1,67	3,49	4,60	5,14	5,62	6,04	6,31	6,82
Appenzell	...	0,57	0,98	1,42	2,52	3,68	4,64	5,77	6,83	7,55	8,37
St. Gallen	...	-	-	0,23	0,76	1,91	2,81	3,63	4,45	5,22	6,35
Chur	...	1,27	1,33	1,37	1,99	2,46	3,01	3,41	4,06	4,58	5,85
Aarau	...	0,47	1,19	1,87	3,23	4,35	4,92	5,36	5,70	6,11	6,90
Frauenfeld	...	-	-	-	1,39	3,05	4,27	5,22	6,15	6,74	7,81
Bellinzona	...	-	-	-	1,97	3,94	5,36	6,23	7,21	8,29	10,22
Lausanne	...	-	-	0,31	2,48	5,09	7,70	9,93	11,84	12,66	13,80
Sitten	...	3,15	3,46	3,81	4,53	5,21	5,86	6,45	7,03	7,57	8,54
Neuenburg	...	0,30	0,66	1,06	2,05	3,08	4,13	5,15	6,11	6,94	8,49
Genf	...	0,17	0,14	0,13	0,10	0,08	0,22	1,03	1,98	3,11	7,44
Delsberg	...	-	0,43	0,92	2,75	4,42	8,16	9,68	10,73	11,67	13,24
Direkte Bundessteuer	...	-	-	-	-	0,11	0,21	0,27	0,33	0,46	0,76

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux  
et paroissiaux**

Rentier mariée

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération	13
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
<b>Charge fiscale en francs</b>											
4.420	5.747	7.075	8.539	16.671	25.892	47.035	71.041	95.689	218.929	Zurich	
10.524	12.493	14.685	16.928	28.455	41.623	68.614	96.387	124.392	264.417	Berne	
6.617	8.333	10.090	11.962	21.322	30.682	50.526	70.906	91.042	184.642	Lucerne	
7.795	9.560	11.511	13.476	24.217	36.042	59.276	79.926	100.576	203.826	Altdorf	
5.386	6.547	7.871	9.284	16.703	24.243	38.895	52.473	66.051	133.941	Schwyz	
5.867	7.259	8.651	10.043	17.003	23.963	37.883	51.803	65.723	135.323	Sarnen	
4.766	5.933	7.166	8.409	14.816	21.670	35.292	48.132	60.972	125.172	Stans	
6.480	8.108	9.729	11.465	21.342	32.075	54.276	75.996	97.513	202.644	Claris	
3.075	4.003	4.977	5.972	11.155	16.929	29.497	41.279	52.159	106.559	Zoug	
10.512	12.729	15.260	17.936	31.369	47.124	76.594	102.514	128.434	258.034	Fribourg	
6.880	8.833	10.803	12.818	23.453	35.721	62.285	89.013	115.741	241.633	Soleure	
6.704	8.620	10.820	13.060	24.328	35.608	58.216	81.816	106.136	236.186	Bâle	
4.924	6.404	8.058	9.894	18.847	29.551	48.855	69.385	91.746	211.772	Liestal	
8.811	11.101	13.551	16.001	29.253	43.326	73.848	105.698	137.548	295.214	Schaffhouse	
5.113	6.493	8.087	9.469	16.237	23.580	39.995	55.074	69.474	141.474	Hêrisau	
6.271	7.706	9.162	10.618	18.242	26.562	44.637	63.929	81.786	164.986	Appenzell	
5.477	7.247	8.839	10.561	19.363	29.047	49.399	69.370	88.738	181.137	Saint-Gall	
4.922	6.434	8.187	9.940	19.850	29.682	48.906	68.108	87.425	182.076	Coire	
5.408	6.838	8.418	10.151	19.428	29.768	52.424	74.725	96.987	207.263	Aarau	
6.139	7.609	9.268	10.927	20.583	30.953	52.420	74.380	96.340	206.140	Frauenfeld	
8.340	10.727	13.280	16.007	30.509	45.835	76.915	107.995	139.345	296.595	Bellinzona	
10.327	12.485	14.760	17.145	30.554	45.094	76.407	108.183	139.967	298.620	Lausanne	
6.558	8.072	9.708	11.513	23.186	34.039	56.115	77.188	97.864	201.244	Sion	
6.815	8.755	10.918	12.934	23.416	34.493	58.084	82.082	102.882	206.882	Neuchâtel	
6.880	10.153	13.615	16.240	30.490	44.863	75.461	107.836	140.366	304.357	Genève	
10.053	12.277	14.699	17.121	29.232	42.802	71.958	101.264	130.869	280.678	Delémont	
734	1.071	1.481	1.976	6.373	11.573	21.973	32.373	42.773	91.736	Impôt fédéral direct	
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension</b>											
6,31	7,18	7,86	8,54	11,11	12,95	15,68	17,76	19,14	21,89	Zurich	
15,03	15,62	16,32	16,93	18,97	20,81	22,87	24,10	24,88	26,44	Berne	
9,45	10,42	11,21	11,96	14,21	15,34	16,88	17,73	18,21	18,46	Lucerne	
11,14	11,95	12,79	13,48	16,14	18,02	19,76	19,98	20,12	20,38	Altdorf	
7,69	8,18	8,75	9,28	11,14	12,12	12,96	13,12	13,21	13,39	Schwyz	
8,38	9,07	9,61	10,04	11,34	11,98	12,63	12,95	13,14	13,53	Sarnen	
6,81	7,42	7,96	8,41	9,88	10,83	11,76	12,03	12,19	12,52	Stans	
9,26	10,13	10,81	11,46	14,23	16,04	18,09	19,00	19,50	20,26	Glaris	
4,39	5,00	5,53	5,97	7,44	8,46	9,83	10,32	10,43	10,66	Zoug	
15,02	15,91	16,96	17,94	20,91	23,56	25,53	25,63	25,69	25,80	Fribourg	
9,83	11,04	12,00	12,82	15,64	17,86	20,76	22,25	23,15	24,16	Soleure	
9,58	10,78	12,02	13,06	16,22	17,80	19,41	20,45	21,23	23,62	Bâle	
7,03	8,01	8,95	9,89	12,56	14,78	16,28	17,35	18,35	21,18	Liestal	
12,59	13,88	15,06	16,00	19,50	21,66	24,62	26,42	27,51	29,52	Schaffhouse	
7,30	8,12	8,99	9,47	10,82	11,79	13,33	13,77	13,89	14,15	Hêrisau	
8,96	9,63	10,18	10,62	12,16	13,28	14,88	15,98	16,36	16,50	Appenzell	
7,82	9,06	9,82	10,56	12,91	14,52	16,47	17,34	17,75	18,11	Saint-Gall	
7,03	8,04	9,10	9,94	13,23	14,84	16,30	17,03	17,49	18,21	Coire	
7,73	8,55	9,35	10,15	12,95	14,88	17,47	18,68	19,40	20,73	Aarau	
8,77	9,51	10,30	10,93	13,72	15,48	17,47	18,60	19,27	20,61	Frauenfeld	
11,91	13,41	14,76	16,01	20,34	22,92	25,64	27,00	27,87	29,66	Bellinzona	
14,75	15,61	16,40	17,14	20,37	22,55	25,47	27,05	27,99	29,86	Lausanne	
9,37	10,09	10,79	11,51	15,46	17,02	18,71	19,30	19,57	20,12	Sion	
9,74	10,94	12,13	12,93	15,61	17,25	19,36	20,52	20,58	20,69	Neuchâtel	
9,83	12,69	15,13	16,24	20,33	22,43	25,15	26,96	28,07	30,44	Genève	
14,36	15,35	16,33	17,12	19,49	21,40	23,99	25,32	26,17	28,07	Delémont	
1,05	1,34	1,65	1,98	4,25	5,79	7,32	8,09	8,55	9,17	Impôt fédéral direct	

Erläuterungen zu den Seiten 37 bis 39:

Explications concernant les pages 37 à 39:

**Reinvermögen**

Darstellung der Steuerbelastung durch die Vermögenssteuer allein.

**Fortune nette**

Présentation de la charge fiscale résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

## Annahmen:

**Hypothèses:**

**Steuersubjekt:** Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder (Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen);

**Sujet fiscal:** personne mariée, sans enfants, capable de travailler (dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allégements fiscaux);

**Steuerobjekt:** Reinvermögen;**Objet fiscal:** fortune nette;

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

Reinvermögen  
Persönlicher Abzug200 000 Fr. Fortune nette  
114 000 Fr. déduction personnelle

## Steuerbares Vermögen

86 000 Fr. fortune imposable

## Einfache Steuer gemäss Tarif

43.-- Fr. impôt simple selon le barème

Kantonssteuer	108%	46.45 Fr. impôt cantonal	108%
Gemeindesteuer	118%	50.75 Fr. impôt communal	118%
Ev. Kirchensteuer	11%	4.75 Fr. impôt paroissial (relig. protestante)	11%

## Steuerbelastung insgesamt

101.95 Fr. charge fiscale totale

## Beginn der Steuer vom Reinvermögen

## Début de l'assujettissement de la fortune nette

Die Tabelle enthält die Reinvermögen, bei denen die Steuer vom Vermögen einsetzt.

Ce tableau indique les montants des fortunes nettes à partir desquels débute la perception de l'impôt sur la fortune.

14 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Erwerbsfähiger <sup>1)</sup> / Personne capable de travailler <sup>1)</sup>			Verheirateter Rentner <sup>1)</sup> Rentier marié <sup>1)</sup>	
	Lediger Personne célibataire	Verheirateter / Personne mariée			
		ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants		
Fr. / fr.					
Zürich .....	58 000	115 000	115 000	115 000	
Bern .....	91 000	106 000	136 000	106 000	
Luzern .....	21 000	51 000	61 000	51 000	
Altdorf .....	31 000	61 000	73 000	61 000	
Schwyz .....	51 000	101 000	121 000	101 000	
Sarnen .....	21 000	41 000	41 000	41 000	
Stans .....	16 000	31 000	41 000	31 000	
Glarus .....	31 000	61 000	81 000	61 000	
Zug .....	61 000	61 000	61 000	61 000	
Fribourg .....	45 000	50 001	50 001	50 001	
Solothurn .....	30 001	50 001	80 001	50 001	
Basel .....	51 000	101 000	116 000	101 000	
Liestal .....	85 000	160 000	160 000	160 000	
Schaffhausen .....	51 000	101 000	101 000	101 000	
Herisau .....	31 000	51 000	71 000	51 000	
Appenzell .....	51 000	101 000	141 000	101 000	
St. Gallen .....	61 000	111 000	141 000	131 000	
Chur .....	33 100	44 100	77 100	66 100	
Aarau .....	51 000	81 000	91 000	131 000	
Frauenfeld .....	43 400	73 400	73 400	73 400	
Bellinzona .....	60 000	70 000	90 000	70 000	
Lausanne .....	50 000	100 000	110 000	100 000	
Sion .....	21 000	41 000	51 000	41 000	
Neuchâtel .....	26 000	51 000	51 000	101 000	
Genève .....	50 001	100 001	150 001	150 001	
Delémont .....	37 000	53 000	85 000	85 000	

1) Nicht berücksichtigt sind die Abzüge für Pflichtige mit kleinen Einkommen.  
Les déductions pour contribuables ayant un revenu bas ne sont pas prises en considération.

**Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten  
 Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfants, capable de travailler

15 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reinvermögen in 1000 Fr. / Fortune nette en 1000 fr.												
	25 bis / à 50	50 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 250	250 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 600	600 bis / à 800	800 bis / à 1000	1000 bis / à 2000	2000 bis / à 5000
	Marginalbelastung in % / Charge marginale en %												
Zürich	-	-	0,9	1,2	1,2	1,6	2,4	2,4	2,7	3,6	3,6	5,1	7,0
Bern	-	-	7,8	3,7	3,7	4,3	4,6	4,6	5,7	5,7	6,0	6,9	7,1
Luzern	-	5,5	5,5	5,5	5,5	5,9	5,9	6,0	6,2	6,5	6,9	6,3	6,2
Altdorf	-	3,2	4,0	4,0	4,8	5,0	5,4	6,0	6,9	7,7	8,0	6,6	6,5
Schwyz	-	-	4,7	4,65	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7
Sarnen	1,5	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6
Stans	1,7	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,7
Glarus	-	2,7	3,7	4,1	4,5	5,0	5,1	5,4	5,8	5,8	5,2	5,1	5,1
Zug	-	1,4	3,1	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,7	4,3	4,3	4,3	4,3
Fribourg	-	7,4	6,5	6,7	6,2	5,4	6,2	6,6	8,2	7,8	8,7	7,4	7,2
Solothurn	-	2,6	3,9	4,5	5,1	6,4	6,4	6,4	6,4	6,4	6,4	6,4	6,4
Basel	-	-	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	7,5	7,5	9,3	9,3	9,7
Liestal	-	-	-	2,7	3,5	4,3	5,5	7,1	8,7	8,8	9,5	8,3	7,9
Schaffhausen	-	-	2,5	2,5	3,7	3,7	4,9	6,1	7,4	8,0	9,2	7,2	6,9
Herisau	-	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	4,9	4,0	5,1	4,2	4,9	4,3	4,3
Appenzell	-	-	3,9	3,9	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2
St. Gallen	-	-	4,0	4,0	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,4	5,5	5,4
Chur	0,5	2,1	2,7	3,3	3,5	3,9	4,2	4,7	4,8	5,5	5,5	5,0	5,5
Aarau	-	1,4	3,4	4,0	3,6	4,7	4,6	5,1	4,3	5,2	5,6	6,1	6,6
Frauenfeld	-	3,7	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	5,2	6,1	6,1	6,8	6,1
Bellinzona	-	1,7	2,7	3,5	3,7	3,7	4,6	4,6	4,6	5,0	5,6	5,8	6,3
Lausanne	-	5,6	5,7	5,7	7,4	7,4	7,4	7,4	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5
Sion	0,7	4,0	4,7	4,2	5,1	4,4	5,2	5,6	5,5	5,9	6,5	7,6	6,6
Neuchâtel	-	2,4	3,5	4,0	5,4	5,0	6,8	7,5	9,7	9,1	7,0	7,0	7,1
Genève	-	-	3,4	3,4	4,5	4,5	5,4	6,1	6,6	6,9	7,5	9,1	10,0
Delémont	-	4,5	4,0	4,0	4,1	5,0	5,0	5,5	6,2	6,3	6,7	7,6	7,7

## Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Verheirateter ohne Kinder

16 Kantonshauptorte	Reinvermögen in Franken							
	25 000	50 000	75 000	100 000	150 000	200 000	250 000	300 000
Steuerbelastung in Franken								
Zürich	-	-	-	-	43	102	161	239
Bern	-	-	-	-	391	574	757	971
Luzern	-	-	137	273	546	819	1.092	1.385
Altdorf	-	-	60	159	359	558	798	1.047
Schwyz	-	-	-	-	233	465	698	930
Sarnen	-	36	127	218	399	580	761	943
Stans	-	43	96	150	257	364	471	578
Glarus	-	-	48	134	320	525	749	998
Zug	-	-	26	68	221	391	561	731
Freiburg	-	-	198	371	695	1.030	1.339	1.607
Solothurn	-	-	64	129	321	546	803	1.124
Basel	-	-	-	-	250	500	750	1.000
Liestal	-	-	-	-	-	134	308	522
Schaffhausen	-	-	-	-	123	245	429	613
Herisau	-	-	90	180	360	540	720	900
Appenzell	-	-	-	-	195	390	650	910
St. Gallen	-	-	-	-	202	404	673	942
Chur	-	12	65	118	254	417	593	789
Aarau	-	-	-	68	239	438	620	853
Frauenfeld	-	-	69	183	412	641	869	1.098
Bellinzona	-	-	37	83	217	393	578	763
Lausanne	-	-	0	278	562	846	1.214	1.583
Sitten	5	22	115	223	457	664	918	1.136
Neuenburg	-	-	53	119	295	494	764	1.015
Genf	-	-	-	-	169	338	561	783
Delsberg	-	-	124	223	423	622	826	1.076
Steuerbelastung in Promillen des Reinvermögens								
Zürich	-	-	-	-	0,28	0,51	0,64	0,80
Bern	-	-	-	-	2,61	2,87	3,03	3,24
Luzern	-	-	1,82	2,73	3,64	4,10	4,37	4,62
Altdorf	-	-	0,80	1,59	2,39	2,79	3,19	3,49
Schwyz	-	-	-	-	1,55	2,33	2,79	3,10
Sarnen	-	0,73	1,69	2,18	2,66	2,90	3,05	3,14
Stans	-	0,86	1,28	1,50	1,71	1,82	1,88	1,93
Glarus	-	-	0,64	1,34	2,13	2,62	3,00	3,33
Zug	-	-	0,34	0,68	1,47	1,96	2,24	2,44
Freiburg	-	-	2,64	3,71	4,64	5,15	5,36	5,36
Solothurn	-	-	0,86	1,29	2,14	2,73	3,21	3,75
Basel	-	-	-	-	1,67	2,50	3,00	3,33
Liestal	-	-	-	-	-	0,67	1,23	1,74
Schaffhausen	-	-	-	-	0,82	1,23	1,72	2,04
Herisau	-	-	1,20	1,80	2,40	2,70	2,88	3,00
Appenzell	-	-	-	-	1,30	1,95	2,60	3,03
St. Gallen	-	-	-	-	1,35	2,02	2,69	3,14
Chur	-	0,24	0,87	1,18	1,69	2,09	2,37	2,63
Aarau	-	-	-	0,68	1,60	2,19	2,48	2,84
Frauenfeld	-	-	0,92	1,83	2,75	3,20	3,48	3,66
Bellinzona	-	-	0,49	0,83	1,45	1,97	2,31	2,54
Lausanne	-	-	-	2,78	3,75	4,23	4,86	5,28
Sitten	0,20	0,44	1,53	2,23	3,04	3,32	3,67	3,79
Neuenburg	-	-	0,71	1,19	1,97	2,47	3,06	3,38
Genf	-	-	-	-	1,13	1,69	2,24	2,61
Delsberg	-	-	1,65	2,23	2,82	3,11	3,31	3,59

**Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****Personne mariée, sans enfants**

Fortune nette en francs							16 Chefs-lieux des cantons
400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
<b>Charge fiscale en francs</b>							
476	713	988	1.699	2.410	7.476	28.351	Zurich
1.429	1.887	2.456	3.600	4.810	11.711	32.989	Berne
1.970	2.574	3.198	4.505	5.889	12.168	30.888	Lucerne
1.586	2.184	2.873	4.410	6.008	12.585	32.046	Altdorf
1.395	1.860	2.325	3.255	4.185	8.835	22.785	Schwyz
1.305	1.668	2.030	2.755	3.480	7.105	17.980	Sarnen
792	1.006	1.220	1.648	2.076	4.735	12.760	Stans
1.510	2.048	2.624	3.776	4.813	9.933	25.293	Glaris
1.071	1.411	1.785	2.635	3.485	7.735	20.485	Zoug
2.225	2.884	3.708	5.274	7.004	14.420	36.050	Fribourg
1.767	2.409	3.052	4.337	5.622	12.047	31.322	Soleure
1.500	2.000	2.750	4.250	5.750	15.000	44.100	Bâle
1.071	1.781	2.652	4.406	6.309	14.625	38.342	Liestal
1.103	1.715	2.450	4.043	5.880	13.034	33.614	Schaffhouse
1.386	1.782	2.297	3.132	4.104	8.424	21.384	Hérisau
1.430	1.950	2.470	3.510	4.550	9.750	25.350	Appenzell
1.480	2.018	2.556	3.632	4.708	10.222	26.362	Saint-Gall
1.212	1.681	2.156	3.262	4.368	9.379	25.745	Coire
1.313	1.819	2.253	3.283	4.405	10.506	30.288	Aarau
1.556	2.013	2.532	3.752	4.972	11.743	30.134	Frauenfeld
1.226	1.688	2.151	3.150	4.260	10.078	29.124	Bellinzona
2.321	3.059	3.910	5.613	7.315	15.828	41.365	Lausanne
1.652	2.211	2.765	3.951	5.243	12.845	32.505	Sion
1.692	2.446	3.418	5.243	6.641	13.689	34.898	Neuchâtel
1.328	1.937	2.597	3.984	5.492	14.616	44.474	Genève
1.574	2.123	2.746	4.002	5.348	12.973	36.148	Delémont
<b>Charge fiscale en pour-mille de la fortune nette</b>							
1,19	1,43	1,65	2,12	2,41	3,74	5,67	Zurich
3,57	3,77	4,09	4,50	4,81	5,86	6,60	Berne
4,92	5,15	5,33	5,63	5,89	6,08	6,18	Lucerne
3,96	4,37	4,79	5,51	6,01	6,29	6,41	Altdorf
3,49	3,72	3,88	4,07	4,19	4,42	4,56	Schwyz
3,26	3,34	3,38	3,44	3,48	3,55	3,60	Sarnen
1,98	2,01	2,03	2,06	2,08	2,37	2,55	Stans
3,78	4,10	4,37	4,72	4,81	4,97	5,06	Glaris
2,68	2,82	2,98	3,29	3,49	3,87	4,10	Zoug
5,56	5,77	6,18	6,59	7,00	7,21	7,21	Fribourg
4,42	4,82	5,09	5,42	5,62	6,02	6,26	Soleure
3,75	4,00	4,58	5,31	5,75	7,50	8,82	Bâle
2,68	3,56	4,42	5,51	6,31	7,31	7,67	Liestal
2,76	3,43	4,08	5,05	5,88	6,52	6,72	Schaffhouse
3,47	3,56	3,83	3,92	4,10	4,21	4,28	Hérisau
3,58	3,90	4,12	4,39	4,55	4,88	5,07	Appenzell
3,70	4,04	4,26	4,54	4,71	5,11	5,27	Saint-Gall
3,03	3,36	3,59	4,08	4,37	4,69	5,15	Coire
3,28	3,64	3,75	4,10	4,40	5,25	6,06	Aarau
3,89	4,03	4,22	4,69	4,97	5,87	6,03	Frauenfeld
3,06	3,38	3,58	3,94	4,26	5,04	5,82	Bellinzona
5,80	6,12	6,52	7,02	7,32	7,91	8,27	Lausanne
4,13	4,42	4,61	4,94	5,24	6,42	6,50	Sion
4,23	4,89	5,70	6,55	6,64	6,84	6,98	Neuchâtel
3,32	3,87	4,33	4,98	5,49	7,31	8,89	Genève
3,93	4,25	4,58	5,00	5,35	6,49	7,23	Delémont

Erläuterungen zu den Seiten 42 und 43:

Explications concernant les pages 42 et 43:

**AHV- und Pensionseinkommen****Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Alleinstehende(r) Rentner(in),  
über 65 Jahre alt;

**Steuerobjekt:** AHV-und Pensionseinkommen;

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension****Hypothèses:**

**Sujet fiscal:** rentier(ère) vivant seul(e), étant  
âgé(e) de plus de 65 ans;

**Objet fiscal:** revenu provenant d'une rente AVS  
et d'une pension;

**Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):****Exemple de calcul (commune de Zurich):****AHV-Einkommen****Pensionseinkommen****Renteneinkommen insgesamt**

Für die Steuer massgebliches Renteneinkommen  
(80%)

**Abzüge**

2,7% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 810 Fr., max. 2160 Fr.

0,9% übrige Versicherungsbeiträge,  
min. 270 Fr., max. 720 Fr.

Persönlicher Abzug  
Altersabzug

**Steuerbares Einkommen****Einfache Steuer gemäss Tarif B**

Kantonssteuer	108%
Gemeindesteuer	118%
Personalsteuer	
Ev. Kirchensteuer	11%

**Steuerbelastung insgesamt**

18 600 Fr.	revenu provenant de l'AVS
<u>31 400 Fr.</u>	revenu provenant d'une pension

50 000 Fr.	revenu total provenant de rentes
40 000 Fr.	revenu total provenant de rentes déterminant pour l'imposition (80%)

**déductions**

1 350 Fr.	2,7% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 810 fr., max. 2160 fr.
450 Fr.	0,9% autres cotisations d'assurances, min. 270 fr., max. 720 fr.
4 300 Fr.	déduction personnelle
<u>2 700 Fr.</u>	déduction pour personnes âgées

<u>31 200 Fr.</u>	revenu imposable
-------------------	------------------

<u>1492.-- Fr.</u>	impôt simple selon le barème B
--------------------	--------------------------------

1611.35 Fr.	impôt cantonal	108%
1760.55 Fr.	impôt communal	118%
12.-- Fr.	impôt personnel	
<u>164.10 Fr.</u>	impôt paroissial (relig. protestante)	11%

<u>3548.-- Fr.</u>	charge fiscale totale
--------------------	-----------------------

## Erläuterungen zu den Seiten 44 und 45:

## Explications concernant les pages 44 et 45:

## Bruttoarbeitseinkommen

## Revenu brut du travail

## Annahmen:

## Hypothèses:

**Steuersubjekt:** Alleinstehende(r), unselbstständig Erwerbende(r), mit 2 Kindern;

**Sujet fiscal:** personne vivant seule exerçant une activité lucrative dépendante, avec 2 enfants;

**Steuerobjekt:** Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

**Objet fiscal:** revenu brut du travail selon certificat de salaire;

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

## Bruttoarbeitseinkommen

50 000 Fr. revenu brut du travail

## Abzüge

## déductions

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge	2 525 Fr.	5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG
0,20% ALV-Beiträge, max. 194 Fr.	100 Fr.	0,20% cotisations à l'AC, max. 194 fr.
5,00% Pensionskassenbeiträge, max. 10 000 Fr.	2 500 Fr.	5,00% cotisations aux caisses de pension, max. 10 000 fr.
3,80% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1120 Fr., max. 3040 Fr.	1 900 Fr.	3,80% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1120 fr., max. 3040 fr.
1,30% übrige Versicherungsbeiträge, min. 380 Fr., max. 1040 Fr.	650 Fr.	1,30% autres cotisations d'assurances, min. 380 fr., max. 1040 fr.
Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)	1 600 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)
Persönlicher Abzug	8 600 Fr.	déduction personnelle
Kinderabzug	9 000 Fr.	déduction pour enfants

## Steuerbares Einkommen

23 125 Fr. revenu imposable

## Einfache Steuer gemäss Tarif A

838.-- Fr. impôt simple selon le barème A

Kantonssteuer	108%	905.05 Fr.	impôt cantonal	108%
Gemeindesteuer	118%	988.85 Fr.	impôt communal	118%
Personalsteuer		12.-- Fr.	impôt personnel	
Ev. Kirchensteuer	11%	92.20 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%

## Steuerbelastung insgesamt

1998.10 Fr. charge fiscale totale

## AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Alleinstehende(r) Rentner(in)

I7a Kantonshauptorte Bund	AHV- und Pensionseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
<b>Steuerbelastung in Franken</b>											
Zürich	102	209	351	519	898	1.358	1.818	2.358	2.901	3.548	4.925
Bern	-	264	612	990	1.854	2.968	4.036	5.249	6.558	7.771	10.237
Luzern	86	233	519	876	1.754	2.471	3.136	3.803	4.507	5.268	6.789
Altdorf	569	821	1.083	1.374	1.986	2.669	3.363	4.146	4.928	5.711	7.460
Schwyz	266	442	666	876	1.362	1.919	2.450	3.033	3.650	4.293	5.585
Sarnen	378	529	700	892	1.350	1.892	2.527	3.218	3.914	4.610	6.002
Stans	196	359	494	660	1.032	1.460	1.952	2.482	3.049	3.667	4.951
Glarus	138	273	442	653	1.138	1.739	2.475	3.191	3.989	4.749	6.405
Zug	151	253	384	520	855	1.230	1.630	2.070	2.542	3.026	3.994
Freiburg	67	221	461	832	1.783	2.961	4.254	5.757	7.176	8.365	10.928
Solothurn	20	59	201	389	1.310	2.404	3.263	4.122	4.988	5.872	7.693
Basel	-	-	75	375	1.053	1.701	2.384	3.248	4.137	5.215	7.375
Liestal	-	-	-	-	257	743	1.409	2.177	3.035	3.801	5.527
Schaffhausen	162	373	650	993	1.752	2.644	3.575	4.614	5.770	6.983	9.494
Herisau	166	322	518	787	1.333	1.931	2.512	3.155	3.777	4.366	5.630
Appenzell	172	328	515	728	1.253	1.882	2.629	3.569	4.544	5.382	6.942
St. Gallen	78	183	342	576	1.184	1.888	2.639	3.392	4.108	4.861	6.504
Chur	116	224	308	416	750	1.214	1.763	2.436	3.184	3.996	6.383
Aarau	212	349	486	668	1.154	1.806	2.394	2.964	3.602	4.350	5.996
Frauenfeld	-	-	-	692	1.220	1.830	2.410	3.105	3.837	4.569	6.219
Bellinzona	-	-	150	550	1.353	2.498	3.599	4.531	5.650	6.798	9.194
Lausanne	-	52	336	788	1.970	3.332	4.792	5.977	7.080	8.215	10.649
Sitten	504	663	850	1.066	1.568	2.153	2.796	3.527	4.319	5.168	6.969
Neuenburg	235	415	680	976	1.705	2.538	3.433	4.338	5.243	6.222	8.129
Genf	25	25	25	25	282	948	2.058	3.725	4.869	6.531	9.373
Delsberg	104	322	530	926	2.092	3.534	4.520	5.505	6.556	7.812	10.324
<b>Direkte Bundessteuer</b>	-	-	25	41	72	105	139	232	338	450	688
<b>Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens</b>											
Zürich	0,82	1,39	2,01	2,60	3,59	4,53	5,19	5,90	6,45	7,10	8,21
Bern	-	1,76	3,50	4,95	7,41	9,89	11,53	13,12	14,57	15,54	17,06
Luzern	0,69	1,55	2,97	4,38	7,01	8,24	8,96	9,51	10,02	10,54	11,31
Altdorf	4,55	5,48	6,19	6,87	7,95	8,90	9,61	10,36	10,95	11,42	12,43
Schwyz	2,13	2,95	3,81	4,38	5,45	6,40	7,00	7,58	8,11	8,59	9,31
Sarnen	3,03	3,53	4,00	4,46	5,40	6,31	7,22	8,04	8,70	9,22	10,00
Stans	1,57	2,39	2,83	3,30	4,13	4,87	5,58	6,20	6,78	7,33	8,25
Glarus	1,10	1,82	2,53	3,26	4,55	5,80	7,07	7,98	8,86	9,50	10,68
Zug	1,21	1,68	2,19	2,60	3,42	4,10	4,66	5,18	5,65	6,05	6,66
Freiburg	0,54	1,47	2,63	4,16	7,13	9,87	12,15	14,39	15,95	16,73	18,21
Solothurn	0,16	0,39	1,15	1,95	5,24	8,01	9,32	10,31	11,09	11,74	12,82
Basel	-	-	0,43	1,88	4,21	5,67	6,81	8,12	9,19	10,43	12,29
Liestal	-	-	-	-	1,03	2,48	4,03	5,44	6,74	7,60	9,21
Schaffhausen	1,30	2,49	3,71	4,96	7,01	8,81	10,21	11,53	12,82	13,97	15,82
Herisau	1,32	2,15	2,96	3,94	5,33	6,44	7,18	7,89	8,39	8,73	9,38
Appenzell	1,37	2,18	2,94	3,64	5,01	6,27	7,51	8,92	10,10	10,76	11,57
St. Gallen	0,62	1,22	1,95	2,88	4,73	6,29	7,54	8,48	9,13	9,72	10,84
Chur	0,93	1,49	1,76	2,08	3,00	4,05	5,04	6,09	7,08	7,99	10,64
Aarau	1,70	2,33	2,78	3,34	4,61	6,02	6,84	7,41	8,01	8,70	9,99
Frauenfeld	-	-	-	3,46	4,88	6,10	6,88	7,76	8,53	9,14	10,36
Bellinzona	-	-	0,86	2,75	5,41	8,33	10,28	11,33	12,56	13,60	15,32
Lausanne	-	0,35	1,92	3,94	7,88	11,11	13,69	14,94	15,73	16,43	17,75
Sitten	4,03	4,42	4,85	5,33	6,27	7,18	7,99	8,82	9,60	10,34	11,62
Neuenburg	1,88	2,76	3,88	4,88	6,82	8,46	9,81	10,84	11,65	12,44	13,55
Genf	0,20	0,17	0,14	0,13	1,13	3,16	5,88	9,31	10,82	13,06	15,62
Delsberg	0,83	2,15	3,03	4,63	8,37	11,78	12,91	13,76	14,57	15,62	17,21
<b>Direkte Bundessteuer</b>	-	-	0,15	0,20	0,29	0,35	0,40	0,58	0,75	0,90	1,15

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**  
**Rentier(ère) vivant seul(e)**

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération	17a
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
<b>Charge fiscale en francs</b>											
6.442	8.108	9.814	11.521	21.311	32.147	56.046	80.694	105.342	228.582	Zurich	
12.472	14.802	17.293	19.793	32.561	45.847	72.968	100.805	128.810	268.836	Berne	
8.454	10.170	11.966	13.838	23.198	32.558	52.541	72.821	92.918	186.518	Lucerne	
9.225	11.138	13.103	15.070	26.133	37.958	60.949	81.599	102.249	205.499	Altendorf	
6.855	8.264	9.660	11.096	19.169	27.849	43.100	57.794	72.488	145.958	Schwyz	
7.394	8.786	10.178	11.570	18.530	25.490	39.410	53.330	67.250	136.850	Sarnen	
6.274	7.645	9.057	10.469	17.510	24.358	37.924	50.764	63.604	127.804	Stans	
8.266	10.190	12.273	14.345	24.506	35.088	56.594	79.243	100.807	203.207	Glaris	
5.001	6.045	7.172	8.299	14.400	20.348	31.228	42.108	52.988	107.388	Zoug	
13.449	16.080	18.909	21.911	37.602	51.218	77.138	103.058	128.978	258.578	Fribourg	
9.733	11.845	14.054	16.398	28.622	41.061	69.759	96.399	120.660	241.964	Soleure	
9.536	11.712	13.851	16.129	27.313	38.686	63.126	89.046	114.966	244.566	Bâle	
7.357	9.042	10.858	12.812	23.045	32.964	54.452	77.774	102.019	221.370	Liestal	
11.944	14.458	17.153	19.848	34.033	48.733	79.410	111.260	143.110	297.097	Schaffhouse	
7.008	8.502	10.112	11.448	18.223	25.575	42.007	57.090	71.490	143.490	Hêrisau	
8.601	10.265	11.929	13.593	22.344	31.704	49.213	65.853	82.493	165.693	Appenzell	
8.226	9.948	11.669	13.474	23.158	32.842	53.234	72.276	90.568	182.028	Saint-Gall	
8.048	9.735	11.521	13.357	22.567	31.914	50.680	69.709	89.018	182.968	Coire	
7.729	9.601	11.516	13.432	23.459	33.947	55.395	77.085	98.973	208.413	Aarau	
7.927	9.757	11.709	13.661	23.756	34.126	55.644	77.604	99.564	209.364	Frauenfeld	
11.733	14.398	17.173	20.027	34.604	49.496	80.663	112.113	143.563	300.813	Bellinzona	
13.277	16.050	18.888	21.793	37.170	53.060	84.840	116.620	148.400	299.250	Lausanne	
8.888	10.938	13.142	15.560	28.454	39.302	61.384	82.444	103.120	206.500	Sion	
10.141	12.232	14.365	16.539	28.112	40.697	61.672	82.472	103.272	207.272	Neuchâtel	
11.729	14.644	17.176	19.775	33.644	48.657	79.599	111.212	142.826	306.575	Genève	
12.836	15.386	18.212	21.038	35.168	49.662	79.267	108.872	138.888	289.156	Delémont	
1.141	1.669	2.241	2.945	7.153	12.433	22.993	33.553	44.113	91.861	Impôt fédéral direct	
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension</b>											
9,20	10,13	10,90	11,52	14,21	16,07	18,68	20,17	21,07	22,86	Zurich	
17,82	18,50	19,21	19,79	21,71	22,92	24,32	25,20	25,76	26,88	Berne	
12,08	12,71	13,30	13,84	15,47	16,28	17,51	18,21	18,58	18,65	Lucerne	
13,18	13,92	14,56	15,07	17,42	18,98	20,32	20,40	20,45	20,55	Altendorf	
9,79	10,33	10,73	11,10	12,78	13,92	14,37	14,45	14,50	14,60	Schwyz	
10,56	10,98	11,31	11,57	12,35	12,74	13,14	13,33	13,45	13,68	Sarnen	
8,96	9,56	10,06	10,47	11,67	12,18	12,64	12,69	12,72	12,78	Stans	
11,81	12,74	13,64	14,34	16,34	17,54	18,86	19,81	20,16	20,32	Glaris	
7,14	7,56	7,97	8,30	9,60	10,17	10,41	10,53	10,60	10,74	Zoug	
19,21	20,10	21,01	21,91	25,07	25,61	25,71	25,76	25,80	25,86	Fribourg	
13,90	14,81	15,62	16,40	19,08	20,53	23,25	24,10	24,13	24,20	Soleure	
13,62	14,64	15,39	16,13	18,21	19,34	21,04	22,26	22,99	24,46	Bâle	
10,51	11,30	12,06	12,81	15,36	16,48	18,15	19,44	20,40	22,14	Liestal	
17,06	18,07	19,06	19,85	22,69	24,37	26,47	27,81	28,62	29,71	Schaffhouse	
10,01	10,63	11,24	11,45	12,15	12,79	14,00	14,27	14,30	14,35	Hêrisau	
12,29	12,83	13,25	13,59	14,90	15,85	16,40	16,46	16,50	16,57	Appenzell	
11,75	12,43	12,97	13,47	15,44	16,42	17,74	18,07	18,11	18,20	Saint-Gall	
11,50	12,17	12,80	13,36	15,04	15,96	16,89	17,43	17,80	18,30	Coire	
11,04	12,00	12,80	13,43	15,64	16,97	18,46	19,27	19,79	20,84	Aarau	
11,32	12,20	13,01	13,66	15,84	17,06	18,55	19,40	19,91	20,94	Frauenfeld	
16,76	18,00	19,08	20,03	23,07	24,75	26,89	28,03	28,71	30,08	Bellinzona	
18,97	20,06	20,99	21,79	24,78	26,53	28,28	29,16	29,68	29,93	Lausanne	
12,70	13,67	14,60	15,56	18,97	19,65	20,46	20,61	20,62	20,65	Sion	
14,49	15,29	15,96	16,54	18,74	20,35	20,56	20,62	20,65	20,73	Neuchâtel	
16,76	18,31	19,08	19,78	22,43	24,33	26,53	27,80	28,57	30,66	Genève	
18,34	19,23	20,24	21,04	23,45	24,83	26,42	27,22	27,78	28,92	Delémont	
1,63	2,09	2,49	2,94	4,77	6,22	7,66	8,39	8,82	9,19	Impôt fédéral direct	

## Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern

I7b Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
<b>Steuerbelastung in Franken</b>											
Zürich	12	12	12	12	93	339	650	1.048	1.489	1.998	3.034
Bern	-	-	-	-	132	804	1.532	2.304	3.150	4.015	5.987
Luzern	20	20	20	20	264	823	1.426	2.081	2.803	3.592	5.287
Altdorf	11	45	164	327	740	1.223	1.700	2.205	2.724	3.242	4.475
Schwyz	28	31	72	157	421	800	1.259	1.738	2.284	2.859	4.121
Sarnen	73	162	268	398	729	1.153	1.666	2.277	3.009	3.792	5.358
Stans	30	62	124	205	427	769	1.160	1.620	2.121	2.659	3.892
Glarus	-	-	87	193	585	1.111	1.756	2.475	3.267	4.162	5.951
Zug	30	30	30	30	37	156	343	560	839	1.127	1.815
Freiburg	67	67	67	67	67	169	594	1.223	1.980	2.924	5.115
Solothurn	20	20	20	20	232	622	1.057	1.587	2.294	3.065	5.020
Basel	-	-	-	-	-	257	986	1.728	2.489	3.466	5.751
Liestal	-	-	-	-	19	41	64	255	911	1.563	2.302
Schaffhausen	20	20	20	74	343	797	1.382	2.061	2.781	3.634	5.461
Herisau	12	102	212	365	838	1.398	1.968	2.552	3.251	3.940	5.319
Appenzell	-	-	3	52	343	806	1.394	2.101	2.902	3.764	5.519
St. Gallen	-	-	-	-	164	573	1.036	1.587	2.152	2.730	3.941
Chur	22	22	22	180	264	499	759	1.119	1.524	2.049	3.366
Aarau	46	46	46	119	483	869	1.279	1.708	2.214	2.741	3.972
Frauenfeld	-	-	-	88	442	973	1.617	2.257	2.995	3.819	5.557
Bellinzona	20	20	20	20	20	298	730	1.272	1.854	2.570	4.274
Lausanne	-	-	-	-	39	403	1.072	1.910	2.909	3.996	6.392
Sitten	39	133	229	339	672	1.124	1.706	2.377	3.133	3.984	5.904
Neuenburg	20	20	20	20	218	709	1.415	2.255	3.230	4.242	6.297
Genf	25	25	25	25	25	84	398	847	1.459	2.297	4.596
Delsberg	-	-	-	57	483	1.213	1.985	2.823	3.786	4.818	7.030
<b>Direkte Bundessteuer</b>	-	-	-	-	-	-	-	47	79	116	177
	<b>Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens</b>										
Zürich	0,10	0,08	0,07	0,06	0,37	1,13	1,86	2,62	3,31	4,00	5,06
Bern	-	-	-	-	0,53	2,68	4,38	5,76	7,00	8,03	9,98
Luzern	0,16	0,13	0,11	0,10	1,06	2,74	4,07	5,20	6,23	7,18	8,81
Altdorf	0,09	0,30	0,94	1,64	2,96	4,08	4,86	5,51	6,05	6,48	7,46
Schwyz	0,22	0,21	0,41	0,78	1,68	2,67	3,60	4,35	5,07	5,72	6,87
Sarnen	0,58	1,08	1,53	1,99	2,91	3,84	4,76	5,69	6,69	7,58	8,93
Stans	0,24	0,41	0,71	1,03	1,71	2,56	3,32	4,05	4,71	5,32	6,49
Glarus	-	-	0,50	0,97	2,34	3,70	5,02	6,19	7,26	8,32	9,92
Zug	0,24	0,20	0,17	0,15	0,15	0,52	0,98	1,40	1,86	2,25	3,03
Freiburg	0,54	0,45	0,38	0,34	0,27	0,56	1,70	3,06	4,40	5,85	8,52
Solothurn	0,16	0,13	0,11	0,10	0,93	2,07	3,02	3,97	5,10	6,13	8,37
Basel	-	-	-	-	-	0,86	2,82	4,32	5,53	6,93	9,59
Liestal	-	-	-	0,09	0,16	0,21	0,73	2,28	3,47	4,60	6,50
Schaffhausen	0,16	0,13	0,11	0,37	1,37	2,66	3,95	5,15	6,18	7,27	9,10
Herisau	0,10	0,68	1,21	1,82	3,35	4,66	5,62	6,38	7,23	7,88	8,86
Appenzell	-	-	0,01	0,26	1,37	2,69	3,98	5,25	6,45	7,53	9,20
St. Gallen	-	-	-	-	0,66	1,91	2,96	3,97	4,78	5,46	6,57
Chur	0,18	0,15	0,13	0,90	1,06	1,66	2,17	2,80	3,39	4,10	5,61
Aarau	0,36	0,30	0,26	0,59	1,93	2,90	3,65	4,27	4,92	5,48	6,62
Frauenfeld	-	-	-	0,44	1,77	3,24	4,62	5,64	6,66	7,64	9,26
Bellinzona	0,16	0,13	0,11	0,10	0,08	0,99	2,09	3,18	4,12	5,14	7,12
Lausanne	-	-	-	-	0,15	1,34	3,06	4,77	6,46	7,99	10,65
Sitten	0,31	0,89	1,31	1,70	2,69	3,75	4,87	5,94	6,96	7,97	9,84
Neuenburg	0,16	0,13	0,11	0,10	0,87	2,36	4,04	5,64	7,18	8,48	10,50
Genf	0,20	0,17	0,14	0,13	0,10	0,28	1,14	2,12	3,24	4,59	7,66
Delsberg	-	-	-	0,28	1,93	4,04	5,67	7,06	8,41	9,64	11,72
<b>Direkte Bundessteuer</b>	-	-	-	-	-	-	0,13	0,20	0,26	0,35	0,70

## Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Personne vivant seule avec 2 enfants

Revenu brut du travail en francs											Chefs lieux des cantons Confédération	17b
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000			
<b>Charge fiscale en francs</b>												
4.420	5.913	7.390	9.089	18.356	28.976	54.958	84.228	113.466	259.752	Zurich		
8.128	10.391	12.707	15.161	27.746	40.879	69.350	98.689	128.219	275.962	Berne		
7.042	8.947	10.856	12.949	23.479	34.009	57.890	81.973	104.852	215.955	Lucerne		
5.889	7.478	9.048	10.745	20.049	30.390	52.834	72.905	92.502	190.548	Altendorf		
5.491	6.902	8.408	9.991	18.373	27.069	43.817	59.941	76.048	156.633	Schwyz		
6.924	8.490	10.038	11.604	19.434	27.264	43.777	60.307	76.820	159.435	Sarnen		
5.312	6.805	8.369	9.957	17.869	25.573	41.455	56.703	71.934	148.139	Stans		
7.998	10.165	12.490	14.782	26.241	38.284	64.016	91.002	115.297	236.846	Glaris		
2.634	3.551	4.607	5.704	11.510	18.055	33.299	46.352	59.272	123.831	Zoug		
7.296	9.468	11.888	14.176	27.682	41.572	66.200	90.798	115.422	238.464	Fribourg		
7.191	9.383	11.615	13.877	26.001	40.348	72.009	103.732	135.455	282.196	Soleure		
8.182	10.630	13.050	15.538	28.228	41.198	70.660	101.440	132.188	286.706	Bâle		
5.608	7.535	9.577	11.416	22.369	33.667	57.147	82.749	110.362	251.763	Liestal		
7.446	9.641	11.822	14.054	26.242	39.472	67.753	98.010	128.236	275.606	Schaffhouse		
6.839	8.502	10.294	11.786	19.475	27.877	47.514	64.614	81.696	167.160	Hêrlsau		
7.290	9.162	11.014	12.886	22.719	33.290	53.685	73.445	93.184	191.942	Appenzell		
5.515	7.209	8.990	10.927	20.985	31.945	56.197	79.441	102.416	211.158	Saint-Gall		
4.960	6.697	8.668	10.640	21.896	32.871	55.608	78.424	101.551	212.529	Coire		
5.379	6.995	8.778	10.739	21.268	33.366	60.190	86.563	112.940	243.577	Aarau		
7.479	9.489	11.660	13.856	25.260	36.926	62.699	88.776	114.826	245.159	Frauenfeld		
6.299	8.414	10.682	12.979	25.646	39.257	68.752	98.278	127.908	277.233	Bellinzona		
8.026	9.753	11.563	13.401	23.823	35.877	63.658	93.505	123.671	274.562	Lausanne		
7.971	10.236	12.622	15.311	29.620	41.783	67.841	92.549	117.076	239.788	Sion		
8.455	10.720	13.165	15.565	28.544	43.264	68.562	93.236	117.936	241.358	Neuchâtel		
7.026	9.474	12.087	14.704	27.964	42.174	74.303	108.451	142.781	315.812	Genève		
9.514	12.026	14.538	17.301	31.400	45.715	76.964	108.181	139.857	298.372	Delémont		
685	1.200	1.787	2.487	7.127	13.067	25.594	38.134	50.660	106.167	Impôt fédéral direct		
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail</b>												
6,31	7,39	8,21	9,09	12,24	14,49	18,32	21,06	22,69	25,98	Zurich		
11,61	12,99	14,12	15,16	18,50	20,44	23,12	24,67	25,64	27,60	Berne		
10,06	11,18	12,06	12,95	15,65	17,00	19,30	20,49	20,97	21,60	Lucerne		
8,41	9,35	10,05	10,74	13,37	15,19	17,61	18,23	18,50	19,05	Altendorf		
7,84	8,63	9,34	9,99	12,25	13,53	14,61	14,99	15,21	15,66	Schwyz		
9,89	10,61	11,15	11,60	12,96	13,63	14,59	15,08	15,36	15,94	Sarnen		
7,59	8,51	9,30	9,96	11,91	12,79	13,82	14,18	14,39	14,81	Stans		
11,43	12,71	13,88	14,78	17,49	19,14	21,34	22,75	23,06	23,68	Glaris		
3,76	4,44	5,12	5,70	7,67	9,03	11,10	11,59	11,85	12,38	Zoug		
10,42	11,84	13,21	14,18	18,45	20,79	22,07	22,70	23,08	23,85	Fribourg		
10,27	11,73	12,91	13,88	17,33	20,17	24,00	25,93	27,09	28,22	Soleure		
11,69	13,29	14,50	15,54	18,82	20,60	23,55	25,36	26,44	28,67	Bâle		
8,01	9,42	10,64	11,42	14,91	16,83	19,05	20,69	22,07	22,07	Liestal		
10,64	12,05	13,14	14,05	17,49	19,74	22,56	24,50	25,65	27,56	Schaffhouse		
9,77	10,63	11,44	11,79	12,98	13,94	15,84	16,15	16,34	16,72	Hêrlsau		
10,41	11,45	12,24	12,89	15,15	16,65	17,89	18,36	18,64	19,19	Appenzell		
7,88	9,01	9,99	10,93	13,99	15,97	18,73	19,86	20,48	21,12	Saint-Gall		
7,09	8,37	9,63	10,64	14,60	16,44	18,54	19,61	20,31	21,25	Coire		
7,68	8,74	9,75	10,74	14,18	16,68	20,06	21,64	22,59	24,36	Aarau		
10,68	11,86	12,96	13,86	16,84	18,46	20,90	22,19	22,97	24,52	Frauenfeld		
9,00	10,52	11,87	12,98	17,10	19,63	22,92	24,57	25,58	27,72	Bellinzona		
11,47	12,19	12,85	13,40	15,88	17,94	21,22	23,38	24,73	27,46	Lausanne		
11,39	12,79	14,02	15,31	19,75	20,89	22,61	23,14	23,42	23,98	Sion		
12,08	13,40	14,63	15,56	19,03	21,63	22,85	23,31	23,59	24,14	Neuchâtel		
10,04	11,84	13,43	14,70	18,64	21,09	24,77	27,11	28,56	31,58	Genève		
13,59	15,03	16,15	17,30	20,93	22,86	25,65	27,05	27,97	29,84	Delémont		
0,98	1,50	1,99	2,49	4,75	6,53	8,53	9,53	10,13	10,62	Impôt fédéral direct		

**B) Kantonale Belastungs- und Indexziffern der natürlichen Personen**

(Seiten 48 bis 62)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden:

**Indexgemeinden**

Alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern, mindestens aber 5 Gemeinden pro Kanton. Ergänzung der 5 Gemeinden durch die nächstkleinern, bis mindestens 50% der Bevölkerung gemäss neuster Volkszählung pro Kanton erfasst sind. Gesamtschweizerisch werden somit die Belastungen für 646 Indexgemeinden berechnet.

**Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens für folgende Steuersubjekte:

- unselbständigerwerbender Lediger
- unselbständigerwerbender Verheirateter ohne bzw. mit 2 Kindern.

Belastung des AHV- und Pensionsinkommens für einen verheirateten Rentner ohne Unterhaltpflicht.

Belastung des Reinvermögens für einen erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder.

**Kantonsziffern**

Gewogenes Mittel aus den Belastungen in den Indexgemeinden pro Kanton, Steuersubjekt und -objekt.

Jede Gemeinde erhält als Gewicht das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer.

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der Kantonsziffern pro Steuersubjekt und -objekt.

Einkommen: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Steuersubjekt und Einkommenstyp das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantongewichte).

Vermögen: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Vermögenstyp das entsprechende Reinvermögen gemäss Vermögensstatistik 1981 (typenspezifische Kantongewichte).

**B) Nombres cantonaux indiquant la charge et indices relatifs aux personnes physiques**

(pages 48 à 62)

Les règles pour le calcul des indices ont été fixées comme il suit:

**Communes choisies pour le calcul de l'indice**

Toutes les communes du canton ayant 2000 habitants ou plus, mais au moins 5 communes par canton. A ces 5 communes on a ajouté les plus voisines quant au nombre d'habitants jusqu'à ce qu'on atteigne au moins 50% de la population du canton selon le dernier recensement de la population. Pour toute la Suisse on a calculé ainsi les charges pour 646 communes.

**Bases de calcul des indices**

Charge du revenu brut du travail des sujets fiscaux suivants:

- personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante
- personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante sans enfants ou avec 2 enfants.

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension pour un rentier marié n'ayant pas d'obligation d'entretien.

Charge de la fortune nette pour une personne mariée capable de travailler, sans enfants.

**Nombres cantonaux**

Moyenne pondérée des charges des communes prises en considération pour chaque canton, sujet et objet fiscal.

La pondération s'effectue pour chaque commune à l'aide du revenu net la concernant selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (cas normaux).

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des nombres cantonaux par sujet et par objet fiscal.

Revenu: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, par sujet fiscal ainsi que par type de revenu, le revenu net correspondant (cas normaux) selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

Fortune: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de fortune, la fortune nette correspondante selon la statistique de la fortune 1981 (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

**Indices particuliers**

Nombres cantonaux indexés pour chaque sujet et objet fiscal (moyenne suisse = 100).

**Gesamtindizes** (Tab. 28-31 und 33)

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton und Steuersubjekt.

**Einkommen:** Jeder Einkommenstyp erhält als Gewicht pro Kanton und Steuersubjekt das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Typengewichte).

**Vermögen:** Jeder Vermögenstyp erhält als Gewicht pro Kanton das entsprechende Reinvermögen gemäss Vermögensstatistik 1981 (kantonsspezifische Typengewichte).

**Index der Einkommensbelastung insgesamt**  
(Tab. 32)

Zusammenzug der Gesamtindizes pro Kanton.

Die vier Steuersubjekte erhalten als Gewicht pro Kanton das entsprechende Reineinkommen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Komponentengewichte).

**Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung** (Tab. 34 und 35)

Zusammenzug des Indexes der Einkommensbelastung insgesamt und des Gesamtindexes der Vermögensbelastung pro Kanton.

Der Index der Einkommensbelastung insgesamt und der Gesamtindex der Vermögensbelastung erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden Einnahmen der Kantone und Gemeinden aus Einkommens- bzw. Vermögenssteuern gemäss Finanzstatistik<sup>1)</sup> im Durchschnitt der letzten 4 Jahre (kantonsspezifische Zusammenzugsgewichte).

**Indices globaux** (tabl. 28 à 31 et 33)

Concentration des indices particuliers par canton et sujet fiscal.

**Revenu:** on attribue à chaque type de revenu comme coefficient de pondération, pour chaque canton et sujet fiscal, le revenu net correspondant (cas normaux) selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Fortune:** on attribue à chaque type de fortune comme coefficient de pondération, pour chaque canton, la fortune nette correspondante selon la statistique de la fortune 1981 (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Indice de la charge totale grevant le revenu** (tabl. 32)

Concentration des indices globaux par canton.

On attribue à chacun des quatre sujets fiscaux comme coefficient de pondération, pour chaque canton, le revenu net correspondant selon la statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération des composantes, par canton).

**Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune** (tabl. 34 et 35)

Concentration de l'indice de la charge totale grevant le revenu à l'aide de l'indice global de la charge grevant la fortune, pour chaque canton.

On attribue à l'indice de la charge totale grevant le revenu et à l'indice global de la charge grevant la fortune comme coefficient de pondération, pour chaque canton, la moyenne des recettes correspondantes des 4 dernières années de chaque canton et de ses communes au titre des impôts sur le revenu, resp. de la fortune, selon la statistique financière<sup>1)</sup> (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

1) Eidg. Finanzverwaltung: Oeffentliche Finanzen der Schweiz. Bern, Bundesamt für Statistik, Jahrespublikation – Statistische Quellenwerke der Schweiz

1) Administration fédérale des finances: Finances publiques en Suisse. Berne, Office fédéral de la statistique, publication annuelle – Statistiques de la Suisse

Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

Lediger

18

KANTONE	BRUTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	0.16	0.99	1.78	2.48	3.28	3.87	5.00	5.93	6.76	7.46	8.16	8.76	9.76
BE	-	0.43	2.51	3.85	4.98	5.83	7.42	9.20	10.41	11.38	12.44	13.28	14.63
LU	0.27	0.20	0.40	0.86	2.30	3.96	7.14	8.72	9.71	10.45	11.24	11.94	13.02
UR	3.99	4.67	5.06	5.47	5.88	6.43	7.29	8.16	8.78	9.38	9.89	10.34	11.14
SZ	0.82	1.38	1.96	2.61	3.28	3.80	4.64	5.56	6.40	7.15	7.83	8.40	9.29
OW	2.13	2.71	3.31	3.91	4.43	4.93	5.95	7.00	7.99	8.92	9.75	10.48	11.59
NW	1.67	2.08	2.48	2.93	3.40	3.90	4.71	5.48	6.14	6.78	7.33	7.89	8.78
GL	0.69	1.26	2.23	3.13	4.12	4.89	6.47	7.94	8.97	10.08	10.81	11.55	12.99
ZG	0.42	0.72	1.25	1.78	2.40	2.91	3.98	4.90	5.68	6.37	6.95	7.41	8.21
FR	0.90	0.81	1.82	3.20	4.98	6.20	8.19	9.60	10.64	11.67	12.68	13.34	14.62
SO	0.21	0.36	1.50	2.59	3.39	4.60	6.72	8.56	10.07	11.21	12.16	12.92	14.35
BS	-	-	-	1.94	3.71	4.98	6.84	8.34	9.86	11.30	12.63	13.74	15.42
BL	-	-	-	-	1.19	2.01	3.78	5.58	7.10	8.39	9.36	10.34	11.88
SH	0.91	1.79	2.65	3.55	4.49	5.22	6.67	7.90	8.91	9.87	10.58	11.46	12.86
AR	1.59	2.39	3.25	4.10	4.90	5.50	6.80	7.70	8.43	9.22	9.61	10.08	10.91
AI	1.00	1.85	2.70	3.46	4.13	4.88	6.50	8.08	9.28	10.38	11.19	11.87	12.96
SG	-	0.82	1.50	2.29	3.19	4.04	5.54	6.87	7.91	8.85	9.58	10.20	11.56
GR	0.43	1.25	1.96	2.51	3.12	3.58	4.70	6.11	7.47	8.70	9.83	10.76	12.16
AG	1.01	1.85	2.74	3.33	4.09	4.62	5.71	6.70	7.58	8.47	9.27	10.16	11.81
TG	-	0.88	1.75	2.71	3.70	4.62	6.38	7.67	8.78	9.70	10.46	11.27	12.68
TI	0.27	0.20	1.26	2.26	3.37	4.17	6.25	8.13	9.59	10.74	11.71	12.50	13.83
VD	0.01	0.01	0.01	0.01	0.32	1.48	4.57	7.40	9.72	11.68	12.60	13.22	14.29
VS	2.86	3.19	3.70	4.21	4.79	5.35	6.55	7.68	8.71	9.74	10.69	11.61	13.13
NE	0.95	1.58	2.40	3.32	4.58	5.64	7.83	9.75	11.17	12.33	13.34	14.19	15.57
GE	0.33	0.25	0.51	1.48	2.56	3.81	7.18	9.88	11.71	13.11	14.20	15.08	16.44
JU	0.37	1.90	3.20	4.40	6.14	7.35	9.13	10.91	12.18	13.13	13.88	14.96	16.67
CH	0.81	0.89	1.78	2.61	3.55	4.37	6.10	7.63	8.82	9.81	10.67	11.45	12.75

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

Lediger

19

KANTONE	BRUTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	19.8	111.3	99.7	95.1	92.2	88.5	82.1	77.7	76.7	76.1	76.5	76.4	76.6
BE	-	48.6	140.8	147.4	140.2	133.2	121.7	120.6	118.0	116.0	116.6	115.9	114.7
LU	33.0	22.5	22.6	33.0	64.7	90.6	117.1	114.3	110.0	106.5	105.4	104.2	102.1
UR	494.1	526.6	284.0	209.4	165.4	147.0	119.6	106.9	99.6	95.6	92.7	90.2	87.3
SZ	101.6	155.1	110.0	99.9	92.4	86.8	76.1	72.8	72.6	72.9	73.4	73.4	72.8
OW	264.0	305.1	185.5	149.8	124.6	112.6	97.5	91.7	90.5	91.0	91.4	91.5	90.9
NW	207.2	234.4	139.2	112.4	95.7	89.1	77.1	71.8	69.6	69.1	68.7	68.9	68.9
GL	85.6	142.0	125.4	119.9	115.9	111.7	106.1	104.0	101.7	102.8	101.3	100.9	101.9
ZG	52.2	81.1	70.2	68.0	67.6	66.5	65.2	64.2	64.4	64.9	65.1	64.7	64.4
FR	110.8	91.6	102.1	122.6	140.1	141.7	134.3	125.8	120.6	119.0	118.9	116.5	114.7
SO	26.0	40.2	84.0	99.1	95.5	105.1	110.2	112.2	114.1	114.2	114.0	112.8	112.6
BS	-	-	-	74.2	104.3	113.8	112.2	109.3	111.8	115.2	118.4	119.9	120.9
BL	-	-	-	-	33.4	45.9	62.0	73.1	80.5	85.5	87.8	90.2	93.2
SH	112.7	202.1	148.8	135.8	126.3	119.3	109.3	103.5	100.9	100.6	99.1	100.0	100.8
AR	197.3	269.1	182.6	157.0	137.9	125.7	111.4	100.9	95.5	93.9	90.1	88.0	85.6
AI	123.6	207.9	151.3	132.5	116.1	111.6	106.6	105.9	105.2	105.8	104.9	103.7	101.7
SG	-	92.5	84.1	87.7	89.9	92.3	90.8	90.1	89.6	90.2	89.8	89.1	90.7
GR	53.8	141.4	109.9	96.0	87.7	81.8	77.0	80.1	84.7	88.7	92.1	93.9	95.4
AG	125.6	208.9	153.7	127.5	115.0	105.7	93.7	87.9	85.9	86.4	86.9	88.7	92.6
TG	-	98.7	98.4	103.9	104.2	105.5	104.7	100.5	99.5	98.9	98.0	98.4	99.4
TI	33.0	22.5	70.5	86.7	94.9	95.3	102.5	106.6	108.7	109.5	109.7	109.1	108.4
VD	1.8	1.2	0.5	0.3	8.9	33.9	75.0	97.0	110.2	119.0	118.1	115.4	112.1
VS	353.5	359.6	207.5	161.2	134.7	122.4	107.4	100.7	98.8	99.3	100.2	101.4	103.0
NE	118.0	178.6	134.8	127.2	128.8	128.9	128.4	127.8	126.6	125.7	125.0	123.9	122.1
GE	41.3	28.2	28.4	56.6	72.0	87.0	117.8	129.6	132.8	133.6	133.1	131.7	129.0
JU	45.2	214.3	179.4	168.5	172.7	168.1	149.6	143.0	138.0	133.8	130.1	130.6	130.8
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu brut du travail: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>

Célibataire

18

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
10.89	11.84	12.56	13.34	16.19	18.22	21.44	23.13	24.13	26.15	ZH
15.89	16.90	17.81	18.57	21.00	22.52	24.72	26.04	26.85	28.50	BE
14.02	14.81	15.57	16.20	18.08	19.04	21.01	21.99	22.29	22.66	LU
11.85	12.39	12.98	13.48	15.44	16.94	18.86	19.13	19.28	19.57	UR
9.94	10.59	11.06	11.53	13.65	14.75	15.40	15.69	15.86	16.20	SZ
12.37	12.96	13.40	13.77	14.88	15.43	16.30	16.74	17.00	17.52	OW
9.64	10.43	11.04	11.55	13.02	13.67	14.45	14.71	14.85	15.16	NW
14.21	15.34	16.16	16.77	18.83	20.12	22.01	23.18	23.38	23.79	GL
8.83	9.36	9.83	10.28	11.94	12.30	12.84	13.12	13.28	13.61	ZG
15.87	16.70	17.47	18.22	21.41	22.57	23.18	23.48	23.66	24.03	FR
15.49	16.46	17.42	18.18	20.96	22.44	26.15	26.47	26.66	27.03	SO
16.65	17.59	18.38	19.04	21.05	22.33	24.66	26.07	26.92	28.68	BS
12.78	13.67	14.54	15.41	17.41	18.47	20.86	22.34	23.52	25.30	BL
14.12	15.07	15.86	16.66	19.29	20.98	23.36	24.97	25.94	27.47	SH
11.77	12.56	12.87	13.07	14.04	14.86	16.50	16.72	16.85	17.11	AR
13.86	14.53	15.04	15.46	17.23	18.43	19.14	19.44	19.61	19.96	AI
12.55	13.29	13.89	14.57	16.64	17.76	19.51	19.81	19.98	20.34	SG
13.19	13.94	14.70	15.33	17.28	18.30	19.79	20.62	21.17	21.80	GR
13.12	14.29	15.17	15.92	18.60	20.12	22.29	23.48	24.20	25.64	AG
13.80	14.89	15.71	16.40	18.82	20.10	22.26	23.38	24.05	25.40	TG
14.98	15.91	16.80	17.54	20.10	21.57	23.83	25.10	25.86	27.39	TI
15.33	16.29	17.12	17.85	20.52	22.24	24.46	25.55	26.18	27.19	VD
14.43	15.62	16.87	18.04	21.37	22.06	23.45	23.76	23.93	24.26	VS
16.77	17.71	18.60	19.39	22.20	23.49	24.15	24.48	24.67	25.07	NE
17.46	18.25	19.02	19.71	22.37	24.27	27.07	28.63	29.57	32.08	GE
17.89	18.81	19.83	20.69	23.25	24.71	26.92	28.04	28.80	30.32	JU
13.90	14.80	15.52	16.25	18.86	20.47	22.81	23.73	24.38	24.64	CH

## Revenu brut du travail: nombres cantonaux – indices particuliers

Célibataire

19

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
78.4	80.0	80.9	82.1	85.9	89.0	94.0	97.5	99.0	106.2	ZH
114.4	114.2	114.8	114.3	111.4	110.0	108.4	109.7	110.2	115.7	BE
100.9	100.1	100.3	99.6	95.9	93.0	92.1	92.7	91.4	92.0	LU
85.3	83.7	83.7	82.9	81.9	82.8	82.7	80.6	79.1	79.5	UR
71.6	71.5	71.3	70.9	72.4	72.0	67.5	66.1	65.1	65.8	SZ
89.0	87.6	86.4	84.7	78.9	75.4	71.5	70.5	69.7	71.1	OW
69.4	70.5	71.2	71.1	69.0	66.8	63.4	62.0	60.9	61.5	NW
102.2	103.6	104.2	103.2	99.9	98.3	96.5	97.7	95.9	96.6	GL
63.5	63.2	63.3	63.2	63.3	60.1	56.3	55.3	54.5	55.2	ZG
114.2	112.8	112.6	112.1	113.6	110.2	101.6	99.0	97.1	97.5	FR
111.5	111.2	112.2	111.8	111.1	109.6	114.6	111.6	109.4	109.7	SO
119.8	118.8	118.4	117.2	111.6	109.1	108.1	109.9	110.4	116.4	BS
92.0	92.3	93.7	94.8	92.3	90.2	91.4	94.1	96.5	102.7	BL
101.6	101.8	102.2	102.5	102.3	102.5	102.4	105.3	106.4	111.5	SH
84.7	84.8	82.9	80.4	74.5	72.6	72.4	70.5	69.1	69.4	AR
99.7	98.2	96.9	95.1	91.4	90.0	83.9	81.9	80.4	81.0	AI
90.3	89.8	89.5	89.7	88.2	86.8	85.5	83.5	82.0	82.6	SG
94.9	94.2	94.7	94.3	91.6	89.4	86.8	86.9	86.9	88.5	GR
94.4	96.5	97.8	97.9	98.6	98.3	97.7	99.0	99.3	104.1	AG
99.3	100.6	101.3	100.9	99.8	98.2	97.6	98.6	98.7	103.1	TG
107.8	107.5	108.3	107.9	106.6	105.3	104.5	105.8	106.1	111.2	TI
110.3	110.1	110.3	109.8	108.8	108.6	107.2	107.7	107.4	110.3	VD
103.8	105.6	108.7	111.0	113.3	107.8	102.8	100.2	98.2	98.5	VS
120.7	119.7	119.8	119.3	117.7	114.8	105.9	103.2	101.2	101.8	NE
125.6	123.3	122.6	121.3	118.6	118.6	118.7	120.7	121.3	130.2	GE
128.8	127.1	127.8	127.3	123.3	120.7	118.0	118.2	118.1	123.1	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

Verheirateter ohne Kinder

20

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	0.16	0.12	0.10	0.54	1.03	1.60	2.54	3.49	4.23	4.90	5.55	6.14	7.01
BE	-	-	-	1.52	2.64	3.57	5.34	6.83	8.07	9.00	9.73	10.59	11.88
LU	0.27	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	2.37	4.94	6.40	7.51	8.10	8.57	10.04
UR	0.17	1.08	1.86	2.52	3.18	3.89	5.10	6.04	6.75	7.23	7.63	8.08	8.85
SZ	0.35	0.32	0.60	1.07	1.57	2.08	3.00	3.85	4.58	5.28	5.88	6.43	7.45
OW	0.63	0.91	1.42	1.96	2.50	3.01	3.85	4.54	5.14	5.81	6.55	7.26	8.81
NW	0.40	0.32	0.64	0.98	1.31	1.64	2.40	3.14	3.76	4.42	4.98	5.50	6.49
GL	-	-	0.55	1.02	1.67	2.34	3.50	4.57	5.43	6.18	6.91	7.74	9.36
ZG	0.42	0.32	0.25	0.24	0.45	0.82	1.54	2.16	2.71	3.20	3.66	4.04	4.86
FR	0.01	0.67	0.54	0.74	1.12	1.76	3.28	5.19	6.42	7.57	8.63	9.60	10.77
SO	0.21	0.16	0.13	0.10	0.26	1.05	2.33	3.40	4.38	5.54	6.69	7.90	9.88
BS	-	-	-	-	-	-	0.34	2.83	4.63	5.99	7.04	7.93	9.60
BL	-	-	-	-	-	-	0.98	2.13	3.36	4.35	5.27	6.05	6.90
SH	0.27	0.20	0.41	0.84	1.44	2.02	3.20	4.25	5.09	6.01	6.80	7.64	9.14
AR	0.16	0.12	0.10	1.28	2.48	3.34	4.87	5.55	6.06	6.64	6.94	7.30	7.95
AI	-	0.40	0.73	1.18	1.62	2.18	3.58	4.99	6.05	6.98	7.74	8.41	9.41
SG	-	-	-	0.39	0.75	1.45	2.96	4.15	5.09	5.80	6.35	6.80	7.80
GR	0.41	0.31	0.25	1.36	1.41	1.47	2.10	2.74	3.37	4.02	4.76	5.46	7.07
AG	0.63	0.48	0.42	1.39	2.28	3.09	4.09	4.83	5.40	6.06	6.64	7.26	8.34
TG	-	-	-	-	-	-	1.93	3.91	5.23	6.49	7.37	7.97	9.35
TI	0.53	0.40	0.32	0.27	0.23	1.10	2.52	3.90	4.96	5.99	6.93	7.98	9.67
VD	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	1.03	3.01	5.03	7.00	8.64	10.12	11.21
VS	1.98	2.25	2.60	3.02	3.41	3.87	4.72	5.58	6.39	7.13	7.85	8.52	9.67
NE	0.34	0.43	0.55	0.76	1.15	1.70	2.90	4.21	5.39	6.57	7.60	8.55	10.20
GE	0.33	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.55	1.64	2.76	4.05	5.58	7.34	10.11
JU	-	-	-	0.50	1.00	1.89	3.86	5.73	7.14	8.19	9.05	10.12	11.97
CH	0.28	0.34	0.45	0.75	1.23	1.76	3.03	4.37	5.45	6.40	7.19	7.98	9.20

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

Verheirateter ohne Kinder

21

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	57.0	34.9	21.1	71.1	83.8	91.0	83.7	79.7	77.6	76.6	77.1	77.0	76.3
BE	-	-	-	201.9	213.8	203.2	176.0	156.1	148.1	140.7	135.2	132.7	129.2
LU	95.0	58.1	35.2	17.7	9.3	5.7	78.1	113.0	117.4	117.4	112.6	107.4	109.2
UR	61.7	313.4	409.2	334.0	257.8	221.2	168.0	138.0	123.9	113.1	106.0	101.2	96.2
SZ	125.7	92.3	131.6	141.8	127.1	118.3	98.9	87.9	84.0	82.6	81.7	80.6	81.0
OW	225.7	264.6	313.6	260.1	202.4	171.0	127.0	103.9	94.2	90.8	91.1	91.0	95.8
NW	142.5	94.3	141.2	130.3	106.4	93.5	79.2	71.9	69.1	69.1	69.3	68.9	70.5
GL	-	-	120.5	135.4	135.3	132.7	115.3	104.4	99.6	96.6	96.1	97.0	101.8
ZG	150.4	92.0	55.7	31.2	36.7	46.5	50.8	49.4	49.7	50.0	50.8	50.7	52.9
FR	2.6	195.2	118.2	98.0	91.1	100.1	108.3	118.7	117.9	118.4	120.0	120.3	117.1
SO	74.7	45.7	27.7	13.9	20.8	59.9	76.7	77.7	80.3	86.5	93.0	99.1	107.4
BS	-	-	-	-	-	-	11.1	64.8	85.0	93.7	97.9	99.4	104.3
BL	-	-	-	-	-	55.8	70.3	76.7	79.9	82.4	84.1	86.5	90.1
SH	95.0	58.1	90.5	111.5	116.6	114.8	105.4	97.2	93.3	93.9	94.6	95.8	99.4
AR	57.0	34.9	21.1	170.1	200.8	190.0	160.4	127.0	111.2	103.8	96.4	91.5	86.4
AI	-	116.6	160.1	155.9	131.3	123.9	118.1	114.1	111.0	109.1	107.6	105.4	102.3
SG	-	-	-	52.1	60.6	82.3	97.7	94.8	93.4	90.7	88.3	85.2	84.8
GR	146.5	89.6	54.3	180.7	114.4	83.4	69.3	62.7	61.9	62.9	66.2	68.4	76.9
AG	225.9	138.2	92.1	184.8	184.9	175.6	134.8	110.5	99.1	94.8	92.4	91.0	90.7
TG	-	-	-	-	-	-	63.5	89.4	96.0	101.4	102.4	99.9	101.6
TI	190.0	116.3	70.4	35.3	18.5	62.8	83.2	89.2	91.0	93.6	96.4	100.1	105.1
VD	5.1	3.1	1.9	0.9	0.5	0.3	34.0	68.8	92.3	109.4	120.0	126.8	121.9
VS	705.2	654.4	571.3	400.5	276.3	219.9	155.7	127.6	117.3	111.5	109.1	106.8	105.1
NE	121.5	125.8	120.5	101.1	93.1	96.5	95.6	96.2	99.0	102.7	105.7	107.2	110.8
GE	118.8	72.7	44.0	22.1	11.6	7.1	18.3	37.6	50.7	63.3	77.6	92.0	109.9
JU	-	-	-	66.3	81.1	107.5	127.1	131.1	131.0	128.0	125.8	126.9	130.1
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

**Revenu brut du travail: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>**

Personne mariée, sans enfants

20

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
7.98	8.78	9.58	10.27	13.00	14.99	18.46	20.89	22.34	25.26	ZH
12.81	13.86	14.69	15.49	18.01	20.16	23.11	24.81	25.87	28.00	BE
11.46	12.53	13.54	14.37	16.86	18.12	20.40	21.54	21.93	22.48	LU
9.78	10.57	11.19	11.86	14.26	15.97	18.22	18.71	18.94	19.40	UR
8.08	8.69	9.35	9.90	11.92	13.09	13.99	14.32	14.51	14.90	SZ
9.99	10.88	11.55	12.10	13.77	14.60	15.74	16.32	16.66	17.35	OW
7.39	8.16	8.81	9.35	11.20	12.31	13.56	14.04	14.32	14.89	NW
10.76	11.64	12.46	13.28	16.38	18.45	20.95	22.10	22.90	23.68	GL
5.69	6.45	7.07	7.56	9.38	10.62	12.55	12.89	13.10	13.52	ZG
11.95	12.92	13.80	14.67	17.59	19.80	23.00	23.34	23.56	23.97	FR
11.44	12.63	13.62	14.41	17.38	19.98	23.37	25.08	26.10	27.00	SO
11.22	12.73	14.03	15.10	18.38	20.05	22.23	23.79	24.96	27.70	BS
9.44	10.57	11.55	12.15	15.10	16.71	18.62	20.08	21.34	24.19	BL
10.42	11.56	12.56	13.47	16.65	18.52	21.68	23.71	24.93	27.32	SH
8.80	9.93	10.64	11.05	12.63	13.84	15.82	16.21	16.44	16.90	AR
10.25	11.08	11.70	12.21	14.21	15.47	17.89	19.25	19.46	19.89	AI
9.00	9.92	10.84	11.61	14.23	15.93	18.33	19.27	19.79	20.25	SG
8.48	9.74	10.89	11.78	15.57	17.25	19.20	20.20	20.86	21.71	GR
9.37	10.48	11.53	12.41	15.68	18.21	21.44	22.95	23.86	25.55	AG
10.41	11.43	12.27	12.96	16.42	18.30	21.04	22.47	23.32	25.03	TG
11.02	12.18	13.30	14.25	17.79	19.98	22.83	24.27	25.16	27.04	TI
12.12	12.81	13.46	14.08	16.76	18.73	21.83	23.60	24.66	26.72	VD
10.66	11.54	12.48	13.37	17.90	19.46	21.71	22.46	22.89	23.74	VS
11.69	13.12	14.19	15.09	18.34	20.43	23.58	24.38	24.60	25.03	NE
12.13	13.66	15.04	16.16	19.66	21.89	25.35	27.55	28.90	31.74	GE
13.28	14.27	15.35	16.25	18.94	20.92	24.24	25.95	27.03	29.40	JU
10.28	11.27	12.17	12.91	15.84	17.80	20.70	22.38	23.22	24.78	CH

**Revenu brut du travail: nombres cantonaux – indices particuliers**

Personne mariée, sans enfants

21

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
77.6	77.9	78.7	79.5	82.1	84.2	89.2	93.4	96.2	101.9	ZH
124.7	123.0	120.7	119.9	113.7	113.3	111.6	110.8	111.4	113.0	BE
111.5	111.2	111.2	111.3	106.4	101.8	98.5	96.3	94.5	90.7	LU
95.1	93.8	91.9	91.9	90.0	89.7	88.0	83.6	81.6	78.3	UR
78.6	77.1	76.8	76.6	75.2	73.6	67.6	64.0	62.5	60.1	SZ
97.2	96.5	94.9	93.7	86.9	82.0	76.0	72.9	71.8	70.0	OW
71.9	72.4	72.4	72.4	70.7	69.2	65.5	62.7	61.7	60.1	NW
104.7	103.3	102.3	102.8	103.4	103.7	101.2	98.8	98.6	95.6	GL
55.4	57.3	58.0	58.5	59.2	59.7	60.6	57.6	56.4	54.5	ZG
116.3	114.6	113.4	113.6	111.0	111.3	111.1	104.3	101.5	96.7	FR
111.3	112.1	111.9	111.6	109.7	112.3	112.9	112.0	112.4	108.9	SO
109.2	113.0	115.2	116.9	116.0	112.7	107.4	106.3	107.5	111.8	BS
91.8	93.8	94.8	94.1	95.3	93.9	89.9	89.7	91.9	97.6	BL
101.3	102.6	103.1	104.3	105.1	104.1	104.7	106.0	107.4	110.3	SH
85.6	88.1	87.4	85.6	79.7	77.8	76.4	72.4	70.8	68.2	AR
99.8	98.3	96.1	94.6	89.7	86.9	86.4	86.0	83.8	80.3	AI
87.5	88.0	89.1	89.9	89.8	89.5	88.5	86.1	85.2	81.7	SG
82.5	86.5	89.4	91.2	98.2	97.0	92.7	90.3	89.8	87.6	GR
91.2	93.0	94.7	96.1	99.0	102.3	103.5	102.6	102.8	103.1	AG
101.3	101.5	100.8	100.3	103.6	102.8	101.6	100.4	100.4	101.0	TG
107.2	108.1	109.2	110.3	112.3	112.2	110.3	108.5	108.4	109.1	TI
118.0	113.7	110.6	109.0	105.8	105.3	105.4	105.5	106.2	107.8	VD
103.7	102.4	102.5	103.5	113.0	109.3	104.9	100.4	98.6	95.8	VS
113.7	116.4	116.6	116.9	115.8	114.8	113.9	108.9	105.9	101.0	NE
118.0	121.2	123.6	125.1	124.1	123.0	122.4	123.1	124.5	128.1	GE
129.2	126.6	126.1	125.8	119.5	117.6	117.1	116.0	116.4	118.6	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

Verheirateter mit 2 Kindern

22

KANTONE	BRUTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	0.16	0.12	0.10	0.08	0.07	0.06	0.23	0.95	1.62	2.34	2.96	3.60	4.60
BE	-	-	-	-	-	-	0.36	2.38	3.86	5.03	6.15	7.05	8.64
LU	0.27	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	0.08	0.82	2.57	3.96	5.18	6.15	7.41
UR	0.17	0.13	0.10	0.32	0.99	1.71	3.07	4.21	5.00	5.67	6.21	6.65	7.63
SZ	0.35	0.26	0.21	0.18	0.29	0.59	1.40	2.35	3.18	3.89	4.56	5.14	6.21
OW	0.63	0.47	0.38	0.61	1.02	1.47	2.34	2.97	3.60	4.23	4.98	5.75	7.54
NW	0.40	0.30	0.24	0.25	0.48	0.77	1.36	2.06	2.72	3.38	3.98	4.53	5.58
GL	-	-	-	-	0.25	0.53	1.54	2.60	3.44	4.31	5.02	5.81	7.43
ZG	0.42	0.32	0.25	0.21	0.18	0.16	0.13	0.48	0.93	1.36	1.85	2.25	3.08
FR	0.01	0.67	0.54	0.45	0.38	0.34	0.68	1.64	2.90	4.36	5.35	6.32	8.21
SO	0.21	0.16	0.13	0.10	0.09	0.08	0.68	1.76	2.66	3.53	4.73	5.79	7.95
BS	-	-	-	-	-	-	-	0.11	0.78	2.57	3.91	5.02	6.86
BL	-	-	-	-	-	-	0.19	0.21	0.22	1.26	2.50	3.56	5.49
SH	0.27	0.20	0.16	0.13	0.11	0.22	0.89	1.86	2.71	3.67	4.53	5.38	7.02
AR	0.16	0.12	0.10	0.08	0.07	0.75	2.53	4.06	4.68	5.22	5.73	6.19	6.92
AI	-	-	-	-	0.28	0.49	1.39	2.59	3.74	4.73	5.67	6.55	7.86
SG	-	-	-	-	-	-	0.38	1.44	2.44	3.37	4.16	4.80	5.77
GR	0.41	0.31	0.25	0.21	0.18	0.88	1.06	1.62	2.06	2.67	3.21	3.93	5.33
AG	0.63	0.48	0.38	0.32	0.27	0.26	1.64	2.71	3.55	4.17	4.87	5.45	6.66
TG	-	-	-	-	-	-	-	1.36	2.91	4.19	5.31	6.25	7.67
TI	0.53	0.40	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.87	1.83	2.86	3.77	4.66	6.48
VD	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.00	0.06	0.79	2.08	3.39	4.75	7.36
VS	0.36	0.43	0.95	1.27	1.57	1.97	2.77	3.64	4.45	5.24	5.98	6.71	8.02
NE	0.19	0.15	0.15	0.17	0.26	0.38	0.99	1.92	2.92	4.02	5.02	6.04	7.87
GE	0.33	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.14	0.95	1.88	2.91	4.14	7.06
JU	-	-	-	-	-	-	0.84	2.52	3.86	5.32	6.42	7.37	9.53
CH	0.21	0.19	0.18	0.19	0.25	0.18	0.62	1.62	2.67	3.65	4.52	5.27	6.68

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

Verheirateter mit 2 Kindern

23

KANTONE	BRUTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	75.2	62.7	54.1	42.0	26.9	33.2	37.3	58.9	60.7	64.2	65.5	68.3	68.8
BE	-	-	-	-	-	-	58.6	147.3	144.7	137.8	136.2	133.9	129.4
LU	125.3	104.5	90.1	70.0	44.8	55.3	12.9	50.4	96.4	108.5	114.6	116.8	111.0
UR	81.4	67.9	58.6	169.9	387.8	947.5	496.5	260.2	187.7	155.3	137.5	126.2	114.3
SZ	165.8	138.2	119.3	92.6	112.7	324.0	225.8	145.1	119.4	106.7	100.8	97.5	93.0
OW	297.6	248.1	214.1	318.5	399.2	814.9	377.7	183.7	134.9	116.0	110.1	109.1	113.0
NW	188.0	156.7	135.2	129.6	190.0	426.8	219.3	127.1	102.1	92.5	88.0	86.0	83.6
GL	-	-	-	-	96.2	292.3	249.6	160.5	129.1	118.2	111.1	110.3	111.2
ZG	198.3	165.3	142.6	110.7	70.9	87.6	20.5	30.0	34.8	37.4	40.9	42.7	46.1
FR	3.4	350.7	302.6	234.9	150.5	185.8	109.2	101.5	109.0	119.6	118.5	120.0	123.0
SO	98.5	82.1	70.9	55.0	35.2	43.5	110.2	108.6	99.8	96.8	104.6	109.9	119.2
BS	-	-	-	-	-	-	-	7.0	29.3	70.3	86.6	95.3	102.7
BL	-	-	-	-	-	-	30.0	12.9	8.3	34.4	55.2	67.5	82.3
SH	125.3	104.5	90.1	70.0	44.8	122.1	144.0	115.1	101.8	100.6	100.4	102.2	105.1
AR	75.2	62.7	54.1	42.0	26.9	414.1	409.7	250.8	175.4	143.2	126.9	117.5	103.7
AI	-	-	-	-	107.9	273.8	224.8	159.8	140.4	129.7	125.5	124.2	117.8
SG	-	-	-	-	-	61.3	89.3	91.5	92.2	92.1	91.0	86.4	
GR	193.2	161.1	139.0	107.9	69.1	487.8	171.4	100.0	77.3	73.3	71.0	74.5	79.8
AG	297.9	248.3	214.3	166.3	106.5	144.7	264.3	167.5	133.0	114.2	107.8	103.4	99.8
TG	-	-	-	-	-	-	83.8	109.0	114.7	117.4	118.5	115.0	
TI	250.7	208.9	180.3	140.0	89.6	110.7	25.9	53.8	68.8	78.4	83.3	88.5	97.1
VD	6.7	5.6	4.8	3.7	2.4	3.0	0.7	3.8	29.7	56.9	74.9	90.2	110.3
VS	169.4	226.2	535.7	669.0	615.5	1092.7	448.0	225.0	166.9	143.5	132.4	127.4	120.1
NE	91.5	76.3	81.9	90.7	101.7	211.5	159.5	118.6	109.4	110.2	111.0	114.6	117.9
GE	156.7	130.6	112.7	87.5	56.0	69.2	16.2	8.7	35.8	51.5	64.4	78.5	105.7
JU	-	-	-	-	-	-	135.9	155.8	144.7	145.8	142.0	139.8	142.8
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Revenu brut du travail: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>

Personne mariée, avec 2 enfants

22

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
5.65	6.74	7.57	8.41	11.52	13.72	17.46	20.14	21.74	24.96	ZH
10.00	11.21	12.30	13.22	16.45	18.82	22.17	24.09	25.30	27.72	BE
8.98	10.36	11.44	12.48	15.60	17.16	19.71	21.03	21.56	22.29	LU
8.60	9.54	10.25	10.95	13.58	15.42	17.85	18.47	18.75	19.31	UR
7.04	7.80	8.49	9.15	11.39	12.64	13.75	14.13	14.36	14.82	SZ
8.91	9.93	10.71	11.34	13.26	14.22	15.49	16.13	16.51	17.27	OW
6.59	7.43	8.14	8.75	10.76	11.98	13.36	13.88	14.20	14.83	NW
9.02	10.19	11.06	11.93	15.37	17.64	20.42	21.71	22.57	23.53	GL
3.92	4.74	5.48	6.11	8.24	9.71	11.96	12.49	12.78	13.36	ZG
9.40	10.57	11.72	12.65	16.15	18.55	22.18	22.83	23.14	23.77	FR
9.77	11.16	12.28	13.20	16.49	19.19	22.84	24.67	25.78	26.85	SO
8.52	10.11	11.60	12.91	16.93	18.97	21.51	23.21	24.47	27.46	BS
6.94	8.29	9.59	10.37	13.78	15.78	17.98	19.58	20.94	23.98	BL
8.47	9.74	10.80	11.86	15.46	17.57	20.98	23.19	24.51	27.13	SH
7.60	8.71	9.78	10.27	12.06	13.31	15.53	15.99	16.26	16.81	AR
8.80	9.72	10.49	11.13	13.38	14.85	17.39	18.91	19.22	19.77	AI
6.95	8.10	9.02	9.96	13.00	14.96	17.68	18.80	19.42	20.08	SG
6.78	8.07	9.38	10.45	14.56	16.51	18.71	19.83	20.56	21.57	GR
7.76	8.87	9.92	10.96	14.62	17.24	20.82	22.49	23.49	25.36	AG
8.97	10.00	10.99	11.81	15.46	17.58	20.53	22.09	23.01	24.88	TG
8.06	9.41	10.77	11.89	16.04	18.60	21.91	23.58	24.60	26.76	TI
9.57	10.40	10.98	11.56	13.89	15.73	19.02	21.13	22.68	25.78	VD
9.11	10.12	11.07	12.03	16.86	18.70	21.21	22.10	22.60	23.60	VS
9.50	11.07	12.33	13.40	17.12	19.44	22.87	23.93	24.24	24.85	NE
9.43	11.23	12.88	14.20	18.30	20.80	24.55	26.94	28.41	31.50	GE
11.16	12.41	13.49	14.57	17.81	19.90	23.57	25.43	26.62	29.19	JU
8.00	9.15	10.17	11.08	14.38	16.47	19.69	21.53	22.47	24.60	CH

## Revenu brut du travail: nombres cantonaux – indices particuliers

Personne mariée, avec 2 enfants

23

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
70.6	73.7	74.4	75.8	80.2	83.3	88.7	93.5	96.8	101.5	ZH
125.0	122.6	120.8	119.3	114.4	114.2	112.6	111.9	112.6	112.7	BE
112.2	113.2	112.4	112.6	108.5	104.2	100.1	97.7	95.9	90.6	LU
107.5	104.3	100.8	98.8	94.5	93.6	90.7	85.8	83.4	78.5	UR
88.0	85.3	83.5	82.6	79.2	76.8	69.8	65.6	63.9	60.3	SZ
111.3	108.6	105.2	102.3	92.3	86.3	78.7	74.9	73.5	70.2	OW
82.3	81.2	80.0	78.9	74.9	72.7	67.8	64.5	63.2	60.3	NW
112.8	111.4	108.7	107.6	106.9	107.1	103.7	100.8	100.5	95.7	GL
49.0	51.8	53.8	55.1	57.3	59.0	60.7	58.0	56.9	54.3	ZG
117.5	115.5	115.2	114.1	112.4	112.6	112.7	106.0	103.0	96.6	FR
122.1	121.9	120.7	119.1	114.7	116.5	116.0	114.6	114.7	109.2	SO
106.6	110.5	114.0	116.5	117.8	115.1	109.3	107.8	108.9	111.6	BS
86.7	90.6	94.2	93.6	95.9	95.8	91.3	90.9	93.2	97.5	BL
105.9	106.5	106.2	107.0	107.6	106.7	106.6	107.7	109.1	110.3	SH
95.1	95.2	96.1	92.6	83.9	80.8	78.9	74.3	72.4	68.4	AR
110.0	106.3	103.1	100.4	93.1	90.1	88.4	87.8	85.5	80.4	AI
86.8	88.5	88.7	89.9	90.4	90.8	89.8	87.3	86.5	81.6	SG
84.8	88.2	92.2	94.2	101.3	100.3	95.0	92.1	91.5	87.7	GR
97.0	96.9	97.5	98.9	101.7	104.7	105.7	104.5	104.6	103.1	AG
112.2	109.3	108.0	106.5	107.6	106.7	104.3	102.6	102.4	101.2	TG
100.7	102.9	105.9	107.3	111.6	112.9	111.3	109.5	109.5	108.8	TI
119.7	113.7	107.9	104.3	96.6	95.5	96.6	98.1	100.9	104.8	VD
113.9	110.6	108.8	108.5	117.3	113.5	107.7	102.7	100.6	95.9	VS
118.8	121.1	121.2	120.9	119.1	118.0	116.2	111.2	107.9	101.0	NE
117.8	122.7	126.5	128.1	127.3	126.3	124.7	125.1	126.5	128.1	GE
139.6	135.7	132.6	131.5	123.9	120.8	119.7	118.1	118.5	118.7	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

**AHV- und Pensionseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>****Verheirateter Rentner****24**

KANTONE	RENTEN- UND PENSIONEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	...	...	...	0.08	0.07	0.45	1.20	1.91	2.60	3.13	3.72	4.19	5.17
BE	...	...	...	-	-	-	1.68	4.50	6.75	8.72	10.69	12.29	14.57
LU	...	...	0.13	0.11	0.10	2.56	4.73	5.98	6.92	7.50	7.87	8.79	
UR	...	...	2.70	3.61	4.47	5.86	6.95	7.63	8.17	8.72	9.22	10.27	
SZ	...	...	0.78	1.34	1.91	3.00	3.85	4.45	5.00	5.48	5.90	6.72	
OW	...	...	1.89	2.42	2.92	3.81	4.45	5.05	5.68	6.31	6.88	8.14	
NW	...	...	0.49	0.77	1.30	1.99	2.73	3.40	4.03	4.61	5.14	6.13	
GL	...	...	0.51	0.91	1.43	2.44	3.29	4.79	5.38	5.98	6.64	7.94	
ZG	...	...	0.24	0.43	0.75	1.34	1.84	2.33	2.70	3.11	3.46	4.08	
FR	...	...	0.45	0.64	1.12	2.87	5.61	7.46	9.10	10.87	12.22	13.67	
SO	...	...	0.10	0.09	0.08	0.63	1.63	3.48	4.59	5.39	6.25	7.85	
BS	...	...	-	-	-	0.14	1.86	3.55	4.82	5.82	6.65	7.91	
BL	...	...	-	-	-	-	0.57	1.34	2.23	3.16	4.09	5.52	
SH	...	...	0.33	0.86	1.66	3.28	4.81	6.04	7.15	8.16	9.08	10.88	
AR	...	...	0.08	0.48	1.69	3.54	4.67	5.23	5.71	6.13	6.41	6.92	
AI	...	...	0.59	1.01	1.46	2.59	3.79	4.78	5.94	7.02	7.77	8.61	
SG	...	...	-	-	0.22	0.73	1.82	2.67	3.46	4.25	4.97	6.06	
GR	...	...	1.34	1.39	1.43	2.05	2.52	3.08	3.48	4.14	4.67	5.96	
AG	...	...	0.49	1.24	1.95	3.37	4.54	5.13	5.59	5.94	6.37	7.19	
TG	...	...	-	-	-	1.43	3.13	4.38	5.36	6.31	6.92	8.02	
TI	...	...	-	-	-	1.92	3.81	5.19	6.03	6.98	8.03	9.89	
VD	...	...	0.01	0.01	0.31	2.38	4.88	7.38	9.52	11.35	12.13	13.22	
VS	...	...	3.06	3.37	3.70	4.41	5.08	5.73	6.31	6.87	7.42	8.39	
NE	...	...	0.76	1.14	1.58	2.55	3.63	4.61	5.54	6.41	7.18	8.65	
GE	...	...	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.22	1.03	1.98	3.11	7.43	
JU	...	...	-	0.43	0.93	2.76	4.44	8.20	9.72	10.78	11.72	13.30	
CH	...	...	...	0.31	0.39	0.63	1.75	3.15	4.34	5.31	6.25	7.00	8.41

**AHV- und Pensionseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes****Verheirateter Rentner****25**

KANTONE	RENTEN- UND PENSIONEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	...	...	...	25.9	17.5	70.7	68.3	60.6	59.8	59.0	59.5	59.9	61.4
BE	...	...	...	-	-	-	95.6	142.8	155.5	164.5	171.2	175.6	173.2
LU	...	...	43.2	29.1	15.8	146.1	149.9	137.8	130.4	120.0	112.5	104.5	
UR	...	...	875.0	921.7	705.0	334.1	220.5	175.8	154.1	139.7	131.8	122.1	
SZ	...	...	253.1	341.6	301.5	171.0	122.0	102.5	94.2	87.8	84.4	79.9	
OW	...	...	612.4	616.0	461.1	217.3	141.3	116.4	107.1	101.0	98.3	96.8	
NW	...	...	157.5	195.5	205.7	113.5	86.7	78.5	76.0	73.8	73.4	72.8	
GL	...	...	164.4	231.9	225.3	139.1	104.3	110.4	101.3	95.8	94.9	94.4	
ZG	...	...	76.3	110.3	117.6	76.6	58.4	53.8	50.9	49.7	49.4	48.4	
FR	...	...	145.1	164.1	176.5	163.8	177.9	171.9	171.5	174.1	174.5	162.5	
SO	...	...	34.0	22.9	12.4	35.9	51.8	80.3	86.4	86.3	89.4	93.3	
BS	...	...	-	-	-	8.2	59.0	81.8	90.9	93.2	95.0	94.1	
BL	...	...	-	-	-	-	18.1	30.9	42.0	50.6	58.5	65.6	
SH	...	...	105.8	219.1	261.6	186.7	152.7	139.1	134.7	130.6	129.7	129.3	
AR	...	...	25.9	122.4	267.0	201.8	148.3	120.4	107.7	98.2	91.5	82.3	
AI	...	...	190.7	257.2	230.1	147.5	120.2	110.1	111.9	112.5	111.0	102.4	
SG	...	...	-	-	34.0	41.5	57.8	61.6	65.3	68.0	71.1	72.0	
GR	...	...	433.3	354.0	225.3	116.6	79.9	70.9	65.6	66.3	66.7	70.8	
AG	...	...	159.2	315.2	307.7	191.8	144.0	118.2	105.3	95.1	90.9	85.5	
TG	...	...	-	-	-	81.3	99.3	101.0	101.0	101.0	98.8	95.3	
TI	...	...	-	-	-	109.2	121.0	119.6	113.7	111.7	114.7	117.6	
VD	...	...	2.3	1.6	48.4	135.9	154.8	170.1	179.4	181.7	173.4	157.2	
VS	...	...	992.9	859.1	584.8	251.1	161.1	132.0	118.9	110.0	106.0	99.7	
NE	...	...	247.3	290.5	248.7	145.4	115.1	106.3	104.4	102.6	102.6	102.8	
GE	...	...	54.0	36.4	19.7	5.7	2.6	5.1	19.3	31.7	44.4	88.4	
JU	...	...	-	109.4	146.2	157.5	140.8	188.9	183.2	172.6	167.5	158.1	
CH	...	...	...	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>**

Rentier marié

24

REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
6.08	6.92	7.57	8.22	10.70	12.47	15.10	17.10	18.43	21.08	ZH
15.33	15.93	16.64	17.27	19.35	21.23	23.33	24.58	25.37	26.97	BE
9.80	10.80	11.63	12.41	14.74	15.91	17.50	18.39	18.88	19.14	LU
11.36	12.18	13.03	13.72	16.40	18.28	20.02	20.25	20.38	20.65	UR
7.30	7.76	8.30	8.81	10.56	11.50	12.30	12.44	12.53	12.70	SZ
9.15	9.91	10.49	10.96	12.38	13.08	13.79	14.14	14.35	14.77	OW
6.90	7.52	8.07	8.53	10.02	10.99	11.93	12.20	12.37	12.69	NW
9.22	10.09	10.76	11.41	14.16	15.97	18.01	18.91	19.41	20.17	GL
4.74	5.40	5.97	6.44	8.02	9.13	10.61	11.13	11.25	11.50	ZG
14.89	15.77	16.81	17.78	20.73	23.35	25.30	25.40	25.46	25.57	FR
9.35	10.50	11.42	12.19	14.87	16.99	19.75	21.17	22.02	22.99	SO
9.34	10.52	11.74	12.76	15.88	17.47	19.10	20.15	20.93	23.27	BS
6.67	7.60	8.51	9.41	11.97	14.09	15.54	16.56	17.52	20.23	BL
12.40	13.67	14.84	15.77	19.22	21.35	24.25	26.04	27.11	29.09	SH
7.42	8.24	9.13	9.62	11.00	11.98	13.54	13.99	14.12	14.37	AR
9.21	9.91	10.47	10.92	12.51	13.66	15.30	16.44	16.82	16.97	AI
7.46	8.63	9.36	10.07	12.30	13.84	15.70	16.53	16.92	17.27	SG
7.16	8.18	9.25	10.11	13.46	15.09	16.57	17.31	17.78	18.51	GR
8.05	8.91	9.75	10.58	13.50	15.52	18.22	19.48	20.22	21.61	AG
9.00	9.76	10.57	11.21	14.08	15.88	17.93	19.08	19.77	21.15	TG
11.54	12.98	14.29	15.50	19.69	22.19	24.82	26.14	26.98	28.71	TI
14.14	14.95	15.71	16.43	19.52	21.60	24.40	25.91	26.82	28.54	VD
9.24	9.97	10.68	11.42	15.46	17.02	18.68	19.35	19.63	20.17	VS
9.83	11.02	12.17	12.99	15.89	17.73	20.06	21.17	21.23	21.35	NE
9.82	12.68	15.12	16.23	20.31	22.41	25.14	26.94	28.05	30.41	GE
14.42	15.41	16.40	17.19	19.57	21.49	24.09	25.42	26.29	28.19	JU
9.50	10.50	11.40	12.11	14.93	16.66	18.82	20.17	20.76	21.86	CH

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: nombres cantonaux – indices particuliers**

Rentier marié

25

REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
64.0	65.9	66.4	67.9	71.7	74.8	80.2	84.8	88.8	96.4	ZH
161.5	151.6	146.0	142.6	129.6	127.4	124.0	121.9	122.2	123.4	BE
103.2	102.8	102.0	102.4	98.7	95.5	93.0	91.2	91.0	87.6	LU
119.7	116.0	114.3	113.3	109.8	109.7	106.4	100.4	98.2	94.5	UR
76.9	73.9	72.8	72.7	70.7	69.0	65.4	61.7	60.4	58.1	SZ
96.4	94.3	92.1	90.5	82.9	78.5	73.3	70.1	69.1	67.6	OW
72.7	71.6	70.8	70.4	67.1	66.0	63.4	60.5	59.6	58.1	NW
97.1	96.0	94.4	94.2	94.9	95.8	95.7	93.8	93.5	92.3	GL
49.9	51.4	52.3	53.2	53.7	54.8	56.4	55.2	54.2	52.6	ZG
156.8	150.1	147.4	146.8	138.8	140.2	134.5	125.9	122.6	117.0	FR
98.4	100.0	100.1	100.7	99.6	102.0	105.0	105.0	106.1	105.2	SO
98.4	100.2	103.0	105.4	106.4	104.9	101.5	99.9	100.8	106.5	BS
70.3	72.4	74.7	77.7	80.2	84.6	82.6	82.1	84.4	92.6	BL
130.6	130.2	130.1	130.2	128.7	128.1	128.9	129.1	130.6	133.1	SH
78.1	78.5	80.1	79.4	73.6	71.9	72.0	69.4	68.0	65.8	AR
97.0	94.3	91.8	90.2	83.8	82.0	81.3	81.5	81.0	77.6	AI
78.5	82.2	82.1	83.1	82.4	83.1	83.4	82.0	81.5	79.0	SG
75.4	77.9	81.2	83.5	90.1	90.6	88.1	85.8	85.6	84.7	GR
84.8	84.8	85.5	87.4	90.4	93.1	96.8	96.6	97.4	98.9	AG
94.8	92.9	92.7	92.6	94.3	95.3	95.3	94.6	95.2	96.8	TG
121.5	123.6	125.3	128.0	131.9	133.2	131.9	129.6	130.0	131.4	TI
148.9	142.3	137.8	135.7	130.7	129.7	129.7	128.5	129.2	130.6	VD
97.3	94.9	93.7	94.3	103.5	102.1	99.3	96.0	94.5	92.3	VS
103.5	104.9	106.7	107.3	106.4	106.4	106.6	104.9	102.3	97.7	NE
103.4	120.7	132.6	134.0	136.0	134.5	133.6	133.6	135.1	139.1	GE
151.9	146.7	143.9	142.0	131.1	129.0	128.0	126.1	126.6	129.0	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

**Reinvermögen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Promillen<sup>1)</sup>**

Verheirateter ohne Kinder

26

KANTONE	REINVERMOEGEN IN FRANKEN							
	25000	50000	75000	100000	150000	200000	250000	300000
ZH	-	-	-	-	0.27	0.49	0.62	0.77
BE	-	-	-	-	2.66	2.93	3.09	3.30
LU	-	-	1.89	2.83	3.78	4.25	4.53	4.79
UR	-	-	0.84	1.68	2.52	2.94	3.35	3.65
SZ	-	-	-	-	1.47	2.21	2.65	2.94
OW	-	0.79	1.85	2.37	2.90	3.17	3.32	3.43
NW	-	0.87	1.30	1.52	1.74	1.84	1.91	1.95
GL	-	-	0.64	1.34	2.12	2.61	2.98	3.31
ZG	-	-	0.37	0.73	1.59	2.11	2.42	2.63
FR	-	-	2.60	3.65	4.56	5.07	5.27	5.27
SO	-	-	0.82	1.22	2.04	2.60	3.06	3.57
BS	-	-	-	-	1.67	2.50	3.00	3.33
BL	-	-	-	-	-	0.66	1.20	1.70
SH	-	-	-	-	0.80	1.21	1.69	2.01
AR	-	-	1.22	1.83	2.44	2.74	2.93	3.05
AI	-	-	-	-	1.34	2.01	2.67	3.12
SG	-	-	-	-	1.28	1.92	2.56	2.99
GR	-	0.24	0.89	1.19	1.72	2.12	2.41	2.67
AG	-	-	-	0.71	1.66	2.28	2.59	2.96
TG	-	-	0.94	1.88	2.82	3.29	3.57	3.76
TI	-	-	0.48	0.81	1.40	1.90	2.24	2.46
VD	-	-	-	2.66	3.59	4.05	4.65	5.06
VS	0.20	0.44	1.53	2.23	3.05	3.33	3.68	3.80
NE	0.04	0.02	0.74	1.29	2.12	2.72	3.37	3.73
GE	-	-	-	-	1.12	1.69	2.24	2.61
JU	-	-	1.66	2.24	2.83	3.12	3.32	3.60
CH	0.01	0.04	0.42	0.85	1.88	2.26	2.55	2.79

**Reinvermögen: Kantonsziffern – Einzelindizes**

Verheirateter ohne Kinder

27

KANTONE	REINVERMOEGEN IN FRANKEN							
	25000	50000	75000	100000	150000	200000	250000	300000
ZH	-	-	-	-	14.6	21.7	24.3	27.5
BE	-	-	-	-	141.6	129.5	121.2	118.3
LU	-	-	453.3	334.5	200.9	187.9	177.6	171.5
UR	-	-	201.4	198.2	133.9	129.8	131.2	130.9
SZ	-	-	-	-	78.2	97.5	103.8	105.3
OW	-	2085.2	443.5	280.5	154.5	140.0	130.4	122.9
NW	-	2286.8	312.7	179.5	92.4	81.6	74.9	70.0
GL	-	-	153.0	158.0	113.0	115.5	116.9	118.7
ZG	-	-	88.1	86.7	84.6	93.3	94.9	94.2
FR	-	-	624.5	430.9	242.7	224.1	206.6	188.8
SO	-	-	195.7	144.4	108.4	114.9	119.9	127.8
BS	-	-	-	-	88.7	110.6	117.6	119.4
BL	-	-	-	-	-	29.0	47.2	60.8
SH	-	-	-	-	42.8	53.4	66.3	72.1
AR	-	-	292.7	216.0	129.8	121.3	114.7	109.2
AI	-	-	-	-	71.2	88.7	104.9	111.8
SG	-	-	-	-	68.2	85.1	100.5	107.2
GR	-	638.4	213.4	140.8	91.7	93.8	94.4	95.8
AG	-	-	-	84.2	88.5	100.9	101.4	106.2
TG	-	-	225.4	221.8	149.9	145.3	139.9	134.5
TI	-	-	114.7	95.2	74.7	84.2	87.8	88.2
VD	-	-	-	314.7	191.0	179.2	182.5	181.2
VS	2335.4	1153.8	368.1	263.9	162.4	147.2	144.3	136.0
NE	450.4	50.8	177.7	153.0	112.7	120.2	132.2	133.5
GE	-	-	-	-	59.9	74.6	87.9	93.5
JU	-	-	397.4	264.9	150.6	138.1	130.2	129.0
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Fortune nette: Nombres cantonaux — charge moyenne pondérée en pour-mille<sup>1)</sup>

Personne mariée, sans enfants

FORTUNE NETTE, EN FRANCS						
400000	500000	600000	800000	1000000	2000000	CANTONS
1.15	1.37	1.59	2.05	2.32	3.60	5.46 ZH
3.64	3.85	4.18	4.59	4.91	5.97	6.73 BE
5.11	5.34	5.53	5.84	6.11	6.30	6.39 LU
4.14	4.55	4.97	5.70	6.20	6.49	6.61 UR
3.31	3.53	3.68	3.86	3.97	4.19	4.32 SZ
3.56	3.64	3.69	3.76	3.80	3.88	3.93 OW
2.01	2.04	2.06	2.09	2.11	2.40	2.59 NW
3.76	4.08	4.35	4.70	4.79	4.94	5.04 GL
2.89	3.04	3.21	3.55	3.76	4.17	4.42 ZG
5.47	5.67	6.08	6.49	6.89	7.09	7.09 FR
4.20	4.59	4.84	5.16	5.35	5.73	5.96 SO
3.75	4.00	4.58	5.31	5.75	7.50	8.82 BS
2.60	3.46	4.28	5.33	6.10	7.07	7.41 BL
2.72	3.38	4.02	4.98	5.79	6.42	6.62 SH
3.52	3.62	3.89	3.98	4.17	4.28	4.34 AR
3.68	4.01	4.23	4.51	4.68	5.01	5.21 AI
3.53	3.85	4.06	4.33	4.49	4.87	5.03 SG
3.08	3.42	3.65	4.15	4.44	4.77	5.23 GR
3.42	3.79	3.91	4.28	4.59	5.48	6.32 AG
3.99	4.13	4.33	4.81	5.10	6.02	6.18 TG
2.97	3.27	3.47	3.81	4.12	4.88	5.64 TI
5.56	5.86	6.24	6.72	7.01	7.58	7.93 VD
4.14	4.43	4.62	4.95	5.26	6.44	6.52 VS
4.51	5.10	5.70	6.49	6.58	6.77	6.88 NE
3.32	3.87	4.32	4.98	5.49	7.30	8.89 GE
3.95	4.26	4.60	5.02	5.37	6.51	7.26 JU
3.21	3.49	3.75	4.19	4.44	5.37	6.28 CH

## Fortune nette: nombres cantonaux — indices particuliers

Personne mariée, sans enfants

FORTUNE NETTE, EN FRANCS						
400000	500000	600000	800000	1000000	2000000	CANTONS
35.7	39.4	42.3	48.8	52.3	67.0	87.0 ZH
113.5	110.4	111.3	109.5	110.5	111.2	107.2 BE
159.1	153.2	147.4	139.3	137.5	117.4	101.8 LU
129.0	130.5	132.6	136.0	139.6	120.9	105.3 UR
103.1	101.2	98.0	92.0	89.4	78.0	68.8 SZ
111.0	104.5	98.5	89.7	85.6	72.2	62.5 OW
62.5	58.5	55.0	49.8	47.4	44.7	41.2 NW
117.1	117.0	116.1	112.1	107.9	92.1	80.2 GL
90.0	87.3	85.6	84.7	84.7	77.7	70.4 ZG
170.5	162.8	162.1	154.7	155.2	132.1	113.0 FR
130.9	131.5	129.0	123.0	120.5	106.8	94.9 SO
116.8	114.7	122.2	126.7	129.5	139.7	140.5 BS
81.1	99.2	114.2	127.2	137.4	131.7	118.1 BL
84.6	96.9	107.3	118.7	130.5	119.6	105.5 SH
109.7	103.9	103.7	94.8	93.9	79.7	69.2 AR
114.6	115.1	112.9	107.6	105.4	93.4	83.1 AI
109.8	110.3	108.2	103.2	101.0	90.7	80.0 SG
96.0	98.0	97.4	98.9	100.0	88.8	83.2 GR
106.6	108.8	104.4	102.0	103.4	102.0	100.6 AG
124.3	118.5	115.4	114.7	114.9	112.2	98.5 TG
92.4	93.8	92.5	90.9	92.9	90.9	89.8 TI
173.2	168.1	166.5	160.3	157.8	141.2	126.2 VD
129.0	127.2	123.2	118.1	118.4	119.9	103.8 VS
140.4	146.2	151.9	154.7	148.2	126.1	109.6 NE
103.3	111.0	115.3	118.7	123.6	136.0	141.6 GE
123.1	122.3	122.6	119.8	120.9	121.3	115.6 JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0 CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

**Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Lediger / Célibataire

28

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	83.3	76.8	88.8	80.0
BERN	127.2	116.3	112.5	120.8
LUZERN	99.9	106.3	95.8	102.7
URI	136.2	93.8	80.1	105.7
SCHWYZ	80.7	72.8	69.6	76.4
OBWALDEN	106.4	90.8	73.0	96.7
NIDWALDEN	82.8	69.2	67.7	75.3
GLARUS	108.1	101.8	100.5	104.9
ZUG	65.5	64.6	59.7	64.2
FRIBOURG	131.1	118.4	108.9	124.7
SOLOTHURN	107.4	113.5	111.6	110.7
BASEL-STADT	104.2	117.2	114.5	113.0
BASEL-LANDSCHAFT	55.8	87.1	94.0	76.0
SCHAFFHAUSEN	112.3	100.5	103.3	105.2
APPENZELL A.RH.	116.3	91.9	75.4	103.4
APPENZELL I.RH.	110.7	104.2	93.2	107.2
ST. GALLEN	90.4	89.8	87.0	90.0
GRAUBUENDEN	82.4	90.1	91.4	86.4
AARGAU	98.9	88.2	98.3	93.2
THURGAU	103.1	99.0	100.1	100.9
TICINO	99.4	109.0	106.9	104.5
VAUD	68.0	114.2	109.2	95.7
VALAIS	116.7	100.2	108.1	109.6
NEUCHATEL	128.5	124.7	113.8	125.7
GENEVE	109.2	130.9	121.0	124.6
JURA	155.2	133.6	124.8	145.6
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfants

29

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	82.6	77.1	84.5	80.3
BERN	170.5	131.8	116.4	130.3
LUZERN	89.4	111.4	103.8	107.8
URI	157.9	103.2	84.7	102.5
SCHWYZ	94.6	80.6	71.4	78.3
OBWALDEN	122.0	93.7	85.7	93.9
NIDWALDEN	77.0	70.2	68.1	69.8
GLARUS	111.6	100.2	102.2	101.3
ZUG	49.2	53.2	57.8	55.2
FRIBOURG	112.8	118.0	110.9	115.9
SOLOTHURN	73.2	101.0	111.2	102.1
BASEL-STADT	33.5	103.4	114.0	103.5
BASEL-LANDSCHAFT	69.6	88.6	94.2	89.7
SCHAFFHAUSEN	102.1	98.5	104.6	100.3
APPENZELL A.RH.	148.5	93.2	81.0	95.7
APPENZELL I.RH.	116.6	104.9	89.9	101.5
ST. GALLEN	93.3	87.4	88.5	88.1
GRAUBUENDEN	69.5	73.0	92.7	78.8
AARGAU	126.8	92.2	98.3	95.5
THURGAU	70.0	100.9	101.4	99.2
TICINO	83.0	100.9	110.6	102.6
VAUD	48.3	117.6	107.5	110.9
VALAIS	148.0	107.6	104.9	110.3
NEUCHATEL	96.0	108.8	114.7	109.4
GENEVE	26.9	101.9	124.4	110.0
JURA	124.4	128.2	122.4	126.9
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu brut du travail: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Verheirateter mit 2 Kindern / Personne mariée, avec 2 enfants**

**30**

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	51.7	69.0	82.8	74.7
BERN	120.6	131.4	116.6	126.9
LUZERN	41.5	111.7	107.3	108.4
URI	329.8	130.8	95.0	132.2
SCHWYZ	165.1	96.4	76.5	92.8
OBWALDEN	243.7	113.6	94.0	116.4
NIDWALDEN	154.1	86.5	71.5	83.0
GLARUS	184.5	113.0	106.3	113.4
ZUG	28.9	45.6	56.6	50.7
FRIBOURG	105.2	118.8	111.9	116.6
SOLOTHURN	106.7	113.0	117.4	114.0
BASEL-STADT	4.2	96.1	114.3	101.4
BASEL-LANDSCHAFT	17.9	74.3	94.3	81.5
SCHAFFHAUSEN	124.1	104.0	107.1	105.3
APPENZELL A.RH.	303.1	114.9	85.4	111.8
APPENZELL I.RH.	172.6	122.1	95.0	117.0
ST. GALLEN	79.2	89.1	89.0	88.8
GRAUBUENDEN	134.0	78.3	95.8	84.7
AARGAU	191.9	103.0	100.8	103.9
THURGAU	60.0	114.6	106.5	111.3
TICINO	48.0	90.0	109.4	94.2
VAUD	2.8	96.9	101.0	96.2
VALAIS	296.3	127.3	110.0	128.6
NEUCHATEL	134.7	115.1	118.8	116.7
GENEVE	12.5	99.5	126.9	114.2
JURA	145.8	141.5	125.4	138.1
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**AHV- und Pensionseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Verheirateter Rentner / Rentier marié**

**31**

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	15000 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	54.1	60.9	77.1	62.2
BERN	57.1	165.6	133.8	114.0
LUZERN	85.6	120.1	96.8	100.8
URI	508.2	147.8	111.5	325.8
SCHWYZ	224.4	89.3	64.7	145.9
OBWALDEN	380.8	104.2	81.6	244.3
NIDWALDEN	140.6	74.7	61.6	87.0
GLARUS	165.0	100.3	94.3	133.3
ZUG	83.6	50.6	53.6	61.2
FRIBOURG	165.9	169.1	136.4	163.8
SOLOTHURN	33.1	88.1	101.5	62.8
BASEL-STADT	19.3	92.5	104.5	75.7
BASEL-LANDSCHAFT	5.6	55.1	81.8	50.5
SCHAFFHAUSEN	183.1	132.9	129.5	154.7
APPENZELL A.RH.	183.1	98.5	71.7	126.7
APPENZELL I.RH.	188.1	108.0	87.3	154.7
ST. GALLEN	34.4	68.9	82.1	57.1
GRAUBUENDEN	221.5	69.7	85.8	134.8
AARGAU	213.0	98.3	90.7	149.4
THURGAU	44.2	99.0	94.4	70.5
TICINO	56.3	116.7	130.2	94.3
VAUD	83.2	167.8	131.9	127.1
VALAIS	499.8	112.1	97.8	282.4
NEUCHATEL	200.6	104.0	104.6	150.9
GENEVE	19.1	53.3	135.5	61.0
JURA	110.0	175.3	132.4	131.6
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Einkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**

**Revenu: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Alle Steuersubjekte / Ensemble des sujets fiscaux**

32

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	73.3	73.5	83.7	76.5
BERN	114.2	130.9	117.6	124.7
LUZERN	92.4	111.2	103.8	105.7
URI	266.2	116.7	85.7	144.1
SCHWYZ	123.1	85.1	72.3	90.2
OBWALDEN	192.0	101.2	85.5	122.2
NIDWALDEN	98.6	75.8	67.7	77.8
GLARUS	132.6	104.6	102.8	110.8
ZUG	67.9	53.9	57.1	56.9
FRIBOURG	137.0	121.8	113.0	123.8
SOLOTHURN	79.9	105.8	112.8	101.8
BASEL-STADT	61.9	104.2	111.8	98.8
BASEL-LANDSCHAFT	38.4	78.8	92.0	77.4
SCHAFFHAUSEN	141.9	105.0	107.8	112.5
APPENZELL A.RH.	156.2	101.1	80.5	108.1
APPENZELL I.RH.	138.2	111.8	92.2	115.3
ST. GALLEN	71.8	86.4	87.7	83.8
GRAUBUENDEN	115.2	78.1	93.1	89.4
AARGAU	136.2	95.3	98.9	103.3
THURGAU	78.9	105.2	102.7	99.2
TICINO	82.3	102.0	112.4	100.0
VAUD	69.2	117.1	108.2	105.8
VALAIS	239.8	114.3	106.8	141.3
NEUCHATEL	148.4	112.8	114.1	121.1
GENEVE	66.9	106.6	125.9	108.5
JURA	137.7	136.9	124.8	135.5
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Reinvermögen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**

**Fortune nette: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfants**

33

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	25000 FR. BIS / A 100000 FR.	150000 FR. BIS / A 400000 FR.	500000 FR. BIS / A 5000000 FR.	
ZUERICH	-	24.5	68.7	47.9
BERN	-	126.4	109.7	90.6
LUZERN	200.8	182.3	124.1	164.1
URI	106.2	131.4	121.1	119.7
SCHWYZ	-	95.1	79.6	61.4
OBWALDEN	660.8	135.9	75.1	248.8
NIDWALDEN	652.9	78.1	44.2	154.4
GLARUS	91.5	115.8	96.1	101.5
ZUG	48.3	90.9	77.1	75.9
FRIBOURG	272.8	213.1	137.5	204.1
SOLOTHURN	93.7	118.6	110.8	108.9
BASEL-STADT	-	109.7	134.3	106.0
BASEL-LANDSCHAFT	-	41.0	122.5	73.4
SCHAFFHAUSEN	-	61.9	114.4	68.6
APPENZELL A.RH.	145.8	118.4	83.5	107.6
APPENZELL I.RH.	-	94.2	100.1	69.8
ST. GALLEN	-	91.7	92.6	74.6
GRAUBUENDEN	237.1	94.0	92.6	127.9
AARGAU	32.3	99.7	103.2	84.8
THURGAU	136.1	140.1	110.4	127.6
TICINO	53.4	84.9	91.1	85.6
VAUD	94.3	181.9	146.4	145.6
VALAIS	860.8	146.7	118.6	375.8
NEUCHATEL	215.4	126.5	133.2	150.9
GENEVE	-	83.6	132.9	104.4
JURA	196.1	137.3	119.2	148.4
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Einkommen und Vermögen zusammen: Totalindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**

**Ensemble du revenu et de la fortune: indice total – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

34

	I - - - - - INDEX DER EINKOMMENSBELASTUNG - - - - - I			INDEX DER VERMOE- GENSBELA- STUNG INS- GESAMT		TOTALINDEX DER EINKOM- MENS- UND VERMOEGENS- BELASTUNG
	I - - - - - INDICE DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU - - - - - I			INDEX DER EINKOM- MENSBELA- STUNG INS- GESAMT		INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE
KANTONE	I - - BRUTTOARBEITSEINKOMMEN - - I	RENTEN- UND PEN- SIONEIN- KOMMEN	REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE
KANTONALER INDEX DER EINKOMMENSBELASTUNG						
CANTONS	I - - REVENU BRUT DU TRAVAIL - - I	RENTEN- UND PEN- SIONEIN- KOMMEN	REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE
	LEDIGER STEUER- PFLICH- TIGER	VERHEIRATETER STEUERPFLICHTIGER	I - - CONTRIBUABLE MARIE - - - I			
	CONTRIBUABLE CE- LIBATAIRE	OHNE KINDER	MIT 2 KINDERN	RENTNER		
		SANS ENFANTS	AVEC 2 ENFANTS	RENTIER		
ZUERICH	80.0	80.3	74.7	62.2	76.5	47.9
BERN	120.8	130.3	126.9	114.0	124.7	90.6
LUZERN	102.7	107.8	108.4	100.8	105.7	164.1
URI	105.7	102.5	132.2	325.8	144.1	119.7
SCHWYZ	76.4	78.3	92.8	145.9	90.2	61.4
OBWALDEN	96.7	93.9	116.4	244.3	122.2	248.8
NIDWALDEN	75.3	69.8	83.0	87.0	77.8	154.4
GLARUS	104.9	101.3	113.4	133.3	110.8	101.5
ZUG	64.2	55.2	50.7	61.2	56.9	75.9
FRIBOURG	124.7	115.9	116.6	163.8	123.8	204.1
SOLOTHURN	110.7	102.1	114.0	62.8	101.8	108.9
BASEL-STADT	113.0	103.5	101.4	75.7	98.8	106.0
BASEL-LANDSCHAFT	76.0	89.7	81.5	50.5	77.4	73.4
SCHAFFHAUSEN	105.2	100.3	105.3	154.7	112.5	68.6
APPENZELL A.RH.	103.4	95.7	111.8	126.7	108.1	107.6
APPENZELL I.RH.	107.2	101.5	117.0	154.7	115.3	69.8
ST. GALLEN	90.0	88.1	88.8	57.1	83.8	74.6
GRAUBUENDEN	86.4	78.8	84.7	134.8	89.4	127.9
AARGAU	93.2	95.5	103.9	149.4	103.3	84.8
THURGAU	100.9	99.2	111.3	70.5	99.2	127.6
TICINO	104.5	102.6	94.2	94.3	100.0	83.6
VAUD	95.7	110.9	96.2	127.1	105.8	145.6
VALAIS	109.6	110.3	128.6	282.4	141.3	375.8
NEUCHATEL	125.7	109.4	116.7	150.9	121.1	150.9
GENEVE	124.6	110.0	114.2	61.0	108.5	104.4
JURA	145.6	126.9	138.1	131.6	135.5	148.4
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**Einkommen und Vermögen zusammen: Totalindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**

**Ensemble du revenu et de la fortune: indice total – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens<sup>1)</sup>**

**En tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement<sup>1)</sup>**

35

	I - - - - - INDEX DER EINKOMMENSBELASTUNG - - - - - I			INDEX DER	TOTALINDEX
	I - - - - - INDICE DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU - - - - - I	VERMOE-	DER EINKOM-		
KANTONE	I - - BRUTTOARBEITSEINKOMMEN - - I	RENTEN- UND PEN- SIONEIN- KOMMEN	INDEX DER EINKOM- MENSBELA- STUNG INS- GESAMT	GENSBELA- STUNG INS- GESAMT	MENS- UND VERMOEGENS- BELASTUNG
CANTONS	I - - REVENU BRUT DU TRAVAIL - - I	REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU	INDICE TOTAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE
	LEDIGER STEUER- PFLICH- TIGER	VERHEIRATETER STEUERPFLICHTIGER			
		I - - - CONTRIBUABLE MARIE - - - I			
	CONTRI- BUABLE CE- LIBATAIRE	OHNE KINDER SANS ENFANTS	MIT 2 KINDERN AVEC 2 ENFANTS	RENTNER RENTIER	
ZUERICH	82.6	82.7	77.9	66.3	79.4
BERN	118.4	128.0	124.6	111.8	122.4
LUZERN	100.7	105.8	106.4	98.9	103.7
URI	103.7	100.7	129.6	317.8	141.1
SCHWYZ	74.9	76.9	91.1	142.5	88.4
OBWALDEN	94.8	92.2	114.1	238.6	119.8
NIDWALDEN	73.8	68.6	81.5	85.2	76.3
GLARUS	102.8	99.5	111.3	130.2	108.6
ZUG	63.0	54.2	49.8	59.9	55.9
FRIBOURG	122.2	113.8	114.4	160.3	121.4
SOLOTHURN	115.0	106.1	119.9	67.6	106.5
BASEL-STADT	115.8	106.7	104.8	77.5	101.6
BASEL-LANDSCHAFT	74.5	88.0	80.0	49.7	76.0
SCHAFFHAUSEN	103.1	98.4	103.4	151.2	110.3
APPENZELL A.RH.	101.4	93.9	109.6	123.7	105.9
APPENZELL I.RH.	105.1	99.7	114.9	151.0	113.0
ST. GALLEN	88.2	86.5	87.2	56.0	82.3
GRAUBUENDEN	84.7	77.4	83.1	131.9	87.7
AARGAU	91.3	93.7	102.0	145.9	101.3
THURGAU	98.9	97.4	109.3	69.2	97.3
TICINO	102.5	100.7	92.5	92.6	98.1
VAUD	93.9	108.9	94.5	124.7	103.8
VALAIS	107.4	108.2	126.2	276.1	138.4
NEUCHATEL	130.2	113.3	122.9	159.5	126.3
GENEVE	128.7	114.2	119.1	63.5	112.6
JURA	150.5	131.6	144.9	145.2	142.0
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
					100.0

1) Für die Kantone mit einjähriger Bemessungsperiode (ZH, SO, BS, NE, GE, JU) werden die Bruttoarbeits-, AHV- und Pensionseinkommen aufgrund ihrer effektiven Entwicklung erhöht

Pour les cantons connaissant le système de la période de calcul annuelle (ZH, SO, BS, NE, GE, JU), les revenus bruts du travail ainsi que les revenus provenant de l'AVS et d'une pension sont majorés selon leur évolution effective

## II

### **Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen**

**Impôts sur le bénéfice net et sur le capital  
des personnes morales**

**A) Steuerbelastung in den Kantonshauptorten**

**Aktiengesellschaften**

Erläuterungen zu den Seiten 66 bis 70:

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern bzw. direkte Bundessteuer in den Kantonshauptorten.

Annahmen:

Steuersubjekt: Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen;

Steuerobjekte: 100'000 Fr. bzw. 2 Mio. Fr. steuerbares Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Rentitotypen (Seiten 66 bis 69). Diese Tabellen zeigen die Belastungen durch Reingewinn- und Kapitalsteuern insgesamt.

Steuerbares Kapital und Reserven (Seite 70). Diese Tabelle zeigt die Belastung durch die Kapitalsteuer alleine.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reingewinns gehen vom Reingewinn vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Verschiedene Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reingewinn zu, andere Kantone dagegen nicht. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahr. Bei einem konstanten Reingewinn löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgedehnten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reingewinn abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu "ausgedehnte" Betrag vom Reingewinn abgezogen.

In einigen Kantonen werden von den juristischen Personen Minimalsteuern erhoben, die an die Steuern vom Reingewinn und Kapital angerechnet werden. Diese Minimalsteuern sind in den nachfolgenden Berechnungen nicht berücksichtigt.

**A) Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons**

**Sociétés anonymes**

Explications concernant les pages 66 à 70:

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, resp. à l'impôt fédéral direct dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses:

Sujet fiscal: SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations;

Objets fiscaux: 100'000 fr., resp. 2 mio de fr. de capital et réserves imposables combinés avec différents types de rendement (pages 66 à 69). Ces tableaux indiquent les charges dues aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital pris ensemble.

Capital et réserves imposables (page 70). Ce tableau indique la charge due à l'impôt sur le capital uniquement.

Les calculs statistiques de la charge grevant le bénéfice net se fondent sur le bénéfice net avant la déduction des impôts payés. Divers cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net; d'autres cantons ne l'acceptent pas. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des bénéfices de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le bénéfice net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts est admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 fr. supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. Dans ces cas le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire est donc déduit du bénéfice net.

Dans quelques cantons, il est perçu, en lieu et place des impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales, des impôts minimums. Ces impôts minimums ne sont pas pris en considération dans les calculs ci-après.

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>/ Sociétés anonymes<sup>1)</sup>****Reingewinn und Kapitalbelastung insgesamt in Prozenten des Reingewinnes<sup>2)</sup>****Charge globale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital en pour cent du bénéfice net<sup>2)</sup>**

36/37 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons	Rendite in Prozenten / Rendement en pour cent							
	4	8	12	16	20	30	40	50
	Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie direkte Bundessteuer in % des Reingewinnes <sup>3)</sup> Impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que l'impôt fédéral direct en % du bénéfice net <sup>3)</sup>							
<b>Kapital und Reserven 100 000 Fr / Capital et réserves 100 000 fr</b>								
Zürich *	21,18	20,68	22,52	24,56	26,01	27,78	28,36	28,34
Bern *	19,18	16,41	16,26	17,29	18,19	19,46	19,70	19,89
Luzern *	26,23	21,80	21,19	21,44	21,45	21,47	21,18	21,01
Altendorf	32,43	25,16	25,69	26,69	26,45	26,12	25,61	25,26
Schwyz *	23,73	18,49	17,78	20,78	20,79	24,83	24,58	24,33
Sarnen	21,18	22,05	23,04	24,08	24,65	25,42	25,45	25,46
Stans *	17,85	15,64	15,95	16,37	16,63	17,63	18,27	18,67
Glarus *	26,28	23,01	24,50	26,38	27,51	27,54	27,31	27,09
Zug *	16,33	13,80	15,78	17,81	18,59	18,78	18,53	18,38
Freiburg *	23,25	19,59	22,11	24,75	26,95	27,28	27,04	26,83
Solothurn * 5)	24,03	23,15	25,19	26,52	27,31	28,22	28,58	28,72
Basel *	27,08	23,14	23,73	25,17	26,82	28,36	28,08	27,83
Liestal *	33,43	24,00	23,46	24,66	25,78	28,28	27,83	27,49
Schaffhausen *	22,75	19,46	19,32	19,69	19,79	20,06	19,85	19,68
Herisau	19,05	15,55	16,56	17,82	18,70	20,04	20,54	21,03
Appenzell 4) A	18,70	16,35	17,50	19,04	20,37	22,80	23,77	24,47
B *	23,68	19,46	20,18	22,64	24,68	25,54	25,33	25,09
St. Gallen * 5)	23,85	20,64	21,13	21,66	22,13	22,60	22,55	22,52
Chur	24,15	18,13	17,40	17,96	18,30	19,48	20,24	21,04
Aarau *	27,58	20,75	19,99	19,98	19,97	21,02	22,06	22,69
Frauenfeld * 5)	23,88	19,54	19,68	20,23	20,43	20,77	20,60	20,49
Bellinzona	28,73	24,85	26,28	30,17	31,94	31,76	31,43	31,13
Lausanne *	23,25	18,16	17,51	19,36	20,54	23,25	25,48	26,81
Sitten	27,03	22,98	23,87	26,72	28,43	30,71	31,64	32,08
Neuenburg *	29,13	21,84	20,43	21,49	22,18	23,39	23,65	23,73
Genf * 6)	23,28	19,58	21,98	24,83	27,19	32,06	31,83	31,66
Delsberg *	31,33	25,75	24,65	24,74	24,63	24,49	24,17	23,95
<b>Kapital und Reserven 2 Mio. Fr / Capital et réserves 2 millions de fr</b>								
Zürich *	21,32	20,53	22,52	24,70	26,00	27,74	28,40	28,36
Berne *	22,68	19,46	20,92	22,17	22,93	23,93	24,12	24,23
Lucerne *	26,04	21,94	21,30	21,40	21,46	21,51	21,20	21,01
Altendorf	32,42	25,15	25,71	26,71	26,45	26,11	25,60	25,25
Schwyz *	25,72	21,16	23,90	24,90	24,89	24,87	24,56	24,35
Sarnen	21,23	22,09	23,08	24,05	24,63	25,41	25,46	25,45
Stans *	22,52	21,84	22,23	22,84	23,20	23,50	23,31	23,19
Glarus *	29,61	24,72	25,31	27,01	28,05	27,96	27,59	27,31
Zoug *	16,44	13,79	15,80	17,89	18,57	18,76	18,52	18,38
Fribourg *	23,18	19,68	21,98	24,62	26,97	27,29	27,03	26,82
Soleure * 5)	24,19	23,33	25,14	26,43	27,21	28,26	28,55	28,69
Bâle *	27,14	23,28	23,87	25,31	26,71	28,35	28,05	27,82
Liestal *	31,00	22,86	22,78	24,11	25,49	28,04	27,62	27,31
Schaffhouse *	23,11	21,53	23,38	24,67	25,44	26,48	26,74	26,86
Hêrisau	30,56	25,98	24,94	24,89	24,86	24,82	24,44	24,19
Appenzell 4) A	35,13	30,96	29,82	29,70	29,63	29,54	29,23	28,95
B *	23,85	19,35	20,13	22,60	24,78	25,57	25,31	25,12
Saint-Gall * 5)	23,60	20,51	21,06	21,70	22,10	23,45	24,50	25,12
Colre	32,86	30,52	30,24	30,77	31,08	31,69	32,01	32,35
Aarau *	25,71	22,21	23,09	23,93	24,42	25,08	25,13	25,13
Frauenfeld * 5)	23,67	20,10	22,40	23,89	24,78	25,97	26,31	26,48
Bellinzona	28,69	26,43	29,03	32,08	31,94	31,75	31,44	31,14
Lausanne *	23,18	21,33	23,29	25,75	27,23	29,20	29,43	29,24
Sion	27,04	22,95	23,90	26,74	28,44	30,70	31,62	32,08
Neuchâtel *	30,07	30,11	32,59	33,26	33,07	32,82	32,56	32,29
Genève * 6)	23,18	19,67	22,15	24,90	27,31	32,04	31,88	31,70
Delémont *	31,06	25,85	24,73	24,65	24,60	24,53	24,18	23,96

\* ) In der Beobachtungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.  
Les impôts payés pendant la période de calcul peuvent être déduits.

1 ) Handels-, Industrie-, Bank- AG, ohne Beteiligungen.  
SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.

2 ) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.  
Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

3 ) Angenommene mittlere Auschüttung: 4,5 % vom steuerbaren Kapital und Reserven, höchstens aber 70 % vom Reingewinn.  
Distribution moyenne supposée: 4,5 % du capital et réserves imposables, au maximum 70 % du bénéfice net.

4 ) Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen:  
A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen.  
B = Besteuerung nach Ertragsintensität.  
Les sociétés anonymes ont le choix entre:  
A = L'imposition selon les dispositions applicables aux personnes physiques.  
B = L'imposition d'après la proposition du rendement.

5 ) Ohne Gewerbesteuer.  
Sans la taxe professionnelle.

Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>

Reingewinn; Kapital und Reserven 100 000 Fr.

36 Kantonshauptorte	Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr.		Steuerbeträge in Fr.			Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr.		Steuerbeträge in Fr.		
	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total
Reingewinn 4 000 Fr. <sup>3)</sup>						Reingewinn 8 000 Fr. <sup>3)</sup>				
Zürich *	3.100	3.100	652	195	847	6.400	6.400	1.252	402	1.654
Bern *	3.200	3.200	568	199	767	6.700	6.700	889	424	1.313
Luzern *	3.000	3.000	858	191	1.049	6.200	6.200	1.357	387	1.744
Altdorf	4.000	2.700	1.116	181	1.297	8.000	6.000	1.640	373	2.013
Schwyz *	3.100	3.100	754	195	949	6.500	6.500	1.070	409	1.479
Sarnen	4.000	3.100	652	195	847	8.000	6.200	1.377	387	1.764
Stans *	3.300	3.300	512	202	714	6.700	6.700	827	424	1.251
Glarus *	3.000	3.000	860	191	1.051	6.100	6.100	1.461	380	1.841
Zug *	3.300	3.300	451	202	653	6.900	6.900	666	438	1.104
Freiburg *	3.100	3.100	735	195	930	6.400	6.400	1.165	402	1.567
Solothurn * 5)	3.000	3.000	770	191	961	6.100	6.100	1.472	380	1.852
Basel *	2.900	2.900	895	188	1.083	6.100	6.100	1.471	380	1.851
Liestal *	2.700	2.700	1.156	181	1.337	6.100	6.100	1.540	380	1.920
Schaffhausen *	3.100	3.100	715	195	910	6.500	6.500	1.148	409	1.557
Herisau	4.000	3.200	563	199	762	8.000	6.800	813	431	1.244
Appenzell 4) A	4.000	3.300	546	202	748	8.000	6.700	884	424	1.308
B *	3.000	3.000	756	191	947	6.500	6.500	1.148	409	1.557
St. Gallen * 5)	3.100	3.100	759	195	954	6.400	6.400	1.249	402	1.651
Chur	4.000	3.000	775	191	966	8.000	6.500	1.041	409	1.450
Aarau *	2.900	2.900	915	188	1.103	6.300	6.300	1.265	395	1.660
Frauenfeld * 5)	3.100	3.100	760	195	955	6.400	6.400	1.161	402	1.563
Bellinzona	4.000	2.900	961	188	1.149	8.000	6.000	1.615	373	1.988
Lausanne *	3.100	3.100	735	195	930	6.500	6.500	1.044	409	1.453
Sitten	4.000	2.900	893	188	1.081	8.000	6.200	1.451	387	1.838
Neuenburg *	2.800	2.800	981	184	1.165	6.200	6.200	1.360	387	1.747
Genf * 6)	3.100	3.100	736	195	931	6.400	6.400	1.164	402	1.566
Delsberg *	2.800	2.800	1.069	184	1.253	5.900	5.900	1.694	366	2.060
Reingewinn 20 000 Fr. <sup>3)</sup>						Reingewinn 30 000 Fr. <sup>3)</sup>				
Zürich *	14.800	14.800	3.860	1.341	5.201	21.700	21.700	6.158	2.176	8.334
Bern *	16.300	16.300	2.116	1.522	3.638	24.200	24.200	3.383	2.454	5.837
Luzern *	15.700	15.700	2.839	1.450	4.289	23.500	23.500	4.056	2.385	6.441
Altdorf	20.000	14.700	3.960	1.329	5.289	30.000	22.200	5.600	2.236	7.836
Schwyz *	15.900	15.900	2.684	1.474	4.158	22.500	22.500	5.176	2.273	7.449
Sarnen	20.000	15.100	3.552	1.377	4.929	30.000	22.400	5.365	2.260	7.625
Stans *	16.700	16.700	1.754	1.571	3.325	24.700	24.700	2.786	2.503	5.289
Glarus *	14.500	14.500	4.196	1.305	5.501	21.700	21.700	6.087	2.176	8.263
Zug *	16.300	16.300	2.195	1.522	3.717	24.400	24.400	3.159	2.474	5.633
Freiburg *	14.600	14.600	4.073	1.317	5.390	21.800	21.800	5.996	2.188	8.184
Solothurn * 5)	14.600	14.600	4.145	1.317	5.462	21.500	21.500	6.314	2.152	8.466
Basel *	14.700	14.700	4.034	1.329	5.363	21.500	21.500	6.355	2.152	8.507
Liestal *	14.800	14.800	3.815	1.341	5.156	21.500	21.500	6.331	2.152	8.483
Schaffhausen *	16.000	16.000	2.471	1.486	3.957	24.000	24.000	3.584	2.434	6.018
Herisau	20.000	16.300	2.217	1.522	3.739	30.000	24.000	3.577	2.434	6.011
Appenzell 4) A	20.000	15.900	2.600	1.474	4.074	30.000	23.200	4.485	2.356	6.841
B *	15.000	15.000	3.570	1.365	4.935	22.300	22.300	5.415	2.248	7.663
St. Gallen * 5)	15.600	15.600	2.988	1.438	4.426	23.200	23.200	4.424	2.356	6.780
Chur	20.000	16.300	2.138	1.522	3.660	30.000	24.100	3.401	2.444	5.845
Aarau *	16.000	16.000	2.507	1.486	3.993	23.700	23.700	3.900	2.405	6.305
Frauenfeld * 5)	15.900	15.900	2.611	1.474	4.085	23.800	23.800	3.817	2.415	6.232
Bellinzona	20.000	13.600	5.191	1.196	6.387	30.000	20.500	7.498	2.031	9.529
Lausanne *	15.900	15.900	2.634	1.474	4.108	23.000	23.000	4.642	2.333	6.975
Sitten	20.000	14.300	4.405	1.280	5.685	30.000	20.800	7.146	2.067	9.213
Neuenburg *	15.500	15.500	3.010	1.426	4.436	23.000	23.000	4.683	2.333	7.016
Genf * 6)	14.500	14.500	4.132	1.305	5.437	20.400	20.400	7.600	2.018	9.618
Delsberg *	15.100	15.100	3.549	1.377	4.926	22.600	22.600	5.062	2.285	7.347

\*) In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Seite 79.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen:

A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen.

B = Besteuerung nach Ertragsintensität.

5) Angenommene mittlere Ausschüttung: 4,5 % vom steuerbaren Kapital und Reserven, höchstens aber 70 % vom Reingewinn.

6) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes<sup>1)</sup>

Bénéfice net; capital et réserves 100 000 fr.

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			36 Chefs-lieux des cantons
Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total	Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total	
<b>Bénéfice net 12 000 fr.<sup>3)</sup></b>					<b>Bénéfice net 16 000 fr.<sup>3)</sup></b>					
9.300	9.300	2.027	675	2.702	12.000	12.000	2.927	1.002	3.929	Zurich *
10.000	10.000	1.191	760	1.951	13.200	13.200	1.619	1.147	2.766	Berne *
9.400	9.400	1.856	687	2.543	12.600	12.600	2.356	1.075	3.431	Lucerne *
12.000	8.900	2.456	627	3.083	16.000	11.700	3.304	966	4.270	Altdorf
9.900	9.900	1.386	748	2.134	12.700	12.700	2.238	1.087	3.325	Schwyz *
12.000	9.200	2.102	663	2.765	16.000	12.200	2.827	1.026	3.853	Sarnen
10.100	10.100	1.142	772	1.914	13.400	13.400	1.448	1.171	2.619	Stans *
9.100	9.100	2.289	651	2.940	11.800	11.800	3.243	978	4.221	Glaris *
10.100	10.100	1.122	772	1.894	13.100	13.100	1.714	1.135	2.849	Zoug *
9.400	9.400	1.966	687	2.653	12.100	12.100	2.946	1.014	3.960	Fribourg *
9.000	9.000	2.384	639	3.023	11.800	11.800	3.265	978	4.243	Soleure * 5)
9.100	9.100	2.197	651	2.848	11.900	11.900	3.037	990	4.027	Bâle *
9.200	9.200	2.152	663	2.815	12.100	12.100	2.931	1.014	3.945	Liestal *
9.700	9.700	1.594	724	2.318	12.900	12.900	2.039	1.111	3.150	Schaffhouse *
12.000	10.000	1.227	760	1.987	16.000	13.100	1.716	1.135	2.851	Hêrisau
12.000	9.900	1.352	748	2.100	16.000	13.000	1.924	1.123	3.047	Appenzell 4) A
9.600	9.600	1.710	712	2.422	12.400	12.400	2.573	1.050	3.623	B * 5)
9.500	9.500	1.835	700	2.535	12.500	12.500	2.402	1.063	3.465	Saint-Gall * 5)
12.000	9.900	1.340	748	2.088	16.000	13.100	1.739	1.135	2.874	Coire
9.600	9.600	1.687	712	2.399	12.800	12.800	2.097	1.099	3.196	Aarau *
9.600	9.600	1.649	712	2.361	12.800	12.800	2.138	1.099	3.237	Frauenfeld * 5)
12.000	8.800	2.538	615	3.153	16.000	11.200	3.922	905	4.827	Bellinzona
9.900	9.900	1.353	748	2.101	12.900	12.900	1.987	1.111	3.098	Lausanne *
12.000	9.100	2.213	651	2.864	16.000	11.700	3.309	966	4.275	Sion
9.600	9.600	1.739	712	2.451	12.600	12.600	2.364	1.075	3.439	Neuchâtel *
9.300	9.300	1.962	675	2.637	12.000	12.000	2.971	1.002	3.973	Genève * 6)
9.000	9.000	2.319	639	2.958	12.100	12.100	2.944	1.014	3.958	Delémont *
<b>Bénéfice net 40 000 fr.<sup>3)</sup></b>					<b>Bénéfice net 50 000 fr.<sup>3)</sup></b>					
28.600	28.600	8.457	2.885	11.342	35.800	35.800	10.579	3.591	14.170	Zurich *
32.100	32.100	4.650	3.228	7.878	40.100	40.100	5.933	4.012	9.945	Berne *
31.500	31.500	5.304	3.169	8.473	39.500	39.500	6.552	3.953	10.505	Lucerne *
40.000	29.800	7.240	3.003	10.243	50.000	37.400	8.880	3.748	12.628	Altdorf
30.200	30.200	6.788	3.042	9.830	37.800	37.800	8.379	3.787	12.166	Schwyz *
40.000	29.800	7.177	3.003	10.180	50.000	37.300	8.990	3.738	12.728	Sarnen
32.700	32.700	4.022	3.287	7.309	40.600	40.600	5.274	4.061	9.335	Stans *
29.100	29.100	7.988	2.934	10.922	36.500	36.500	9.888	3.659	13.547	Glaris *
32.600	32.600	4.134	3.277	7.411	40.800	40.800	5.110	4.081	9.191	Zoug *
29.200	29.200	7.871	2.944	10.815	36.600	36.600	9.745	3.669	13.414	Fribourg *
28.600	28.600	8.546	2.885	11.431	35.700	35.700	10.779	3.581	14.360	Soleure * 5)
28.800	28.800	8.326	2.905	11.231	36.100	36.100	10.297	3.620	13.917	Bâle *
28.900	28.900	8.218	2.915	11.133	36.300	36.300	10.104	3.640	13.744	Liestal *
32.100	32.100	4.712	3.228	7.940	40.100	40.100	5.826	4.012	9.838	Schaffhouse *
40.000	31.800	5.018	3.199	8.217	50.000	39.500	6.562	3.953	10.515	Hêrsau
40.000	30.500	6.435	3.071	9.506	50.000	37.800	8.450	3.787	12.237	Appenzell 4) A
29.900	29.900	7.118	3.013	10.131	37.400	37.400	8.798	3.748	12.546	B * 5)
31.000	31.000	5.898	3.120	9.018	38.800	38.800	7.373	3.885	11.258	Saint-Gall * 5)
40.000	31.900	4.885	3.209	8.094	50.000	39.500	6.569	3.953	10.522	Coire
31.200	31.200	5.684	3.140	8.824	38.700	38.700	7.468	3.875	11.343	Aarau *
31.800	31.800	5.039	3.199	8.238	39.800	39.800	6.261	3.983	10.244	Frauenfeld * 5)
40.000	27.400	9.805	2.768	12.573	50.000	34.400	12.112	3.454	15.566	Bellinzona
29.800	29.800	7.189	3.003	10.192	36.600	36.600	9.736	3.669	13.405	Lausanne *
40.000	27.400	9.886	2.768	12.654	50.000	34.000	12.627	3.414	16.041	Sion
30.600	30.600	6.378	3.081	9.459	38.100	38.100	8.050	3.816	11.866	Neuchâtel *
27.200	27.200	9.985	2.748	12.733	34.100	34.100	12.404	3.424	15.828	Genève * 6)
30.300	30.300	6.614	3.052	9.666	38.000	38.000	8.167	3.806	11.973	Delémont *

\*) Les impôts payés pendant la période de calcul peuvent être déduits.

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations. Impôts immobiliers, si prévus par la loi, voir page 79.

2) Impôts paroissiaux compris.

3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

4) Les sociétés anonymes ont le choix entre:

A = l'imposition selon les dispositions applicable aux personnes physiques.

B = l'imposition d'après la proportion du rendement.

5) Distribution moyenne supposée: 4,5 % du capital et réserves imposables, au maximum 70 % du bénéfice net.

6) Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>

Reingewinn; Kapital und Reserven 2 Mio. Fr.

37 Kantonshauptorte	Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr.		Steuerbeträge in Fr.			Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr.		Steuerbeträge in Fr.		
	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total
	Reingewinn 80 000 Fr. <sup>3)</sup>					Reingewinn 160 000 Fr. <sup>3)</sup>				
Zurich *	62.900	62.900	13.125	3.933	17.058	127.200	127.200	24.861	7.981	32.842
Bern *	61.900	61.900	14.247	3.897	18.144	128.800	128.800	23.045	8.097	31.142
Luzern *	59.200	59.200	17.035	3.799	20.834	124.900	124.900	27.284	7.814	35.098
Altdorf	80.000	54.100	22.320	3.614	25.934	160.000	119.800	32.800	7.443	40.243
Schwyz *	59.400	59.400	16.766	3.806	20.572	126.100	126.100	25.949	7.901	33.850
Sarnen	80.000	63.000	13.050	3.937	16.987	160.000	124.700	27.550	7.799	35.349
Stans *	62.000	62.000	14.111	3.901	18.012	125.100	125.100	27.110	7.828	34.938
Glarus *	56.300	56.300	19.991	3.694	23.685	120.400	120.400	32.069	7.487	39.556
Zug *	66.800	66.800	9.075	4.075	13.150	137.900	137.900	13.305	8.758	22.063
Freiburg *	61.500	61.500	14.658	3.882	18.540	128.500	128.500	23.409	8.075	31.484
Solothurn * 5)	60.700	60.700	15.497	3.853	19.350	122.700	122.700	29.669	7.654	37.323
Basel *	58.300	58.300	17.944	3.766	21.710	122.800	122.800	29.592	7.661	37.253
Liestal *	55.200	55.200	21.148	3.654	24.802	123.400	123.400	28.868	7.705	36.573
Schaffhausen *	61.500	61.500	14.604	3.882	18.486	125.500	125.500	26.587	7.857	34.444
Herisau	80.000	55.600	20.781	3.668	24.449	160.000	118.400	34.218	7.342	41.560
Appenzell 4) A	80.000	51.900	24.570	3.534	28.104	160.000	110.500	42.770	6.768	49.538
B *	60.900	60.900	15.221	3.861	19.082	129.000	129.000	22.848	8.111	30.959
St. Gallen * 5)	61.100	61.100	15.013	3.868	18.881	127.200	127.200	24.828	7.981	32.809
Chur	80.000	53.700	22.692	3.599	26.291	160.000	111.200	42.011	6.819	48.830
Aarau *	59.400	59.400	16.759	3.806	20.565	124.400	124.400	27.765	7.777	35.542
Frauenfeld * 5)	61.100	61.100	15.071	3.868	18.939	127.800	127.800	24.133	8.024	32.157
Bellinzona	80.000	57.100	19.225	3.723	22.948	160.000	117.700	34.989	7.291	42.280
Lausanne *	61.500	61.500	14.664	3.882	18.546	125.900	125.900	26.242	7.886	34.128
Sitten	80.000	58.400	17.864	3.770	21.634	160.000	123.300	29.029	7.698	36.727
Neuenburg *	56.000	56.000	20.373	3.683	24.056	111.900	111.900	41.303	6.870	48.173
Genf * 6)	61.500	61.500	14.663	3.882	18.545	128.500	128.500	23.389	8.075	31.464
Delsberg *	55.100	55.100	21.194	3.650	24.844	118.600	118.600	34.000	7.356	41.356
Reingewinn 400 000 Fr. <sup>3)</sup>						Reingewinn 600 000 Fr. <sup>3)</sup>				
Zurich *	296.000	296.000	77.191	26.818	104.009	433.500	433.500	122.996	43.455	166.451
Bern *	308.300	308.300	63.402	28.306	91.708	456.400	456.400	97.334	46.226	143.560
Luzern *	314.200	314.200	56.815	29.020	85.835	470.900	470.900	81.260	47.798	129.058
Altdorf	400.000	294.200	79.200	26.600	105.800	600.000	443.400	112.000	44.653	156.653
Schwyz *	300.400	300.400	72.193	27.350	99.543	450.800	450.800	103.679	45.549	149.228
Sarnen	400.000	301.500	71.050	27.483	98.533	600.000	447.500	107.300	45.149	152.449
Stans *	307.200	307.200	64.622	28.173	92.795	459.000	459.000	94.461	46.541	141.002
Glarus *	287.800	287.800	86.356	25.826	112.182	432.200	432.200	124.490	43.298	167.788
Zug *	325.700	325.700	43.858	30.412	74.270	487.500	487.500	63.112	49.425	112.537
Freiburg *	292.100	292.100	81.515	26.346	107.861	436.200	436.200	119.969	43.782	163.751
Solothurn * 5)	291.100	291.100	82.614	26.225	108.839	430.500	430.500	126.441	43.092	169.533
Basel *	293.200	293.200	80.371	26.479	106.850	429.900	429.900	127.073	43.020	170.093
Liestal *	298.000	298.000	74.914	27.060	101.974	431.800	431.800	124.983	43.250	168.233
Schaffhausen *	298.200	298.200	74.667	27.084	101.751	441.200	441.200	114.478	44.387	158.865
Herisau	400.000	300.600	72.080	27.375	99.455	600.000	451.100	103.360	45.585	148.945
Appenzell 4) A	400.000	281.500	93.470	25.063	118.533	600.000	422.800	135.070	42.161	177.231
B *	300.800	300.800	71.736	27.399	99.135	446.500	446.500	108.416	45.028	153.444
St. Gallen * 5)	311.600	311.600	59.680	28.706	88.386	459.300	459.300	94.144	46.577	140.721
Chur	400.000	275.700	99.968	24.362	124.330	600.000	409.900	149.532	40.600	190.132
Aarau *	302.300	302.300	70.087	27.580	97.667	449.500	449.500	105.106	45.391	150.497
Frauenfeld * 5)	300.900	300.900	71.711	27.411	99.122	444.200	444.200	111.098	44.750	155.848
Bellinzona	400.000	272.200	103.815	23.938	127.753	600.000	409.500	149.955	40.551	190.506
Lausanne *	291.100	291.100	82.699	26.225	108.924	424.800	424.800	132.777	42.403	175.180
Sitten	400.000	286.300	88.102	25.644	113.746	600.000	415.800	142.912	41.314	184.226
Neuenburg *	267.700	267.700	108.895	23.394	132.289	403.000	403.000	157.170	39.765	196.935
Genf * 6)	290.800	290.800	83.054	26.189	109.243	407.700	407.700	151.892	40.334	192.226
Delsberg *	301.600	301.600	70.904	27.496	98.400	452.800	452.800	101.395	45.791	147.186

<sup>1)</sup> In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Seite 79.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen:

A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen.

B = Besteuerung nach Ertragsintensität.

5) Angenommene mittlere Ausschüttung: 4,5 % vom steuerbaren Kapital und Reserven, höchstens aber 70 % vom Reingewinn.

6) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes<sup>1)</sup>

Bénéfice net; capital et réserves 2 mio de fr.

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Chefs-lieux des cantons	37
Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total	Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total		
<b>Bénéfice net 240 000 fr.<sup>3)</sup></b>											
186.000	186.000	40.547	13.508	54.055	241.000	241.000	58.869	20.163	79.032	Zurich *	
189.800	189.800	36.251	13.968	50.219	249.000	249.000	49.815	21.131	70.946	Berne *	
188.900	188.900	37.268	13.859	51.127	251.500	251.500	47.034	21.433	68.467	Lucerne *	
240.000	178.300	49.120	12.576	61.696	320.000	234.500	66.080	19.376	85.456	Altendorf *	
182.700	182.700	44.244	13.109	57.353	240.300	240.300	59.611	20.078	79.689	Schwyz *	
<b>Bénéfice net 320 000 fr.<sup>3)</sup></b>											
240.000	184.600	42.050	13.339	55.389	320.000	243.000	56.550	20.405	76.955	Sarnen	
186.600	186.600	39.779	13.581	53.360	246.900	246.900	52.200	20.877	73.077	Stans *	
179.300	179.300	48.039	12.697	60.736	233.500	233.500	67.180	19.255	86.435	Glaris *	
202.100	202.100	22.459	15.456	37.915	262.800	262.800	34.452	22.801	57.253	Zoug *	
187.300	187.300	39.089	13.665	52.754	241.200	241.200	58.593	20.187	78.780	Fribourg *	
<b>Bénéfice net 800 000 fr.<sup>3)</sup></b>											
240.000	168.400	60.190	11.378	71.568	320.000	224.900	76.830	18.215	95.045	Appenzell 4) A	
191.700	191.700	34.124	16.198	48.322	247.700	247.700	51.349	20.974	72.323	B	
189.500	189.500	36.603	13.931	50.534	250.500	250.500	48.132	21.312	69.444	Saint-Gall * 5)	
240.000	167.400	61.330	11.257	72.587	320.000	221.500	80.649	17.803	98.452	Coire	
184.600	184.600	42.086	13.339	55.425	243.500	243.500	56.099	20.465	76.564	Aarau *	
186.300	186.300	40.212	13.544	53.756	243.600	243.600	55.961	20.478	76.439	Frauenfeld * 5)	
<b>Bénéfice net 1 000 000 fr.<sup>3)</sup></b>											
572.800	572.800	169.401	57.784	227.185	716.400	716.400	211.699	71.857	283.556	Zurich *	
607.000	607.000	131.840	61.136	192.976	757.700	757.700	166.368	75.905	242.273	Berne *	
630.400	630.400	106.142	63.429	169.571	789.900	789.900	131.024	79.060	210.084	Lucerne *	
800.000	595.200	144.800	59.980	204.780	1.000.000	747.500	177.600	74.905	252.505	Altendorf	
603.500	603.500	135.647	60.793	196.440	756.500	756.500	167.677	75.787	243.464	Schwyz *	
<b>Bénéfice net 1 000 000 fr.<sup>3)</sup></b>											
800.000	596.400	143.550	60.097	203.647	1.000.000	745.500	179.800	74.709	254.509	Sarnen	
613.500	613.500	124.697	61.773	186.470	768.100	768.100	154.952	76.924	231.876	Stans *	
579.300	579.300	162.272	58.421	220.693	726.900	726.900	200.181	72.886	273.067	Glaris *	
651.800	651.800	82.664	65.526	148.190	816.100	816.100	102.216	81.628	183.844	Zoug *	
583.800	583.800	157.362	58.862	216.224	731.800	731.800	194.855	73.366	268.221	Fribourg *	
<b>Bénéfice net 1 000 000 fr.<sup>3)</sup></b>											
571.500	571.500	170.772	57.657	228.429	713.200	713.200	215.322	71.544	286.866	Soleure * 5)	
575.500	575.500	166.385	58.049	224.434	721.700	721.700	205.859	72.377	278.236	B	
579.100	579.100	162.536	58.402	220.938	726.900	726.900	200.216	72.886	273.102	Liestal *	
586.100	586.100	154.818	59.088	213.906	731.400	731.400	195.270	73.327	268.597	Schaffhouse *	
800.000	604.500	134.640	60.891	195.531	1.000.000	758.100	165.920	75.944	241.864	Hérlsau	
<b>Bénéfice net 1 000 000 fr.<sup>3)</sup></b>											
800.000	566.200	176.670	57.138	233.808	1.000.000	710.500	218.270	71.279	289.549	Appenzell 4) A	
597.500	597.500	142.240	60.205	202.445	748.800	748.800	176.131	75.032	251.163	B	
604.000	604.000	135.166	60.842	196.008	748.800	748.800	176.217	75.032	251.249	Saint-Gall * 5)	
800.000	544.000	201.087	54.962	256.049	1.000.000	676.500	255.544	67.947	323.491	Coire	
599.000	599.000	140.672	60.352	201.024	748.700	748.700	176.286	75.023	251.309	Aarau *	
589.500	589.500	151.036	59.421	210.457	735.200	735.200	191.083	73.700	264.783	Frauenfeld * 5)	
<b>Bénéfice net 1 000 000 fr.<sup>3)</sup></b>											
800.000	548.500	196.095	55.403	251.498	1.000.000	688.600	242.235	69.133	311.368	Bellinzona	
564.600	564.600	178.460	56.981	235.441	707.600	707.600	221.360	70.995	292.355	Lausanne *	
800.000	547.000	197.722	55.256	252.978	1.000.000	679.300	252.532	68.221	320.753	Sion	
539.600	539.600	205.909	54.531	260.440	677.000	677.000	254.934	67.996	322.930	Neuchâtel *	
544.900	544.900	200.008	55.050	255.058	683.000	683.000	248.440	68.584	317.024	Genève * 6)	
606.500	606.500	132.390	61.087	193.477	760.400	760.400	163.425	76.169	239.594	Delémont *	

\*) Les impôts payés pendant la période de calcul peuvent être déduits.

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations. Impôts immobiliers, si prévus par la loi, voir page 79.

2) Impôts paroissiaux compris.

3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

4) Les sociétés anonymes ont le choix entre:

A = l'imposition selon les dispositions applicable aux personnes physiques.

B = l'imposition d'après la proportion du rendement.

5) Distribution moyenne supposée: 4,5 % du capital et réserves imposables, au maximum 70 % du bénéfice net.

6) Sans la taxe professionnelle fixe.

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup> / Sociétés anonymes<sup>1)</sup>**

**Kapital: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Capital: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

38 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Steuerbares Kapital in Fr. / Capital imposable en fr.						
	100 000	500 000	1 000 000	5 000 000	10 000 000	50 000 000	100 000 000
	Steuerbelastung in Fr. / Charge fiscale en fr.						
Zürich	357	1.785	3.569	17.846	35.693	178.463	356.925
Bern	275	1.707	3.991	22.321	45.233	228.528	457.647
Luzern	390	1.950	3.900	19.500	39.000	195.000	390.000
Altdorf	680	3.400	6.800	34.000	68.000	340.000	680.000
Schwyz	465	2.326	4.652	23.261	46.522	232.610	465.220
Sarnen	363	1.813	3.625	18.125	36.250	181.250	362.500
Stans	300	1.030	2.060	12.360	25.235	128.235	256.985
Glarus	514	2.568	5.779	36.600	81.547	441.123	890.593
Zug	255	1.275	2.550	12.750	25.500	127.500	255.000
Fribourg	473	2.366	4.732	23.662	47.325	236.624	473.248
Solothurn	524	2.620	5.240	26.200	52.400	262.000	524.000
Basel	550	2.750	5.500	27.500	55.000	275.000	550.000
Liestal	850	3.725	7.450	37.250	74.500	372.500	745.000
Schaffhausen	348	1.740	3.480	17.400	34.800	174.000	348.000
Herisau	476	2.380	4.760	23.800	47.600	238.000	476.000
Appenzell (A)	390	2.470	5.070	25.870	51.870	259.870	519.870
Appenzell (B)	420	2.100	4.200	21.000	42.000	210.000	420.000
St. Gallen	394	1.969	3.938	19.688	39.375	196.875	393.750
Chur	510	2.548	5.096	28.244	61.438	354.988	751.925
Aarau	915	2.288	4.575	22.875	45.750	228.750	457.500
Frauenfeld	458	2.291	4.581	22.905	45.810	229.050	458.100
Bellinzona	577	2.884	5.768	28.838	57.675	288.375	576.750
Lausanne	454	2.270	4.540	22.700	45.400	227.000	454.000
Sion	609	3.045	6.090	30.450	60.900	304.500	609.000
Neuchatel	663	3.345	6.690	33.450	66.900	334.500	669.000
Genève	446	2.228	4.456	22.280	44.560	222.800	445.600
Delémont	504	2.521	5.042	25.208	50.415	252.075	504.150
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	83	413	825	4.125	8.250	41.250	82.500

<sup>1)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG

SA commerciales, industrielles ou bancaires

2) Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen:

A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen

B = Besteuerung nach den für die juristischen Personen geltenden Bestimmungen

Les sociétés anonymes ont le choix entre:

A = l'imposition selon les dispositions applicables aux personnes physiques

B = l'imposition selon les dispositions applicables aux personnes morales

**Holdinggesellschaften / Sociétés holding****Reingewinn, Kapital und Reserven 2 Mio Fr / Bénéfice net, capital et réserves 2 mio de fr****Annahmen**

**Steuersubjekt** Reine Holding Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften,

**Steuerobjekt** 1 000 000 Fr Kapital, 500 000 Fr offene Reserven und 500 000 Fr versteckte stillen Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

**Hypothèses**

**Sujet fiscal** société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés,

**Objet fiscal** 1 000 000 fr de capital, 500 000 fr de réserves apparentes et 500 000 fr de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

39 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons	Reingewinn <sup>1)</sup> / Bénéfice net <sup>1)</sup>								
	0 Fr			80 000 Fr			160 000 Fr		
	Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Canton et commune	Confé dération	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zurich	1.428	1.650	3.078	1.428	1.650	3.078	1.428	1.650	3.078
Bern	1.041	1.650	2.691	1.041	1.650	2.691	1.041	1.650	2.691
Luzern	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650	1 000	1.650	2.650
Altdorf	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400
Schwyz	1.200	1.650	2.850	1.200	1.650	2.850	1.200	1.650	2.850
Sarnen	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650
Stans	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400
Glarus	1.500	1.650	3.150	1.500	1.650	3.150	1.500	1.650	3.150
Zug	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650
Fribourg	2.400	1.650	4.050	2.400	1.650	4.050	2.400	1.650	4.050
Solothurn	945	1.650	2.595	945	1.650	2.595	945	1.650	2.595
Basel	1.125	1.650	2.775	1.125	1.650	2.775	1.125	1.650	2.775
Liestal	795	1.650	2.445	795	1.650	2.445	795	1.650	2.445
Schaffhausen	464	1.650	2.114	464	1.650	2.114	464	1.650	2.114
Herisau	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400
Appenzell	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400	750	1.650	2.400
St. Gallen	1.890	1.650	3.540	1.890	1.650	3.540	1.890	1.650	3.540
Chur	500	1.650	2.150	500	1.650	2.150	500	1.650	2.150
Aarau	1.200	1.650	2.850	1.200	1.650	2.850	1.200	1.650	2.850
Frauenfeld	1.222	1.650	2.872	1.222	1.650	2.872	1.222	1.650	2.872
Bellinzona	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650	1.000	1.650	2.650
Lausanne	4.086	1.650	5.736	4.086	1.650	5.736	4.086	1.650	5.736
Sion	1.218	1.650	2.868	1.218	1.650	2.868	1.218	1.650	2.868
Neuchâtel	1.338	1.650	2.988	1.338	1.650	2.988	1.338	1.650	2.988
Genève 2)	1.337	1.650	2.987	1.337	1.650	2.987	1.337	1.650	2.987
Delémont	842	1.650	2.492	842	1.650	2.492	842	1.650	2.492

<sup>1)</sup> Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern  
Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

<sup>2)</sup> Ohne Gewerbesteuer  
Sans la taxe professionnelle

## Domizilgesellschaften / Sociétés de domicile

Reingewinn, Kapital und Reserven 2 Mio. Fr. / Bénéfice net; capital et réserves 2 mio de fr

## Annahmen

Steuersubjekt Ausländisch beherrschte Gesellschaft, die nur ihren formellen

Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben,

Steuerobjekt 1 000 000 Fr Kapital, 500 000 Fr offene Reserven und  
500 000 Fr versteckte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen  
Renditetypen

## Hypothèses

Sujet fiscal société dominée de l'étranger n'ayant qu'un domicile formel  
dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale,Objet fiscal 1 000 000 fr de capital, 500 000 fr de réserves apparentes  
et 500 000 fr de réserves latentes imposées, combinés avec différents  
types de rendement

40 Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons	Reingewinn <sup>1)</sup> / Bénéfice net <sup>1)</sup>								
	0 Fr			80 000 Fr			160 000 Fr		
	Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund <sup>2)</sup>	Total	Canton et commune	Confé- dération <sup>2)</sup>	Total	Kanton und Gemeinde	Bund <sup>2)</sup>	Total
Zurich	7.139	1.650	8.789	7.138	4.143	11.281	7.138	9.178	16.316
Bern 3)	1.041	1.650	2.691	1.041	4.358	5.399	1.041	9.592	10.633
Luzern	1.200	1.650	2.850	1.200	4.351	5.551	1.200	9.578	10.778
Altdorf	750	1.650	2.400	750	4.369	5.119	750	9.607	10.357
Schwyz	1.200	1.650	2.850	1.200	4.351	5.551	1.200	9.578	10.778
Sarnen	1.000	1.650	2.650	1.000	4.358	5.358	1.000	9.592	10.592
Stans	500	1.650	2.150	500	4.376	4.876	500	9.629	10.129
Glarus	750	1.650	2.400	750	4.369	5.119	750	9.607	10.357
Zug	1.000	1.650	2.650	1.000	4.358	5.358	1.000	9.592	10.592
Fribourg	2.400	1.650	4.050	2.400	4.311	6.711	2.400	9.498	11.898
Solothurn	945	1.650	2.595	945	4.362	5.307	945	9.600	10.545
Basel	1.125	1.650	2.775	1.125	4.354	5.479	1.125	9.585	10.710
Liestal	3.180	1.650	4.830	3.180	4.282	7.462	3.180	9.447	12.627
Schaffhausen	464	1.650	2.114	464	4.380	4.844	464	9.629	10.093
Herisau	750	1.650	2.400	750	4.369	5.119	750	9.607	10.357
Appenzell	750	1.650	2.400	1.041	4.358	5.399	1.321	9.571	10.892
St. Gallen	1.890	1.650	3.540	1.890	4.329	6.219	1.890	9.534	11.424
Chur	500	1.650	2.150	500	4.376	4.876	500	9.629	10.129
Aarau	1.200	1.650	2.850	1.200	4.351	5.551	1.200	9.578	10.778
Frauenfeld	1.222	1.650	2.872	1.541	4.340	5.881	1.908	9.534	11.442
Bellinzona	1.000	1.650	2.650	1.000	4.358	5.358	1.000	9.592	10.592
Lausanne 2) 3)	4.086	1.650	5.736	5.538	4.202	9.740	8.989	9.055	18.044
Slon	1.218	1.650	2.868	1.218	4.351	5.569	1.218	9.578	10.796
Neuchâtel	1.338	1.650	2.988	1.338	4.347	5.685	1.338	9.571	10.909
Genève	1.336	1.650	2.986	1.336	4.347	5.683	1.336	9.571	10.907
Delémont 3)	842	1.650	2.492	842	4.365	5.207	1.186	9.578	10.764

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern  
Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

2) Besteuerung wie Aktiengesellschaften  
Imposition comme pour les sociétés anonymes

3) Für die Berechnung des Reingewinnes ist die Tatsache des Sitzes im Kanton und dessen Bedeutung im Rahmen der Geschäftstätigkeit des Gesamtunternehmens zu berücksichtigen  
Pour le calcul du bénéfice net, il y a lieu de tenir compte du siège effectif dans le canton et du rôle joué par ce siège par rapport à l'ensemble de l'entreprise

## B) Kantonale Belastungs- und Indexziffern der Aktiengesellschaften

(Seiten 74 bis 76)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden:

### Indexgemeinden

Alle Gemeinden mit einem Ertrag aus der direkten Bundessteuer der juristischen Personen von 200'000 Fr. und mehr, mindestens aber 5 Gemeinden pro Kanton.

Ergänzung durch die Gemeinden mit nächstkleinerem Steuerertrag, bis mindestens 80% des Ertrages der juristischen Personen pro Kanton erfasst sind.

### Grundlagen für die Indexberechnung

Belastung des Reingewinns für eine AG mit einem steuerbaren Kapital und Reserven von 2 Mio. Fr. kombiniert mit verschiedenen Renditetypen.

Belastung des steuerbaren Kapitals mit Reserven für eine AG.

### Kantonsziffern

Gewogenes Mittel aus den Belastungen in den Indexgemeinden pro Kanton und Steuerobjekt.

Jede Gemeinde erhält als Gewicht den entsprechenden Ertrag gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer.

### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der Kantonsziffern pro Steuerobjekt.

Reingewinn: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Renditype den entsprechenden Reingewinn der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantongewichte).

Kapital: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Kapitaltyp das entsprechende steuerbare Kapital der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantongewichte).

### Einzelindizes

Indizierte Kantonsziffern pro Steuerobjekt (Schweiz = 100).

### Index

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton.

Reingewinn: Jeder Renditype erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Reingewinn der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Typengewichte).

Kapital: Jeder Kapitaltyp erhält als Gewicht pro Kanton das entsprechende steuerbare Kapital der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Typengewichte).

**Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung**  
Zusammenzug des Indexes der Reingewinnbelastung und des Indexes der Kapitalbelastung pro Kanton.  
Der Index der Reingewinnbelastung und der Index der Kapitalbelastung erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden Einnahmen der Kantone und Gemeinden aus Gewinn- und Kapitalsteuern gemäss "Fiananzstatistik" im Durchschnitt der letzten 4 Jahre (kantonsspezifische Zusammenzugsgewichte).

## B) Nombres cantonaux indiquant la charge et indices relatifs aux sociétés anonymes

(pages 74 à 76)

Les règles pour le calcul des indices ont été fixées comme il suit:

### Communes choisies pour le calcul de l'indice

Toutes les communes dont le produit de l'impôt fédéral direct des personnes morales s'élève à 200'000 de fr. ou plus, mais au moins 5 communes par canton.

On ajoute à ces communes les communes les plus voisines s'agissant du produit de l'impôt jusqu'à ce que celui-ci atteigne au moins 80% des recettes afférentes aux personnes morales, pour chaque canton.

### Bases de calcul des indices

Charge afférente au bénéfice net pour une SA avec 2 mio de fr. de capital et réserves imposables, combinés avec différents types de rendement.

Charge du capital et réserves imposables d'une SA.

### Nombres cantonaux

Moyenne pondérée des charges des communes choisies, par canton et objet fiscal.

La pondération s'effectue pour chaque commune à l'aide du coefficient de pondération correspondant, compte tenu de la dernière statistique de l'impôt fédéral direct.

### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des nombres cantonaux par objet fiscal.

Bénéfice net: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de rendement, le bénéfice net total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

Capital: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de capital, le capital imposable total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

### Indices particuliers

Nombres cantonaux indexés pour chaque objet fiscal (moyenne suisse = 100).

### Indice

Concentration des indices particuliers par canton. Bénéfice net: on attribue à chaque type de rendement comme coefficient de pondération, par canton, le bénéfice net total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

Capital: on attribue à chaque type de capital comme coefficient de pondération, par canton, le capital imposable total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

### Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital

Concentration de l'indice de la charge grevant le bénéfice net et de l'indice de la charge grevant le capital, par canton.

On attribue à l'indice de la charge grevant le bénéfice net et à l'indice de la charge grevant le capital, comme coefficient de pondération, par canton, la moyenne des recettes des 4 dernières années de chaque canton et de ses communes au titre des impôts sur le bénéfice net et sur le capital, selon la statistique financière" (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

I) Voir remarque I à la page 47.

**Aktiengesellschaften<sup>a)</sup> mit 2 Mio. Fr. Kapital und Reserven**  
**Sociétés anonymes<sup>a)</sup> avec 2 mio de fr. de capital et réserves**

**Reingewinn: Belastungen in Franken und Einzelindizes**  
**Bénéfice net: charges en francs et indices particuliers**

41 Kantone Cantons	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent										
	2	4	6	8	12	16	20	25	30	40	50
<b>Mittlere, gewogene Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Fr.</b>											
Zurich	2.594	5.909	10.925	17.499	32.998	51.089	69.213	91.826	114.440	160.257	201.949
Bern	2.436	5.714	9.356	14.591	27.900	41.607	55.291	72.402	89.535	124.335	159.159
Luzern	4.034	9.351	14.596	19.755	29.889	39.804	49.728	62.125	74.538	99.790	125.042
Uri	4.360	8.720	13.080	19.200	35.520	52.480	65.600	82.000	98.400	131.200	164.000
Schwyz	2.883	6.680	10.423	15.040	31.602	44.679	55.830	69.738	83.664	112.005	140.364
Obwalden	3.070	6.140	13.814	21.489	36.839	52.188	67.537	86.724	105.911	144.284	182.658
Nidwalden	3.218	9.218	15.575	21.812	34.109	46.148	58.186	72.696	87.115	116.442	145.770
Glarus	2.491	6.504	11.485	18.565	34.510	53.607	72.739	92.197	110.801	148.520	186.367
Zug	1.846	4.071	6.253	8.411	17.746	29.995	39.708	49.538	59.428	79.466	99.503
Fribourg	2.173	5.181	8.146	13.932	29.553	49.051	71.976	91.917	110.315	147.618	185.022
Solothurn	1.886	4.776	9.951	18.285	35.186	51.736	68.286	88.988	109.661	151.591	193.668
Basel-Stadt	2.448	6.944	12.380	18.592	33.160	50.071	69.371	96.392	116.073	155.385	194.859
Basel-Landschaft	2.319	6.255	10.157	13.969	26.363	41.872	60.026	85.975	110.074	147.614	185.283
Schaffhausen	3.074	7.439	11.740	19.057	34.773	50.194	65.590	84.833	104.077	143.153	182.309
Appenzell A.Rh.	4.572	11.334	17.822	24.857	37.779	50.372	62.965	78.706	94.447	125.930	157.412
Appenzell I.Rh.	4.515	10.632	17.023	23.638	38.074	55.090	73.687	94.210	113.037	150.958	188.914
St. Gallen	2.933	7.138	11.359	16.953	28.728	40.257	51.805	66.226	86.269	127.292	168.342
Graubünden	4.379	12.310	21.976	31.643	50.976	70.310	89.643	114.079	139.244	190.836	245.333
Aargau	3.215	7.609	11.965	18.615	32.936	46.949	60.937	78.447	95.956	131.522	167.136
Thurgau	2.375	5.915	9.491	14.984	31.050	46.813	62.576	82.301	101.998	141.970	182.052
Ticino	3.653	7.305	13.515	22.281	44.198	70.132	87.664	109.581	131.497	175.329	219.161
Vaud	2.280	5.350	10.072	16.483	32.321	51.566	70.810	94.854	118.912	165.255	208.371
Valais	2.814	5.629	10.253	16.685	31.763	53.474	75.185	102.324	129.463	183.741	238.020
Neuchâtel	1.174	6.958	16.218	27.830	54.134	75.929	95.169	119.200	143.268	191.793	240.637
Genève	2.439	5.747	8.999	14.466	30.603	50.630	74.085	107.442	142.905	190.984	239.379
Jura	4.419	10.490	16.524	22.428	34.069	45.431	56.793	70.996	85.218	114.125	143.051
<b>Schweiz / Suisse</b>	<b>2.643</b>	<b>6.385</b>	<b>10.993</b>	<b>17.000</b>	<b>31.189</b>	<b>42.666</b>	<b>65.035</b>	<b>85.444</b>	<b>105.892</b>	<b>147.214</b>	<b>178.206</b>
<b>Einzelindizes</b>											
Zürich	98,14	92,54	99,38	102,93	105,80	119,74	106,42	107,47	108,07	108,86	113,32
Bern	92,16	89,50	85,11	85,83	89,46	97,52	85,02	84,74	84,55	84,46	89,31
Luzern	152,63	146,46	132,78	116,20	95,83	93,29	76,46	72,71	70,39	67,79	70,17
Uri	164,96	136,57	118,99	112,94	113,89	123,00	100,87	95,97	92,92	89,12	92,03
Schwyz	109,08	104,62	94,81	88,47	101,33	104,72	85,85	81,62	79,01	76,08	78,77
Obwalden	116,15	96,16	125,67	126,40	118,11	122,32	103,85	101,50	100,02	98,01	102,50
Nidwalden	121,76	144,37	141,68	128,30	109,36	108,16	89,47	85,08	82,27	79,10	81,80
Glarus	94,24	101,86	104,48	109,20	110,65	125,64	111,84	107,90	104,64	100,89	104,58
Zug	69,85	63,76	56,88	49,48	56,90	70,30	61,06	57,98	56,12	53,98	55,84
Fribourg	82,23	81,14	74,10	81,95	94,76	114,97	110,67	107,58	104,18	100,27	103,82
Solothurn	71,36	74,80	90,53	107,56	112,82	121,26	105,00	104,15	103,56	102,97	108,68
Basel-Stadt	92,62	108,75	112,62	109,36	106,32	117,36	106,67	112,81	109,61	105,55	109,35
Basel-Landschaft	87,73	97,97	92,40	82,17	84,53	98,14	92,30	100,62	103,95	100,27	103,97
Schaffhausen	116,29	116,51	106,80	112,10	111,49	117,65	100,85	99,29	98,29	97,24	102,30
Appenzell A.Rh.	172,98	177,51	162,12	146,22	121,13	118,06	96,82	92,11	89,19	85,54	88,33
Appenzell I.Rh.	170,81	166,53	154,86	139,04	122,07	129,12	113,30	110,26	106,75	102,54	106,01
St. Gallen	110,96	111,80	103,33	99,72	92,11	94,35	79,66	77,51	81,47	86,47	94,47
Graubünden	165,68	192,79	199,91	186,13	163,44	164,79	137,84	133,51	131,50	129,63	137,67
Aargau	121,65	119,18	108,84	109,50	105,60	110,04	93,70	91,81	90,62	89,34	93,79
Thurgau	89,86	92,64	86,34	88,14	99,55	109,72	96,22	96,32	96,32	96,44	102,16
Ticino	138,20	114,42	122,94	131,06	141,71	164,38	134,80	128,25	124,18	119,10	122,98
Vaud	86,26	83,79	91,62	96,96	103,63	120,86	108,88	111,01	112,30	112,26	116,93
Valais	106,48	88,16	93,26	98,15	101,84	125,33	115,61	119,76	122,26	124,81	133,56
Neuchâtel	44,41	108,97	147,53	163,70	173,57	177,96	146,33	139,51	135,30	130,28	135,03
Genève	92,28	90,01	81,86	85,09	98,12	118,67	113,92	125,75	134,95	129,73	134,33
Jura	167,18	164,29	150,31	131,92	109,23	106,48	87,33	83,09	80,48	77,52	80,27
<b>Schweiz / Suisse</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

<sup>a)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup> / Sociétés anonymes<sup>1)</sup>**

**Kapital: Belastungen in Franken und Einzelindizes**  
**Capital: charges en francs et indices particuliers**

42 Kantone Cantons	Kapital und Reserven in 1000 Fr. / Capital et réserves en 1000 fr.						
	100	500	1 000	5 000	10 000	50 000	100 000
<b>Charge moyenne pondérée due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en fr.</b>							
Zurich	351	1.756	3.511	17.557	35.114	175.572	351.143
Bern	278	1.725	4.033	22.556	45.710	230.940	462.477
Luzern	397	1.984	3.967	19.837	39.673	198.367	396.733
Uri	680	3.400	6.800	34.000	68.000	340.000	680.000
Schwyz	403	2.015	4.029	20.147	40.295	201.473	402.946
Obwalden	384	1.919	3.837	19.187	38.374	191.868	383.735
Nidwalden	300	993	1.987	11.919	24.335	123.663	247.823
Glarus	512	2.562	5.766	36.515	81.358	440.102	888.532
Zug	262	1.310	2.620	13.099	26.198	130.988	261.975
Fribourg	471	2.355	4.711	23.553	47.106	235.532	471.063
Solothurn	487	2.437	4.873	24.367	48.734	243.669	487.338
Basel-Stadt	550	2.750	5.500	27.500	55.000	275.000	550.000
Basel-Landschaft	845	3.701	7.403	37.013	74.025	370.125	740.250
Schaffhausen	334	1.670	3.341	16.705	33.410	167.048	334.095
Appenzell A.Rh.	479	2.395	4.791	23.954	47.908	239.540	479.080
Appenzell I.Rh.	407	2.297	4.661	23.565	47.196	236.244	472.554
St. Gallen	394	1.969	3.938	19.688	39.375	196.875	393.750
Graubünden	510	2.550	5.099	28.263	61.477	355.190	752.332
Aargau	915	2.288	4.575	22.875	45.750	228.750	457.500
Thurgau	459	2.293	4.585	22.925	45.850	229.250	458.501
Ticino	548	2.740	5.479	27.395	54.790	273.952	547.903
Vaud	431	2.154	4.308	21.539	43.077	215.387	430.773
Valais	603	3.015	6.031	30.155	60.309	301.545	603.090
Neuchâtel	660	3.328	6.656	33.279	66.558	332.789	665.577
Genève	445	2.226	4.452	22.262	44.524	222.620	445.240
Jura	464	2.321	4.642	23.208	46.415	232.075	464.150
<b>Schweiz / Suisse</b>	<b>454</b>	<b>2.170</b>	<b>4.358</b>	<b>22.054</b>	<b>44.138</b>	<b>223.145</b>	<b>431.991</b>
<b>Indices particuliers</b>							
Zurich	77,29	80,89	80,58	79,61	79,56	78,68	81,28
Bern	61,15	79,47	92,56	102,28	103,56	103,49	107,06
Luzern	87,38	91,41	91,04	89,95	89,88	88,90	91,84
Uri	149,67	156,65	156,05	154,17	154,06	152,37	157,41
Schwyz	88,69	92,82	92,47	91,35	91,29	90,29	93,28
Obwalden	84,46	88,40	88,06	87,00	86,94	85,98	88,83
Nidwalden	66,03	45,76	45,59	54,05	55,13	55,42	57,37
Glarus	112,80	118,06	132,31	165,57	184,33	197,23	205,68
Zug	57,66	60,35	60,12	59,39	59,35	58,70	60,64
Fribourg	103,68	108,52	108,10	106,80	106,73	105,55	109,04
Solothurn	107,26	112,26	111,84	110,49	110,41	109,20	112,81
Basel-Stadt	121,05	126,70	126,22	124,69	124,61	123,24	127,32
Basel-Landschaft	186,04	170,53	169,88	167,83	167,71	165,87	171,36
Schaffhausen	73,53	76,96	76,67	75,74	75,69	74,86	77,34
Appenzell A.Rh.	105,44	110,36	109,94	108,62	108,54	107,35	110,90
Appenzell I.Rh.	89,57	105,85	106,95	106,85	106,93	105,87	109,39
St. Gallen	86,66	90,71	90,36	89,27	89,21	88,23	91,15
Graubünden	112,24	117,47	117,02	128,15	139,28	159,17	174,15
Aargau	201,39	105,39	104,99	103,72	103,65	102,51	105,91
Thurgau	100,91	105,62	105,22	103,95	103,88	102,74	106,14
Ticino	120,59	126,22	125,74	124,22	124,13	122,77	126,83
Vaud	94,86	99,24	98,86	97,66	97,60	96,52	99,72
Valais	132,74	138,93	138,40	136,73	136,64	135,13	139,61
Neuchâtel	145,28	153,32	152,74	150,90	150,79	149,14	154,07
Genève	98,00	102,57	102,18	100,94	100,87	99,76	103,07
Jura	102,16	106,92	106,52	105,23	105,16	104,00	107,44
<b>Schweiz / Suisse</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

<sup>1)</sup> SA commerciales, industrielles et bancaires, sans participations

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>**  
**Sociétés anonymes<sup>1)</sup>**

**Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung**  
**Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital**

43 Kantone Cantons	Index der Reingewinn- belastung Indice de la charge grevant le bénéfice net	Index der Kapital- belastung Indice de la charge grevant le capital	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital
Zürich	106,3	80,7	101,8
Bern	87,5	101,0	91,2
Luzern	88,5	90,6	89,0
Uri	105,8	155,7	122,2
Schwyz	92,6	92,3	92,5
Obwalden	107,2	87,0	103,1
Nidwalden	100,6	55,5	91,6
Glarus	106,9	184,0	141,1
Zug	59,0	60,1	59,3
Fribourg	102,8	107,8	104,3
Solothurn	103,2	111,7	105,3
Basel-Stadt	109,6	126,8	114,9
Basel-Landschaft	94,6	169,2	111,6
Schaffhausen	106,5	76,5	101,2
Appenzell A.Rh.	108,2	109,4	108,3
Appenzell I.Rh.	115,2	105,1	113,1
St. Gallen	92,6	89,8	92,1
Graubünden	152,2	140,6	147,5
Aargau	103,4	107,0	104,3
Thurgau	97,1	104,3	98,7
Ticino	130,5	125,3	129,5
Vaud	106,2	99,0	104,6
Valais	103,3	138,3	114,8
Neuchâtel	148,6	152,2	149,3
Genève	113,6	102,2	111,5
Jura	104,3	105,4	104,5
Schweiz / Suisse	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen  
 SA commerciales, industrielles et bancaires, sans participations

# **III**

**Andere Steuern**

**Autres impôts**

**A) Liegenschaftssteuern**

Natürliche oder juristische Personen, die über Grundeigentum verfügen, haben in einigen Kantonen neben Einkommens- und Vermögenssteuern, bzw. Rein-gewinn- und Kapitalsteuern, Liegenschaftssteuern zu bezahlen. Diese Sondersteuer auf dem Grundeigentum ohne Schuldabzug ist in allen Kantonen proportional.

Ordentliche Liegenschaftssteuern werden in 15 Kantonen erhoben.

**A) Impôts immobiliers**

Les personnes physiques ou morales ayant une propriété foncière doivent payer, dans quelques cantons, outre les impôts sur le revenu et sur la fortune, resp. sur le bénéfice net et sur le capital, des impôts immobiliers. Cet impôt spécial sur la propriété foncière sans défaillance des dettes est proportionnel dans tous les cantons.

Des impôts immobiliers ordinaires sont prélevés dans 15 cantons.

Kanton	Natürliche Personen Personnes physiques			Juristische Personen Personnes morales			Cantons
	Kantons-steuer	Gemeindesteuer obligatorisch	fakultativ	Impôts cantonal	Impôt communal obligatoire	facultatif	
BE		X			X		BE
LU		X			X		LU
ZG				X			ZG
FR			X	X			FR
BL			X			X	BL
AI		X				X	AI
SG		X			X		SG
GR			X			X	GR
TG	X			X			TG
TI		X		X			TI
VD			X	X			VD
VS		X		X			VS
NE			X	X			NE
GE	X			X			GE
JU		X			X		JU

**Liegenschaftssteuern<sup>1)</sup>****Impôts immobiliers<sup>1)</sup>**

44 Kantons-hauptorte	Liegenschaftssteuer für je 100 000 Fr. Grundeigentum		Bewertungsgrundlage	44 Chefs-lieux des cantons	Impôt immobilier par 100 000 fr. de propriété foncière		Base d'estimation
	Natürliche Person	Juristische Person			Per-sonne phy-sique	Per-sonne morale	
Zürich ....	-	-	-	Schaffhausen ..	fr.	fr.	-
Bern .....	120	120	Amtlicher Wert	Herisau .....	-	-	-
Luzern ....	50	50	Katasterwert	Appenzell ....	-	-	-
Altdorf ...	-	-	-	St. Gallen ...	100	100	Amtlicher Verkehrswert
Schwyz ....	-	-	-	Chur .....	50	50	Verkehrswert
Sarnen ....	-	-	-	Aarau .....	-	-	-
Stans ....	-	-	-	Frauenfeld ...	50	50	Amtliche Steuerschatzung
Glarus ....	-	-	-	Bellinzona ...	100	300	Valeur cadastrale
Zug .....	-	100 <sup>3)</sup>	Amtlicher Steuerwert	Lausanne .....	125	275 <sup>2)</sup>	Estimation fiscale
Fribourg ..	240	390 <sup>2)</sup>	Valeur fiscale	Sion .....	100	225	Valeur fiscale
Solothurn ..	-	-	-	Neuchâtel ....	-	200 <sup>2)</sup>	Valeur cadastrale
Basel ....	-	-	-	Genève .....	100	200 <sup>2)</sup>	Valeur officielle fiscale
Liestal ...	-	200 <sup>3)</sup>	Amtlicher Steuerwert	Delémont ....	120	120	Valeur officielle

1) Ohne Minimalsteuern auf dem Grundeigentum, die in einigen Kantonen von den juristischen oder natürlichen Personen erhoben werden (vgl. Aktiengesellschaften, Seite 64).

Sans les impôts minimums perçus, dans quelques cantons, sur la propriété foncière des personnes morales ou des personnes physiques (voir sociétés anonymes, page 64).

2) Steuererleichterungen werden gewährt für Liegenschaften, die dem eigenen Geschäftsbetrieb dienen.

Des allégements fiscaux sont accordés pour les immeubles servant à une exploitation appartenant au contribuable.

3) Eine Liegenschaftssteuer wird nur erhoben von juristischen Personen, die gemäss Steuergesetz von der Kantons- und Gemeindesteuer befreit sind.  
Un impôt immobilier n'est prélevé qu'àuprès des personnes morales qui sont exemptées, selon loi fiscale, de l'impôt cantonal et communal.

**B) Liegenschaftsgewinnsteuern**

Erläuterungen zu den Seiten 80 und 81:

**Liegenschaftsgewinne****Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Veräußerer einer Liegenschaft (natürliche Person);

**Steuerobjekt:** Liegenschaftsgewinne bei verschiedener Besitzesdauer.

Die bei der Veräußerung von Liegenschaften nicht gewerbsmäßig erzielten Liegenschaftsgewinne werden in allen Kantonen durch eine Sondersteuer erfasst.

Als Liegenschaftsgewinn wird in der Regel die Differenz zwischen Anlagekosten und Veräußerungserlös bezeichnet, wobei in den Kantonen Basel-Landschaft, Graubünden und Wallis bei der Festsetzung des Anlagewertes die Veränderung des Geldwertes, die seit dem Erwerb der Liegenschaft eingetreten ist, berücksichtigt wird.

**Ausnahmen:**

**Freiburg:** bei einer Besitzesdauer von über 15 Jahren: Differenz zwischen dem Veräußerungserlös und dem mindestens 4 Jahre vor der Veräußerung festgesetzten Steuerwert;

**Tessin:** bei einer Besitzesdauer bis zu 5 Jahren: Differenz zwischen Veräußerungserlös und dem um 5% erhöhten Erwerbspreis; bei einer Besitzesdauer von über 5 Jahren: Differenz zwischen Veräußerungserlös und dem um 5% erhöhten amtlichen Wert;

**Neuenburg:** bei einer Besitzesdauer von über 10 Jahren: Differenz zwischen Katasterwert und dem um 20% reduzierten Veräußerungserlös.

Dieser unterschiedlichen Begriffsumschreibung ist nicht Rechnung getragen worden. Die Liegenschaftsgewinnsteuern der oben erwähnten Kantone sind deshalb nur bedingt vergleichbar.

**Maximale Zuschläge und Ermäßigungen bei der Liegenschaftsgewinnsteuer****B) Impôts sur les gains immobiliers**

Explications concernant les pages 80 et 81:

**Gains immobiliers****Hypothèses:**

**Sujet fiscal:** l'aliénateur d'un immeuble (personne physique);

**Objet fiscal:** gains immobiliers pour diverses durées de possession.

Les gains immobiliers provenant de l'aliénation d'immeubles à titre non professionnel sont frappés dans tous les cantons d'un impôt spécial.

La différence entre le prix d'acquisition augmenté des impenses et le prix d'aliénation est généralement considérée comme gain immobilier. Cependant, lors de la détermination de la valeur d'investissement, il est tenu compte, dans les cantons de Bâle-Campagne, des Grisons et du Valais, des changements de la valeur de la monnaie intervenus depuis l'acquisition de l'immeuble.

**Exceptions:**

**Fribourg:** pour une durée de possession supérieure à 15 ans: différence entre le produit de l'aliénation et la valeur fiscale fixée au moins quatre ans avant l'aliénation;

**Tessin:** pour une durée de possession jusqu'à 5 ans: différence entre le prix d'aliénation et le prix d'acquisition augmenté de 5%; pour une durée de possession de plus de 5 ans: différence entre le prix d'aliénation et la valeur officielle d'estimation augmentée de 5%;

**Neuchâtel:** pour une durée de possession supérieure à 10 ans: différence entre la valeur cadastrale et le prix d'aliénation réduit de 20%.

Il n'est pas tenu compte de ces cas spéciaux. Les impôts sur les gains immobiliers des cantons susmentionnés ne sont par conséquent comparables que sous réserve.

**Majorations et réductions les plus élevées de l'impôt sur les gains immobiliers**

45 Kantone	Maximaler Zuschlag		Maximale Ermäßigung		45 Cantons	Majoration la plus élevée		Réduction la plus élevée	
	bei kürzerer Besitzes- dauer als .... Jahr(e)	o/o	bei einer Besitzes- dauer von .... Jahren	o/o		pour une durée de propriété plus courte que ... année(s)	o/o	pour une durée de propriété de ... années	o/o
Zürich .....	1	50	20	50	Schaffhausen .....	1/2	50	17	60
Bern .....	1	70	35	70	Appenzell A.Rh. ....	1/2	25	25	50
Luzern .....	1	50	33 +	25	Appenzell I.Rh. ....	1/12	48	20	50
Uri .....	1	25	25	65	St. Gallen .....	-	-	35	30
Schwyz .....	1	40	25	70	Graubünden .....	1/12	48	10 +	60
Obwalden .....	1	30	20 +	30	Aargau .....	-	-	29 +	100
Nidwalden .....	1	60	30	30	Thurgau .....	1/12	36	19	60
Glarus .....	1	25	20	60	Ticino .....	2 <sup>e</sup> )	700	-	-
Zug .....	1/12	60	25	25	Vaud 1) .....	-	-	20 +	33 1/3
Fribourg .....	2 <sup>e</sup> )	120	-	-	Valais .....	-	-	25 +	100
Solothurn .....	-	-	30	50	Neuchâtel .....	-	-	9 +	90
Basel-Stadt .....	1	50	25	40	Genève .....	-	-	8	68 3/4
Basel-Landschaft .....	1/12	100	30	Fr. 50'000	Jura .....	2	50	25	50

\* Mehr als ... Jahre. / Plus de ... ans.      \* Bis und mit ... Jahr(e). / Jusqu'à et y compris ... an(s).

1) Die Ermäßigung wird nur bei der Veräußerung von Wohnhäusern oder landwirtschaftlichen Grundstücken und Gebäuden gewährt.  
La réduction n'est accordée que lors de l'aliénation de maisons d'habitation ou d'immeubles et terrains agricoles.

## Liegenschaftsgewinne

46 Kantonshauptorte	Besitzesdauer in Jahren											
	1/2	5	10	20	30	50	1/2	5	10	20	30	50
	Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Fr											
Zurich	2.550	1.615	1.360	850	850	850	6.675	4.228	3.560	2.225	2.225	2.225
Bern	2.367	1.206	1.019	646	334	224	6.071	3.121	2.670	1.770	1.019	646
Luzern	1.128	827	737	662	586	564	3.481	2.553	2.274	2.042	1.810	1.740
Altdorf 1)	625	475	450	300	175	175	2.500	1.900	1.800	1.200	700	700
Schwyz	1.176	756	630	378	252	252	3.584	2.304	1.920	1.152	768	768
Sarnen	743	514	514	457	400	400	2.209	1.529	1.529	1.360	1.190	1.190
Stans	1.376	860	860	774	602	602	3.776	2.360	2.360	2.124	1.652	1.652
Glarus	1.563	1.188	1.000	500	500	500	4.375	3.325	2.800	1.400	1.400	1.400
Zug 1)	2.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	8.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
Freiburg	3.520	2.880	2.240	1.600	1.600	1.600	7.040	5.760	4.480	3.200	3.200	3.200
Solothurn	316	316	220	71	-	-	1.798	1.798	1.396	754	316	316
Basel	750	525	450	350	350	350	2.250	1.575	1.200	700	700	700
Basel 2)	750	525	0	0	0	0	1.500	1.050	900	700	700	700
Liestal	1.140	600	600	600	-	-	3.420	1.800	1.800	1.800	-	-
Schaffhausen	2.132	1.470	1.103	588	588	588	6.039	4.165	3.124	1.666	1.666	1.666
Herisau	996	830	726	519	415	415	2.856	2.380	2.082	1.487	1.190	1.190
Appenzell	2.312	1.615	1.360	850	850	850	6.052	4.228	3.560	2.225	2.225	2.225
St. Gallen	662	662	662	612	513	463	2.268	2.268	2.268	2.098	1.758	1.588
Chur	1.438	1.057	1.057	846	634	423	3.225	2.371	2.371	1.897	1.423	948
Aarau	4.000	3.200	2.000	1.000	-	-	8.000	6.400	4.000	2.000	-	-
Frauenfeld	1.820	1.344	1.064	560	560	560	4.940	3.648	2.888	1.520	1.520	1.520
Bellinzona	2.736	1.026	342	342	342	342	5.700	2.280	798	798	798	798
Lausanne	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600
Sitten	1.200	1.200	1.200	1.200	-	-	3.200	3.200	3.200	3.200	-	-
Neuenburg	4.000	2.000	400	400	400	400	8.000	4.000	800	800	800	800
Genf	3.200	2.000	1.000	1.000	1.000	1.000	6.400	4.000	2.000	2.000	2.000	2.000
Delsberg	2.617	1.744	1.396	1.047	872	872	5.233	3.489	2.791	2.093	1.744	1.744
Zurich	112.050	70.965	59.760	37.350	37.350	37.350	292.050	184.965	155.760	97.350	97.350	97.350
Bern	108.999	56.970	49.822	35.526	22.190	15.546	295.888	155.519	136.986	99.921	64.117	46.248
Luzern	69.691	51.106	45.531	40.885	36.239	34.845	189.000	138.600	123.480	110.880	98.280	94.500
Altdorf 1)	87.500	66.500	63.000	42.000	24.500	24.500	218.750	166.250	157.500	105.000	61.250	61.250
Schwyz	77.154	49.599	41.333	24.800	16.533	16.533	203.154	130.599	108.833	65.300	43.533	43.533
Sarnen	42.790	29.624	29.624	26.332	23.041	23.041	110.650	76.604	76.604	68.092	59.581	59.581
Stans	74.176	46.360	46.360	41.724	32.452	32.452	194.176	121.360	121.360	109.224	84.952	84.952
Glarus	71.875	54.625	46.000	23.000	23.000	23.000	184.375	140.125	118.000	59.000	59.000	59.000
Zug 1)	120.000	40.000	20.000	20.000	20.000	20.000	300.000	250.000	125.000	62.500	50.000	50.000
Freiburg	70.400	57.600	44.800	32.000	32.000	32.000	176.000	144.000	112.000	80.000	80.000	80.000
Solothurn	55.698	55.698	48.270	35.503	23.064	23.064	151.630	151.630	136.467	106.141	74.266	74.266
Basel	72.000	50.400	42.400	31.400	31.400	31.400	206.250	144.375	122.500	92.500	92.500	92.500
Basel 2)	63.000	44.100	36.800	26.400	26.400	26.400	187.500	131.250	110.000	82.000	82.000	82.000
Liestal	95.000	50.000	50.000	50.000	37.500	37.500	237.500	125.000	125.000	125.000	112.500	112.500
Schaffhausen	100.000	73.500	55.125	29.400	29.400	29.400	250.000	183.750	137.813	73.500	73.500	73.500
Herisau	73.776	61.480	53.795	38.425	30.740	30.740	199.776	166.480	145.670	104.050	83.240	83.240
Appenzell	101.592	70.965	59.760	37.350	37.350	37.350	264.792	184.965	155.760	97.350	97.350	97.350
St. Gallen	51.534	51.534	51.534	47.669	39.939	36.074	151.200	151.200	151.200	139.860	117.180	105.840
Chur	81.600	60.000	60.000	48.000	36.000	24.000	204.000	150.000	150.000	120.000	90.000	60.000
Aarau	80.000	64.000	40.000	20.000	-	-	200.000	160.000	100.000	50.000	-	-
Frauenfeld	93.990	69.408	54.948	28.920	28.920	28.920	249.990	184.608	146.148	76.920	76.920	76.920
Bellinzona	64.752	30.552	11.856	11.856	11.856	11.856	167.352	81.852	32.376	32.376	32.376	32.376
Lausanne	36.000	36.000	36.000	36.000	36.000	36.000	90.000	90.000	90.000	90.000	90.000	90.000
Sitten	80.000	80.000	80.000	80.000	-	-	200.000	200.000	200.000	200.000	-	-
Neuenburg	80.000	40.000	8.000	8.000	8.000	8.000	200.000	100.000	20.000	20.000	20.000	20.000
Genf	64.000	40.000	20.000	20.000	20.000	20.000	160.000	100.000	50.000	50.000	50.000	50.000
Deisberg	82.236	54.824	43.859	32.894	27.412	27.412	224.280	149.520	119.616	89.712	74.760	74.760

1) Annahme:

Gewinn	Anlagekosten
bis 100 000 Fr.	100 000 Fr.
200 000 Fr. bis 500 000 Fr.	200 000 Fr.
1 000 000 Fr. bis 2 000 000 Fr.	1 000 000 Fr.

2) Für in rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe lebende Steuerpflichtige wird der Steuersatz nach der Hälfte des steuerbaren Gewinnes berechnet.

## Gains immobiliers

Durée de propriété en années													46
1/2	5	10	20	30	50	1/2	5	10	20	30	50	Chefs-lieux des cantons	
Impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en fr.													
Gain 50 000 fr.							Gain 100 000 fr.						
22.050	13.965	11.760	7.350	7.350	7.350	52.050	32.965	27.760	17.350	17.350	17.350	Zurich	
20.780	10.652	9.185	6.252	3.571	2.445	49.018	25.512	22.190	15.546	9.185	6.252	Berne	
12.584	9.228	8.222	7.383	6.544	6.292	31.015	22.744	20.263	18.195	16.128	15.507	Lucerne	
15.625	11.875	11.250	7.500	4.375	4.375	37.500	28.500	27.000	18.000	10.500	10.500	Alteldorf 1)	
14.154	9.099	7.583	4.550	3.033	3.033	35.154	22.599	18.833	11.300	7.533	7.533	Schwyz	
8.860	6.134	6.134	5.452	4.771	4.771	20.170	13.964	13.964	12.412	10.861	10.861	Sarnen	
14.176	8.860	8.860	7.974	6.202	6.202	34.176	21.360	21.360	19.224	14.952	14.952	Stans	
15.625	11.875	10.000	5.000	5.000	5.000	34.375	26.125	22.000	11.000	11.000	11.000	Glaris	
30.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	60.000	20.000	10.000	10.000	10.000	10.000	Zoug 1)	
17.600	14.400	11.200	8.000	8.000	8.000	35.200	28.800	22.400	16.000	16.000	16.000	Fribourg	
8.738	8.738	7.458	5.112	2.852	2.852	23.064	23.064	19.954	14.090	8.738	8.738	Soleure	
12.300	8.610	6.950	4.450	4.450	4.450	31.500	22.050	18.400	13.200	13.200	13.200	Bâle	
6.900	4.830	3.750	2.250	2.250	2.250	24.600	17.220	13.900	8.900	8.900	8.900	Bâle 2)	
15.200	8.000	8.000	8.000	-	-	43.700	23.000	23.000	23.000	8.000	8.000	Liestal	
20.605	14.210	10.658	5.684	5.684	5.684	50.000	36.750	27.563	14.700	14.700	14.700	Schaffhouse	
12.576	10.480	9.170	6.550	5.240	5.240	31.776	26.480	23.170	16.550	13.240	13.240	Hêrisau	
19.992	13.965	11.760	7.350	7.350	7.350	47.192	32.965	27.760	17.350	17.350	17.350	Appenzell	
9.104	9.104	8.421	7.055	6.372	22.554	22.554	22.554	20.862	17.479	15.788	Saint-Gall		
10.876	7.997	7.997	6.398	4.798	3.199	31.262	22.987	22.987	18.390	13.792	9.195	Coire	
20.000	16.000	10.000	5.000	-	-	40.000	32.000	20.000	10.000	-	-	Aarau	
17.290	12.768	10.108	5.320	5.320	5.320	41.990	31.008	24.548	12.920	12.920	12.920	Frauenfeld	
14.592	6.042	2.166	2.166	2.166	2.166	30.552	13.452	5.016	5.016	5.016	5.016	Bellinzona	
9.000	9.000	9.000	9.000	9.000	9.000	18.000	18.000	18.000	18.000	18.000	18.000	Lausanne	
14.000	14.000	14.000	14.000	-	-	40.000	40.000	40.000	40.000	-	-	Sion	
20.000	10.000	2.000	2.000	2.000	2.000	40.000	20.000	4.000	4.000	4.000	4.000	Neuchâtel	
16.000	10.000	5.000	5.000	5.000	5.000	32.000	20.000	10.000	10.000	10.000	10.000	Genève	
13.083	8.722	6.978	5.233	4.361	4.361	33.642	22.428	17.942	13.457	11.214	11.214	Delémont	
Gain 1 000 000 fr.							Gain 2 000 000 fr.						
592.050	374.965	315.760	197.350	197.350	197.350	1.192.050	754.965	635.760	397.350	397.350	397.350	Zurich	
610.946	322.314	285.249	211.118	136.986	99.921	1.241.061	655.905	581.774	433.511	285.249	211.118	Berne	
378.000	277.200	246.960	221.760	196.560	189.000	756.000	554.400	493.920	443.520	393.120	378.000	Lucerne	
437.500	332.500	315.000	210.000	122.500	122.500	875.000	665.000	630.000	420.000	245.000	245.000	Alteldorf 1)	
413.154	265.599	221.333	132.800	88.533	88.533	833.154	535.599	446.333	267.800	178.533	178.533	Schwyz	
223.750	154.904	154.904	137.692	120.481	120.481	449.950	311.504	311.504	276.892	242.281	242.281	Sarnen	
394.176	246.360	246.360	221.724	172.452	172.452	794.176	496.360	496.360	446.724	347.452	347.452	Stans	
371.875	282.625	238.000	119.000	119.000	119.000	746.875	567.625	478.000	239.000	239.000	239.000	Glaris	
600.000	200.000	100.000	100.000	100.000	100.000	1.200.000	800.000	400.000	200.000	200.000	200.000	Zoug 1)	
352.000	288.000	224.000	160.000	160.000	160.000	704.000	576.000	448.000	320.000	320.000	320.000	Fribourg	
303.260	303.260	272.934	212.282	151.630	151.630	606.520	606.520	545.868	424.564	303.260	303.260	Soleure	
431.250	301.875	257.500	197.500	197.500	197.500	870.000	609.000	522.000	406.000	406.000	406.000	Bâle	
412.500	288.750	245.000	185.000	185.000	185.000	862.500	603.750	515.000	395.000	395.000	395.000	Bâle 2)	
475.000	250.000	250.000	237.500	237.500	237.500	950.000	500.000	500.000	500.000	487.500	487.500	Liestal	
500.000	367.500	275.625	147.000	147.000	147.000	1.000.000	735.000	551.250	294.000	294.000	294.000	Schaffhouse	
409.776	341.480	298.795	213.425	170.740	170.740	829.776	691.480	605.045	432.175	345.740	345.740	Hêrisau	
536.792	374.965	315.760	197.350	197.350	197.350	1.080.792	754.965	635.760	397.350	397.350	397.350	Appenzell	
315.000	315.000	291.375	244.125	220.500	630.000	630.000	510.000	582.750	488.250	441.000	441.000	Saint-Gall	
408.000	300.000	300.000	240.000	180.000	120.000	816.000	600.000	600.000	480.000	360.000	240.000	Coire	
400.000	320.000	200.000	100.000	-	-	800.000	640.000	400.000	200.000	-	-	Aarau	
509.990	376.608	298.148	156.920	156.920	156.920	1.029.990	760.608	602.148	316.920	316.920	316.920	Frauenfeld	
338.352	167.352	66.576	66.576	66.576	66.576	680.352	338.352	134.976	134.976	134.976	134.976	Bellinzona	
180.000	180.000	180.000	180.000	180.000	180.000	360.000	360.000	360.000	360.000	360.000	360.000	Lausanne	
400.000	400.000	400.000	40.000	40.000	40.000	800.000	800.000	800.000	80.000	80.000	80.000	Sion	
400.000	200.000	40.000	40.000	40.000	40.000	800.000	400.000	400.000	80.000	80.000	80.000	Neuchâtel	
320.000	200.000	100.000	100.000	100.000	100.000	640.000	400.000	200.000	200.000	200.000	200.000	Genève	
448.560	299.040	239.232	179.424	149.520	149.520	897.120	598.080	478.464	358.848	299.040	299.040	Delémont	
Gain							Prix d'acquisition augmenté des impenses						
jusqu'à 100 000 fr.							100 000 fr.						
200 000 fr. jusqu'à 500 000 fr.							200 000 fr.						
1 000 000 fr. jusqu'à 2 000 000 fr.							1 000 000 fr.						
2) Pour les contribuables mariés vivant en ménage commun, le taux d'impôt est calculé d'après la moitié du bénéfice imposable.													

**C) Erbschafts- und Schenkungssteuern****Nachlasssteuer**

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers;  
Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft: Solothurn, Graubünden und Neuenburg.

**Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Erben;

**Steuerobjekt:** Hinterlassenschaft des Erblassers;

47 Kantone Cantons	Nachlass in Franken / Masse successorale en francs													
	10 000		20 000		50 000		100 000		200 000		500 000		1 000 000	
Nachlasssteuer / Impôt sur la masse successorale														
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Solothurn ...	80	0,8	160	0,8	400	0,8	800	0,8	1'600	0,8	4'000	0,8	9'000	0,9
Graubünden ..	100	1,0	200	1,0	500	1,0	1'120	1,1	4'480	2,2	20'000	4,0	40'000	4,0
Neuchâtel <sup>1)</sup> ...	200	2,0	400	2,0	1'000	2,0	2'500	2,5	7'000	3,5	27'000	5,4	60'000	6,0
1) Ein Abzug von 5000 Fr. wird dem überlebenden Ehegatten und jedem Kind gewährt. Dieser Abzug ist in den angegebenen Beträgen nicht berücksichtigt. / Une déduction de 5000 fr. est accordée au conjoint survivant et à chaque enfant. Cette déduction n'a pas été prise en considération pour les montants indiqués.														

**Erbanfall- und Schenkungssteuern****Erläuterungen zu den Seiten 84 bis 86:**

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben (in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

**Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;

**Steuerobjekt:** Erbanfälle verschiedener Größen.

Schenkungen unterliegen in der Regel den gleichen Besteuerungsgrundsätzen (persönliche Abzüge vom Vermögensanfall und Steuersätze) wie Erbanfälle.

Gegenüber der Erbschaftssteuer abweichende Besteuerungsgrundsätze kommen in den Kantonen Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Waadt, Neuenburg, Genf und Jura zur Anwendung.

Die Belastung durch die Schenkungssteuer ist demzufolge in den meisten Kantonen identisch mit der Erbschaftssteuer oder weicht nur unwesentlich davon ab. Deshalb wird auf die Darstellung der Schenkungssteuerbelastung verzichtet (vgl. jedoch die Übersicht auf Seite 83).

**C) Impôts sur les successions et les donations****Impôt sur la masse successorale**

Impôt sur la succession du défunt;  
Taux progressifs de l'impôt selon le montant de la succession: Soleure, Grisons et Neuchâtel.

**Hypothèses:**

**Sujet fiscal:** héritiers;

**Objet fiscal:** succession du défunt;

**Impôts sur les parts héréditaires et les donations****Explications concernant les pages 84 à 86:**

L'impôt sur les parts héréditaires frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier (nombre de communes du canton des Grisons).

**Hypothèses:**

**Sujet fiscal:** héritiers de différents degrés de parenté;

**Objet fiscal:** parts héréditaires de montants différents.

En général, les donations sont soumises aux mêmes principes d'imposition (déductions personnelles sur les dévolutions de fortune et taux d'impôt) que les parts héréditaires.

Dans les cantons de Berne, Lucerne, Soleure, Bâle-Ville, St-Gall, Grisons, Thurgovie, Vaud, Neuchâtel, Genève et Jura les principes applicables en ce qui concerne l'imposition des donations diffèrent de ceux qui régissent l'imposition des successions.

En conséquence, la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations est, dans la plus part des cantons, identique à celle de l'impôt sur les successions, ou ne diffère que très peu. C'est pourquoi on renonce à présenter la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations (voir cependant l'aperçu de la page 83).

## Übersicht

## Aperçu

48 Kantone Cantons	Nachlasssteuern Impôts sur la masse successoriale		Erbanfallsteuern Impôts sur les parts héritataires		Schenkungssteuern Impôts sur les donations		Steuerbar sind auch Erbanfälle an . . . Les parts héréditaires au(x) . . . sont également imposables		
	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Ehegatten / Conjoint		Nach- kommen Descen- dants
							ohne Kinder sans enfants	mit Kindern avec enfants	
Zürich .....			X		X				X
Bern .....			X		X				X
Luzern .....			X	X <sup>1)</sup>	X				X <sup>2)</sup>
Uri .....			X		X				
Schwyz <sup>3)</sup> .....									
Obwalden .....			X		X				
Nidwalden .....			X		X		X	X	X
Glarus .....			X		X		X	X	X
Zug .....			X		X				
Fribourg .....			X	X <sup>4)</sup>	X	X <sup>4)</sup>	X	X	
Solothurn .....	X		X		X				
Basel-Stadt .....			X		X				X
Basel-Landschaft ....			X		X				X
Schaffhausen .....			X		X				X
Appenzell A.Rh. ....			X		X				X
Appenzell I.Rh. ....			X		X				X
St. Gallen .....			X		X		X	X	X
Graubünden .....	X	X <sup>5)</sup>		X <sup>5)</sup>	X	X <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>
Aargau .....			X		X				X
Thurgau .....			X		X				X
Ticino .....			X		X		X	X	X
Vaud .....			X	X <sup>4)</sup>	X	X <sup>4)</sup>	X	X	X
Valais .....			X		X				
Neuchâtel .....	X		X		X		X	X	X
Genève .....			X		X		X	X	X
Jura .....			X		X		X	X	X

1) Nur Erbanfälle an die Nachkommen / Seules les parts héréditaires attribuées aux descendants.  
 2) Erbanfälle an Nachkommen können nur von den Gemeinden besteuert werden.  
    Les parts héréditaires attribuées aux descendants ne peuvent être imposées que par les communes.  
 3) Keine Erbschafts- oder Schenkungssteuer / Pas d'impôt sur les successions ou sur les donations.  
 4) Die Gemeinden können Zuschläge in Prozenten der Kantonssteuer erheben.  
    Les communes peuvent prélever des centimes additionnels à l'impôt cantonal.  
 5) Die Gemeinden können eine Nachlasssteuer, eine Erbanfall- und/oder Schenkungssteuer erheben.  
    Les communes peuvent prélever un impôt sur la masse successorale, un impôt sur les parts héréditaires et/ou un impôt sur les donations.

## Erbanfälle

Kinder und Ehegatten mit Kindern / Enfants et époux avec enfants

49 Steuerhoheit	Erbanfälle an Kinder Parts héréditaires des enfants								Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants							
	20 000 Fr.	50 000 Fr.	100 000 Fr.	500 000 Fr.	20 000 Fr.	50 000 Fr.	100 000 Fr.	500 000 Fr.	20 000 Fr.	50 000 Fr.	100 000 Fr.	500 000 Fr.	20 000 Fr.	50 000 Fr.	100 000 Fr.	500 000 Fr.
<b>Kantone</b>	<b>Erbanfallsteuern</b>															
Zürich	-	-	-	-	19.600	3,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bern	50	0,3	350	0,7	1.000	1,0	7.500	1,5	-	-	-	-	-	-	-	-
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nidwalden	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2.500	0,5	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2.500	0,5
Glarus	158	0,8	693	1,4	1.985	2,0	16.979	3,4	-	-	-	-	693	0,7	14.553	2,9
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.500	3,0	3.000	3,0	15.000	3,0	-
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Stadt	270	1,4	1.080	2,2	2.700	2,7	19.110	3,8	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Landschaft	92	0,5	733	1,5	2.475	2,5	22.458	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	-	-	781	1,6	3.281	3,3	35.625	7,1	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell A.Rh.	110	0,6	560	1,1	1.710	1,7	15.680	3,1	220	1,1	750	1,5	2.000	2,0	16.000	3,2
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	600	0,6	9.000	1,8	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Gallen	-	-	469	0,9	1.969	2,0	24.938	5,0	-	-	-	-	-	-	-	-
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	-	-	-	-	1.000	1,0	18.000	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurgau	-	-	105	0,2	780	0,8	15.180	3,0	-	-	-	-	-	-	-	-
Tessin	250	1,3	1.000	2,0	2.750	2,8	29.000	5,8	-	1.600	3,2	4.400	4,4	46.400	9,3	-
Waadt	-	-	-	-	984	1,0	14.295	2,9	-	-	-	984	1,0	14.295	2,9	-
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuenburg 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	400	2,0	1.300	2,6	3.050	3,0	21.550	4,3	400	2,0	1.300	2,6	3.050	3,0	21.550	4,3
Jura	150	0,8	500	1,0	1.125	1,1	9.500	1,9	150	0,8	500	1,0	1.125	1,1	9.500	1,9
<b>Gemeinden</b>	<b>Erbanfallsteuern</b>															
Luzern (Stadt)	220	1,1	700	1,4	1.500	1,5	9.500	1,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.000	2,0	2.000	2,0	10.000	2,0	-
Chur	50	0,3	350	0,7	1.020	1,0	9.700	1,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Lausanne 2)	-	-	-	-	984	1,0	14.295	2,9	-	-	-	984	1,0	14.295	2,9	-

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 82).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

## Parts héréditaires

Geschwister sowie Neffen und Nichten / Frères et soeurs ainsi que neveux et nièces

Erbanfälle an Geschwister Parts héréditaires des frères et soeurs								Erbanfälle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces								Souveraineté fiscale 49
20 000 fr.	50 000 fr.	100 000 fr.	500 000 fr.	20 000 fr.	50 000 fr.	100 000 fr.	500 000 fr.	20 000 fr.	50 000 fr.	100 000 fr.	500 000 fr.	20 000 fr.	50 000 fr.	100 000 fr.	500 000 fr.	
Impôts sur les parts héréditaires																
Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Cantons
600	3,0	3.000	6,0	8.400	8,4	75.000	15,0	2.000	10,0	6.500	13,0	16.000	16,0	128.000	25,6	Zurich
1.500	7,5	3.750	7,5	8.438	8,4	65.625	13,1	2.000	10,0	5.000	10,0	11.250	11,3	87.500	17,5	Berne
1.320	6,6	4.200	8,4	9.000	9,0	57.000	11,4	1.320	6,6	4.200	8,4	9.000	9,0	57.000	11,4	Lucerne
1.200	6,0	3.750	7,5	10.000	10,0	50.000	10,0	1.440	7,2	4.500	9,0	12.000	12,0	60.000	12,0	Uri
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
-	-	-	-	-	-	-	-	2.000	10,0	5.000	10,0	10.000	10,0	50.000	10,0	Unterwald-le-Haut
600	3,0	1.500	3,0	3.000	3,0	15.000	3,0	600	3,0	1.500	3,0	3.000	3,0	15.000	3,0	Unterwald-le-Bas
785	3,9	2.764	5,5	7.741	7,7	70.972	14,2	1.617	8,1	5.145	10,3	13.965	14,0	124.950	25,0	Glaris
800	4,0	2.040	4,1	4.320	4,3	28.360	5,7	1.200	6,0	3.060	6,1	6.480	6,5	42.540	8,5	Zoug
1.200	6,0	3.000	6,0	6.000	6,0	30.000	6,0	1.800	9,0	4.500	9,0	9.000	9,0	45.000	9,0	Fribourg
800	4,0	3.691	7,4	9.600	9,6	50.000	10,0	1.800	9,0	8.304	16,6	21.600	21,6	112.500	22,5	Soleure 1)
1.458	7,3	3.888	7,8	8.820	8,8	58.266	11,7	1.944	9,7	5.184	10,4	11.760	11,8	77.688	15,5	Bâle-Ville
1.286	6,4	4.725	9,5	11.800	11,8	76.091	15,2	2.143	10,7	7.875	15,8	19.667	19,7	126.818	25,4	Bâle-Campagne
1.591	8,0	5.527	11,1	15.287	15,3	119.280	23,9	2.387	11,9	8.291	16,6	22.931	22,9	178.920	35,8	Schaffhouse
1.440	7,2	4.500	9,0	12.000	12,0	96.000	19,2	2.160	10,8	6.750	13,5	18.000	18,0	144.000	28,8	Appenzell Rh.-Ext.
720	3,6	2.280	4,6	5.440	5,4	39.840	8,0	1.200	6,0	3.600	7,2	8.400	8,4	60.000	12,0	Appenzell Rh.-Int.
1.440	7,2	4.500	9,0	12.000	12,0	105.000	21,0	1.920	9,6	6.000	12,0	16.000	16,0	140.000	28,0	Saint-Gall
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
1.200	6,0	3.000	6,0	6.000	6,0	60.000	12,0	1.600	8,0	4.000	8,0	8.000	8,0	85.000	17,0	Argovie
880	4,4	2.500	5,0	6.000	6,0	70.000	14,0	1.320	6,6	3.750	7,5	9.000	9,0	105.000	21,0	Thurgovie
1.500	7,5	4.100	8,2	9.350	9,4	70.475	14,1	1.950	9,8	5.330	10,7	12.155	12,2	91.618	18,3	Tessin
1.188	5,9	3.498	7,0	8.118	8,1	62.500	12,5	1.782	8,9	5.247	10,5	12.177	12,2	82.500	16,5	Vaud
2.000	10,0	5.000	10,0	10.000	10,0	50.000	10,0	2.000	10,0	5.000	10,0	10.000	10,0	50.000	10,0	Valais
1.800	9,0	4.500	9,0	9.000	9,0	45.000	9,0	2.400	12,0	6.000	12,0	12.000	12,0	60.000	12,0	Neuchâtel 1)
3.339	16,7	8.694	17,4	17.619	17,6	107.919	21,6	4.158	20,8	10.773	21,5	21.798	21,8	128.898	25,8	Genève
1.500	7,5	4.219	8,4	10.312	10,3	70.312	14,1	2.500	12,5	7.031	14,1	17.188	17,2	117.188	23,4	Jura
Impôts sur les parts héréditaires																
Communes																
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
800	4,0	2.000	4,0	4.000	4,0	20.000	4,0	1.200	6,0	3.000	6,0	6.000	6,0	30.000	6,0	Fribourg (Ville)
250	1,3	1.750	3,5	5.100	5,1	48.500	9,7	250	1,3	1.750	3,5	5.100	5,1	48.500	9,7	Coire
1.188	5,9	3.498	7,0	8.118	8,1	62.500	12,5	1.782	8,9	5.247	10,5	12.177	12,2	82.500	16,5	Lausanne 2)

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 82).

2) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

## Erbanfälle / Parts héréditaires

Onkel und Tanten sowie Nichtverwandte / Oncles et tantes ainsi que personnes sans lien de parenté

49 Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes								Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes sans lien de parenté							
	20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.		20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.	
Kantone / Cantons	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires															
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich	2.000	10,0	6.500	13,0	16.000	16,0	128.000	25,6	2.400	12,0	7.800	15,6	19.200	19,2	153.600	30,7
Bern	2.500	12,5	6.250	12,5	14.063	14,1	109.375	21,9	4.000	20,0	10.000	20,0	22.500	22,5	175.000	35,0
Luzern	3.300	16,5	10.500	21,0	22.500	22,5	142.500	28,5	4.400	22,0	14.000	28,0	30.000	30,0	190.000	38,0
Uri	1.920	9,6	6.000	12,0	16.000	16,0	80.000	16,0	4.080	20,4	12.750	25,5	34.000	34,0	170.000	34,0
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	2.000	10,0	5.000	10,0	10.000	10,0	50.000	10,0	4.000	20,0	10.000	20,0	20.000	20,0	100.000	20,0
Nidwalden	1.600	8,0	4.000	8,0	8.000	8,0	40.000	8,0	4.000	20,0	10.000	20,0	20.000	20,0	100.000	20,0
Glarus	1.617	8,1	5.145	10,3	13.965	14,0	124.950	25,0	3.465	17,3	11.025	22,1	29.925	29,9	267.750	53,6
Zug	1.200	6,0	3.060	6,1	6.480	6,5	42.540	8,5	2.000	10,0	5.100	10,2	10.800	10,8	70.900	14,2
Fribourg	1.800	9,0	4.500	9,0	9.000	9,0	45.000	9,0	6.000	30,0	15.000	30,0	30.000	30,0	150.000	30,0
Solothurn 1)	1.800	9,0	8.304	16,6	21.600	21,6	112.500	22,5	2.400	12,0	11.072	22,1	28.799	28,8	150.000	30,0
Basel-Stadt	2.430	12,2	6.480	13,0	14.700	14,7	97.110	19,4	4.374	21,9	11.664	23,3	26.460	26,5	174.798	35,0
Basel-Landschaft	2.143	10,7	7.875	15,8	19.667	19,7	126.818	25,4	3.429	17,1	12.600	25,2	31.467	31,5	202.909	40,6
Schaffhausen	2.387	11,9	8.291	16,6	22.931	22,9	178.920	35,8	3.978	19,9	13.818	27,6	38.218	38,2	248.500	49,7
Appenzell A.Rh.	2.160	10,8	6.750	13,5	18.000	18,0	144.000	28,8	3.120	15,6	9.750	19,5	26.000	26,0	208.000	41,6
Appenzell I.Rh.	1.600	8,0	4.800	9,6	11.200	11,2	80.000	16,0	2.000	10,0	6.000	12,0	14.000	14,0	100.000	20,0
St. Gallen	1.920	9,6	6.000	12,0	16.000	16,0	140.000	28,0	2.880	14,4	9.000	18,0	24.000	24,0	210.000	42,0
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	1.800	9,0	4.500	9,0	9.000	9,0	90.000	18,0	2.400	12,0	6.000	12,0	12.000	12,0	120.000	24,0
Thurgau	1.320	6,6	3.750	7,5	9.000	9,0	105.000	21,0	1.760	8,8	5.000	10,0	12.000	12,0	140.000	28,0
Ticino	1.950	9,8	5.330	10,7	12.155	12,2	91.618	18,3	4.500	22,5	12.300	24,6	28.050	28,1	211.425	42,3
Vaud	1.782	8,9	5.247	10,5	12.177	12,2	82.500	16,5	3.564	17,8	10.494	21,0	24.354	24,4	125.000	25,0
Valais	3.000	15,0	7.500	15,0	15.000	15,0	75.000	15,0	5.000	25,0	12.500	25,0	25.000	25,0	125.000	25,0
Neuchâtel 1)	2.400	12,0	6.000	12,0	12.000	12,0	60.000	12,0	7.200	36,0	18.000	36,0	36.000	36,0	180.000	36,0
Genève	4.158	20,8	10.773	21,5	21.798	21,8	128.898	25,8	9.576	47,9	24.696	49,4	49.896	49,9	268.296	53,7
Jura	2.500	12,5	7.031	14,1	17.188	17,2	117.188	23,4	4.000	20,0	11.250	22,5	27.500	27,5	187.500	37,5
Gemeinden / Communes	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires															
Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fribourg (Ville)	1.200	6,0	3.000	6,0	6.000	6,0	30.000	6,0	4.000	20,0	10.000	20,0	20.000	20,0	100.000	20,0
Chur	750	3,8	5.250	10,5	15.300	15,3	145.500	29,1	750	3,8	5.250	10,5	15.300	15,3	145.500	29,1
Lausanne 2)	1.782	8,9	5.247	10,5	12.177	12,2	82.500	16,5	3.564	17,8	10.494	21,0	24.354	24,4	125.000	25,0

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 82).  
Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 82).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.  
Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton,  
mais au maximum 100 centimes par fr.

**D) Motorfahrzeugsteuern**

Die kantonalen Motorfahrzeugsteuern sind auf den nachfolgenden Tabellen dargestellt. Die Gemeinden erheben keine Motorfahrzeugsteuern. Lediglich in den Kantonen Obwalden, Glarus, Freiburg, Schaffhausen, Waadt und Neuenburg erhalten sie einen gesetzlich festgelegten oder durch Dekret bestimmten Anteil am Steuerertrag.

Erläuterungen zu den Seiten 90 bis 94:

**Personenwagen****Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Personenwagensteuern für 20 Hubraumtypen.

Die Umrechnung in Gesamtgewicht, Steuer-PS und DIN-PS erfolgt nach den folgenden Formeln:

$$Y = -3330 + 654 \cdot \ln x$$

$$Z = 0,005093 \cdot x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 \cdot x - 0,000004864 \cdot x^2$$

wobei  $x$  = Hubraum in  $\text{cm}^3$

$Y$  = Gesamtgewicht in kg

$Z$  = Steuer-PS

$W$  = DIN-PS

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Hubraumtyp.

Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Hubraumtyp den entsprechenden Personenwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (typenspezifische Kantongewichte).

**Einzelindizes**

Indizierte kantonale Belastungen pro Hubraumtyp (schweizerisches Mittel = 100).

**Index**

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton.

Jeder Hubraumtyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Personenwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (kantonsspezifische Typengewichte).

**Lastwagen****Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Lastwagensteuern für 12 ausgewählte Lastwagenmodelle.

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Lastwagentyp.

Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Lastwagentyp den entsprechenden Lastwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (typenspezifische Kantongewichte).

**D) Impôts sur les véhicules à moteur**

Les impôts cantonaux sur les véhicules à moteur font l'objet des tableaux suivants. Les communes ne prélèvent pas ce type d'impôt; en revanche une partie du produit de celui-ci leur est attribuée par la loi ou par décret dans les cantons d'Unterwald-le-Haut, Glaris, Fribourg, Schaffhouse, Vaud et Neuchâtel.

Explications concernant les pages 90 à 94:

**Voitures de tourisme****Bases de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les voitures de tourisme pour 20 types de cylindrée.

Les formules de conversion en poids total, en CV-impôt et en CV DIN sont les suivantes:

$$Y = -3330 + 654 \cdot \ln x$$

$$Z = 0,005093 \cdot x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 \cdot x - 0,000004864 \cdot x^2$$

où  $x$  signifie cylindrée en  $\text{cm}^3$

$Y$  signifie poids total en kg

$Z$  signifie CV-impôt

$W$  signifie DIN PS

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des charges cantonales par type de cylindrée.

On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque type de cylindrée, l'effectif des voitures de tourisme considérées, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

**Indices particuliers**

Charges cantonales indexées pour chaque type de cylindrée (moyenne suisse = 100).

**Indice**

Concentration des indices particuliers par canton.

On attribue à chaque type de cylindrée, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, l'effectif des voitures de tourisme considérées, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Camions****Bases de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les camions pour 12 modèles choisis de camions.

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des charges cantonales par modèle de camion.

On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque modèle de camion, l'effectif des camions considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

**Einzelindizes**

Indizierte kantonale Belastungen pro Lastwagentyp (schweizerisches Mittel = 100).

**Index**

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton.

Jeder Lastwagentyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Lastwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (kantonsspezifische Typengewichte).

**Motorrad, Sattelschlepper, Anhänger****Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Motorfahrzeugsteuern für je ein ausgewähltes Fahrzeugmodell.

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Fahrzeugmodell.

Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Fahrzeugmodell den entsprechenden Fahrzeugbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz.

**Index**

Indizierte kantonale Belastungen pro Fahrzeugkategorie (schweizerisches Mittel = 100).

**Totalindex der Motorfahrzeugsteuern**

Zusammenzug der Indizes der einzelnen Fahrzeugkategorien pro Kanton.

Die Indizes der einzelnen Fahrzeugkategorien erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden kantonalen Erträge aus den Motorfahrzeugsteuern (kantonale Zusammengesetztheit).

**Indices particuliers**

Charges cantonales indexées par modèle de camion (moyenne suisse = 100).

**Indice**

Concentration des indices particuliers par canton.

On attribue à chaque modèle de camion, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, l'effectif des camions considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Motocycle, tracteur à sellette, remorque****Base de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les véhicules à moteur pour un modèle choisi de véhicule.

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des charges cantonales par modèle de véhicule.

On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque modèle de véhicule, l'effectif des véhicules considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse.

**Indice**

Charges cantonales indexées par catégorie de véhicule (moyenne suisse = 100).

**Indice total des impôts sur les véhicules à moteur**

Concentration des indices des catégories particulières de véhicules par canton.

On attribue à chacun des indices des catégories particulières de véhicules, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, les produits correspondants des impôts cantonaux sur les véhicules à moteur (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

**Uebersicht**

Die nachfolgende Uebersicht beschränkt sich auf die Wiedergabe der kantonalen Besteuerungskriterien der Personen- und Lastwagen.

**Aperçu**

L'aperçu ci-après se limite à indiquer les critères d'imposition cantonaux pour les voitures de tourisme et les camions.

50 Kantone Cantons	Personenwagen / Voitures de tourisme			Lastwagen <sup>1)</sup> / Camions <sup>1)</sup>			
	Hubraum Cylindrée	Steuer-PS CV-impôt	Maximal zu- lässiges Ge- samtgewicht Poids total maximum autorisé	Hubraum Cylindrée	Steuer-PS CV-impôt	Maximal zu- lässiges Ge- samtgewicht Poids total maximum autorisé	Maximal zu- lässige Nutz- last Charge utile maximum autorisée
Zürich .....	x		x			x	x
Bern .....		x				x	x
Luzern .....			x			x	x
Uri .....	x			x		x	x
Schwyz .....	x					x	x
Obwalden .....	x			x		x	x
Nidwalden .....	x					x	x
Glarus .....	x					x	x
Zug .....	x					x	x
Fribourg .....	x					x	x
Solothurn .....	x	x				x	x
Basel-Stadt .....		x	x			x	x
Basel-Landschaft ..	x		x			x	x
Schaffhausen .....	x					x	x
Appenzell A.Rh. ....	x		x			x	x
Appenzell I.Rh. ....		x	x			x	x
St. Gallen .....			x	x		x	x
Graubünden .....		x	x			x	x
Aargau .....		x	x			x	x
Thurgau .....		x	x		x	x	
Ticino .....		x <sup>2)</sup>	x <sup>2)</sup>		x <sup>3)</sup>	x	
Vaud .....	x	x			x	x	
Valais .....		x			x	x	
Neuchâtel .....	x	x			x	x	x
Genève .....		x	x			x	x
Jura .....			x			x	

1) Ueber 3500 kg Gesamtgewicht / Poids total excédant 3500 kg.

2) DIN-PS kombiniert mit dem Gesamtgewicht / CV DIN combiné avec le poids total.

3) DIN-PS / CV DIN

## Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken und Einzelindizes

## Personenwagen und Motorrad

51 Kantone	Personenwagen											
	Hubraum (cm <sup>3</sup> )											
	400	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2400	
	2,04	3,06	4,08	5,10	6,12	7,13	8,15	9,17	10,19	11,21	12,23	
	Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg											
	588	854	1042	1188	1307	1408	1495	1572	1641	1703	1760	
Zürich	200	200	200	233	265	298	330	363	395	428	460	
Bern	159	231	280	314	341	365	385	403	419	433	446	
Luzern	172	185	199	212	225	238	252	264	278	298	317	
Uri	160	160	180	200	220	240	260	280	304	328	352	
Schwyz	202	202	202	225	248	271	294	317	344	372		
Obwalden	164	164	164	186	208	230	252	274	296	318	340	
Nidwalden	144	144	144	168	192	216	240	264	288	312	336	
Glarus	170	170	170	183	209	235	261	287	313	339	365	
Zug	146	169	192	215	238	261	284	307	330	353	376	
Freiburg	168	192	216	240	264	282	300	318	336	354	372	
Solothurn	173	173	207	230	253	276	306	336	366	396	426	
Basel-Stadt	156	156	156	156	187	218	249	280	303	326	349	
Basel-Landschaft	179	260	317	362	398	429	455	478	499	518	536	
Schaffhausen	120	120	120	144	168	192	216	240	264	288	312	
Appenzell A.Rh.	240	240	240	240	264	288	312	336	360	384	408	
Appenzell I.Rh.	230	230	230	230	252	274	296	318	340	362	384	
St. Gallen	159	231	280	315	343	367	388	406	422	437	451	
Graubünden	240	240	255	255	292	329	365	402	439	475	512	
Aargau	180	180	180	180	204	228	252	276	300	324	348	
Thurgau	96	120	144	168	192	216	240	264	288	312	336	
Tessin	158	175	196	221	246	274	301	329	358	386	414	
Waadt	228	228	228	264	300	336	372	408	444	480	516	
Wallis	125	125	125	125	145	165	185	205	220	235	250	
Neuenburg	198	198	198	198	225	252	279	306	333	360	387	
Genf	140	140	140	140	160	180	200	220	240	260	280	
Jura	137	198	241	270	294	314	331	347	360	373	384	
Schweiz Ø	172	190	203	227	260	286	312	338	364	388	412	
	Einzelindizes											
Zürich	116,2	105,3	98,5	102,4	101,8	104,3	105,9	107,2	108,6	110,4	111,6	
Bern	92,4	121,6	137,8	138,1	131,0	127,8	123,5	119,1	115,2	111,7	108,2	
Luzern	100,0	97,4	98,0	93,2	86,4	83,3	80,9	78,0	76,4	76,8	76,9	
Uri	93,0	84,2	88,6	87,9	84,5	84,0	83,4	82,7	83,6	84,6	85,4	
Schwyz	117,4	106,3	99,4	88,8	86,4	86,8	87,0	86,9	87,2	88,7	90,3	
Obwalden	95,3	86,3	80,7	81,8	79,9	80,5	80,9	80,9	81,4	82,0	82,5	
Nidwalden	83,7	75,8	70,9	73,9	73,7	75,6	77,0	78,0	79,2	80,5	81,5	
Glarus	98,8	89,5	83,7	80,5	80,3	82,3	83,8	84,8	86,1	87,4	88,6	
Zug	84,9	89,0	94,5	94,5	91,4	91,4	91,1	90,7	90,7	91,0	91,2	
Freiburg	97,6	101,1	106,3	105,5	101,4	98,7	96,3	93,9	92,4	91,3	90,3	
Solothurn	100,6	91,1	101,9	101,1	97,2	96,6	98,2	99,3	100,6	102,1	103,4	
Basel-Stadt	90,7	82,1	76,8	68,6	71,8	76,3	79,9	82,7	83,3	84,1	84,7	
Basel-Landschaft	104,0	136,9	156,1	159,2	152,9	150,2	146,0	141,2	137,2	133,6	130,0	
Schaffhausen	69,7	63,2	59,1	63,3	64,5	67,2	69,3	70,9	72,6	74,3	75,7	
Appenzell A.Rh.	139,5	126,3	118,2	105,5	101,4	100,8	100,1	99,3	99,0	99,0	99,0	
Appenzell I.Rh.	133,7	121,1	113,2	101,1	96,8	95,9	95,0	93,9	93,5	93,3	93,2	
St. Gallen	92,4	121,6	137,8	138,5	131,7	128,5	124,5	119,9	116,0	112,7	109,4	
Graubünden	139,5	126,3	125,5	112,1	112,2	115,2	117,1	118,8	120,7	122,5	124,2	
Aargau	104,6	94,8	88,6	79,1	78,4	79,8	80,9	81,5	82,5	83,5	84,4	
Thurgau	55,8	63,2	70,9	73,9	73,7	75,6	77,0	78,0	79,2	80,5	81,5	
Tessin	91,8	92,1	96,5	97,2	94,5	95,9	96,6	97,2	98,4	99,5	100,4	
Waadt	132,5	120,0	112,2	116,1	115,2	117,6	119,4	120,5	122,1	123,8	125,2	
Wallis	72,7	65,8	61,5	55,0	55,7	57,8	59,4	60,6	60,5	60,6	60,7	
Neuenburg	115,1	104,2	97,5	87,1	86,4	88,2	89,5	90,4	91,6	92,8	93,9	
Genf	81,4	73,7	68,9	61,6	61,5	63,0	64,2	65,0	66,0	67,0	67,9	
Jura	79,6	104,2	118,6	118,7	112,9	109,9	106,2	102,5	99,0	96,2	93,2	
Schweiz Ø	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	

## Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs et indices particuliers

## Voitures de tourisme et un type de motocyclette

Voitures de tourisme										Motorrad Motocycle	Cantons	51	
Cylindrée (cm³)													
2600	2800	3000	3500	4000	4500	5000	5500	6000	50				
13,25	14,26	15,28	17,83	20,38	22,92	25,47	28,02	30,56	0,25				
CV-impôt <sup>1)</sup>													
1813	1861	1906	2007	2094	2171	2240	2303	2359	145				
Impôts sur les véhicules à moteur en fr.													
493	525	558	639	720	801	883	964	1.045	23	Zurich	Cantons		
459	470	480	504	521	536	550	563	574	39	Berne			
338	358	377	457	509	589	655	754	853	24	Lucerne			
376	400	424	484	544	604	664	724	784	30	Uri			
399	426	454	536	590	672	727	809	863	26	Schwyz			
362	384	406	461	516	571	626	681	736	30	Unterwald-le-Haut			
360	384	408	468	528	588	648	708	768	36	Unterwald-le-Bas			
391	419	449	524	599	674	749	824	899	72	Glaris			
399	422	445	503	560	618	675	733	790	40	Zoug			
390	408	432	504	552	606	642	696	732	40	Fribourg			
456	486	516	591	666	741	816	891	966	33	Soleure			
372	395	418	487	533	602	648	717	794	31	Bâle-Ville			
552	566	580	611	637	661	682	701	718	51	Bâle-Campagne			
336	360	384	444	504	564	624	684	744	24	Schaffhouse			
432	456	480	540	600	660	720	780	840	36	Appenzell Rh.-Ext.			
406	428	450	516	560	626	670	736	802	41	Appenzell Rh.-Int.			
463	475	485	509	528	544	558	571	583	39	Saint-Gall			
549	586	622	732	806	916	989	1.099	1.209	44	Grisons			
372	396	420	492	540	612	660	732	804	30	Argovie			
360	384	408	480	528	600	648	720	792	30	Thurgovie			
442	469	496	560	620	673	721	761	794	50	Tessin			
552	588	624	714	804	894	984	1.074	1.164	54	Vaud			
265	280	295	340	370	430	470	530	590	30	Valais			
414	441	468	576	648	756	828	936	1.008	54	Neuchâtel			
305	330	355	430	494	590	654	750	846	7	Genève			
395	404	413	433	448	461	473	484	494	34	Jura			
436	458	489	554	615	674	730	797	866	35	Suisse Ø			
Indices particuliers													
112,9	114,7	114,1	115,4	117,1	118,9	120,9	121,0	120,6	66,4	Zurich	Cantons		
105,2	102,7	98,1	91,0	84,8	79,5	75,3	70,6	66,3	112,5	Berne			
77,4	78,2	77,1	82,5	82,8	87,4	89,7	94,6	98,5	69,3	Lucerne			
86,1	87,4	86,7	87,4	88,5	89,6	90,9	90,8	90,5	86,6	Uri			
91,4	93,1	92,8	96,8	96,0	99,7	99,5	101,5	99,6	75,0	Schwyz			
82,9	83,9	83,0	83,3	83,9	84,7	85,7	85,4	85,0	86,6	Unterwald-le-Haut			
82,5	83,9	83,4	84,5	85,9	87,3	88,7	88,8	88,7	103,9	Unterwald-le-Bas			
89,6	91,6	91,8	94,6	97,4	100,0	102,5	103,4	103,8	207,8	Glaris			
91,4	92,2	91,0	90,8	91,1	91,7	92,4	92,0	91,2	115,4	Zoug			
89,4	89,2	88,3	91,0	89,8	89,9	87,9	87,3	84,5	115,4	Fribourg			
104,5	106,2	105,5	106,7	108,3	110,0	111,7	111,8	111,5	95,2	Soleure			
85,2	86,3	85,5	88,0	86,7	89,3	88,7	90,0	91,7	89,5	Bâle-Ville			
126,5	123,7	118,6	110,4	103,6	98,1	93,4	88,0	82,9	147,2	Bâle-Campagne			
77,0	78,7	78,5	80,2	82,0	83,7	85,4	85,8	85,9	69,3	Schaffhouse			
99,0	99,7	98,1	97,5	97,6	97,9	98,6	97,9	97,0	103,9	Appenzell Rh.-Ext.			
93,0	93,5	92,0	93,2	91,1	92,9	91,7	92,3	92,6	118,3	Appenzell Rh.-Int.			
106,1	103,8	99,2	91,9	85,9	80,7	76,4	71,6	67,3	112,5	Saint-Gall			
125,8	128,1	127,2	132,2	131,1	135,9	135,4	137,9	139,6	127,0	Grisons			
85,2	86,6	85,9	88,9	87,8	90,8	90,4	91,8	92,8	86,6	Argovie			
82,5	83,9	83,4	86,7	85,9	89,0	88,7	90,3	91,4	86,6	Thurgovie			
101,3	102,5	101,4	101,1	100,9	99,9	98,7	95,5	91,7	144,3	Tessin			
126,5	128,5	127,6	129,0	130,8	132,7	134,7	134,8	134,4	155,8	Vaud			
60,7	61,2	60,3	61,4	60,2	63,8	64,3	66,5	68,1	86,6	Valais			
94,8	96,4	95,7	104,0	105,4	112,2	113,4	117,4	116,4	155,8	Neuchâtel			
69,9	72,1	72,6	77,7	80,4	87,6	89,5	94,1	97,7	20,2	Genève			
90,5	88,3	84,4	78,2	72,9	68,4	64,8	60,7	57,0	98,1	Jura			
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse Ø			

**Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken und Einzelindizes**  
**Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger**

Kantone 52	Lastwagen						
	Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg						
	4500	5300	6500	7800	9400	11 000	13 500
	Maximal zulässige Nutzlast in kg						
	2500	2750	3200	3500	5250	6600	8500
	Hubraum (cm <sup>3</sup> )						
	2383	4570	3782	6224	6128	5496	6595
	Steuer-PS / DIN-PS						
	12,14 / 90	23,28 / 100	19,27 / 85	31,70 / 128	31,21 / 130	28,00 / 133	33,59 / 145
Zürich	675	750	825	825	1.140	1.410	1.680
Bern	947	1.059	1.203	1.333	1.460	1.562	1.676
Luzern	540	600	660	660	912	1.128	1.344
Uri	505	803	741	1.092	1.131	1.098	1.315
Schwyz	473	557	641	641	977	1.229	1.481
Obwalden	473	706	669	894	1.025	1.067	1.271
Nidwalden	480	576	672	768	960	1.056	1.344
Glarus	540	625	710	710	1.050	1.305	1.390
Zug	700	780	900	1.030	1.190	1.350	1.600
Freiburg	720	720	900	900	1.320	1.410	1.590
Solothurn	605	715	825	825	1.265	1.463	1.595
Basel-Stadt	438	515	592	592	900	1.131	1.362
Basel-Landschaft	738	869	1.065	1.278	1.541	1.803	2.213
Schaffhausen	420	480	540	540	780	960	1.140
Appenzell A.Rh.	660	735	810	810	1.110	1.335	1.560
Appenzell I.Rh.	630	705	780	780	1.080	1.305	1.530
St. Gallen	982	1.106	1.268	1.419	1.572	1.699	1.849
Graubünden	637	729	869	1.019	1.205	1.391	1.681
Aargau	492	564	636	636	936	1.188	1.440
Thurgau	370	660	554	898	871	792	950
Tessin	729	799	694	994	1.008	1.029	1.113
Waadt	650	780	910	1.040	1.300	1.430	1.820
Wallis	280	500	420	680	660	600	720
Neuenburg	720	720	900	900	1.260	1.440	1.800
Genf	357	408	459	459	663	816	969
Jura	815	911	1.035	1.146	1.256	1.343	1.441
<b>Schweiz 0</b>	<b>656</b>	<b>767</b>	<b>841</b>	<b>930</b>	<b>1.156</b>	<b>1.315</b>	<b>1.525</b>
Einzelindizes							
Zürich	102,8	97,7	98,1	88,7	98,7	107,3	110,2
Bern	144,3	138,0	143,0	143,3	126,3	118,8	109,9
Luzern	82,3	78,2	78,5	71,0	78,9	85,8	88,1
Uri	76,9	104,6	88,1	117,4	97,9	83,5	86,2
Schwyz	72,1	72,6	76,2	68,9	84,5	93,5	97,1
Obwalden	72,1	92,0	79,5	96,1	88,7	81,2	83,4
Nidwalden	73,1	75,1	79,9	82,6	83,1	80,3	88,1
Glarus	82,3	81,4	84,4	76,3	90,9	99,3	91,2
Zug	106,7	101,6	107,0	110,7	103,0	102,7	104,9
Freiburg	109,7	93,8	107,0	96,8	114,2	107,3	104,3
Solothurn	92,2	93,2	98,1	88,7	109,5	111,3	104,6
Basel-Stadt	66,7	67,1	70,4	63,7	77,9	86,0	89,3
Basel-Landschaft	112,4	113,2	126,6	137,4	133,4	137,2	145,1
Schaffhausen	64,0	62,5	64,2	58,1	67,5	73,0	74,8
Appenzell A.Rh.	100,6	95,8	96,3	87,1	96,1	101,6	102,3
Appenzell I.Rh.	96,0	91,9	92,7	83,9	93,5	99,3	100,3
St. Gallen	149,6	144,1	150,8	152,6	136,0	129,2	121,3
Graubünden	97,1	95,0	103,3	109,6	104,3	105,8	110,2
Aargau	75,0	73,5	75,6	68,4	81,0	90,4	94,4
Thurgau	56,4	86,0	65,9	96,6	75,4	60,2	62,3
Tessin	111,1	104,1	82,5	106,9	87,2	78,3	73,0
Waadt	99,0	101,6	108,2	111,8	112,5	108,8	119,4
Wallis	42,7	65,1	49,9	73,1	57,1	45,6	47,2
Neuenburg	109,7	93,8	107,0	96,8	109,0	109,5	118,0
Genf	54,4	53,2	54,6	49,4	57,4	62,1	63,5
Jura	124,2	118,7	123,1	123,2	108,7	102,2	94,5
<b>Schweiz 0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

**Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs et indices particuliers**  
**Camions et un type de tracteur à sellette et de remorque**

Camions					Sattelschlepper <sup>1)</sup> Tracteur à sellette <sup>1)</sup>	Anhänger Remorque	52  Cantons	
Poids total maximum autorisé en kg								
14 500	16 000	19 000	25 000	28 000	19 650	8 800		
Charge utile maximum autorisée en kg								
9 050	8 700	11 250	16 000	18 200	9 800	5 900		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )								
10 456	11 967	11 413	12 000	14 620	6 595	-		
CV-Impôt / CV DIN								
53,26 / 204	60,95 / 360	58,13 / 280	61,12 / 330	74,46 / 330	33,59 / 145	-		
Impôts sur les véhicules à moteur en fr.								
1.860	1.770	2.265	3.210	3.735	2.131	326	Zurich	
1.711	1.756	1.819	1.884	1.900	2.601	708	Berne	
1.488	1.416	1.812	2.568	2.988	2.124	360	Lucerne	
1.817	2.048	2.090	2.354	2.780	1.536	390	Uri	
1.649	1.565	1.985	2.741	3.161	1.619	372	Schwyz	
1.692	1.792	1.922	2.282	2.700	1.376	415	Unterwald-le-Haut	
1.440	1.536	1.824	2.400	2.688	1.920	408	Unterwald-le-Bas	
1.900	1.645	2.070	2.835	3.260	2.161	400	Glaris	
1.700	1.830	2.070	2.550	2.790	1.830	565	Zoug	
1.680	1.590	1.860	2.310	2.490	1.752	612	Fribourg	
1.683	1.639	1.859	2.255	2.475	1.100	561	Soleure	
1.516	1.439	1.824	2.517	2.902	1.470	360	Bâle-Ville	
2.377	2.622	3.114	4.098	4.589	3.221	688	Bâle-Campagne	
1.260	1.200	1.536	2.184	2.544	1.320	270	Schaffhouse	
1.710	1.635	2.010	2.685	3.060	1.860	288	Appenzell Rh.-Ext.	
1.680	1.605	1.980	2.655	3.030	1.755	580	Appenzell Rh.-Int.	
1.898	1.960	2.053	2.159	2.189	2.893	759	Saint-Gall	
1.797	1.971	2.232	2.754	3.015	1.770	519	Grisons	
1.608	1.524	1.944	2.700	3.120	2.055	270	Argovie	
1.452	1.663	1.584	1.663	2.006	1.300	350	Thurgovie	
1.525	2.615	2.056	2.406	2.406	1.213	100	Tessin	
1.950	2.080	2.470	3.250	3.640	2.500	420	Vaud	
1.100	1.260	1.200	1.260	1.520	920	300	Valais	
1.980	1.800	2.340	3.060	3.600	1.656	696	Neuchâtel	
1.071	1.020	1.275	1.400	1.400	913	456	Genève	
1.472	1.510	1.564	1.620	1.634	2.236	609	Jura	
1.681	1.748	1.978	2.461	2.800	1.997	467	Suisse Ø	
Indices particuliers								
110,7	101,3	114,5	130,4	133,4	106,7	69,8	Zurich	
101,8	100,5	92,0	76,5	67,9	130,3	151,6	Berne	
88,5	81,0	91,6	104,3	106,7	106,4	77,1	Lucerne	
108,1	117,2	105,7	95,6	99,3	76,9	83,5	Uri	
98,1	89,5	100,3	111,4	112,9	81,1	79,6	Schwyz	
100,7	102,5	97,2	92,7	96,4	68,9	88,8	Unterwald-le-Haut	
85,7	87,9	92,2	97,5	96,0	96,1	87,3	Unterwald-le-Bas	
113,0	94,1	104,6	115,2	116,4	108,2	85,6	Glaris	
101,1	104,7	104,6	103,6	99,7	91,6	121,0	Zoug	
100,0	91,0	94,0	93,8	88,9	87,7	131,0	Fribourg	
100,1	93,8	94,0	91,6	88,4	55,1	120,1	Soleure	
90,2	82,3	92,2	102,3	103,7	73,6	77,1	Bâle-Ville	
141,4	150,0	157,4	166,5	163,9	161,3	147,3	Bâle-Campagne	
75,0	68,7	77,6	88,7	90,9	66,1	57,8	Schaffhouse	
101,7	93,5	101,6	109,1	109,3	93,1	61,7	Appenzell Rh.-Ext.	
100,0	91,8	100,1	107,9	108,2	87,9	124,2	Appenzell Rh.-Int.	
112,9	112,1	103,8	87,7	78,2	144,9	162,5	Saint-Gall	
106,9	112,8	112,8	111,9	107,7	88,6	111,1	Grisons	
95,7	87,2	98,3	109,7	111,4	102,9	57,8	Argovie	
86,4	95,2	80,1	67,6	71,6	65,1	74,9	Thurgovie	
90,7	149,6	103,9	97,7	85,9	60,7	21,4	Tessin	
116,0	119,0	124,9	132,0	130,0	125,2	89,9	Vaud	
65,4	72,1	60,7	51,2	54,3	46,1	64,2	Valais	
117,8	103,0	118,3	124,3	128,6	82,9	149,0	Neuchâtel	
63,7	58,4	64,5	56,9	50,0	45,7	97,6	Genève	
87,6	86,4	79,1	65,8	58,4	112,0	130,4	Jura	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse Ø	

1) Diese Angaben beziehen sich auf die Kombination. Der Schlepper hat ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 16 000 kg und eine maximale Nutzlast von 10 720 kg.  
 Für den Auflieger ergibt sich ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 13 850 kg und eine maximale zulässige Nutzlast von 9800 kg. Der Satteldruck beträgt 5800 kg.  
 Ces données se rapportent au véhicule combiné. Pour le tracteur le poids total maximum autorisé est de 16 000 kg et la charge utile maximum de 10 720 kg. Pour la semi-remorque le poids total maximum autorisé s'établit ainsi à 13 850 kg et la charge utile maximum à 9800 kg. La pression sur la sellette est de 5800 kg.

**Totalindex der Motorfahrzeugsteuern / Indice total des impôts sur les véhicules à moteur**

Personenwagen, Motorräder, Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger  
Voitures de tourisme, motocycles, camions, tracteurs à sellette et remorques

53 Kantone Cantons	Index der / Indice des					Totalindex der Motorfahrzeug- steuern Indice total des impôts sur les véhicules à moteur
	Personenwagen- steuern Impôts sur les voi- tures de tourisme	Motorrad- steuern Impôts sur les motocycles	Lastwagen- steuern Impôts sur les camions	Sattelschlepper- steuern Impôts sur les tracteurs à sellette	Anhänger- steuern Impôts sur les remorques	
Zürich	107,7	66,4	112,5	106,7	69,8	106,8
Bern	119,6	112,5	99,7	130,3	151,6	119,5
Luzern	80,7	69,3	89,8	106,4	77,1	81,6
Uri	84,2	86,6	103,2	76,9	83,5	86,1
Schwyz	88,2	75,0	97,1	81,1	79,6	88,6
Obwalden	81,2	86,6	96,1	68,9	88,8	83,1
Nidwalden	78,0	103,9	87,8	96,1	87,3	79,9
Glarus	85,0	207,8	103,2	108,2	85,6	94,3
Zug	91,2	115,4	102,6	91,6	121,0	93,5
Fribourg	95,9	115,4	96,1	87,7	131,0	97,6
Solothurn	99,8	95,2	96,0	55,1	120,1	99,8
Basel-Stadt	80,7	89,5	88,2	73,6	77,1	81,3
Basel-Landschaft	140,0	147,2	147,9	161,3	147,3	141,4
Schaffhausen	70,6	69,3	75,6	66,1	57,8	70,6
Appenzell A.Rh.	100,2	103,9	100,4	93,1	61,7	99,7
Appenzell I.Rh.	94,9	118,3	97,9	87,9	124,2	97,4
St. Gallen	119,4	112,5	109,6	144,9	162,5	120,5
Graubünden	119,0	127,0	107,9	88,6	111,1	117,8
Aargau	81,9	86,6	95,5	102,9	57,8	83,4
Thurgau	78,0	86,6	81,3	65,1	74,9	78,3
Tessin	97,3	144,3	101,3	60,7	21,4	98,6
Vaud	120,4	155,8	119,4	125,2	89,9	120,7
Valais	59,2	86,6	61,4	46,1	64,2	60,2
Neuchâtel	90,4	155,8	114,8	82,9	149,0	97,6
Genève	65,7	20,2	58,4	45,7	97,6	65,8
Jura	104,1	98,1	80,9	112,0	130,4	103,6
Schweiz/Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

**I V**

**Gesamtindex der Steuerbelastung**

**Indice global de la charge fiscale**

**Gesamtindex der Steuerbelastung**

Index der Einkommensbelastung insgesamt der natürlichen Personen ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens

Indice global de la charge grevant le revenu des personnes physiques sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement

**Erläuterungen**

Der Zusammenzug der einzelnen Indizes zu einem Gesamtindex der Steuerbelastung erfolgt aufgrund kantonsspezifischer Zusammengewichte.  
Für die Berechnung der Gewichte sind die Steuereinnahmen der Kantone und Gemeinden gemäss Publikation «Öffentliche Finanzen der Schweiz» massgebend.

**Explications**

La concentration des différents indices en vue d'obtenir un indice global de la charge fiscale s'effectue à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton.  
Pour le calcul des coefficients de pondération les recettes fiscales des cantons et des communes tirées de la publication «Finances publiques en Suisse» sont déterminantes.

Kantone Cantons	Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung der natürlichen Personen <sup>1)</sup> Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune des personnes physiques <sup>1)</sup>	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung der Aktiengesellschaften <sup>2)</sup> Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital des sociétés anonymes <sup>2)</sup>	Totalindex der Motorfahrzeugsteuern <sup>3)</sup> Indice total des impôts sur les véhicules à moteur <sup>3)</sup>	Gesamtindex der Steuerbelastung Indice global de la charge fiscale
Zürich	74,0	101,8	106,8	80,9
Bern	122,5	91,2	119,5	119,7
Luzern	110,9	89,0	81,6	107,7
Uri	140,4	122,2	86,1	136,7
Schwyz	87,7	92,5	88,6	88,3
Obwalden	134,4	103,1	83,1	128,7
Nidwalden	84,8	91,6	79,9	85,7
Glarus	109,6	141,1	94,3	113,5
Zug	60,0	59,3	93,5	61,0
Fribourg	130,8	104,3	97,6	126,6
Solothurn	102,3	105,3	99,8	102,5
Basel-Stadt	99,5	114,9	81,3	103,2
Basel-Landschaft	77,1	111,6	141,4	83,7
Schaffhausen	109,6	101,2	70,6	107,2
Appenzell A.Rh.	108,0	108,3	99,7	107,6
Appenzell I.Rh.	109,6	113,1	97,4	109,4
St. Gallen	82,8	92,1	120,5	86,3
Graubünden	95,8	147,5	117,8	107,5
Aargau	102,0	104,3	83,4	101,6
Thurgau	102,2	98,7	78,3	100,7
Ticino	98,8	129,5	98,6	106,1
Vaud	109,3	104,6	120,7	109,1
Wallis	158,5	114,8	60,2	149,8
Neuchâtel	123,1	149,3	97,6	125,7
Genève	108,2	111,5	65,8	108,2
Jura	136,2	104,5	103,6	132,1
Schweiz/Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0

1) Vgl. Seite 61

2) Vgl. Seite 76

3) Vgl. Seite 94

1) Voir page 61

2) Voir page 76

3) Voir page 94

**Indice global de la charge fiscale**

**Index der Einkommensbelastung insgesamt der natürlichen Personen mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens**

**Indice global de la charge grevant le revenu des personnes physiques en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement**

**Erläuterungen**

Der Zusammenzug der einzelnen Indizes zu einem Gesamtindex der Steuerbelastung erfolgt aufgrund kantonsspezifischer Zusammengesetztheit.

Für die Berechnung der Gewichte sind die Steuereinnahmen der Kantone und Gemeinden gemäss Publikation «Öffentliche Finanzen der Schweiz» massgebend.

**Explications**

La concentration des différents indices en vue d'obtenir un indice global de la charge fiscale s'effectue à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton.

Pour le calcul des coefficients de pondération les recettes fiscales des cantons et des communes tirées de la publication «Finances publiques en Suisse» sont déterminantes.

55 Kantone Cantons	Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung der natürlichen Personen <sup>1)</sup> Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune des personnes physiques <sup>1)</sup>	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung der Aktiengesellschaften <sup>2)</sup> Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital des sociétés anonymes <sup>2)</sup>	Totalindex der Motorfahrzeugsteuern <sup>3)</sup> Indice total des impôts sur les véhicules à moteur <sup>3)</sup>	Gesamtindex der Steuerbelastung Indice global de la charge fiscale
Zürich	76,6	101,8	106,8	82,9
Bern	120,3	91,2	119,5	117,8
Luzern	109,0	89,0	81,6	106,1
Uri	137,8	122,2	86,1	134,4
Schwyz	86,0	92,5	88,6	86,9
Obwalden	132,3	103,1	83,1	126,9
Nidwalden	83,4	91,6	79,9	84,6
Glarus	107,7	141,1	94,3	111,9
Zug	59,1	59,3	93,5	60,4
Fribourg	128,6	104,3	97,6	124,7
Solothurn	106,7	105,3	99,8	106,3
Basel-Stadt	102,0	114,9	81,3	105,1
Basel-Landschaft	75,8	111,6	141,4	82,6
Schaffhausen	107,5	101,2	70,6	105,5
Appenzell A.Rh.	106,2	108,3	99,7	106,1
Appenzell I.Rh.	107,6	113,1	97,4	107,7
St. Gallen	81,5	92,1	120,5	85,2
Graubünden	94,3	147,5	117,8	106,4
Aargau	100,1	104,3	83,4	100,1
Thurgau	100,5	98,7	78,3	99,3
Ticino	97,1	129,5	98,6	104,8
Vaud	107,5	104,6	120,7	107,6
Valais	155,8	114,8	60,2	147,6
Neuchâtel	127,9	149,3	97,6	129,6
Genève	112,0	111,5	65,8	111,3
Jura	142,3	104,5	103,6	137,4
Schweiz/Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0

1) Voir page 62

2) Voir page 76

3) Voir page 94

1) Vgl. Seite 62

2) Vgl. Seite 76

3) Vgl. Seite 94